

aiwa®

Japan est1951

ICD-820DAB

INSTRUCTION MANUAL,
INSTALLATION, FEATURES

EN

MANUEL D'INSTRUCTIONS,
INSTALLATION,
CARACTÉRISTIQUES

FR

MANUAL DE INSTRUÇÕES,
INSTALAÇÃO,
CARACTERÍSTICAS

PT

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА,
ИНСТАЛАЦИЯ, ФУНКЦИИ

BG

UPUTE ZA UPORABU,
INSTALACIJA,
SPECIFIKACIJE

HR

MANUAL DE INSTRUȚIUNI,
INSTALARE, CARACTERISTICI

RO

NÁVOD K POUŽITÍ,
INSTALACE, FUNKCE

CS

HASZNÁLATI UTASÍTÁS,
TELEPÍTÉS, JELLEMZŐK

HU

РУКОВОДСТВО ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ, УСТАНОВКА,
ХАРАКТЕРИСТИКИ

RU

BEDIENUNGSANLEITUNG,
INSTALLATION,
FUNKTIONEN

DE

MANUALE DI ISTRUZIONI,
INSTALLAZIONE,
CARATTERISTICHE

IT

NÁVOD NA POUŽITIE,
INŠTALÁCIA, FUNKCIE

SK

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ,
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ,
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

EL

INSTRUCTIEHANDBOEK,
INSTALLATIE,
EIGENSCHAPPEN

NL

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ,
ИНСТАЛАЦИЈА,
КАРАКТЕРИСТИКЕ

SR

MANUAL DE INSTRUCCIONES,
INSTALACIÓN,
CARACTERÍSTICAS

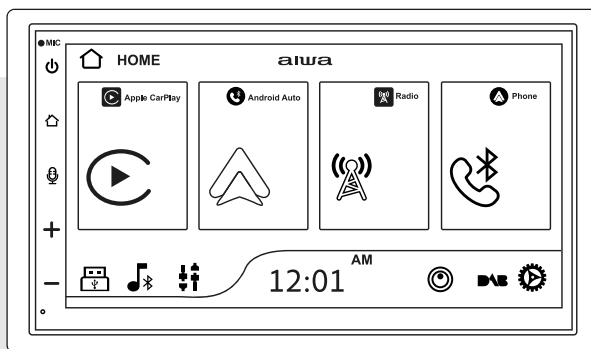
ES

INSTRUKCJA OBSŁUGI,
INSTALACJA, FUNKCJE

PL

KULLANIM KILAVUZU,
KURULUM, ÖZELLİKLER

TR



ICD-820DAB

MULTIMEDIA PLAYER

2DIN 6.75" CAR MULTIMEDIA PLAYER WITH WIRED CARPLAY AND
ANDROID AUTO

CONTENT

IMPORTANT	4
CAUTION	4
BASIC PRODUCT OPERATION	4
APPLE CARPLAY	6
ANDROID AUTO	6
BLUETOOTH	7
HANDS-FREE	7
AUDIO	7
MEDIA	8
RADIO	8
DAB	9
AV IN/ CAMERA.....	9
SETTINGS	10
CONNECTIONS	11
CAMERA REAR	12
TROUBLESHOOTING	13
INSTALLATION	205
MICROPHONE CONNECTIONS	207
WIRING DIAGRAM	210
SPECIFICATION	212



IMPORTANT

The use of the Apple CarPlay logo means that a vehicle user interface meets Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this vehicle or its compliance with safety and regulatory standards.

iPhone® is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Apple CarPlay is a trademark of Apple Inc.
Android Auto is a trademark of Google LLC.



CAUTION

Precautions

BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:

Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.

Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.

Do not operate mobile video equipment while driving a motorized vehicle – safe driving and safety consideration of others should always be your highest priority.

Set your volume control at a low setting. Then slowly increase the sound until you can hear it comfortably without distortion, or ear discomfort.

In the event, you should notice smoke, strange noise, or odor from this product, or any other abnormal signs, immediately turn off the power and consult your dealer or the nearest authorized Service Center.

Using this product in this condition may result in permanent damage to the system.

Installation Precautions

We do not recommend installing the product yourself. We recommend having it professionally installed by a certified professional.

Always consult with a professional installer.

Do not attempt to install or service this product by yourself. Installation or servicing of this product by persons with professional training and experience in electronic equipment and motorized vehicle accessories may be dangerous and could expose you to the risk of electric shock, injury or other hazards.

Refer any repairs to a qualified Service Center.

Before Installing

To avoid potential shorts in the electrical system, be sure to disconnect the (-) battery cable before installation.

Use this unit with a 12-volt battery and negative grounding only. Failure to do so may result in a fire or malfunction.

Product Safety

It is against local laws for the video to be viewed by the driver while the vehicle is in motion. This video product was intended to be used with the parking brake safety. Video cannot be seen without the proper parking brake-powered connection. Tampering or disabling this feature will void any and all warranty. Please check with a professional installer to have your product installed properly.

Important Note

Due to ongoing enhancements, for example, images on screens may be slightly different from the actual product.

Image and Video

Watching video while driving is against Local laws.

Drive safely, know and obey traffic rules. Watching this screen and making selections while driving can lead to a serious accident.

Check surroundings for safety while camera images are displayed.

Do not use features of this product while driving if it cannot be operated safely and legally in your location. Before operating smartphone Apps accessible from this device, read safety instructions in your Owner's Manual. When using navigation Apps stay alert to observe real-world conditions.

About this manual

To entirely understand how to properly use your new product, it is recommended to read this user manual and keep it in a safe place for future reference.

Read the entire manual

Keep the manual

Follow all instructions

Clean with a dry cloth only

Do not use or operate near water

Do not defeat any safety features



BASIC PRODUCT OPERATION

Hardware

Qty 1 Head unit

Qty 1 Trim Ring

Qty 1 Mounting Hardware Set

M5 x 6mm Bolts (8)

Brackets (2)

Connections

Qty 1 Power/Harness

Qty 1 Hands-free Microphone

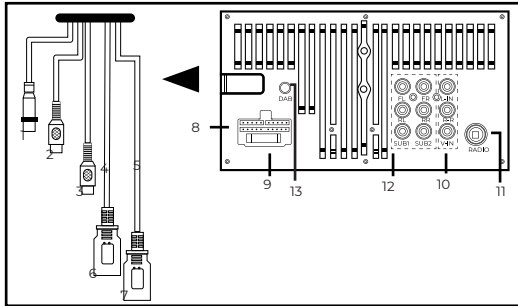
Qty 1 DAB antenna

Front Buttons

Up to Down

1. Mute/ Screen Off (Short press MUTE long press POWER OFF)
2. HOME (Short press HOME long press screen OFF)
3. Voice Assistant (Voice button)
4. Volume + (Volume up)
5. Volume - (Volume down)
6. System Reset (the tiny hole) (System reset)

Rear Detail



1. Microphone Input
2. Front Camera Input
3. Rear Camera Input
4. USB Play/ Charging
5. Apple CarPlay Android Auto
6. USB2
7. USB1
8. Wire Harness Connector
9. Fuse (15A)
10. Audio/Video Inputs
11. FM/AM Antenna Jack
12. Pre-Amp Audio Outputs
13. DAB

Product Basics

Mute

Short press MUTE

Adjust Volume

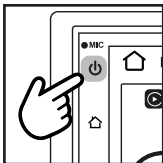
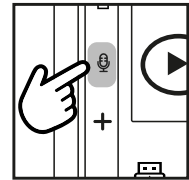
Touch briefly "+" or "-".
Touch and Hold
for quicker volume
adjustment

**Voice Assistant**

Touch to activate then say
your command.

NOTE

CarPlay must be active for
use of voice assistant.

**Power Off**

Long press POWER OFF

**Display Off**

Long press screen OFF.

Display On

Touch the display to
reactivate.

Using and Caring for the Touchscreen

Use: This head unit utilizes a Capacitive Touchscreen, the same type that is used on high-end mobile devices. It should be used for and cared for like that type of device. As with all capacitive type technology, if your fingers are wet or sweaty, it will not function properly.

Do not allow any sharp objects to come in contact with the screen glass.

Care and Cleaning: To clean the screen, use a dry microfiber-type cloth to clean. Do not use ammonia, window cleaner, or any other type of household chemicals to clean the screen. Abrasives should not be used at all.

Product Setup (Date & Time)**Setup Option A:**

Connect your Apple® device using a Lightning® cable. The CarPlay USB port must be used.

This will automatically set up the time and date.

Users must set Time Zone manually.
Default is Pacific Time Zone.

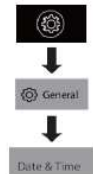
Setup Option B: Date and Time

Additional Setup

General > Language

Audio>EQ, Other Audio Settings

Display>Illumination, Brightness

Option A**Option B**



APPLE CARPLAY

Using Carplay

Apple CarPlay usage is limited while driving. Functions, contents, and usability is determined by the App provider(s). Controls will vary with each App that is available for CarPlay.

For more details visit: <http://www.apple.com/ios/carplay>

Connect to Carplay USB Port

1. Connect the Carplay compatible device via Lightning® cable (not included).
2. The iPhone will load the CarPlay function.
3. On the display, the CarPlay will illuminate green, touch it to enter the CarPlay menu.
4. To return to the product Home menu, please touch 

The product's Bluetooth will turn OFF automatically when Carplay is in use. Hands-free phoning will function through the CarPlay feature.

When using CarPlay, there is no need to pair your iPhone, the USB cable connected through the rear USB Port (1) will enable this feature.

If other devices are connected via Bluetooth, they will be disconnected for the duration of CarPlay use.

Gestures & Control

Basic controls, but not limited to:
(Figure 1)

Other gestures and controls might differ on each App. Volume control is handled exclusively by the product.

CarPlay Display Setup

1. Using your iPhone: Setting> General> Carplay
2. Touch and Hold each App icon to move. To remove an App, Touch . Only Apps with the icon  can be removed from CarPlay

Only Apps with the  icon can be added in Carplay.

How to Disable Apps

Using your iPhone: Settings> Notifications> App to Disable

Touch



Swipe



Dragging



(Figure 1)



ANDROID AUTO

Android Auto usage is limited while driving. Functions, contents, and usability is determined by the App provider(s). Controls will vary with each App that is available for Android Auto.

For more details visit: <https://www.android.com/auto/>

To complete the setup properly, the Parking Brake status wire must be connected.

Android Auto App

1. For Android 9.0 or earlier, download and install the Android Auto app from Google Play. For smartphones with Android 10.0 or later, plug in your phone and follow the prompts on your phone to accept the permissions that Android Auto requires.

Minimum Requirements: Android 6.0

For a list of compatible devices: <https://www.android.com/auto/>

Updating Related Apps

During the first start-up and setup of the Android Auto app, the Maps, Music, Google apps will install/ update automatically.

Connecting to Android Auto USB Port

1. Connect the Android-compatible device via the appropriate USB cable (not included).
2. The Android device will load the Android Auto function.
3. Bluetooth will connect automatically when the setup is completed.

Android Auto Permissions

Several features can be allowed or denied access to customize your usability of the product. The access can always be modified in Settings on the Android device.



BLUETOOTH

Setup and Connection

Hands-Free Menu

CarPlay or Android Auto must not be active. If being used, disconnect the device to start Bluetooth. Compatibility with all mobile devices is not guaranteed. Please read through the user guide for the mobile device.

First time Pairing

Using your phone, media, or other Bluetooth devices, try to connect to this head unit.

Mobile Device:

Search for the head unit name

IOS Devices: Settings>Bluetooth

Android Devices: Settings> Connections> Bluetooth

A passcode is generated and will display on both the head unit and mobile device for secure pairing.

Touch  to confirm.

Every time the product is powered ON, the mobile device will automatically connect if within range. Once paired and connected, the device list will display the available Bluetooth profiles.

Phonebook and History

To Download Phonebook:

1. Touch Contact > Download
2. To Download History
3. Touch History > Download

Device Status

Battery and Cellular Strength are displayed on the top right of the Home menu. GATT Pro le support is required on the mobile device.



HANDS-FREE

Calling

Making & Receiving Calls

1. Dialing from the dial pad: Touch the Green Phone icon to make a call
2. Contacts: Touch the contact name
3. History: Choose the name, they will be displayed automatically.
4. To End a call Touch the Red phone icon.
5. To mute a call Touch the Gray microphone icon.

Dial pad

Touch  to use the dial pad while on a call

Searching History

Swipe Up or Down to search

History

1. Blue left arrow icon: Outgoing Call
2. Green right arrow icon: Incoming Call
3. Red arrow icon: Missed Call

Private Mode

When a call needs to be transferred to the mobile device:

Touch the Bluetooth icon to switch the mobile device. Touch the mobile phone icon to return to hands-free mode.

Searching Contacts

Contacts must be downloaded to search.

1. Touch magnifying glass icon
2. Enter the Contact Name, then click OK



AUDIO

Audio Streaming

To play media through Bluetooth, the mobile device must be Paired and Connected to the head unit.

Touch the BT Audio icon the music will play automatically.

Track Control

For best performance, your mobile device volume setting should be set to maximum.

All volume adjustments for the system should be controlled by the product.

The unit will recall the last volume setting on your mobile device every time Bluetooth connection is made.

1. Play/ Pause 
2. Track Fwd./ Rev 
3. Swipe left and right to Fwd. or Rev 

Formats

Playback is supported from the mobile device in any format it can play. Audio will only be played by the product. Video cannot be viewed on the unit.

Switching Media

Touch , then available sources will display. (Bluetooth and USB)

USB source will only be displayed if a USB drive is inserted and has playable media.

Display

Track info will be displayed when available. Album art is not supported via Bluetooth playback.

→ ? MEDIA

Review the connections of this product, to properly integrate the parking brake wire to the vehicle. Video and or photos cannot be viewed while driving. The vehicle must be stationary and the parking brake applied to enable viewing.

USB

USB Playback

Touch the USB icon then the music will play automatically.

Audio Control

1. Play/ Pause 
2. Track Fwd./ Rev 
3. Repeat ALL 
4. Repeat One 
5. Random 

If there are other files in the USB, music files will play first.

Video Control

1. Play/ Pause 
2. Track Fwd./ Rev 
3. Repeat ALL 
4. Repeat One 
5. SETUP 

Photo Control

1. Play/ Pause 
2. Track Fwd./ Rev 
3. Repeat ALL 
4. Repeat One 
5. Rotate 

Navigating Menu

Touch the bottom bar.
Swipe up and down to browse contents.
Touch the Playing icon to return to the current file playing.

→ ? RADIO

AM/ FM

Controls

Touch radio icon.

Touch the middle of the radio UI can return to the Tuner screen.

Tuning

To search for stations, please touch and hold one of these icons:  

To seek a manual, please touch this icon: 

To auto search and store, please touch magnifying glass icon.

Station Listing

-  The first icon of the bottom bar.
Touch it to list all Stored Stations.

Bands

-  The second icon of the bottom bar.

Stereo/Mono

-  The third icon of the bottom bar.
Touch it to turn on/off the stereo when receiving a stereo signal.

LOC/DX

-  The fourth icon of the bottom bar.
Touch it to select Local or Distant broadcasting stations.

Settings

-  The fifth icon of the bottom bar.
Touch it to change the radio settings.

Auto-Search & Store



The last icon of the bottom bar.

Browsing Favorites



Press the first icon and in the menu bar that appears on the left, look for the last option, favorites:



Favorites and Presets



Favorite

Touch the star icon. When the star turns red, the favorite set has been done.
Touch the red star again can remove a favorite.



DAB



Touch to the radio list



Touch to search for radio stations automatically



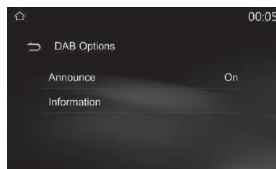
Touch to switch radio stations



Touch to enter DAB setting options

OPTIONS

- Announce OFF/ON
- Information



AV IN/ CAMERA

External Source

Playback

Touch AV In icon.

Media must be controlled by an external device. Track functions are not controlled from the product.

To adjust the volume level properly, the carry-in device volume should be set between 50 % - 75%. The volume level should remain at that level for the remainder of the time it is connected to the product.

Images may appear reversed

Do not use features of this product if it cannot be operated safely and legally in your location.

Rear View

The rear view camera can be displayed on demand.

Please touch the Camera icon.

If the user opens the SETTINGS interface and turns on both FRONT CAMERA and REAR CAMERA functions, you can choose REAR CAMERA and FRONT CAMERA casually.

Touch yellow house icon can return to the Home screen.

Reverse View

When the vehicle is put into reverse gear, the camera will display the image on the screen.

Rear View Delay

Due to varying vehicle configurations, the rear view trigger can be delayed to best suit the vehicle.

Default setting: 0 Sec Delay

The rear view camera will still function normally, if the product is in standby mode.



SETTINGS



General

System Language

English (Default), Spanish, French, German, Polish, Hungary, Greek, Portuguese, Italian and Dutch. CarPlay is independent of the system language setting.

Time Zone

Default Setting: (GMT-08:00) Pacific Time (US & Canada)

Date & Time

24H Mode and Auto Adjust Daylight Saving. If using a CarPlay, the iPhone will automatically set date and time. Time Zone needs to be adjusted manually.

System Tone

With this option a beep will sound every time the screen is touched.

Power off Delay

Some vehicles during crank to start will interrupt the accessory power. If the product re-boots during crank to start, turn ON delay. The delay can select 1, 2, or 3 sec.

Default Setting: OFF

Power OFF Delay ON will also delay when the vehicle is turned OFF. This might affect hands-free functionality during a call.

Factory Settings

Touch it to restore settings to default.



Audio

EQ

Touch the EQ icon to access the EQ menu.

The EQ can also be directly accessed while changing the volume. The volume display will show the EQ icon, you can touch it to access the Audio Settings.

Preset EQ

Jazz, Hip-hop, Pop, Rock, R&B

Balance/Fader

Touch the balance plus or minus buttons, or swipe to adjust the left and right balance. Swipe left and right for quick adjustment.

Touch Fader plus or minus buttons, or swipe to adjust the front/rear fader. Swipe up and down for quick adjustment.

Subwoofer

The level and filter can be adjusted for the Sub-pre-amp output.

Swipe left and right to choose the level, 1-14 db.

Filter: 50 Hz, 80 Hz, 120 Hz, 160 Hz

Touch plus or minus buttons to select a cut-off frequency for your subwoofer.

Loudness

Enhances and gently boosts low and high freq.

Internal Amp

To reduce the possibility of noise entering the signal chain when utilizing the audio pre-amp outputs, the internal amp can be turned OFF.

Volume

Settings are for default volumes for Main (Radio, Media), Hands-free (BT Ring, BT Talking), and Apple CarPlay / Android Auto (Navi, Voice).

Source Level

The source mode (Radio, USB, BT Audio, AV Input, Apple CarPlay, and Android Auto) gains control.



Display

Illumination Control

When the vehicle lights are on, the illumination of the product can be customized for night use.

Gamma

Swiping left and right, Gamma can be adjusted for both day and night settings.

Screen Brightness

Swipe left and right to adjust.

LED Touch Buttons

Six preset colors can be chosen for Touch Buttons. To select a preset color, make sure the LED animation feature is turned off.

LED animation

After turning it on will cycle through all colors on LED touch buttons.

Default Settings: ON

UI Settings

Wallpaper

Touch to change. Users can change the background picture by inserting a USB with photos.

Background Brightness

Swipe left and right to adjust it.

Connection

Power On/OFF Bluetooth

Default Setting: ON

Bluetooth will turn OFF automatically when CarPlay is in use. If other devices are connected via Bluetooth, they will be disconnected for the duration of CarPlay use.

Auto Connect

Auto connects to the device when the product is powered ON.

Default Setting: ON

Auto Answer

Auto answers when there is an incoming call. Default Setting: OFF

Bluetooth

Rear Camera input

Turn on if you have a rear view camera, turn off if you have not.

Front Camera Input

Turn it on if you have a front view camera, turn it off if you have not.

Parking Assist guide

Turn on if your rear view camera has a parking assist guide, turn on if you have not.

Camera

Parking Assist guide Adjust

If your rear view camera does not have parking

guidelines, turn on the parking guidelines built in this unit and adjust the guidelines if found necessary. Touch and drag a square icon to reposition the related guideline. Repeatedly touch an arrow icon to fine-tune the positioning of the related guideline. Touch the OK icon to confirm the adjustment. To reset to the default positioning of the guidelines, touch the Reset icon.

Rear View Delay

0 Sec (Default), 0.1 Sec, 0.5 Sec, 1 Sec, 2 Sec. When switching from Park to Drive, or vice versa, the camera should not trigger on the display.

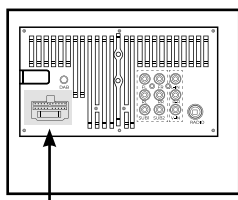
The sensitivity should be adjusted to trigger only on the reverse gear selector.

Radio

European Spacing: FM (50 KHz), AM (9 KHz)



CONNECTIONS



Location to plug in

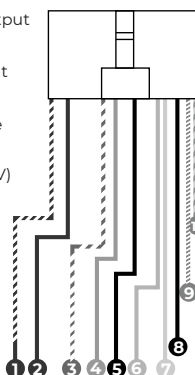
1.Blue/White, Rem. Output
Max (+12 V, 500 mA)

2.Blue, Antenna Output
(+12 V, 500 mA Max)

3.Violet/White, Reverse
Signal Input (+12V)

4.Yellow, Constant (+12V)

5.Black, Ground (-)



6.Red, Accessory (+12V)

7.Orange, Illumination
Input (+12V)

8.SWC Input

9.Red/Violet, Rear Camera
Power (+12V, 500mA)

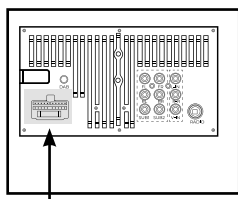
10.Red/White, Rear Camera
Power (+12V, 500mA)

Power/SWC

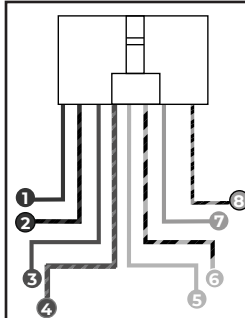
Unused input/output wires need to be insulated with tape, heat shrink, or crimp connectors. Never use wire nuts.

A separate interface might be needed if

for your vehicle application. It is recommended that you consult with a professional installer. When replacing the fuse, always do so with the same type and value (15A).



Location to plug in



Rear Right (Ch.4)

1. Purple (+)
2. Purple/Black (-)

Front Right (Ch.1)

5. White (+)
6. White/Black (-)

Front Right (Ch.2)

3. Gray (+)
4. Gray/Black (-)

Rear Right (Ch.3)

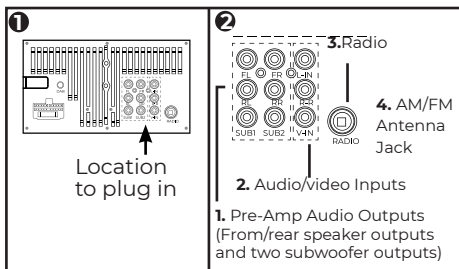
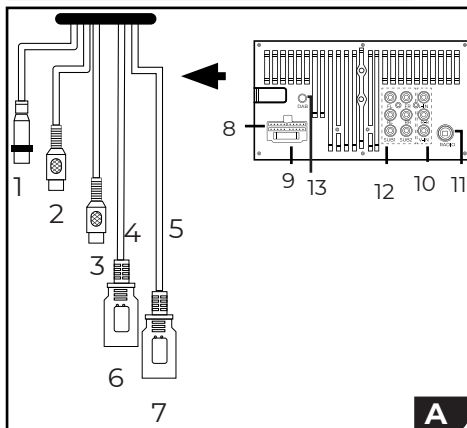
7. Green (+)
8. Green/Black (-)

Speakers

Unused speaker wires need be insulated with tape, heat shrink, or crimp connectors. Never use wire nuts.

If the speaker outputs are not used, turn OFF the internal amp to reduce the possibility of noise entering the signal chain.

Observe speaker polarity when making connections.



Audio Pre-amp/AV IN/ Radio

Subwoofer Pre-amp is a non-fading mono output. Always run signal wires away from power cables to reduce the possibility of noise.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Microphone Input | 8. Wire Harness Connector |
| 2. Front Camera Input | 9. Fuse (15A) |
| 3. Rear Camera Input | 10. Audio/Video Inputs |
| 4. USB Play/ Charging | 11. FM/AM Antenna Jack |
| 5. Apple CarPlay Android Auto | 12. Pre-Amp Audio Outputs |
| 6. USB2 | 13. DAB |
| 7. USB1 | |

Camera/USB/MIC

Check out the connections you find on the previous graphic.



CAMERA REAR

Images may appear reversed

Do not use a feature of this product if it cannot be operated safely and legally in your location.

Parking Brake

For Android Auto setup, the parking brake status wire must be connected.

Review the connections of this product, to properly integrate the parking brake wire to the vehicle. Video and or photos cannot be viewed while driving. The vehicle must be stationary and the parking brake applied to enable viewing.

The parking brake input needs to be connected to the parking brake wire.

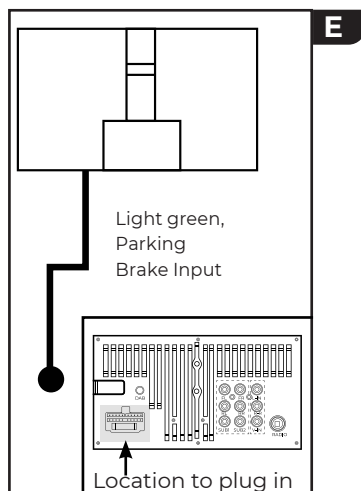
Every vehicle has a different type of parking brake connection; consult a certified professional installer.

Hands-free mic

Placement

Every vehicle will perform differently due to layout, interior materials, etc.

We recommended placing the mic in the following placement:



1. Rearview mirror
2. Front panel
3. Right side of steering wheel

Items to look for before placement:

1. Do not place in front of air vents.
2. If the vehicle has tweeters placed on sail panels, do NOT locate the mic on the steering column area.

3. The front of the mic must not be blocked.
4. The mic should be firmly attached to the mounting location.
5. Do not cover the grille openings surrounding the mic.
6. To avoid excessive wind noise, do not place near the sunroof opening.



TROUBLESHOOTING

Issues, Cause, and Solution

No Sound

The internal amplifier is off-->Go to Settings> Audio> Internal Amp ON.

Product is muted-->Touch the volume.

External amplifiers-->Check the external amplifiers are on.

Check the remote output wire has voltage.

Audio source-->Change the audio source.

Media Not Supported

Media on USB flash drive-->Change the media format on the USB device.

Change the USB device.

Poor Radio Reception

Radio area-->Change the station

Antenna-->Antenna output wire is not connected.

Connect Antenna to product.

Apple CarPlay Android Auto will not start

Bad Lightning/ USB cable-->Replace the cable.

Locked device-->Device needs to be unlocked.

Not charged-->Device needs to be powered ON for

CarPlay/Android Auto to function. Allow it to charge and power on.

CarPlay Android Auto frozen-->Unplug the device, close all Apps, and plug it in again.

Bluetooth

Not connecting to the device-->Make sure the device is within range. Device's Bluetooth connection needs to be turned ON.

Go to Setting> Connection> Power ON
Pair and Connect the device like new.

Hands-free call quality

Mobile device-->Check cellular strength on mobile device.

End call and redial number.

Microphone placement needs to be relocated.

Microphone--> Microphone needs to be firmly attached to the location it's mounted on.

Check to see if the microphone is properly plugged in.

Unit is unresponsive

Processor has frozen-->Restore the factory settings.

Use a small pin to press the reset button on the front panel.

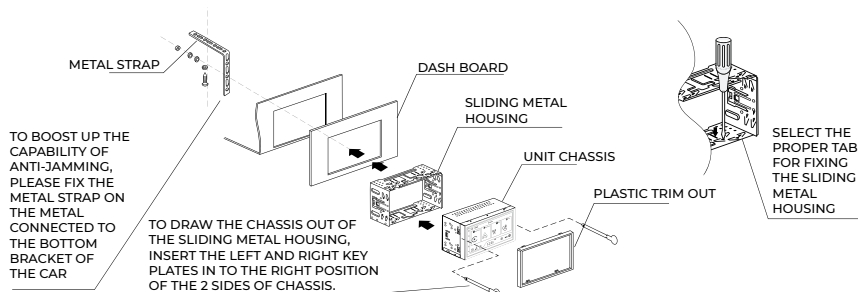


INSTALLATION

The unit is installed to be an anti-theft one. The chassis of the unit wears a sliding metal housing. Please do the connection of the power, speakers and antenna according to the requirement of the instruction book,

then install the sliding metal housing in the car as follows.

For the installation of the microphone see page 207.
For product specifications, see page 212.



КОНТЕНИДО

ВАЖНО	15
ВНИМАНИЕ	15
ОСНОВНА ОПЕРАЦИЯ НА ПРОДУКТА	16
APPLE CARPLAY	17
ANDROID AUTO	18
BLUETOOTH	18
СВОБОДНИ РЪЦЕ	19
АУДИО	19
MEDIA	20
РАДИО	20
DAV	21
ВИДЕО / КАМЕРА	21
КОНФИГУРАЦИЯ	22
ВРЪЗКИ	22
ЗАДНА КАМЕРА.....	22
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	23
ИНСТАЛИРАНЕ	205
МИКРОФОННИ ВРЪЗКИ	207
СХЕМА НА СВЪРЗВАНЕ.....	210
СПЕЦИФИКАЦИЯ	212



ВАЖНО

BC

Използването на логото на Епъл Карплей означава, че потребителският интерфейс на превозното средство отговаря на стандартите за ефективност на Епъл.

Компанията не носи отговорност за експлоатацията на това превозно средство или съответствието му с

регулаторните стандарти за безопасност.

Айфон® е търговска марка на Епъл Инк. регистрирани в САЩ и други страни.

Епъл Карплей е търговска марка на Епъл Инк.

Андроид Ауто е търговска марка на Гугъл ООД.



ВНИМАНИЕ

Предпазни мерки

Не забравяйте да спазвате следните указания: не увеличавайте силата на звука толкова много, че да не можете да чуете какво има около вас.

Да се внимава или временно да се преустанови употребата при потенциално опасни ситуации.

Не работете с мобилно видео оборудване по време на шофиране на моторно превозно средство – безопасното шофиране и съобразяването с безопасността на другите винаги трябва да бъдат най-големият ви приоритет.

Задайте контрола на силата на звука на ниска настройка. След това бавно увеличете звука, докато можете да го чуете удобно без изкривяване или дискомфорт в ухото. В случай, че забележите дим, странен шум или миризма от този продукт или други необичайни признаци, незабавно изключете захранването и се консултирайте с вашия дилър или най-близкия оторизиран Сервизен Център.

Използването на този продукт в това състояние може да доведе до трайно увреждане на системата.

Предпазни Мерки При Инсталиране

Не препоръчваме сами да инсталирате продукта.

Препоръчваме да го инсталирате професионално от сертифициран професионалист.

Винаги се консултирайте с професионален монтажник.

Не се опитвайте да инсталирате или обслужвате този продукт сами. Монтирането или обслужването на този продукт от лица с професионално обучение и опит в областта на електронното оборудване и аксесоарите за моторни превозни средства може да бъде опасно и да ви изложи на риск от токов удар, нараняване или други опасности. Обърнете всички ремонти към квалифициран сервизен център.

Преди Да Инсталирате

За да избегнете евентуални повреди в електрическата система, не забравяйте да изключите кабела на батерията преди монтажа. Използвайте това устройство само с 12-волтова батерия и отрицателно заземяване. Неспазването на това може да доведе до пожар или неизправност.

Безопасност На Продуктите

Против местните закони е видеото да бъде гледано от водача, докато превозното средство е в движение. Този видео продукт е предназначен за използване с безопасността на ръчната спирачка. Видеоето не може да се види без правилното свързване на ръчната спирачка. Подправянето или деактивирането на тази функция ще анулира всяка гаранция. Моля, консултирайте се с професионален инсталатор, за да инсталирате правилно вашия продукт.

Важна Забележка

Поради продължаващите подобрения, например, изображенията на екраните може да са малко по-различни от действителния продукт.

Изображение и видео

Гледането на видео по време на шофиране е против местните закони.

Шофирайте безопасно, знайте и спазвайте правилата за движение. Гледането на този екран и вземането на решения по време на шофиране може да доведе до сериозен инцидент.

Проверете околната среда за безопасност, докато се показват изображения от камерата.

Не използвайте функциите на този продукт, докато шофирате, той не може да работи безопасно и законно във Вашето местоположение. Преди да използвате приложения за смартфони, достъпни от това устройство, прочетете инструкциите за безопасност в ръководството на вашия собственик. Когато използвате приложения за навигация, бъдете нащрек, за да наблюдавате условията в реалния свят.

За това ръководство

За да разберете напълно как правилно да използвате новия си продукт, препоръчваме да прочетете това ръководство за потребителя и да го съхранявате на сигурно място за бъдеща справка.

Прочетете целия наръчник

Дръжте ръководството

Следвайте всички инструкции

Почистявайте само със суха кърпа

Не използвайте и не работете в близост до вода.

Не нарушавайте функциите за безопасност



ОСНОВНА ОПЕРАЦИЯ НА ПРОДУКТА

Хардуер

Количество 1 Главна единица
Количество 1 Подреден Пръстен
Количество 1 Монтажен Комплект Хардуер
M5 x 6мм болтове (8)
Скоби (2)
Връзки
Количество 1 Мощност / Сбруя
Количество 1 Хендсфри микрофон
Количество 1 Бат антена

Предни Бутони

Нагоре надолу

1. Изключване На Звука / Екрана
2. Контрол На Силата На Звука
3. Гласов Асистент
4. Мощност / Начало
5. Нулиране на системата (малката дупка)

Заден Детайл

Обърнете внимание на диаграмата в изображенията на задната корица. Страници 210 и 211

- | | |
|----------------------------------|----------------------------|
| 1. 1.Вход За Микрофон | 9. 9.Предпазител (15A) |
| 2. 2.Вход За Предна Камера | 10. 10.Аудио / Видео Входи |
| 3. 3.Вход За Задна Камера | 11. 11.FM/AM Антена Жак |
| 4. 4.Възпроизвеждане / зареждане | 12. 12.Аудио Изходи |
| 5. 5.Апъл Карплей Андроид Ауто | |
| 6. 6.СУБ2 | |
| 7. 7.ФЛАШКА | |
| 8. 8.Тел Сноп Конектор | |

A

приставка за
местоположение

D

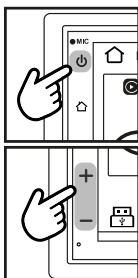
Основи На Продукта

Заглушаване

Кратка преса
заглушаване

Регулиране На Силата На Звука

Докоснете за кратко “+”
“или” “-”.
Докосване и задържане
за по-бързо регулиране
на обема



Гласов Асистент

Докоснете, за да
активирате, след това
кажете командата си.

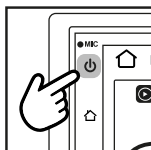


Забележка

Карплей трябва да бъде
активен за използване
на гласов асистент.

Изключване На Захранването

Дълго натиснете изключване



Показване

Изключете екрана за дълго
пресоване.

Показване На

Докоснете дисплея, за да
активирате отново.



Използване и грижа за сензорния екран

Употреба: това устройство използва капацитивен сензорен екран, същият тип, който се използва на мобилни устройства от висок клас. Тя трябва да се използва и да се грижи за такъв тип устройство. Както при всички капацитивни технологии, ако пръстите ви са мокри или потни, те няма да функционират правилно.

Настройка На Продукта (Дата И Час) Настройка Опция А:

Свържете вашата ябълка® устройство с помощта на мълния® кабел. Трябва да се използва портът Карплей ФЛАШБАНК.

Това автоматично ще настрои часа и датата.

Потребителите трябва да зададат часовата зона ръчно.

По подразбиране е Тихоокеанската Часова зона.

Опция Б: дата и час

Допълнителна Настройка

Общи > Език

Аудио > Еку, Други Аудио настройки

Дисплей>Осветление, Яркост

Не позволявайте на остри предмети да влизат в контакт с екранното стъкло.

Грижа и почистване: за да почистите екрана, използвайте суха кърпа Тип микрофибър за почистване. Не използвайте амоняк, препарат за почистване на прозорци или друг вид домакински химикали за почистване на екрана. Абразиви не трябва да се използват изобщо

Опция И



Вариант Б



APPLE CARPLAY

Използване Carplay

Apple CarPlay използването е ограничено по време на шофиране.

Функциите, съдържанието и използваемостта се определят от доставчика(ите) на приложението.

Контролите ще вариат с всяко приложение, което е достъпно за CarPlay.

За повече подробности посетете: <http://www.apple.com/ios/carplay>

Свържете се с Carplay Пристанище

1. Свържете устройството съвместимо с Карплей чрез мълния® кабел (не е включен).
2. Айфонът ще зареди функцията Карплей.
3. На дисплея Карплей ще светне зелено, докоснете го, за да влезете в менюто Карплей.
4. За да се върнете към началното меню на продукта, моля, докоснете [Home button icon]

Блутутът на продукта ще се изключи автоматично, когато се използва Карплей. Телефонирването със свободни ръце ще функционира чрез функцията за Карплей.

Когато използвате Карплей, не е необходимо да вдвоявате вашия айфон, кабелът, свързан през задния флашки порт (1), ще позволи тази функция.

Ако други устройства са свързани чрез блутут, те ще бъдат изключени за времето на използване на играта.

Жестове И Контрол

Основни контроли, но не ограничени до:

(Фигура 1)

Други жестове и контроли може да се различават за всяко приложение.

Контролът на силата на звука се извършва изключително от продукта.

CarPlay Настройка Дисплея

1. Използване на вашия айфон: настройка> общи> Карплей

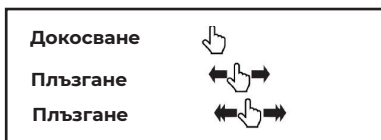
2. Докоснете и задръжте всяка икона на приложението, за да се движите. За да премахнете приложение, Докоснете [Close button icon].

Само приложения с икона [Close button icon] могат да бъдат премахнати от CarPlay

Само приложения с [Add button icon] иконата могат да бъдат добавени в Карплей.

Как да деактивирате приложения

1. Използване на вашия айфон: Настройки> Известия > приложение за деактивиране



(Фигура 1)



ANDROID AUTO

Използването на андроид автоматично е ограничено по време на шофиране.

Функциите, съдържанието и използваемостта се определят от доставчика(ите) на приложението. Контролите ще варират с всяко приложение, което е достъпно за андроид Авто. За повече подробности посетете: <https://www.android.com/auto/>

За да завършите правилно настройката, жицата за състоянието на ръчната спирачка трябва да бъде свързана.

Android Автоматично Приложение

1. За андроид 9.0 или по-рано, изтеглете и инсталирайте приложението андроид Авто от Гугъл Плей. За смартфони с Андроид 10.0 или по-късно, включете телефона си и следвайте подканите на телефона си, за да приемете разрешенията, които андроид Авто изисква.

Минимални Изисквания: Андроид 6.0

За списък на съвместими устройства: <https://www.android.com/auto/>

Актуализиране На Свързани Приложения

По време на първото стартиране и настройка на андроид Авто ап, картите, Музика, приложенията на Гугъл ще се инсталират / актуализират автоматично.

1. Линк към андроид Авто ФУСБ порт
2. Свържете устройството, съвместимо с андроид, чрез съответния кабел (не е включен).
3. Андроид устройството ще зареди андроид Авто функцията.
4. Блутут ще се свърже автоматично, когато настройката е завършена.

Андроид Авто Разрешения

Няколко функции могат да бъдат разрешени или отказани достъп, за да персонализирате използваемостта на продукта.

Достъпът винаги може да бъде променен в настройките на андроид устройството.



BLUETOOTH

Setup and Connection

Меню За Свободни Ръце

Карплей или Андроид Авто не трябва да са активни. Ако се използва, изключете устройството, за да стартирате Блутут.

Съвместимостта с всички мобилни устройства не е гарантирана. Моля, прочетете ръководството за потребителя за мобилното устройство.

First time Pairing

Използвайте Вашия телефон, медия или други Блутут устройства, Опитайте се да се свържете с това устройство.

Мобилно Устройство:

Търсене на името на главната единица

Иос устройства: Настройки>Блутут

Андроид Устройства: Настройки> Връзки> Блутут

Генерира се парола, която ще се показва както на главното устройство, така и на мобилното устройство за сигурно сдвояване.

Докоснете,  за да потвърдите.

Всеки път, когато продуктът е включен, мобилното устройство автоматично ще се свърже, ако е в обхват.

Веднъж сдвоен и свързан, списъкът с устройства ще покаже наличните Блутут профили.

Телефонен указател и история

За Да Изтеглите Телефонния Указател:

1. Контакт С Докосване > Изтегли

2. За Да Изтеглите Историята
3. Докоснете История > Изтегли

Състояние На Устройството

Батерията и клетъчната сила се показват в горния десен ъгъл на началното меню. Изисква се поддръжка на мобилното устройство.





Повикване

Осъществяване И Приемане На Повиквания

1. Набиране от клавиатурата за набиране: докоснете иконата на зеления телефон, за да направите обзвонване
2. Контакти: Докоснете името на контакта
3. История: изберете името, те ще се показват автоматично.
4. За да завършите повикване докоснете иконата на червения телефон.
5. За да заглушите повикване докоснете сивата икона на микрофона.

Подложка за набиране

 Тъч да използвате клавиатурата за набиране, докато сте на повикване

История На Търсенето

Плъзнете нагоре или надолу, за да търсите

История

1. Синя лява стрелка икона: изходящо повикване
2. Зелена дясна стрелка: входящо повикване
3. Червена стрелка икона: пропуснато повикване

Частен Режим

Когато трябва да се прехвърли повикване към мобилното устройство:

Докоснете иконата Блутут, за да превключите мобилното устройство.

Докоснете иконата на мобилния телефон, за да се върнете в режим за свободни ръце.

Търсене На Контакти

Контактите трябва да бъдат изтеглени за търсене.

1. Докоснете икона на лупа
2. Въведете името на контакта, след което щракнете върху OK



Аудио Стрийминг

За да възпроизведате медии чрез блутут, мобилното устройство трябва да бъде сдвоено и свързано към главното устройство.

Докоснете иконата на БТ аудио музиката ще се възпроизведе автоматично.

Контрол На Пистата

За най-добра производителност настройката за силата на звука на мобилното ви устройство трябва да бъде зададена на максимум. Всички корекции на обема за системата трябва да се контролират от продукта.

Устройството ще запомни последната настройка за сила на звука на мобилното ви устройство всеки път, когато се направи връзка с Блутут.

1. Възпроизвеждане / Пауза 
2. Проследяване На СПД./Рев 
3. Плъзнете наляво и надясно към или рев 

Формати

Възпроизвеждането се поддържа от мобилното устройство във всеки формат, който може да играе. Аудио ще се възпроизвежда само от продукта. Видео не може да се види на устройството.

Превключване На Медиите

Докоснете, след което наличните източници ще се покажат. (Блутут и флашка) 

Източник на флашка ще се показва само ако е вмъкнат флашка и има носители, които могат да се

възпроизвеждат.

Дисплей

Информацията за проследяване ще бъде показана, когато е налична. Обложката на албума не се поддържа чрез възпроизвеждане на Блутут.



MEDIA

Прегледайте връзките на този продукт, за да интегрирате правилно жицата на ръчната спирачка към автомобила. Видео и / или снимки не могат да бъдат гледани по време на шофиране. Превозното средство трябва да е неподвижно и ръчната спирачка да е задействана, за да може да се наблюдава.

Флашка

Плейбек

Докоснете иконата на флашката и музиката ще се възпроизведе автоматично.

Аудио Контрол

1. Възпроизвеждане / Пауза
2. Проследяване На СПД./ Рев
3. Повторете всички
4. Повторете Едно
5. Случаен

Ако има други файлове във флашката, първо ще се възпроизведат музикалните файлове.

Видео Контрол

1. Възпроизвеждане / Пауза
2. Track Fwd./ Rev
3. Повторете всички
4. Повторете Едно
5. Настройка

Photo Control

1. Възпроизвеждане / Пауза
2. Track Fwd./ Rev
3. Повторете всички
4. Повторете Едно
5. Завъртане

Навигационно Меню

Докоснете долната лента.
Плъзнете нагоре и надолу, за да прегледате съдържанието.
Докоснете иконата за възпроизвеждане, за да се върнете към текущия възпроизведен файл.



РАДИО

АМ / ФМ

Контроли

Докоснете радио икона.

Докоснете средата на потребителския интерфейс радио може да се върне към екрана на тунера.

Тунинг

За да търсите станции, моля, докоснете и задръжте една от тези икони:

За да потърсите ръководство, моля, докоснете тази икона:

За да търсите и съхранявате автоматично, Моля, докоснете иконата с лупа.

Списък На Станции

Първата икона на долната лента.
Докоснете го, за да изброите всички съхранени станции.

Ленти

Втората икона на долната лента.

Стерео / Моно

Третата икона на долната лента.
Докоснете го, за да включите/изключите стереото, когато получавате стерео сигнал.

ЛК / ДХ

Четвъртата икона на долната лента.
Докоснете го, за да изберете местни или отдалечени радиостанции.

Настройки

Петата икона на долната лента.
Докоснете го, за да промените настройките на радиото.

Автоматично Търсене И Магазин

Последната икона на долната лента.

Любими На Сърфиране

Натиснете първата икона и в лентата с менюта, която се появява отляво, потърсете последната опция, предпочитани.

Любими и настройки

Докоснете звездната икона. Когато звездата стане червена, любимият комплект е готов.

Докоснете червената звезда отново може да премахне любим.



Докосване до списъка с радиостанции



Докоснете, за да търсите радиостанции автоматично



Докоснете, за да превключите радиостанции



Докоснете, за да въведете опциите за настройка

Опции

- Обяви изключване / включване
- Информация



Външен Източник

Възпроизвеждане

Докоснете иконата.

Медиите трябва да се контролират от външно устройство. Функциите на коловоза не се контролират от продукта.

За да регулирате правилно нивото на звука, обемът на преносимото устройство трябва да бъде настроен между 50%-75%. Нивото на обема трябва да остане на това ниво през остатъка от времето, през което е свързано с продукта..

Изображенията могат да изглеждат обърнати

Не използвайте този продукт, ако не може да работи безопасно и законно във Вашето местоположение.

Изглед Отзад

Камерата за задно виждане може да се показва при поискване. Моля, докоснете иконата на камерата. Ако потребителят отвори интерфейса за настройки и включи както функциите на предната камера, така и функциите на задната камера, можете да изберете задната камера и предната камера небрежно. Докосване жълта къща икона може да се върне към началния екран.

Обратен Изглед

Когато превозното средство е поставено на задна предавка, камерата ще покаже изображението на екрана.

Закъснение При Виждане Назад

Поради различните конфигурации на автомобила, спусъкът за виждане назад може да бъде отложен, за да отговаря най-добре на автомобила.

Настройка по подразбиране: 0 сек закъснение
Камерата за задно виждане ще продължи да функционира нормално, ако продуктът е в режим на готовност.



Общи положения

Език На Системата

Английски (по подразбиране), Испански, Френски, Немски, полски, унгарски, гръцки, португалски, италиански и холандски

Карплей е независим от настройката на системния език.

Часова Зона

Настройка по подразбиране: (GMT-08:00) Тихоокеанско време (САЩ и Канада)

Дата И Час

24-часов режим и автоматично регулиране на лятното часово време.

Ако използвате игра с кола, айфонът автоматично ще зададе дата и час. Часовата зона трябва да се регулира ръчно.

Системен Тон

С тази опция ще се чува звуков сигнал при всяко докосване на екрана.

Забавяне при изключване на захранването

Някои превозни средства по време на маневелата за стартиране ще прекъснат захранването на аксесоара. Ако продуктът се рестартира по време на маневелата за стартиране, включете забавянето. Закъснението може да избере 1, 2 или 3 сек.

Настройката по подразбиране: Изкл.

Забавянето на изключването на захранването също ще забави, когато превозното средство е изключено. Това може да повлияе на функционалността за свободни ръце по време на разговор.

Фабрични Настройки

Докоснете го, за да възстановите настройките по подразбиране.



Аудио

ЕК

Докоснете иконата за ЕИ, за да получите достъп до менюто с ЕИ.

ЕК също може да бъде директно достъпна, докато се променя силата на звука. Показването на силата на звука ще покаже иконата на ЕК, можете да я докоснете, за да

Предварително зададена ЕК

Джаз, Хип-хоп, Поп, Рок, Р&Б

Баланс / Фадер

Докоснете бутоните за баланс плюс или минус или

плъзнете, за да регулирате левия и десния баланс. Плъзнете наляво и надясно за бърза настройка.

Докоснете бутоните плюс или минус, или плъзнете, за да регулирате предния/задния фар. Плъзгайте нагоре и надолу за бърза настройка.

Субуфер

Нивото и филтърът могат да се регулират за изхода на под-предусилвателя.

Плъзнете наляво и надясно, за да изберете ниво, 1-14 децибела.

Филтър: 50 Хз, 80 Хз, 120 Хз, 160 Хз

Докоснете бутони плюс или минус, за да изберете честота на прекъсване за вашия субуфер.

Сила

Подобрява и леко повишава ниска и висока честота.

Вътрешен Усилвател

За да се намали възможността за влизане на шум в сигналната верига при използване на изходите на аудио предусилвателя, вътрешният усилвател може да бъде изключен.

Обем

Настройките са за подразабиращи се обема за основен (радио, медии), Хендсфри (БТ Ринг, БТ говорене) и Епъл Карплей / андроид Ауто (Нави, глас).

Ниво На Източника

Режим източник (Радио, флашка, БТ аудио, АВ вход, Епъл Карплей и Андроид Ауто) придобива контрол.



Дисплей

Управление На Осветлението

Когато светлините на превозното средство са включени, осветяването на продукта може да бъде персонализирано за нощна употреба.

Гама

Плъзгайки наляво и надясно, гама може да се регулира както за дневни, така и за нощни настройки.

Яркост На Екрана

Плъзнете наляво и надясно, за да регулирате.

Светодиодни сензорни бутони

Шест предварително зададени цвята могат да бъдат избрани за сензорни бутони. За да изберете предварително зададен цвят, уверете се, че функцията за анимация на светодиода е изключена.

Светодиодна анимация

След като го включите, ще преминете през всички цветове на светодиодните бутони за докосване. Настройки по подразбиране: включено

Настройки на потребителския интерфейс Тапети

Докосване за промяна. Потребителите могат да променят фоновата картина, като вмъкнат флашка със снимки.

Яркост На Фона

Плъзнете наляво и надясно, за да го настроите.

Връзка

Включване / изключване Блутут
Настройка по подразбиране: вкл.
Блутут ще се изключи автоматично, когато Карплей се използва. Ако други устройства са свързани чрез блутут, те ще бъдат изключени за времето на използване на играта.

Автоматично Свързване

Автоматично се свързва с устройството, когато продуктът е включен.

Настройка по подразбиране: вкл.

Автоматичен Отговор

Автоматично отговаря, когато има входящо повикване. Настройка по подразбиране: Изкл.

Блутут

Вход за задна камера

Включете, ако имате камера за задно виждане, изключете, ако нямате.

Вход За Предна Камера

Включете го, ако имате предна камера, изключете го, ако нямате.

Помощ при паркиране

Включете ако камерата за задно виждане има водач за подпомагане на паркирането, включете, ако нямате.

Камера

Ръководство за подпомагане на паркирането

Ако вашата камера за обратно виждане няма указания за паркиране, включете указанията за паркиране, вградени в това устройство, и коригирайте указанията, ако е необходимо. Докоснете и плъзнете квадратна икона, за да промените позицията на съответната насока. Неколкократно докоснете икона със стрелка, за да настроите фино позиционирането на съответната насока.

Докоснете иконата ОК, за да потвърдите настройката.

За да възстановите позицията по подразбиране на насоките, докоснете иконата за нулиране.

Закъснение При Виждане Назад

0 сек(по подразбиране), 0,1 сек, 0,5 сек, 1 сек, 2 сек. при преминаване от Парк към устройство или обратно, камерата не трябва да се задейства на дисплея.

Чувствителността трябва да се регулира така, че да се задейства само на превключвателя на задна предавка.

Радио

Европейски Разстояние: ФМ (50 кХц), АМ (9 кХц)



ВРЪЗКИ

Обърнете внимание на диаграмата в изображенията на задната корица. Страници 210 и 211.

- 1.Синьо / Бяло, Червено. Изход Макс (+12 в, 500 ма)
- 2.Син, антена изход (+12 в, 500 ма Макс)
- 3.Виолетово / бяло, вход за обратен сигнал (+12в)
- 4.Жълт, константа (+12в)
- 5.Черен, Земята (-)
- 6.Червен, аксесоар (+12в)
- 7.Оранжев, вход за осветление (+12в)
- 8.Вход за СУК
- 9.Червено / виолетово, задна камера сила (+12в, 500ма)
- 10.Червено / бяло, задна камера сила (+12в, 500ма)

B

приставка за местоположение

D

Сила/АСЦ

Неизползваните входни / изходни проводници трябва да бъдат изолирани с лента, термосвиваеми или кримпващи конектори. Никога не използвайте телени гайки.

Може да е необходим отделен интерфейс за вашето автомобилно приложение. Препоръчително е да се консултирате с професионален монтажник. Когато смените предпазителя, винаги го правете със същия тип и стойност (15А).

Обърнете внимание на диаграмата в изображенията на задната корица. Страници 210 и 211.

Задна Дясна (Гл.4) Лилав (+) Лилаво / Черно (-) Преден Десен (Чл.2) Сив (+) Сив/Черен (-)	Преден Десен (Чл.1) Бял (+) Бял/Черен (-) Задна Дясна (Гл.3) Зелен (+) Зелен/Черен (-)	C	приставка за местоположение	D
--	---	----------	-----------------------------	----------

Лектори

Неизползваните проводници на високоговорителите трябва да бъдат изолирани с лента, термосвиваем или кримпващи конектори. Никога не използвайте телени гайки.

Ако не се използват изходите на високоговорителите, изключете вътрешния усилвател, за да намалите възможността за навлизане на шум във веригата на сигнала.

Спазвайте полярността на високоговорителите, когато правите връзки. Обърнете внимание на диаграмата в изображенията на задната корица. Е

1. Местоположение за включване

1. Предусилвателни аудио изходи (изходи за предни / задни високоговорители и два изхода за субуфер)
2. Аудио / видео входове
3. Радио
4. 4. FM / AM антена Жак

Аудио пред-усилвател/ АВ / Радио

Субуфер пред-усилвател е не-избледняване моно изход.

Винаги пускайте сигналните проводници далеч от захранващите кабели, за да намалите възможността от шум. Обърнете внимание на диаграмата в изображенията на задната корица. Страници 210 и 211.

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Вход За Микрофон | 7. ФЛАШКА |
| 2. Вход За Предна Камера | 8. Тел Сноп Конектор |
| 3. Вход За Задна Камера | 9. Предпазител (15A) |
| 4. Възпроизвеждане / зареждане | 10. Аудио / Видео Входове |
| 5. Апъл Карплей Андроид Ауто | 11. FM/AM Антена Жак |
| 6. СУБ2 | 12. Аудио Изходи |

A

приставка за местоположение

D

Камера / суб / микрофон

Проверете връзките, които сте намерили на предишната страница.



ЗАДНА КАМЕРА

Изображенията могат да изглеждат обърнати
Не използвайте функция на този продукт, ако той не може да работи безопасно и законно във Вашето местоположение.

Ръчна Спирачка

За андроид авто настройка, състоянието на спирачката за паркиране проводник трябва да бъде свързан.

Прегледайте връзките на този продукт, за да интегрирате правилно жицата на ръчната спирачка

към автомобила. Видео и / или снимки не могат да бъдат гледани по време на шофиране. Превозното средство трябва да е неподвижно и ръчната спирачка е задействана, за да може да се наблюдава.

Входът на ръчната спирачка трябва да бъде свързан към жицата на ръчната спирачка.

Всяко превозно средство има различен тип връзка за ръчна спирачка; консултирайте се със сертифициран професионален монтажник.

Микрофон за свободни ръце

Placement

Всяко превозно средство ще работи по различен начин поради оформлението, интериорните материали и т.н.

Препоръчваме поставянето на микрофона в следното разположение:

1. Огледало за обратно виждане
2. Преден панел
3. Дясната страна на волана

Елементи, които да търсите преди поставянето:

1. Не поставяйте пред вентилационни отвори.
2. Ако превозното средство има високоговорители за високи честоти, поставени на платното,

микрофонът не трябва да се намира в областта на кормилната колона.

3. Предната част на микрофона не трябва да бъде блокирана.
4. Микрофонът трябва да бъде здраво прикрепен към мястото за монтаж.
5. Не покривайте отворите на решетката около микрофона.
6. За да избегнете прекомерен шум от вятър, не поставяйте в близост до отвора на люка.

Сила / високоговорител / ремък

Светлозелен, вход на ръчната спирачка

F



ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проблеми, причини и решения

Няма Звук

Вътрешният усилвател е изключен-----отидете на Настройки > Аудио > вътрешен усилвател включен.

Продуктът е заглушен--->Докосни силата на звука.

Външни усилватели--->провери дали външните усилватели са включени.

Проверете отдалечения изходен проводник има напрежение.

Аудио източник--->промяна на аудио източника.

Медиите Не Се Поддържат

Медия на флашка-----промяна на медийния формат на устройството.

Сменете флашката.

Лошо Радио Приемане

Радио зона--->сменете станцията

Антената--->изходният проводник на антената не е свързан.

Свържете антената към продукта

Андроид Авто няма да стартира

Бад светкавица / суб кабел--->сменете кабела.

Заклучено устройство--->устройството трябва да бъде отключено.

Не се таксува--->устройството трябва да бъде включено, за да може Карплей/андроид Авто да функционира. Оставете го да се зарежда и да се

захранва.

Карплей андроид авто замразени-----изключете устройството, затворете всички приложения и го включете отново.

Блутут

Не се свързва с устройството--->уверете се, че устройството е в обхват. Блутут връзката на устройството трябва да бъде включена.

Отидете на Настройка> връзка> включване на захранването

Сдвоете и свържете устройството като ново.

Качество на обаждания със свободни ръце

Мобилен телефон--->проверете клетъчната сила на мобилното устройство.

Край на обаждането и пренабиране на номера.

Поставянето на микрофона трябва да бъде преместено.

Микрофон---> микрофонът трябва да бъде здраво прикрепен към мястото, на което е монтиран.

Проверете дали микрофонът е включен правилно.

Звено не реагира

Процесорът е замръзнал--->възстановяване на фабричните настройки. Използвайте малък щифт, за да натиснете бутона за нулиране на предния панел.

За информация относно инсталирането на устройството вижте страница 205.

За информация относно инсталирането на микрофона вижте страница 207.

За техническите характеристики на продукта вижте стр.212.

OBSAH

DŮLEŽITÝ	27
OPATRNOST.....	27
ZÁKLADNÍ PROVOZ PRODUKTU	28
APPLE CARPLAY	29
ANDROID AUTO	30
BLUETOOTH.....	30
HANDS-FREE	31
AUDIO	31
MÉDIA	31
RÁDIO	32
DBA	32
AV V / KAMERA	33
NASTAVENÍ	33
PŘIPOJENÍ	35
ZADNÍ KAMERA	36
ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ	37
ZAŘÍZENÍ.....	205
PŘIPOJENÍ MIKROFONU	207
SCHÉMA	210
SPECIFIKACE	212



DŮLEŽITÝ

CS

Použití loga Apple CarPlay znamená, že uživatelské rozhraní vozidla splňuje výkonnostní standardy společnosti Apple. Společnost Apple neodpovídá za provoz tohoto vozidla ani za jeho dodržování bezpečnostních a regulačních norem.

iPhone® je ochranná známka společnosti Apple Inc., registrovaná v USA a dalších zemích. Apple CarPlay je ochranná známka společnosti Apple Inc. Android Auto je ochranná známka společnosti Google LLC.



OPATRNOST

Baterie

NEZAPOMEňte dodržovat následující pokyny: nezvyšujte hlasitost tak vysoko, abyste neslyšeli, co je kolem vás. Buďte opatrní nebo dočasně přestaňte používat v potenciálně nebezpečných situacích. Nepoužívejte mobilní video zařízení při řízení motorového vozidla-Bezpečná jízda a bezpečnostní ohledy ostatních by měly být vždy vaší nejvyšší prioritou. Nastavte ovládání hlasitosti na nízké nastavení. Poté pomalu zvyšujte zvuk, dokud jej neuslyšíte pohodlně bez zkreslení nebo nepohodlí v uchu. V případě, že byste si měli všimnout kouře, podivného hluku nebo zápachu z tohoto produktu nebo jiných neobvyklých příznaků, okamžitě vypněte napájení a poraďte se se svým prodejcem nebo nejbližším autorizovaným servisním střediskem. Používání tohoto produktu v tomto stavu může mít za následek trvalé poškození systému.

Bezpečnostní Opatření Pro Instalaci

Nedoporučujeme instalovat produkt sami. Doporučujeme nechat si jej profesionálně nainstalovat certifikovaným odborníkem. Vždy se poraďte s profesionálním instalačním technikem. Nepokoušejte se nainstalovat nebo servis tohoto produktu sami. Instalace nebo servis tohoto výrobku osobami s odborným školením a zkušenostmi v oblasti elektronických zařízení a příslušenství motorových vozidel může být nebezpečný a může vás vystavit riziku úrazu elektrickým proudem, zranění nebo jiných nebezpečí. Veškeré opravy předejte kvalifikovanému servisnímu středí.

Před Instalací

Abyste se vyhnuli případným zkratům v elektrickém systému, nezapomeňte před instalací odpojit (-) kabel baterie. Tuto jednotku používejte pouze s 12voltovou baterií a záporným uzemněním. Pokud tak neučiníte, může dojít k požáru nebo poruše.

Bezpečnost

Je v rozporu s místními zákony, aby video viděl řidič, když je vozidlo v pohybu. Tento video produkt byl určen k použití s bezpečností parkovací brzdy. Video nelze vidět bez správného připojení poháněného parkovací brzdou. Manipulace nebo deaktivace této funkce zruší veškerou záruku. Zkontrolujte prosím u profesionálního instalačního technika, zda je váš produkt správně nainstalován. Důležitá Poznámka V důsledku probíhajících vylepšení se například obrázky na obrazovkách mohou mírně lišit od skutečného produktu. Obrázek a Video Sledování videa za jízdy je v rozporu s místními zákony. Jezděte bezpečně, znáte a dodržujte pravidla silničního provozu. Sledování této obrazovky a výběr během jízdy může vést k vážné nehodě. Při zobrazování snímků z kamery zkontrolujte bezpečnost okolí. Nepoužívejte funkce tohoto produktu při jízdě id nelze jej bezpečně a legálně provozovat ve vaší lokalitě. Než začnete používat aplikace pro chytré telefony přístupné z tohoto zařízení, přečtěte si bezpečnostní pokyny v uživatelské příručce. Při používání navigačních aplikací Zůstaňte ve střehu a sledujte podmínky v reálném světě.

O této příručce

Chcete-li zcela pochopit, jak správně používat váš nový produkt, doporučujeme si přečíst tuto uživatelskou příručku a uchovávat ji na bezpečném místě pro budoucí použití. Přečtěte si celý manuál Uchovejte si příručku Postupujte podle všech pokynů Čistěte pouze suchým hadříkem Nepoužívejte ani nepracujte v blízkosti vody Neporazte žádné bezpečnostní prvky



ZÁKLADNÍ PROVOZ PRODUKTU

Hardware

Množství 1 Hlavní jednotka
Množství 1 Ozdobný Kroužek
Množství 1 Montážní Hardware Set
Šrouby M5 x 6 mm (8)
Závorky (2)
Připojení
Množství 1 Power / Postroj
Množství 1 hands-free mikrofon
Množství 1 DAB anténa

Přední Tlačítka

Nahoru dolů

1. Ztlumení / Vypnutí Obrazovky
2. hlasitost
3. Hlasový Asistent
4. Power / Domů
5. Reset systému (malá díra)

Zadní Detail

Všimněte si diagramu na obrázcích na zadní obálce. Page 210 and 211

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. Mikrofon | 9. Pojistka (15A) |
| 2. Vstup Přední Kamery | 10. Audio / Video Vstupy |
| 3. Vstup Zadní Kamery | 11. FM/AM Anténní Konektor |
| 4. USB přehrávání / nabíjení | 12. Audio Výstupy Před Zesilovačem |
| 5. Apple CarPlay Android Auto | |
| 6. USB 2 | |
| 7. USB 1 | |
| 8. Konektor Kabelového Svazku | |

A

Plugin umístění

D

Základy Produktu

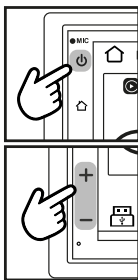
Ztišit

Klepněte na tlačítko Ztlumit.

Upravte Hlasitost

Stiskněte krátce "+" nebo "-".

Dotkněte se a podržte pro rychlejší nastavení hlasitosti

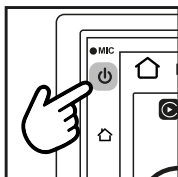


Hlasový Asistent

Klepnutím aktivujete a poté vyslovte svůj příkaz.

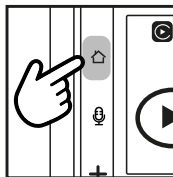
POZNÁMKA

CarPlay musí být aktivní pro použití hlasového asistenta.



Vypnout

Dlouhé stisknutí vypnutí



Displej Vypnutý

Dlouhé stisknutí obrazovky vypnuto.

Zobrazit Na

Stisknutím displeje se znovu aktivujete.

Používání a péče o dotykovou obrazovku

Použití: Tato hlavní jednotka využívá kapacitní dotykovou obrazovku, stejný typ, který se používá na špičkových mobilních zařízeních. Měl by být používán a ošetřován jako tento typ zařízení. Stejně jako u všech technologií kapacitního typu, pokud jsou vaše prsty mokré nebo zpocené, nebude správně fungovat.

Nedovolte, aby se ostré předměty dostaly do kontaktu

se sklem obrazovky.

Péče a čištění: K čištění obrazovky použijte suchý hadřík z mikrovlákna. K čištění obrazovky nepoužívejte čpavek, čistič oken ani žádný jiný typ domácích chemikálií. Brusiva by se NEMĚLA používat vůbec.

Nastavení Produktu (Datum a Čas)

Možnost Nastavení A:

Připojte zařízení Apple ® pomocí kabelu Lightning ® . Musí být použit port CarPlay USB.

Tím se automaticky nastaví čas a datum.

Uživatelé musí nastavit Časové pásmo ručně.

Výchozí je Pacifické Časové pásmo.

Možnost Nastavení B: datum a čas

Další Nastavení

Obecné > Jazyk

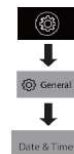
Audio>EQ, další nastavení zvuku

Displej>Osvětlení, Jas

Možnost A



Možnost B



APPLE CARPLAY

Používání Carplay

Používání Apple CarPlay je za jízdy omezené.

Funkce, obsah a použitelnost určuje poskytovatel (poskytovatelé) aplikace.

Ovládací prvky se budou lišit u každé aplikace, která je k dispozici pro CarPlay.

Pro více informací navštivte: <http://www.apple.com/ios/carplay>

Připojení k portu USB Carplay

1. Připojte zařízení kompatibilní s Carplay pomocí kabelu Lightning ® (není součástí dodávky).
2. iPhone načte funkci CarPlay.
3. Na displeji se CarPlay rozsvítí zeleně, klepnutím na něj vstoupíte do nabídky CarPlay.
4. Chcete-li se vrátit do domovské nabídky produktu, dotkněte se prosím [1]

Bluetooth produktu se automaticky vypne, když se Carplay používá. Hands-free telefonování bude fungovat prostřednictvím funkce CarPlay. Při používání CarPlay není třeba váš iPhone spárovat, kabel USB připojený přes zadní Port USB (I) tuto funkci povolí. Pokud jsou jiná zařízení připojena přes Bluetooth, budou po dobu používání CarPlay odpojena.

Gesta A Ovládání

Základní ovládací prvky, ale bez omezení na: (Obrázek 1)

Další gesta a ovládací prvky se mohou u každé aplikace lišit.

Ovládání hlasitosti je ovládáno výhradně produktem.

Nastavení Displeje CarPlay

1. Používání iPhone: Nastavení > Obecné > Carplay
 2. Dotkněte se a podržte každou ikonu aplikace pro pohyb. Chcete-li aplikaci odebrat, klepněte na [2].
Z CarPlay lze odebrat pouze aplikace s ikonou [2].
- Do Carplay lze přidat pouze aplikace s ikonou. [3]**

Jak zakázat aplikace

Používání iPhone: Nastavení> Oznámení> Aplikace pro deaktivaci

Dotknout



Přejet



Přetáhnout



(Obrázek 1)



ANDROID AUTO

Používání Android Auto je za jízdy omezené.

Funkce, obsah a použitelnost určuje poskytovatel (poskytovatelé) aplikace.

Ovládací prvky se budou lišit u každé aplikace, která je k dispozici pro Android Auto.

Pro více informací navštivte: <https://www.android.com/auto/>

Pro správné dokončení nastavení musí být připojen stavový vodič parkovací brzdy.

Aplikace Android Auto

1. Pro Android 9.0 nebo starší si stáhněte a nainstalujte aplikaci Android Auto z Google Play. U smartphonů se systémem Android 10.0 nebo novějším připojte telefon a podle pokynů v telefonu přijmete oprávnění, která Android Auto vyžaduje.

Minimální Požadavky: Android 6.0

Seznam kompatibilních zařízení: <https://www.android.com/auto/>

Aktualizace Souvisejících Aplikací

Během prvního spuštění a nastavení aplikace Android Auto, mapy, Music, Google apps will install/ update automatically.

Connecting to Android Auto USB Port

1. Connect the Android-compatible device via the appropriate USB cable (not included).
2. The Android device will load the Android Auto function.
3. Bluetooth will connect automatically when the setup is completed.

Oprávnění Android Auto

K přizpůsobení použitelnosti produktu lze povolit nebo odepřít přístup k několika funkcím.

Přístup lze vždy upravit v nastavení na zařízení Android..



BLUETOOTH

Nastavení a připojení

Hands-Free Menu

CarPlay nebo Android Auto nesmí být aktivní. Pokud se používá, odpojte zařízení a spusťte Bluetooth.

Kompatibilita se všemi mobilními zařízeními není zaručena. Přečtěte si prosím uživatelskou příručku pro mobilní zařízení.

Poprvé párování

Pomocí telefonu, médií nebo jiných zařízení Bluetooth se pokuste připojit k této hlavní jednotce.

přístroj:

Vyhledejte název hlavní jednotky

Zařízení IOS: Nastavení > Bluetooth

Zařízení Android: Nastavení> Připojení> Bluetooth

Vygeneruje se přístupový kód, který se zobrazí na hlavní jednotce i mobilním zařízení pro bezpečné párování.

Potvrďte dotykem

Every time the product is powered ON, the mobile device will automatically connect if within range.

Once paired and connected, the device list will display the available Bluetooth profiles.

Phonebook and History

To Download Phonebook:

1. Touch Contact > Download
2. To Download History

3. Touch History > Download Device Status

Battery and Cellular Strength are displayed on the top right of the Home menu. GATT Pro le support is required on the mobile device.





HANDS-FREE

CS

Volání

Uskutečňování A Přijímání Hovorů

1. Vytáčení z číselníku: klepnutím na zelenou ikonu telefonu uskutečnete e hovor
2. Kontakty: Dotkněte se jména kontaktu
3. Historie: vyberte název, zobrazí se automaticky.
4. Chcete-li hovor ukončit, klepněte na červenou ikonu telefonu.
5. Chcete-li hovor ztlumit, Dotkněte se šedé ikony mikrofonu.

Číselník

Dotykem můžete číselník používat během hovoru

Historie Vyhledávání

Přejedte nahoru nebo dolů pro vyhledávání

Historie

1. Modrá ikona šipky vlevo: odchozí hovor
2. Zelená ikona šipky vpravo: příchozí hovor
3. Ikona červené šipky: Zmeškaný hovor

Soukromý Režim

Když je třeba hovor přenést do mobilního zařízení: Klepnutím na ikonu Bluetooth přepnete mobilní zařízení.

Klepnutím na ikonu mobilního telefonu se vrátíte do režimu hands-free.

Vyhledávání Kontaktů

Kontakty musí být staženy pro vyhledávání.

1. Ikona dotykového lupy
2. Zadejte jméno kontaktu a klikněte na OK



ZVUK

Audio Streaming

Chcete-li přehrávat média přes Bluetooth, musí být mobilní zařízení spárováno a připojeno k hlavní jednotce. Klepněte na ikonu BT Audio, hudba se bude přehrávat automaticky.

Rízení Dráhy

Pro dosažení nejlepšího výkonu by mělo být nastavení hlasitosti vašeho mobilního zařízení nastaveno na maximum.

Všechna nastavení hlasitosti pro systém by měla být řízena produktem.

Jednotka vyvolá poslední nastavení hlasitosti na vašem mobilním zařízení při každém připojení Bluetooth.

1. Přehrát / Pozastavit
2. Sledovat Fwd./ Otáčka
3. Přejedte doleva a doprava na Fwd. nebo Rev

Formát

Přehrávání je podporováno z mobilního zařízení v jakémkoli formátu, který může hrát. Zvuk bude přehráván pouze produktem. Video nelze na jednotce Zobrazit.



MÉDIA

Zkontrolujte připojení tohoto produktu, abyste správně integrovali vodič parkovací brzdy do vozidla. Video a fotografie nelze během jízdy prohlížet. Vozidlo musí stát a parkovací brzda musí být zatažena, aby bylo možné sledovat.

USB

Přehrávání USB

Dotkněte se ikony USB a hudba se automaticky přehraje

Ovládání Zvuku

1. Přehrát / Pozastavit

2. Sledovat Fwd./ Otáčka
 3. Opakujte vše
 4. Opakujte Jeden
 5. Náhodný
- Pokud jsou na USB další soubory, nejprve se přehrají hudební soubory.

Ovládání Videá

1. Přehrát / Pozastavit
2. Sledovat Fwd./ Otáčka
3. Opakujte vše
4. Opakujte Jeden
5. NASTAVENÍ

Photo Control

1. Přehrát / Pozastavit
2. Sledovat Fwd./ Otáčka
3. Opakujte vše
4. Opakujte Jeden
5. Otočit

Navigační Menu

Dotkněte se spodní lišty.

Přejetím nahoru a dolů procházíte obsah.

Klepnutím na ikonu přehrávání se vrátíte k aktuálnímu přehrávání souboru.



RÁDIO

AM/ FM

Prvek

Klepněte na ikonu rádia.

Dotykem uprostřed uživatelského rozhraní rádia se můžete vrátit na obrazovku tuneru.

Ladění

Chcete-li vyhledat stanice, stiskněte a podržte jednu z těchto ikon:

Chcete-li vyhledat příručku, dotkněte se této ikony:

Chcete-li automaticky vyhledávat a ukládat, klepněte na ikonu lupy.

Seznam Stanic

První ikona spodní lišty.
Klepnutím na něj zobrazíte seznam všech uložených stanic.

Kapela

Druhá ikona spodní lišty.

Stereo/Mono

Třetí ikona spodní lišty.

Klepnutím na něj zapnete / vypnete stereo při příjmu stereofonního signálu.

LOC/DX

Čtvrtá ikona spodní lišty.
Klepnutím na něj vyberte místní nebo vzdálené vysílací stanice.

Nastavení

Pátá ikona spodní lišty.
Klepnutím na něj změníte nastavení rádia.

Automatické Vyhledávání A Ukládání

Poslední ikona spodní lišty.

Prohlížení Oblíbených Položek

Stiskněte první ikonu a na liště nabídek, která se zobrazí vlevo, vyhledejte poslední možnost Oblíbené. Favorite

Oblíbené a předvolby

Klepněte na ikonu hvězdičky. Když hvězda zčervená, oblíbená sada byla hotová.

Znovu se dotkněte Červené hvězdy a můžete odstranit oblíbenou položku.



DAB



Volby

- Oznámit Vypnuto / Zapnuto
- Informace

- Klepněte na seznam rádia
- Klepnutím automaticky vyhledáte rozhlasové stanice
- Dotykem přepnete rozhlasové stanice
- Klepnutím zadejte možnosti nastavení DAB





Externí Zdroj

Přehrávání

Klepněte na ikonu AV In.

Média musí být řízena externím zařízením. Funkce sledování nejsou řízeny z produktu.

Pro správné nastavení úrovně hlasitosti by měla být hlasitost přenosného zařízení nastavena mezi 50%-75%. Úroveň hlasitosti by měla zůstat na této úrovni po zbytek doby připojení k produktu.

Obrázky mohou vypadat obráceně

Nepoužívejte funkce tohoto produktu, pokud jej nelze bezpečně a legálně provozovat ve vaší lokalitě.

Pohled Zezadu

Zadní kamera může být zobrazena na vyžádání.

Dotkněte se ikony fotoaparátu.

Pokud uživatel otevře rozhraní nastavení a zapne funkce přední i zadní kamery, můžete si náhodně vybrat zadní kameru a přední kameru.

Dotyková žlutá ikona domu se může vrátit na domovskou obrazovku.

Zpětný Pohled

Když je vozidlo zařazeno do zpátečky, kamera zobrazí obraz na obrazovce.

Zpoždění Pohledu Zezadu

Vzhledem k různým konfiguracím vozidla může být spoušť zadního pohledu zpožděna, aby co nejlépe vyhovovala vozidlu.

Výchozí nastavení: 0 S zpoždění

Zadní kamera bude i nadále fungovat normálně, pokud je produkt v pohotovostním režimu



Obecná Jazyk Systému

Angličtina (výchozí), španělština, francouzština, němčina, polština, maďarština, řečtina, portugalština, italština a holandština

CarPlay je nezávislý na nastavení jazyka systému.

Pásmo

Výchozí nastavení: (GMT-08: 00) tichomořský čas (USA a Kanada)

Datum A Čas

Režim 24H a automatické nastavení letního času.

Pokud používáte CarPlay, iPhone automaticky nastaví datum a čas. Časové pásmo je třeba upravit ručně.

Systémový Tón

Při této možnosti zazní pípnutí při každém dotyku obrazovky.

Zpoždění vypnutí

Některá vozidla během spuštění kliky přeruší napájení příslušenství. Pokud se produkt restartuje během spuštění kliky, zapnete zpoždění. Zpoždění může vybrat 1, 2 nebo 3 sekundy.

Výchozí nastavení: vypnuto

Zpoždění vypnutí se také zpozdí, když je vozidlo vypnuto. To může ovlivnit funkci hands-free během hovoru.

Nastavení

Klepnutím na něj obnovíte výchozí nastavení.



Zvuk

EQ

Klepnutím na ikonu EQ otevřete nabídku EQ.

EQ lze také přímo přistupovat při změně hlasitosti.

Na displeji hlasitosti se zobrazí ikona EQ, můžete se jí dotknout pro přístup k nastavení zvuku.

Přednastavený EQ

Jazz, Hip-hop, Pop, Rock, R&B

Balance/Fader

Dotkněte se tlačítek vyvážení plus nebo minus nebo přejetím prstem upravte vyvážení vlevo a vpravo. Přejedte doleva a doprava pro rychlé nastavení.

Dotkněte se tlačítek Fader plus nebo minus nebo přejetím prstem upravte přední / zadní fader. Přejedte nahoru a dolů pro rychlé nastavení.

Subwoofer

Úroveň a filtr lze nastavit pro výstup Sub-pre-amp.

Přejetím doleva a doprava vyberte úroveň, 1-14 db.

Filtr: 50 Hz, 80 Hz, 120 Hz, 160 Hz

Dotykem tlačítek plus nebo minus vyberte mezní frekvenci pro váš subwoofer.

Hlasitost

Zvyšuje a jemně zvyšuje nízké a vysoké frekvence.

Interní Zesilovač

Aby se snížila možnost vstupu šumu do signálního řetězce při použití výstupů audio pre-amp, lze interní zesilovač vypnout.

Objem

Nastavení jsou pro výchozí svazky pro hlavní (rádio, média), Hands-free (BT Ring, BT Talking) a Apple CarPlay / Android Auto (Navi, Voice).

Úroveň Zdroje

Režim zdroje (rádio, USB, BT Audio, AV vstup, Apple CarPlay a Android Auto) získává kontrolu.

Zobrazit

Ovládání Osvětlení

Když svítí světla vozidla, lze osvětlení produktu přizpůsobit pro noční použití.

Gamma

Přejetím doleva a doprava lze Gamma upravit pro denní i noční nastavení.

Jasy

Přejetím doleva a doprava upravte.

LED dotyková tlačítka

Pro dotyková tlačítka lze zvolit šest přednastavených barev. Chcete-li vybrat přednastavenou barvu, ujistěte se, že je funkce Animace LED vypnutá.

LED animace

Po zapnutí bude procházet všemi barvami na dotykových tlačítkách LED.

Výchozí nastavení: zapnuto

Nastavení uživatelského rozhraní

Tapeta

Dotkněte se změnit. Uživatelé mohou změnit obrázek na pozadí vložením USB s fotografiemi.

Jas Pozadí

Přejetím doleva a doprava jej upravte.

Připojení

Zapnutí / vypnutí Bluetooth

Výchozí nastavení: zapnuto

Bluetooth se automaticky vypne, když se CarPlay používá. Pokud jsou jiná zařízení připojena přes Bluetooth, budou po dobu používání CarPlay odpojena.

Automatické Připojení

Auto se připojí k zařízení, když je produkt zapnutý. Výchozí nastavení: zapnuto

Auto Answer

Automatická Odpověď

Párování

Vstup zadní kamery

Turn on if you have a rear view camera, turn off if you have not.

Vstup Přední Kamery

Zapněte jej, pokud máte přední kameru, vypněte ji, pokud nemáte.

Průvodce parkovacím asistentem

Zapněte pokud má vaše zadní kamera průvodce parkovacím asistentem, zapněte jej, pokud nemáte.

Fotoaparát

Parkovací asistent Guide Adjust

Pokud vaše zadní kamera nemá parkovací pokyny, zapněte parkovací pokyny zabudované v této jednotce a v případě potřeby upravte pokyny. Dotkněte se a přetáhněte čtvercovou ikonu pro přemístění souvisejícího pokynu. Opakovaným dotykem ikony šipky doladíte umístění příslušného pokynu. Klepnutím na ikonu OK potvrďte úpravu. Chcete-li obnovit výchozí umístění pokynů, klepněte na ikonu resetovat.

Zpoždění Pohledu Zezadu

0 Sec (výchozí), 0,1 Sec, 0,5 Sec, 1 Sec, 2 sec. při přepnutí z Park na Drive nebo naopak by se kamera neměla spouštět na displeji. Citlivost by měla být nastavena tak, aby se spouštěla pouze na voliči zpátečky.

Radio

Evropské rozestupy: FM (50 KHz), AM (9 KHz)



PŘIPOJENÍ

CS

Věnujte pozornost diagramu na obrázcích na zadním krytu. Page 210 and 211.

- 1.Modrá / Bílá, Červená. Výstupní Max (+12 v, 500 mA)
- 2.Modrá, anténní výstup (+12 v, 500 mA Max)
- 3.Fialová / bílá, vstup zpětného signálu (+12v)
- 4.Žlutá, konstantní (+12v)
- 5.Černá, Broušená (-)
- 6.Červená, Příslušenství (+12v)
- 7.Oranžová, osvětlení vstup (+12V)
- 8.SWC vstup
- 9.Červená / Fialová, napájení zadní kamery (+12v, 500mA)
- 10.Červená / Bílá, Napájení zadní kamery (+12v, 500mA)

B

umístění plugin

D

Výkon / SWC

Nepoužité vstupní / výstupní vodiče musí být izolovány páskovými, smršťovacími nebo krimpovacími konektory. Nikdy nepoužívejte drátěné matice.

Může být zapotřebí samostatné rozhraní

pro vaši aplikaci vozidla. Doporučuje se konzultovat s profesionálním instalačním technikem.

Při výměně pojistky postupujte vždy se stejným typem a hodnotou (15A).

Věnujte pozornost diagramu na obrázcích na zadním krytu. Page 210 and 211.

Zadní Pravý (Ch.4)

1. Fiala (+)
2. Fialová/Černá (-)

Vpravo Vpředu (Ch.2)

3. Sedí (+)
4. Šedá/Černá (-)

Vpravo Vpředu (Ch.1)

5. Bílý (+)
6. Bílá/Černá (-)

Zadní Pravý (Ch.3)

7. Zelené (+)
8. Zelená/Černá (-)

C

umístění plugin

D

Reproduktor

Nepoužité vodiče reproduktorů musí být izolovány páskou, smršťovací, nebo krimpovací konektory. Nikdy nepoužívejte drátěné matice.

Pokud nejsou použity výstupy reproduktorů, vypněte interní zesilovač, abyste snížili možnost vstupu šumu do signálního řetězce.

Při připojování dodržujte polaritu reproduktoru.

- 1.** Umístění inkluze

E

- 2.** Předzesilovací audio výstupy (výstupy pro přední / zadní reproduktory a dva výstupy subwooferu)

- 2.** Audio / video vstupy

- 3.** Rozhlas

- 4.** FM / AM anténa konektor

Audio předzesilovač / AV vstup / Rádio

Předzesilovač subwooferu je mono výstup bez vylebnutí.

Vždy spustte signální vodiče od napájecích kabelů, abyste snížili možnost šumu.

- 1.Mikrofon
- 2.Vstup Přední Kamery
- 3.Vstup Zadní Kamery
- 4.USB přehrávání / nabíjení
- 5.Apple CarPlay Android Auto
- 6.USB 2
- 7.USB 1
- 8.Konektor Kabelového Svazku

- 9.Pojistka (15A)
- 10.Audio / Video Vstupy
- 11.FM/AM Anténní Konektor
- 12.Audio Výstupy Před Zesilovačem

A

umístění plugin

D

Fotoaparát / USB / MIC

Podívejte se na připojení, která najdete na předchozí stránce



ZADNÍ KAMERA

Nepoužívejte funkci tohoto produktu, pokud jej nelze bezpečně a legálně provozovat ve vaší lokalitě.

Parkovací Brzda

Pro nastavení Android Auto musí být připojen vodič stavu parkovací brzdy.
Zkontrolujte připojení tohoto produktu, abyste správně integrovali vodič parkovací brzdy do vozidla. Video a fotografie nelze během jízdy prohlížet. Vozidlo musí být v klidu a parkovací brzda pro umožnění prohlížení.
Vstup parkovací brzdy musí být připojen k vodiči parkovací brzdy.
Každé vozidlo má jiný typ připojení parkovací brzdy; poraďte se s certifikovaným profesionálním instalačním technikem.

Hands-free mikrofón

Umístění

Každé vozidlo bude fungovat jinak kvůli uspořádání, vnitřním materiálům atd.
Doporučujeme umístit mikrofón do následujícího umístění:
Zrcátko

Сила / високоговорител / ремък

Светлозелен, вход на ръчната спирачка

F

1. Přední panel
2. Pravá strana volantu

Položky, které je třeba hledat před umístěním:

1. Neumísťujte před větrací otvory.
2. Pokud má vozidlo výškové reproduktory umístěné na plachtových panelech, neumísťujte mikrofón v oblasti sloupku řízení.
3. Přední část mikrofónu nesmí být blokována.
4. Mikrofón by měl být pevně připevněn k místu montáže.
5. Nezakrývejte otvory mřížky obklopující mikrofón.
6. Abyste se vyhnuli nadměrnému hluku větru, neumísťujte do blízkosti otvoru střešního okna.



Problémy, příčina a řešení

zvuk

Interní zesilovač je vypnutý-----přejděte do Nastavení> Zvuk> interní zesilovač zapnutý.
Produkt je ztlumen-----Dotkněte se hlasitosti.
Externí zesilovače-----zkontrolujte, zda jsou externí zesilovače zapnuté.
Zkontrolujte, zda má vzdálený výstupní vodič napětí.
Zdroj zvuku-----změňte zdroj zvuku.

Média Nejsou Podporována

Média na USB flash disku-----změňte formát média na zařízení USB.
Změňte zařízení USB.

Špatný Příjem Rádía

Rádiová oblast-----změňte stanici
Anténa-----výstupní vodič antény není připojen.
Připojte anténu k produktu.

Apple CarPlay Android Auto se nespustí

Špatný blesk / USB kabel-----vyměňte kabel.
Uzamčené zařízení-----Zařízení je třeba odemknout.
Není účtováno-----aby zařízení CarPlay/Android Auto fungovalo, musí být zapnuto. Nechte jej nabíjet a zapínat.
CarPlay Android Auto frozen-----Odpojte zařízení, zavřete všechny aplikace a znovu jej připojte.

Bluetooth

Not connecting to the device-----Make sure the device is within range. Device's Bluetooth connection needs to be turned ON.

Go to Setting> Connection> Power ON
Pair and Connect the device like new.

Kvalita hovoru Hands-free

Mobilní zařízení-----zkontrolujte sílu buněk na mobilním zařízení.
Ukončete hovor a vytočte číslo.
Umístění mikrofonu je třeba přemístit.
Mikrofon-----mikrofon musí být pevně připevněn k místu, na kterém je namontován.
Zkontrolujte, zda je mikrofon správně zapojen.

Jednotka nereaguje

Procesor zamrzl-----obnovte tovární nastavení.
Pomocí malého kolíku stiskněte tlačítko reset na předním panelu.

Pro instalaci jednotky viz strana 205.
Pro instalaci mikrofonu viz strana 207.
Specifikace produktu viz strana 212.

CONTENT

WICHTIG.....	39
VORSICHT	39
GRUNDLEGENDE	40
APPLE CARPLAY	41
ANDROID AUTO	42
BLUETOOTH	42
FREISPRECHANLAGE	43
AUDIODATEIEN	43
MEDIUM	43
RADIO	44
DBA	44
AV IN/ CAMERA.....	45
EINSTELLUNG	45
NETZWERKVERBINDUNGEN	47
KAMERA HINTEN	48
FEHLERBEHEBUNG.....	49
EINRICHTUNG.....	205
MIKROFONANSCHLÜSSE	207
SCHALTPLAN.....	210
SPEZIFIKATION	210



WICHTIG

Die Verwendung des Apple CarPlay-Logos bedeutet, dass eine Fahrzeug Benutzeroberfläche den Apple-Leistungsstandards entspricht.

Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Fahrzeugs oder die Einhaltung von Sicherheits- und

Regulierungsstandards.

iPhone ® ist eine Marke von Apple Inc., registriert in den USA und anderen Ländern.

Apple CarPlay ist eine Marke von Apple Inc.

Android Auto ist eine Marke von Google LLC.

DE



VORSICHT

Vorkehrung

BEACHTEN SIE UNBEDINGT DIE FOLGENDEN

RICHTLINIEN: Drehen Sie die Lautstärke nicht so hoch, dass Sie Ihre Umgebung nicht hören können.

Seien Sie vorsichtig oder stellen Sie die Verwendung in potenziell gefährlichen Situationen vorübergehend ein. Betreiben Sie keine mobilen Videogeräte, während Sie ein motorisiertes Fahrzeug fahren – sicheres Fahren und die Sicherheitsberücksichtigung anderer sollten immer Ihre höchste Priorität sein.

Stellen Sie Ihren Lautstärkeregler auf eine niedrige Einstellung. Erhöhen Sie dann langsam den Ton, bis Sie ihn bequem ohne Verzerrung oder Ohrenbeschwerden hören können.

Falls Sie Rauch, seltsame Geräusche oder Gerüche von diesem Produkt oder andere ungewöhnliche Anzeichen bemerken, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an Ihren Händler oder das nächstgelegene autorisierte Servicecenter.

Die Verwendung dieses Produkts in diesem Zustand kann zu dauerhaften Schäden am System führen.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation

Wir empfehlen nicht, das Produkt selbst zu installieren.

Wir empfehlen, es von einem zertifizierten Fachmann professionell installieren zu lassen.

Wenden Sie sich immer an einen professionellen Installateur.

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu installieren oder zu warten. Die Installation oder Wartung dieses Produkts durch Personen mit professioneller Ausbildung und Erfahrung in elektronischen Geräten und Zubehör für Kraftfahrzeuge kann gefährlich sein und Sie dem Risiko von Stromschlägen, Verletzungen oder anderen Gefahren aussetzen.

Verweisen Sie Reparaturen an ein qualifiziertes Servicecenter.

Vor der Installation

Um mögliche Kurzschlüsse im elektrischen System zu vermeiden, trennen Sie vor der Installation unbedingt das (-) Batteriekabel.

Verwenden Sie dieses Gerät nur mit einer 12-Volt-Batterie und negativer Erdung. Andernfalls kann es zu einem Brand oder einer Fehlfunktion kommen.

Produktsicherheit

Es verstößt gegen die örtlichen Gesetze, dass das Video vom Fahrer angesehen wird, während das Fahrzeug in Bewegung ist. Dieses Videoprodukt war für die Verwendung mit der Feststellbremssicherheit vorgesehen. Das Video kann ohne den ordnungsgemäßen Anschluss der Feststellbremse nicht angezeigt werden.

Durch Manipulation oder Deaktivierung dieser Funktion erlischt jegliche Garantie.

Bitte erkundigen Sie sich bei einem professionellen Installateur, ob Ihr Produkt ordnungsgemäß installiert wurde.

Wichtiger Hinweis: Aufgrund laufender Verbesserungen können beispielsweise Bilder auf Bildschirmen geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Bild und Video

Das Ansehen von Videos während der Fahrt verstößt gegen die örtlichen Gesetze.

Fahren Sie sicher, kennen und befolgen Sie die Verkehrsregeln. Das Betrachten dieses Bildschirms und das Treffen einer Auswahl während der Fahrt kann zu einem schweren Unfall führen.

Überprüfen Sie die Umgebung auf Sicherheit, während Kamerabilder angezeigt werden.

Verwenden Sie die Funktionen dieses Produkts nicht während der Fahrt. Es kann an Ihrem Standort nicht sicher und legal betrieben werden. Bevor Sie Smartphone-Apps bedienen, auf die von diesem Gerät aus zugegriffen werden kann, lesen Sie die Sicherheitshinweise in Ihrer Bedienungsanleitung. Bleiben Sie bei der Verwendung von Navigations-Apps wachsam, um die realen Bedingungen zu beobachten.

Über dieses Handbuch

Um vollständig zu verstehen, wie Sie Ihr neues Produkt richtig verwenden, wird empfohlen, dieses Benutzerhandbuch zu lesen und es zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort aufzubewahren.

Lesen Sie das gesamte Handbuch

Bewahren Sie das Handbuch auf

Befolgen Sie alle Anweisungen

Nur mit einem trockenen Tuch reinigen

Nicht in der Nähe von Wasser verwenden oder betreiben

Besiegen Sie keine Sicherheitsmerkmale



GRUNDLEGENDE PRODUKTBEDIENUNG

Hardware

Menge 1 Haupteinheit
Menge 1 Zierring
Menge 1 Montagematerial-Set
Schrauben M5 x 6 mm (8)
Halterungen (2)
Netzwerkverbindungen
Menge 1 Leistung / Kabelbaum
Menge 1 Freisprechmikrofon
Knöpfe vorne
Von oben nach unten Stummschaltung / Bildschirm aus
Menge 1 DAB-Antenne

Knöpfe vorne

Von oben nach unten

1. Bildschirm stummschalten / ausschalten
2. Lautstärkeregler
3. Sprachassistent
4. Energie / Zuhause
5. Systemneustart (das kleine Loch)

Detail hinten

Beachten Sie das Diagramm auf den Bildern auf der Rückseite, Seite 210 und 211

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. 1.Mikrofoneingang | 7. 7.BLITZ1 |
| 2. 2.Vorderer Kameraeingang | 8. 8.Drahtbündel-Anschluss |
| 3. 3.Eingang zur Rückfahrkamera | 9. 9.Sicherung (15A) |
| 4. 4.Wiedergabe / Laden | 10. 10.Audio- / Videoeingänge |
| 5. 5.Spielen Sie Android Auto | 11. 11.FM/AM Antennenbuchse |
| 6. 6 von Apple.U-Boot 2 | 12. 12.Audioausgänge |

A

Standort-Plugin

D

Produktgrundlagen

Stumm

Kurzes Drücken der
STUMMSCHALTUNG

Lautstärke anpassen

Berühren Sie kurz "+" oder "-".
Berühren und
halten für schnellere
Lautstärkeeinstellung

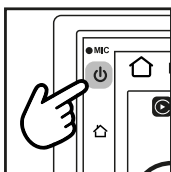
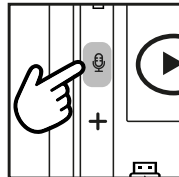


Sprachassistent

Berühren Sie, um zu aktivieren,
und sagen Sie dann Ihren
Befehl.

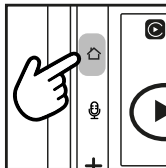
BEACHTEN

CarPlay muss für die
Verwendung des
Sprachassistenten aktiv sein.



Ausschalten

Langes Drücken
AUSSCHALTEN



Anzeige aus

Drücken Sie lange auf Bildschirm
AUS.

Anzeige auf

Berühren Sie das Display, um es
wieder zu aktivieren.

Verwendung und Pflege des Touchscreens

Verwendung: Diese Kopfeinheit verwendet einen kapazitiven Touchscreen, den gleichen Typ, der auf High-End-Mobilgeräten verwendet wird. Es sollte wie diese Art von Gerät verwendet und gepflegt werden. Wie bei allen kapazitiven Technologien funktioniert es nicht richtig, wenn Ihre Finger nass oder verschwitz sind.

Lassen Sie keine scharfen Gegenstände mit dem Bildschirmglas in Berührung kommen.

Pflege und Reinigung: Verwenden Sie zum Reinigen des Bildschirms ein trockenes Mikrofasertuch. Verwenden Sie zum Reinigen des Bildschirms kein Ammoniak, Fensterreiniger oder andere Haushaltschemikalien. Schleifmittel sollten überhaupt nicht verwendet werden.

Produkteinrichtung (Datum & Uhrzeit)

Einrichtungsoption A:

Verbinden Sie Ihr Apple®-Gerät mit einem Lightning®-Kabel. Der CarPlay-USB-Anschluss muss verwendet werden.

Dadurch werden Uhrzeit und Datum automatisch eingestellt.

Benutzer müssen die Zeitzone manuell einstellen.

Standard ist die pazifische Zeitzone.

Einrichtungsoption B: Datum und Uhrzeit

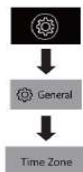
Additional Setup

General > Language

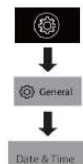
Audio>EQ, Other Audio Settings

Display>Illumination, Brightness

Einrichtungsoption A



Einrichtungsoption B



APPLE CARPLAY

Verwenden von Carplay

Die Nutzung von Apple CarPlay während der Fahrt ist eingeschränkt.

Funktionen, Inhalte und Benutzerfreundlichkeit werden von den App-Anbietern festgelegt.

Die Steuerung variiert mit jeder App, die für CarPlay verfügbar ist.

Für weitere Informationen besuchen Sie:

<http://www.apple.com/ios/carplay>

An den Carplay-USB-Anschluss anschließen

1. Schließen Sie das Carplay-kompatible Gerät über ein Lightning®-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an.
2. Das iPhone lädt die CarPlay-Funktion.
3. Auf dem Display leuchtet das CarPlay grün, berühren Sie es, um das CarPlay-Menü aufzurufen.
4. Um zum Produktstartmenü zurückzukehren, berühren Sie bitte . Das Bluetooth des Produkts wird automatisch eingeschaltet, wenn CarPlay verwendet wird. Freihändiges Telefonieren funktioniert über die CarPlay-Funktion.

Wenn Sie CarPlay verwenden, müssen Sie Ihr iPhone nicht koppeln, das USB-Kabel, das über den hinteren USB-Anschluss (1) angeschlossen ist, aktiviert diese Funktion.

Wenn andere Geräte über Bluetooth verbunden sind, werden sie für die Dauer der CarPlay-Nutzung getrennt.

Gesten & Steuerung

Grundlegende Steuerelemente, aber nicht beschränkt auf:

(Abbildung 1)

Andere Gesten und Steuerelemente können sich in jeder App unterscheiden.

Die Lautstärkeregelung wird ausschließlich vom Produkt übernommen.

Einrichtung des CarPlay-Displays

1. Verwenden Ihres iPhones: Einstellungen> Allgemein> Carplay
2. Berühren und halten Sie jedes App-Symbol, um es zu verschieben. Um eine App zu entfernen, berühren Sie .

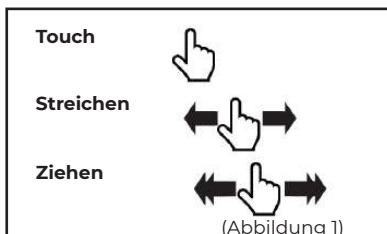
Nur Apps mit dem Symbol können CarPlay entfernt werden

Nur Apps mit dem Symbol können in Carplay hinzugefügt werden.

So deaktivieren Sie Apps

Verwenden Ihres iPhones: Einstellungen>

Benachrichtigungen> Zu deaktivierende App



(Abbildung 1)



ANDROID AUTO

So deaktivieren Sie Apps

1. Verwenden Ihres iPhones: Einstellungen> Benachrichtigungen> Zu deaktivierende App

Die Nutzung von Android Auto ist während der Fahrt eingeschränkt.

Funktionen, Inhalte und Benutzerfreundlichkeit werden von den App-Anbietern festgelegt.

Die Steuerelemente variieren mit jeder App, die für Android Auto verfügbar ist.

Für weitere Informationen besuchen Sie: <https://www.android.com/auto/>

Um die Einrichtung ordnungsgemäß abzuschließen, muss das Statuskabel der Feststellbremse angeschlossen sein.

Android-Auto-App

1. Laden Sie für Android 9.0 oder früher die Android Auto-App von Google Play herunter und installieren Sie sie. Schließen Sie bei Smartphones mit Android 10.0 oder höher Ihr Telefon an und befolgen Sie die Anweisungen auf Ihrem Telefon, um die für Android Auto erforderlichen

Berechtigungen zu akzeptieren.

Mindestanforderungen: Android 6.0

Für eine Liste kompatibler Geräte: <https://www.android.com/auto/>

Verwandte Apps aktualisieren

Während des ersten Starts und der Einrichtung der Android Auto-App werden die Karten, Musik, Google Apps werden automatisch installiert / aktualisiert.

Anschließen an den Android Auto USB-Anschluss

2. Schließen Sie das Android-kompatible Gerät über das entsprechende USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an.
3. Das Android-Gerät lädt die Android Auto-Funktion.
4. Bluetooth stellt automatisch eine Verbindung her, wenn die Einrichtung abgeschlossen ist.

Android Auto-Berechtigungen

Mehreren Funktionen kann der Zugriff erlaubt oder verweigert werden, um die Benutzerfreundlichkeit des Produkts anzupassen.

Der Zugriff kann jederzeit in den Einstellungen auf dem Android-Gerät geändert werden.



BLUETOOTH

Einrichtung und Verbindung

Freisprech-Menü

CarPlay oder Android Auto dürfen nicht aktiv sein. Wenn es verwendet wird, trennen Sie das Gerät, um Bluetooth zu starten.

Die Kompatibilität mit allen mobilen Geräten wird nicht garantiert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung für das mobile Gerät durch.

Erstes mal Paarung

Versuchen Sie, mit Ihrem Telefon, Medien oder anderen Bluetooth-Geräten eine Verbindung zu dieser Headunit herzustellen.

Mobilgerät:

IOS Devices: Einstellungen>Bluetooth

Android Devices: Einstellungen>Verbindungen>Bluetooth

Es wird ein Passcode generiert, der sowohl auf der Headunit als auch auf dem Mobilgerät zur sicheren Kopplung angezeigt wird. Berühren Sie ☒ um zu bestätigen.

Jedes Mal, wenn das Produkt eingeschaltet wird,

verbindet sich das Mobilgerät automatisch, wenn es sich in Reichweite befindet.

Nach dem Pairing und der Verbindung werden in der Geräteliste die verfügbaren Bluetooth-Profilen angezeigt.

Telefonbuch und Geschichte

Zum Herunterladen des Telefonbuchs:

1. Berühren Sie Kontakt > Herunterladen
2. Zum Herunterladen der Historie
3. Berühren Sie Verlauf > Herunterladen

Gerätestatus

Batterie- und Mobilfunkstärke werden oben rechts im Home-Menü angezeigt. Auf dem mobilen Gerät ist GATT Pro le-Unterstützung erforderlich.





FREISPRECHANLAGE

Aufruf

Anrufe tätigen und empfangen

1. Wählen über die Wähltastatur: Berühren Sie das grüne Telefonsymbol, um einen Anruf zu tätigen
2. Kontakte: Berühren Sie den Kontaktnamen
3. Verlauf: Wählen Sie den Namen, sie werden automatisch angezeigt.
4. Um einen Anruf zu beenden, berühren Sie das rote Telefonsymbol.
5. Um einen Anruf stummzuschalten, berühren Sie das graue Mikrofonsymbol.

Wähltastatur

Berühren Sie  um die Wähltastatur während eines Anrufs zu verwenden

Verlauf durchsuchen

Wischen Sie nach oben oder unten, um zu suchen

Geschichte

1. Blaues Pfeilsymbol nach links: Ausgehender Anruf
 2. Grünes Pfeilsymbol nach rechts: Eingehender Anruf
 3. Rotes Pfeilsymbol: Verpasster Anruf
- #### Privater Modus

Wenn ein Anruf an das Mobilgerät weitergeleitet werden muss:

Berühren Sie das Bluetooth-Symbol, um das mobile Gerät zu wechseln.

Berühren Sie das Mobiltelefonsymbol, um in den Freisprechmodus zurückzukehren.

Kontakte suchen

Kontakte müssen heruntergeladen werden, um zu suchen.

1. Berühren Sie das Lupensymbol
2. Geben Sie den Kontaktnamen ein und klicken Sie auf OK

DE



AUDIODATEIEN

Audiostreaming

Um Medien über Bluetooth wiederzugeben, muss das Mobilgerät gekoppelt und mit der Headunit verbunden sein.

Berühren Sie das BT-Audiosymbol, die Musik wird automatisch abgespielt.

Spursteuerung

Für eine optimale Leistung sollte die Lautstärke Ihres Mobilgeräts auf Maximum eingestellt sein.

Alle Lautstärkeeinstellungen für das System sollten vom Produkt gesteuert werden. Das Gerät ruft bei jeder Bluetooth-Verbindung die letzte Lautstärkeeinstellung auf Ihrem Mobilgerät ab.

1. Wiedergabe / Pause 
2. Spur Fwd./Drehzahl 
3. Wischen Sie nach links und rechts zu Fwd. oder Rev 

Dateiformaten

Die Wiedergabe wird vom Mobilgerät in jedem Format unterstützt, das es abspielen kann. Audio wird nur vom Produkt wiedergegeben. Videos können auf dem Gerät nicht angezeigt werden.

Medien wechseln

Berühren Sie , dann werden verfügbare Quellen angezeigt. (Bluetooth und USB)

Die USB-Quelle wird nur angezeigt, wenn ein USB-Laufwerk eingesteckt ist und abspielbare Medien enthält.

Display

Track-Informationen werden angezeigt, wenn verfügbar. Albumcover wird über Bluetooth-Wiedergabe nicht unterstützt.



MEDIUM

Überprüfen Sie die Anschlüsse dieses Produkts, um das Feststellbremskabel ordnungsgemäß in das Fahrzeug zu integrieren. Videos und / oder Fotos können während der Fahrt nicht angezeigt werden. Das Fahrzeug muss stehen und die Feststellbremse angezogen sein, um die Sicht zu ermöglichen.

USB

USB-Wiedergabe

Berühren Sie das USB-Symbol, dann wird die Musik automatisch abgespielt.

Audiosteuerung

1. Wiedergabe / Pause
2. Spur Fwd./Drehzahl
3. ALLES wiederholen
4. Wiederhole eins
5. Zufällig

Wenn sich andere Dateien auf dem USB-Stick befinden, werden zuerst Musikdateien abgespielt.

Videosteuerung

1. Wiedergabe / Pause
2. Spur Fwd./Drehzahl
3. ALLES wiederhole
4. Wiederhole eins

5. SETUP

Photo Control

1. Wiedergabe / Pause
2. Spur Fwd./Drehzahl
3. ALLES wiederhole
4. Wiederhole eins
5. Drehen

Navigationsmenü

Berühren Sie die untere Leiste.

Wischen Sie nach oben und unten, um den Inhalt zu durchsuchen.

Berühren Sie das Wiedergabesymbol, um zur aktuellen Dateiwiedergabe zurückzukehren.



RADIO

AM/ FM

Steuerelemente

Berühren Sie das Radiosymbol.

Berühren Sie die Mitte der Radio-Benutzeroberfläche, um zum Tuner-Bildschirm zurückzukehren.

Stimmung

Um nach Sendern zu suchen, berühren und halten Sie bitte eines dieser Symbole:

Um ein Handbuch zu suchen, berühren Sie bitte dieses Symbol:

Um automatisch zu suchen und zu speichern, berühren Sie bitte das Lupensymbol.

Senderliste

Das erste Symbol der unteren Leiste.
Berühren Sie es, um alle gespeicherten Sender aufzulisten.

Band

Das zweite Symbol der unteren Leiste.

Stereoanlage/Mono

Das dritte Symbol der unteren Leiste.
Berühren Sie es, um die Stereoanlage beim Empfang eines Stereosignals ein- / auszuschalten.

LOC/DX

Das vierte Symbol der unteren Leiste.
Berühren Sie es, um lokale oder entfernte Sender auszuwählen.

Einstellung

Das fünfte Symbol der unteren Leiste.
Berühren Sie es, um die Radioeinstellungen zu ändern.

Automatische Suche und Speicherung

Das letzte Symbol der unteren Leiste.

Favoriten durchsuchen

Drücken Sie auf das erste Symbol und suchen Sie in der Menüleiste links nach der letzten Option Favoriten. Favorite

Favoriten und Voreinstellungen

Favorite Berühren Sie das Sternsymbol. Wenn der Stern rot wird, ist das Lieblingsset fertig.
Berühren Sie den roten Stern erneut, um einen Favoriten zu entfernen.



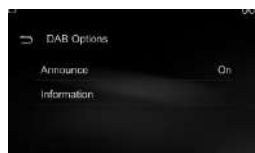
DAB



- Berühren Sie die Radioliste
- Berühren Sie, um automatisch nach Radiosendern zu suchen
- Dotykem přepnete rozhlasové stanice
- Berühren Sie, um die DAB-Einstellungsoptionen aufzurufen

Optionen

- Ansage AUS/EIN
- Information



AV-EINGANG / KAMERA

DE

Externe Quelle

Wiedergabe

Berühren Sie das AV-Eingangssymbol. Medien müssen von einem externen Gerät gesteuert werden. Track-Funktionen werden nicht vom Produkt aus gesteuert.

Um die Lautstärke richtig einzustellen, sollte die Lautstärke des Handgepäckes zwischen 50 % und 75% eingestellt werden. Der Lautstärkepegel sollte für den Rest der Zeit, in der er an das Produkt angeschlossen ist, auf diesem Niveau bleiben.

Bilder können umgekehrt erscheinen

Verwenden Sie die Funktionen dieses Produkts nicht, wenn es an Ihrem Standort nicht sicher und legal betrieben werden kann.

Rückkamera

Die Rückfahrkamera kann bei Bedarf angezeigt werden. Bitte berühren Sie das Kamerasymbol. Wenn der Benutzer die Einstellungsoberfläche öffnet und sowohl die Funktionen der FRONTKAMERA als auch der RÜCKFAHRKAMERA aktiviert, können Sie die

RÜCKFAHRKAMERA und die FRONTKAMERA beiläufig auswählen.

Berühren Sie das gelbe Haussymbol, um zum Startbildschirm zurückzukehren.

Ansicht von hinten

Wenn das Fahrzeug in den Rückwärtsgang geschaltet wird, zeigt die Kamera das Bild auf dem Bildschirm an.

Verzögerung der Rückansicht

Aufgrund unterschiedlicher Fahrzeugkonfigurationen kann der Rückblickauslöser verzögert werden, um am besten zum Fahrzeug zu passen.

Standardeinstellung: 0 Sekunden Verzögerung
Die Rückfahrkamera funktioniert weiterhin normal, wenn sich das Produkt im Standby-Modus befindet.



EINSTELLUNG

Allgemein

Systemsprache

Angličtina (výchozí), španělština, francouzština, němčina, polština, maďarština, řečtina, portugalština, italština a holandština.

CarPlay ist unabhängig von der Systemspracheinstellung.

Zeitzone

Standardeinstellung: (GMT-08:00) Pazifische Zeit (USA und Kanada)

Datum & Uhrzeit

24-Stunden-Modus und automatische Anpassung der Sommerzeit. Wenn Sie ein CarPlay verwenden, stellt das iPhone automatisch Datum und Uhrzeit ein. Zeitzone muss manuell angepasst werden.

Systemton

Bei dieser Option ertönt bei jeder Berührung des Bildschirms ein Piepton.

Ausschaltverzögerung

Einige Fahrzeuge unterbrechen während des Startvorgangs die Stromversorgung des Zubehörs. Wenn das Produkt während des Startvorgangs neu gestartet wird, schalten Sie die Verzögerung ein. Die Verzögerung kann 1, 2 oder 3 Sekunden betragen.

Standardeinstellung: AUS
Ausschaltverzögerung Das Einschalten verzögert sich auch, wenn das Fahrzeug ausgeschaltet wird. Dies kann die Freisprechfunktion während eines Anrufs beeinträchtigen.

Werkseinstellungen

Berühren Sie es, um die Standardeinstellungen

Audiodateien

EQ

Berühren Sie das EQ-Symbol, um auf das EQ-Menü zuzugreifen.

Der EQ kann auch direkt beim Ändern der Lautstärke aufgerufen werden. Die Lautstärkeanzeige zeigt das EQ-Symbol an, Sie können es berühren, um auf die Audioeinstellungen zuzugreifen.

Voreingestellter EQ

Jazz, Hip-hop, Schlager, Rockmusik, R&B

Balance/Fader

Berühren Sie die Tasten Balance Plus oder Minus oder streichen Sie, um die linke und rechte Balance anzupassen. Wischen Sie zur schnellen Anpassung nach links und rechts.

Berühren Sie die Plus- oder Minus-Tasten des Faders oder wischen Sie, um den vorderen / hinteren Fader einzustellen. Wischen Sie zur schnellen Anpassung nach oben und unten.

Lautsprecher

Der Pegel und das Filter können für den Subvorverstärker Ausgang eingestellt werden.

Wischen Sie nach links und rechts, um den Pegel von 1-14 dB auszuwählen.

Filtern nach: 50 Hz, 80 Hz, 120 Hz, 160 Hz

Berühren Sie die Plus- oder Minus-Tasten, um eine Grenzfrequenz für Ihren Subwoofer auszuwählen.

Lautstärke

Verbessert und sanft steigert niedrige und hohe Frequenz.

Interner Verstärker

Um die Möglichkeit des Eindringens von Rauschen in die Signalkette bei Verwendung der Audio-Vorverstärker Ausgänge zu verringern, kann der interne Verstärker ausgeschaltet werden.

Volumen

Die Einstellungen beziehen sich auf die Standardlautstärken für Hauptlautstärke (Radio, Medien), Freisprecheinrichtung (BT-Klingeln, BT-Sprechen) und Apple CarPlay / Android Auto (Navi, Sprache).

Quellebene

Der Quellmodus (Radio, USB, BT-Audio, AV-Eingang, Apple CarPlay und Android Auto) erhält Kontrolle.

Anzeigen

Beleuchtungssteuerung

Wenn die Fahrzeugbeleuchtung eingeschaltet ist, kann die Beleuchtung des Produkts für den Nachtgebrauch angepasst werden.

Gammastrahlung

Wenn Sie nach links und rechts wischen, kann

das Gamma sowohl für die Tag- als auch für die Nachteinstellung angepasst werden.

Bildschirmhelligkeit

Wischen Sie zum Anpassen nach links und rechts.

LED-Touch-Tasten

Für Touch-Tasten können sechs voreingestellte Farben ausgewählt werden. Stellen Sie sicher, dass die LED-Animationsfunktion deaktiviert ist, um eine voreingestellte Farbe auszuwählen.

LED-Animation

Nach dem Einschalten werden alle Farben auf den LED-Touch-Tasten durchlaufen.

Standardeinstellungen: EIN

UI-Einstellungen

Wallpaper

Berühren Sie, um zu ändern. Benutzer können das Hintergrundbild ändern, indem Sie einen USB-Stick mit Fotos einstecken.

Hintergrundhelligkeit

Wischen Sie nach links und rechts, um es anzupassen.

Verbindung

Bluetooth ein-/AUSCHALTEN

Standardeinstellung: EIN

Bluetooth wird automatisch AUSGESCHALTET, wenn CarPlay verwendet wird. Wenn andere Geräte über Bluetooth verbunden sind, werden sie für die Dauer der CarPlay-Nutzung getrennt.

Automatische Verbindung

Stellt automatisch eine Verbindung zum Gerät her, wenn das Produkt eingeschaltet ist: EIN.

Standardeinstellung: EIN.

Automatische Antwort

Automatische Antworten, wenn ein Anruf eingeht.

Standardeinstellung: AUS

Bluetooth

Ckfahrkameraeingang

Schalten Sie ein, wenn Sie eine Rückfahrkamera haben, schalten Sie sie aus, wenn Sie keine haben.

Frontkamera-Eingang

Schalten Sie es ein, wenn Sie eine Frontkamera haben, schalten Sie es aus, wenn Sie keine haben.

Leitfaden für Parkassistenten

Schalten Sie ein, wenn Ihre Rückfahrkamera über eine Einparkhilfe verfügt, und schalten Sie sie ein, wenn Sie keine haben.

Kamera

Einparkhilfe guide Einstellen

Wenn Ihre Rückfahrkamera keine Parkrichtlinien hat, schalten Sie die in diesem Gerät integrierten Parkrichtlinien ein und passen Sie die Richtlinien gegebenenfalls an. Berühren und ziehen Sie ein

quadratisches Symbol, um die zugehörige Hilfslinie neu zu positionieren. Berühren Sie wiederholt ein Pfeilsymbol, um die Positionierung der zugehörigen Hilfslinie zu optimieren.

Berühren Sie das OK-Symbol, um die Einstellung zu bestätigen.

Berühren Sie das Symbol Zurücksetzen, um die Standardpositionierung der Hilfslinien wiederherzustellen.

Verzögerung der Rückansicht

0 Sek. (Standard), 0,1 Sek., 0,5 Sek., 1 Sek., 2 Sek. Beim Umschalten von Parken auf Fahren oder umgekehrt sollte die Kamera nicht auf dem Display auslösen. Die Empfindlichkeit sollte so eingestellt werden, dass sie nur am Rückwärtsgangwahlschalter auslöst.



Radio

Europäischer Abstand: FM (50 kHz), AM (9 kHz)



NETZWERKVERBINDUNGEN

Achten Sie auf das Diagramm in den Bildern auf der Rückseite. Seite 210 und 211.

1. Blau / Weiß, Rot. Ausgang Max. (+12 V, 500 mA)
2. Blau, Antennenausgang (+12 V, 500 mA Max)
3. Lila / weiß, Signalkückgabeeingang (+12V)
4. Gelb, konstant (+12V)
5. Schwarz, gebürstet (-)
6. Rot, Zubehör (+12V)
7. Orange, Beleuchtungseingang (+12V)
8. SWC-Eingang
9. Rot / lila, Netzteil für Rückfahrkamera (+12V, 500mA)
10. Rot / weiß, Netzteil für Rückfahrkamera (+12V, 500mA)

B

Standort-Plugin

D

Leistung / SWC

Nicht verwendete Eingangs- / Ausgangsdrähte müssen mit Klebeband, Wärmeschrumpf- oder Crimpverbindern isoliert werden. Verwenden Sie niemals Drahtmuttern.

Möglicherweise wird eine separate Schnittstelle

benötigt für Ihre Fahrzeuganwendung. Es wird empfohlen, dass Sie sich an einen professionellen Installateur wenden.

Wenn Sie die Sicherung austauschen, tun Sie dies immer mit dem gleichen Typ und Wert (15A).

Achten Sie auf das Diagramm in den Bildern auf der Rückseite. Seite 210 und 211.

Hinten rechts (Kap.4)

1. Lila (+)

2. Lila / Schwarz (-)

Auf der rechten Seite (Kap.2)

3. Grau (+)

4. Grau / Schwarz (-)

Auf der rechten Seite (Kap.1)

5. Weiß (+)

6. Weiß / Schwarz (-)

Hinten rechts (Kap.3)

7. Grün (+)

8. Grün / Schwarz (-)

C

Standort-Plugin

D

Lautsprecher

Nicht verwendete Lautsprecherkabel müssen mit Klebeband, Schrumpfschlauch oder Crimpverbindern isoliert werden. Verwenden Sie niemals Drahtmuttern. Wenn die Lautsprecherausgänge nicht verwendet werden, schalten Sie den internen Verstärker aus, um die Möglichkeit des Eindringens von Rauschen in die Signalkette zu verringern.

Achten Sie beim Herstellen von Anschlüssen auf die Polarität der Lautsprecher.

1

1. Umístění inkluze

2

2. Předzesilovací audio výstupy (výstupy pro přední / zadní reproduktory a dva výstupy subwooferu)

2. Audio / video vstupy

3. Rozhlas

4. FM / AM anténa konektor

Audio předzesilovač / AV vstup / Rádio

Předzesilovač subwooferu je mono výstup bez vyblednutí.
Vždy spusťte signální vodiče od napájecích kabelů, abyste snížili možnost šumu.

Kamera / USB / MIKROFON

Schauen Sie sich die Verbindungen an, die Sie auf der vorherigen Seite finden.

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Mikrofon | 7. USB-Anschluss 1 |
| 2. Vordere Kamerafüße | 8. Kabelbaumstecker |
| 3. Fuß-Rückfahrkamera | 9. Sicherung (ISA) |
| 4. USB-Wiedergabe / Aufladen | 10. Audio- / Video-Einrichtung |
| 5. Apple Airplay und Android Auto | 11. FM/AM Antennenanschluss |
| 6. USB-Anschluss 2 | 12. Audiovorsprünge vor dem Verstärker |

A

Standort-Plugin

D

KAMERA HINTEN

Bilder können umgekehrt erscheinen
Verwenden Sie eine Funktion dieses Produkts nicht, wenn es an Ihrem Standort nicht sicher und legal betrieben werden kann..

Parkbremse

Für die Einrichtung von Android Auto muss das Statuskabel für die Feststellbremse angeschlossen sein.
Überprüfen Sie die Anschlüsse dieses Produkts, um das Feststellbremskabel ordnungsgemäß in das Fahrzeug zu integrieren. Videos und / oder Fotos können während der Fahrt nicht angezeigt werden. Das Fahrzeug muss stehen und die feststellbremse angezogen, um die Anzeige zu ermöglichen.
Der Feststellbremseneingang muss mit dem Feststellbremskabel verbunden sein.
Jedes Fahrzeug hat eine andere Art von Feststellbremsanschluss; Wenden Sie sich an einen zertifizierten Fachinstallateur.

Freisprech-Mikrofon Platzierung

Jedes Fahrzeug wird sich aufgrund von Layout, Innenraummaterialien usw. anders verhalten.

Wir empfehlen, das Mikrofon an der folgenden Stelle zu platzieren:

1. Rückblickspiegel
2. Frontplatte
3. Rechte Seite des Lenkrads

Gegenstände, nach denen vor der Platzierung gesucht werden muss:

1. Nicht vor Lüftungsschlitzen platzieren.
2. Wenn das Fahrzeug Hochtöner auf Sogelpaneelen hat, platzieren Sie das Mikrofon NICHT im Bereich der Lenksäule.
3. Die Vorderseite des Mikrofons darf nicht

blockiert werden.

4. Das Mikrofon sollte fest am Montageort befestigt sein.
5. Decken Sie die Gitteröffnungen um das Mikrofon nicht ab.
6. Stellen Sie es nicht in der Nähe der Schiebedachöffnung auf, um übermäßige Windgeräusche zu vermeiden.

Kraft / Lautsprecher / Gurt hellgrün,
Einlass der Feststellbremse

F



Probleme, Ursache und Lösung

Kein Ton

The internal amplifier is off-----Go to Settings> Audio> Internal Amp ON.

Product is muted-----Touch the volume.

External amplifiers-----Check the external amplifiers are on.

Check the remote output wire has voltage.

Audio source-----Change the audio source

Medien werden nicht unterstützt

Medien auf USB-Stick----- Ändern Sie das

Medienformat auf dem USB-Gerät.

Wechseln Sie das USB-Gerät

Schlechter Radioempfang

Funkbereich----- Wechseln Sie die Station

Antenne----- Antennenausgangskabel ist nicht angeschlossen.

Antenne an Produkt anschließen..

Apple CarPlay Android Auto startet nicht

Schlechtes Blitz- / USB-Kabel--- Ersetzen Sie das Kabel.

Gesperrtes Gerät----- Das Gerät muss entsperrt sein.

Nicht aufgeladen---- Das Gerät muss eingeschaltet sein, damit CarPlay / Android Auto funktioniert. Lassen

Sie es aufladen und einschalten.

CarPlay Android Auto eingefroren----- Trennen Sie das Gerät, schließen Sie alle Apps und schließen Sie es erneut an.

Bluetooth

Keine Verbindung zum Gerät----- Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in Reichweite befindet. Die Bluetooth-Verbindung des Geräts muss aktiviert sein.

Gehen Sie zu Einstellungen> Verbindung>

Einschalten

Koppeln und verbinden Sie das Gerät wie neu.

Freisprechqualität

Mobiles Gerät----- Überprüfen Sie die

Mobilfunkstärke auf dem Mobilgerät.

Anruf beenden und Wahlwiederholung.

Die Mikrofonplatzierung muss verschoben werden.

Mikrofone----- Das Mikrofon muss fest an der Stelle befestigt sein, an der es montiert ist.

Überprüfen Sie, ob das Mikrofon richtig angeschlossen ist.

Gerät reagiert nicht

Prozessor ist eingefroren----- Stellen Sie die Werkseinstellungen wieder her. Drücken Sie mit einem kleinen Stift die Reset-Taste auf der Vorderseite.

Informationen zur Installation des Geräts finden Sie auf Seite 205.
Informationen zur Installation des Mikrofons finden Sie auf Seite 207.
Für die Produktspezifikationen siehe Seite 212.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ.....	51
ΠΡΟΣΟΧΗ	51
ΒΑΣΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	52
APPLE CARPLAY	52
ANDROID AUTO	54
BLUETOOTH	54
HANDS-FREE	54
AUDIO	55
MEDIA	55
RADIO	56
DAB	56
AV IN / ΚΑΜΕΡΑ	56
ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ	57
ΣΥΝΔΕΣΗ.....	58
ΚΑΜΕΡΑ ΠΙΣΩ.....	60
ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	60
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	205
ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ.....	207
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗΣ	210
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΗ	212



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Η χρήση του λογότυπου Apple CarPlay σημαίνει ότι μια διεπαφή χρήστη οχήματος πληροί τα πρότυπα απόδοσης της Apple.

Η Apple δεν είναι υπεύθυνη για τη λειτουργία αυτού του οχήματος ή τη συμμόρφωσή του με τα πρότυπα ασφάλειας

και κανονιστικών ρυθμίσεων.

Το iPhone® είναι εμπορικό σήμα της Apple Inc., εγγεγραμμένη στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες.

Η Apple CarPlay είναι εμπορικό σήμα της Apple Inc.

Το Android Auto είναι εμπορικό σήμα της Google LLC.

EL



ΠΡΟΣΟΧΗ

ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

Φροντίστε να τηρείτε τις ακόλουθες οδηγίες: Μην αυξάνετε την ένταση τόσο ψηλά ώστε να μην ακούτε τι υπάρχει γύρω σας.

Να είστε προσεκτικοί ή να διακόψετε προσωρινά τη χρήση σε δυνητικά επικίνδυνες καταστάσεις.

Μην χειρίζεστε κινητό εξοπλισμό βίντεο κατά την οδήγηση μηχανοκίνητου οχήματος – η Ασφαλής Οδήγηση και η ασφάλεια των άλλων θα πρέπει πάντα να είναι η ύψιστη προτεραιότητά σας.

Ρυθμίστε τον έλεγχο έντασης ήχου σε χαμηλή ρύθμιση. Στη συνέχεια, αυξήστε αργά τον ήχο μέχρι να τον ακούσετε άνετα χωρίς παραμόρφωση ή δυσφορία στο αυτί.

Σε περίπτωση που παρατηρήσετε καπνό, παράξενο θόρυβο ή οσμή από αυτό το προϊόν ή οποιαδήποτε άλλα μη φυσιολογικά σημάδια, απενεργοποιήστε αμέσως το ρεύμα και συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας ή το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Η χρήση αυτού του προϊόντος σε αυτή την κατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε μόνιμη βλάβη στο σύστημα.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Δεν συνιστούμε την εγκατάσταση του προϊόντος μόνοι σας.

Σας συνιστούμε να το εγκαταστήσετε επαγγελματικά από πιστοποιημένο επαγγελματία.

Πάντα συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία εγκαταστάτη.

Μην επιχειρήσετε να εγκαταστήσετε ή να επισκευάσετε αυτό το προϊόν μόνοι σας. Η εγκατάσταση ή η συντήρηση αυτού του προϊόντος από άτομα με επαγγελματική κατάρτιση και εμπειρία σε ηλεκτρονικό εξοπλισμό και αξεσουάρ μηχανοκίνητων οχημάτων μπορεί να είναι επικίνδυνη και μπορεί να σας εκθέσει σε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού ή άλλων κινδύνων.

Ανατρέξτε σε τυχόν επισκευές σε εξειδικευμένο κέντρο σέρβις.

ΠΡΙΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑ

Για να αποφύγετε τυχόν σορτς στο ηλεκτρικό σύστημα, βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το καλώδιο της μπαταρίας (-) πριν από την εγκατάσταση.

Χρησιμοποιήστε αυτή τη μονάδα μόνο με μπαταρία 12 βολτ και αρνητική γείωση. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή δυσλειτουργία.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Είναι ενάντια στους τοπικούς νόμους για την προβολή

του βίντεο από τον οδηγό ενώ το όχημα είναι σε κίνηση. Αυτό το προϊόν βίντεο προορίζεται να χρησιμοποιηθεί με την ασφάλεια του χειρόφρενου. Το βίντεο δεν μπορεί να προβληθεί χωρίς τη σωστή σύνδεση με φρένο στάθμευσης. Η παραβίαση ή η απενεργοποίηση αυτής της δυνατότητας θα ακυρώσει οποιαδήποτε και όλες τις εγγυήσεις.

Επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία εγκαταστάτη για να εγκαταστήσετε σωστά το προϊόν σας.

Σημαντική Σημείωση

Λόγω των συνεχιζόμενων βελτιώσεων, για παράδειγμα, οι εικόνες στις οθόνες ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από το πραγματικό προϊόν.

ΕΙΚΟΝΑ ΚΑΙ ΒΙΝΤΕΟ

Η παρακολούθηση βίντεο κατά την οδήγηση είναι αντίθετη με τους τοπικούς νόμους.

Οδηγείτε με ασφάλεια, γνωρίζετε και τηρείτε τους κανόνες κυκλοφορίας. Η παρακολούθηση αυτής της οθόνης και η επιλογή κατά την οδήγηση μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό ατύχημα.

Ελέγξτε το περιβάλλον για ασφάλεια ενώ εμφανίζονται οι εικόνες της κάμερας.

Μην χρησιμοποιείτε χαρακτηριστικά αυτού του προϊόντος κατά την οδήγηση id δεν μπορεί να λειτουργήσει με ασφάλεια και νόμιμα στην τοποθεσία σας. Πριν χρησιμοποιήσετε εφαρμογές smartphone προσβάσιμες από αυτήν τη συσκευή, διαβάστε τις οδηγίες ασφαλείας στο εγχειρίδιο κατόχου σας. Όταν χρησιμοποιείτε εφαρμογές πλοήγησης μείνετε σε εγρήγορση για να παρατηρήσετε πραγματικές συνθήκες.

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Για να κατανοήσετε πλήρως πώς να χρησιμοποιήσετε σωστά το νέο σας προϊόν, συνιστάται να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και να το φυλάξετε σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο

Κρατήστε το εγχειρίδιο

Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί

Μην χρησιμοποιείτε ή λειτουργείτε κοντά σε νερό

Μην νικήσετε κανένα χαρακτηριστικό ασφαλείας



ΒΑΣΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΥΛΙΚΟ

Qty 1 επικεφαλής μονάδα
Qty 1 Δαχτυλίδι Περιποίησης
Qty 1 Τοποθετώντας Σύνολο Υλικού
M5 x 6mm μπουλόνια (8)
Αγκύλες (2)
Σύνδεση
Qty 1 Δύναμη / Λουρί
Qty 1 Hands-free μικρόφωνο
Ποσότητα 1 κεραία κτυπήματος

ΜΠΡΟΣΤΙΝΑ ΚΟΥΜΠΙΑ

Μέχρι κάτω

1. Σίγαση / Απενεργοποίηση Οθόνης
2. ένταση
3. Βοηθός Φωνής
4. Ισχύς / Σπίτι
5. Επικοινωνία Συστήματος (η μικροσκοπική τρύπα)

ΠΙΣΩ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑ

Δώστε προσοχή στο διάγραμμα στις εικόνες στο πίσω μέρος. Σελίδες 210 και 211.

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Είσοδος μικροφώνου | 7. Αστραπή 1 |
| 2. Είσοδος μπροστινής κάμερας | 8. Συνδετήρας δεσμών καλωδίων |
| 3. Είσοδος πίσω κάμερας | 9. Ασφάλεια (15α) |
| 4. Αναπαραγωγή / Φόρτιση | 10. Είσοδοι ήχου / βίντεο |
| 5. Παίξτε Android Auto | 11. FM/AM |
| 6. Από την Apple.Υποβρύχιο 2 | 12. Εξοδοι ήχου |

A

Προσθήκη
Τοποθεσίας

D

ΒΑΣΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

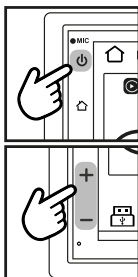
Σίγαση

Σύντομο πάτημα σίγαση

Ρυθμίστε Την Ένταση

Αγγίξτε σύντομα “+” ή “-”.

Αγγίξτε παρατεταμένα για ταχύτερη ρύθμιση έντασης

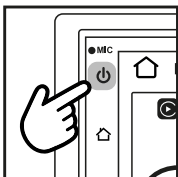


Βοηθός Φωνής

Αγγίξτε για ενεργοποίηση και μετά πείτε την εντολή σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το CarPlay πρέπει να είναι ενεργό για χρήση του βοηθού φωνής.



Δύναμη Μακριά

Μακριά δύναμη τύπου μακριά



Επίδειξη Μακριά

Πατήστε παρατεταμένα την οθόνη μακριά.

Εμφάνιση Σε

Αγγίξτε την οθόνη για επανενεργοποίηση.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ ΑΦΗΣ

Χρήση: αυτή η επικεφαλής μονάδα χρησιμοποιεί μια χωρητική οθόνη αφής, ο ίδιος τύπος που χρησιμοποιείται στις κινητές συσκευές υψηλών σημείων. Θα πρέπει να χρησιμοποιείται και να φροντίζεται όπως αυτός ο τύπος συσκευής. Όπως συμβαίνει με όλη την τεχνολογία χωρητικού τύπου, εάν τα δάχτυλά σας είναι βρεγμένα ή ιδρωμένα, δεν θα λειτουργήσει σωστά.

Μην αφήνετε αιχμηρά αντικείμενα να έρχονται σε επαφή με το γυαλί της οθόνης.

Φροντίδα και καθαρισμός: για να καθαρίσετε την οθόνη, χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί τύπου μικροϊνών για καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε αμμωνία, καθαριστικό παραθύρων ή οποιοδήποτε άλλο είδος οικιακών χημικών για να καθαρίσετε την οθόνη. Τα λειαντικά δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται καθόλου.

Ρύθμιση Προϊόντος (Ημερομηνία & Ωρα)

Επιλογή Ρύθμισης Α:

Συνδέστε τη συσκευή Apple® χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Lightning®. Πρέπει να χρησιμοποιηθεί η θύρα USB CarPlay. Αυτό θα ρυθμίσει αυτόματα την ώρα και την ημερομηνία. Οι χρήστες πρέπει να ορίσετε τη ζώνη ώρας με μη αυτόματο τρόπο.

Η προεπιλογή είναι η ζώνη ώρας Ειρηνικού.

Επιλογή ρύθμισης Β: ημερομηνία και ώρα

Πρόσθετη Ρύθμιση

Γενικά > Γλώσσα

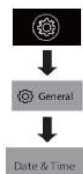
Ηχος>άλλες ρυθμίσεις ήχου

Οθόνη > Φωτισμός, Φωτεινότητα

ΕΠΙΛΟΓΗ Α



ΕΠΙΛΟΓΗ Β



APPLE CARPLAY

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΟ CARPLAY

Η χρήση του Apple CarPlay είναι περιορισμένη κατά την οδήγηση.

Οι λειτουργίες, τα περιεχόμενα και η χρηστικότητα καθορίζονται από τον πάροχο εφαρμογών.

Τα στοιχεία ελέγχου θα διαφέρουν ανάλογα με κάθε εφαρμογή που είναι διαθέσιμη για το CarPlay.

Για περισσότερες λεπτομέρειες επισκεφθείτε: <http://www.apple.com/ios/carplay>

ΣΥΝΔΕΘΕΙΤΕ ΣΤΗ ΘΥΡΑ USB CARPLAY

1. Συνδέστε τη συμβατή συσκευή Carplay μέσω καλωδίου Lightning® (δεν περιλαμβάνεται).
2. Το iPhone θα φορτώσει τη λειτουργία CarPlay.
3. Στην οθόνη, το CarPlay θα ανάψει πράσινο, αγγίξτε το για να μπείτε στο μενού CarPlay.
4. Για να επιστρέψετε στο αρχικό μενού του προϊόντος, παρακαλώ αγγίξτε

Το Bluetooth του προϊόντος θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν χρησιμοποιείται το Carplay. Η κλήση Hands-free θα λειτουργήσει μέσω της λειτουργίας CarPlay.

Όταν χρησιμοποιείτε το CarPlay, δεν χρειάζεται να αντιστοιχίσετε το iPhone σας, το καλώδιο USB που είναι συνδεδεμένο μέσω της πίσω θύρας USB (1) θα ενεργοποιήσει αυτήν τη λειτουργία.

Εάν άλλες συσκευές είναι συνδεδεμένες μέσω Bluetooth, θα αποσυνδεθούν κατά τη διάρκεια της χρήσης του CarPlay.

ΧΕΙΡΟΝΟΜΙΕΣ & ΕΛΕΓΧΟΣ

Βασικοί έλεγχοι, αλλά δεν περιορίζονται σε: (Εικόνα 1)

Άλλες χειρονομίες και στοιχεία ελέγχου ενδέχεται να διαφέρουν σε κάθε εφαρμογή.

Ο έλεγχος της έντασης γίνεται αποκλειστικά από το προϊόν.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΟΘΟΝΗΣ CARPLAY

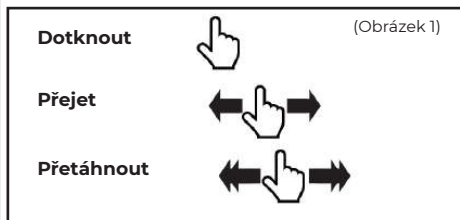
1. Χρήση του iPhone σας: Ρύθμιση > γενικά> Carplay
Αγγίξτε παρατεταμένα κάθε εικονίδιο εφαρμογής για μετακίνηση. Για να καταργήσετε μια εφαρμογή, αγγίξτε

Μόνο οι εφαρμογές με το εικονίδιο μπορούν να αφαιρεθούν από το CarPlay

Μόνο εφαρμογές με το εικονίδιο icon can be added in Carplay.

ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ

Χρήση του iPhone σας: Ρυθμίσεις> Ειδοποιήσεις> εφαρμογή για απενεργοποίηση





ANDROID AUTO

Η χρήση του Android Auto είναι περιορισμένη κατά την οδήγηση.

Οι λειτουργίες, τα περιεχόμενα και η χρηστικότητα καθορίζονται από τον πάροχο εφαρμογών.

Τα στοιχεία ελέγχου θα διαφέρουν ανάλογα με κάθε εφαρμογή που είναι διαθέσιμη για το Android Auto.

Για περισσότερες λεπτομέρειες επισκεφθείτε: <https://www.android.com/auto/>

Για να ολοκληρώσετε σωστά τη ρύθμιση, πρέπει να συνδεθεί το καλώδιο κατάστασης χειρόφρενου.

ANDROID AUTO APP

1. Για Android 9.0 ή νωρίτερα, κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή Android Auto από το Google Play. Για smartphones με Android 10.0 ή νεότερη έκδοση, συνδέστε το τηλέφωνό σας και ακολουθήστε τις οδηγίες στο τηλέφωνό σας για να αποδεχτείτε τα δικαιώματα που απαιτεί το Android Auto.

Ελάχιστες Απαιτήσεις: Android 6.0

Για μια λίστα συμβατών συσκευών: <https://www.android.com/auto/>

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ

Κατά την πρώτη εκκίνηση και ρύθμιση της Εφαρμογής Android Auto, Οι Χάρτες, Η μουσική, Οι εφαρμογές Google θα εγκατασταθούν/ θα ενημερωθούν αυτόματα.

Σύνδεση με την αρρενωπή αυτόματη θύρα USB

1. Συνδέστε τη συσκευή συμβατή με Android μέσω του κατάλληλου καλωδίου USB (δεν περιλαμβάνεται).
2. Η συσκευή Android θα φορτώσει τη λειτουργία Android Auto.
3. Το Bluetooth θα συνδεθεί αυτόματα όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

ANDROID AUTO ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Μπορούν να επιτραπεί ή να απαγορευτεί η πρόσβαση σε πολλές λειτουργίες για να προσαρμόσετε τη χρηστικότητα του προϊόντος.

Η πρόσβαση μπορεί πάντα να τροποποιηθεί στις ρυθμίσεις της συσκευής Android.



BLUETOOTH

ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ

ΜΕΝΟΥ ΑΝΟΙΧΤΗΣ ΑΚΡΟΑΣΗΣ

Το CarPlay ή το Android Auto δεν πρέπει να είναι ενεργά. Εάν χρησιμοποιείται, αποσυνδέστε τη συσκευή για να ξεκινήσετε το Bluetooth.

Η συμβατότητα με όλες τις κινητές συσκευές δεν είναι εγγυημένη. Διαβάστε τον οδηγό χρήσης για την κινητή συσκευή.

ΠΡΩΤΗ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗ

Αναζητήστε το όνομα της κεντρικής μονάδας

Συσκευές iOS: Ρυθμίσεις>Bluetooth

Συσκευές Android: Ρυθμίσεις> Συνδέσεις> Bluetooth

Δημιουργείται ένας κωδικός πρόσβασης και θα εμφανίζεται τόσο στην κεντρική μονάδα όσο και στην κινητή συσκευή για ασφαλή σύζευξη.

Αγγίξτε για επιβεβαίωση.

Κάθε φορά που το προϊόν είναι ενεργοποιημένο, η κινητή συσκευή θα συνδεθεί αυτόματα εάν βρίσκεται εντός εμβέλειας.

Μόλις αντιστοιχιστεί και συνδεθεί, η λίστα συσκευών θα εμφανίσει τα διαθέσιμα προφίλ Bluetooth.

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΚΟ

Για Να Κατεβάσετε Τον Τηλεφωνικό Κατάλογο:

1. Αγγίξτε Επαφή > Λήψη
2. Για Να Κατεβάσετε Το Ιστορικό
3. Αγγίξτε Ιστορικό > Λήψη

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Η μπαταρία και η κυψελοειδής ισχύς εμφανίζονται στην επάνω δεξιά γωνία του αρχικού μενού. Απαιτείται υποστήριξη GATT Pro le στην κινητή συσκευή.



ΜΕ ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΧΕΡΙΑ

ΚΛΗΣΗ

Πραγματοποίηση & Λήψη Κλήσεων

1. Κλήση από το πληκτρολόγιο κλήσης: αγγίξτε το πράσινο εικονίδιο τηλεφώνου για να πραγματοποιήσετε κλήση
2. Επαφές: αγγίξτε το όνομα της επαφής
3. Ιστορικό: Επιλέξτε το όνομα, θα εμφανίζονται αυτόματα.
4. Για να τερματίσετε μια κλήση, αγγίξτε το κόκκινο

εικονίδιο του τηλεφώνου.

5. Για σίγαση μιας κλήσης αγγίξτε το γκρι εικονίδιο μικροφώνου.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΛΗΣΗΣ

Αγγίξτε για να χρησιμοποιήσετε το πληκτρολόγιο κλήσης ενώ βρίσκεστε σε κλήση

ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ

Σύρετε προς τα πάνω ή προς τα κάτω για αναζήτηση ΙΣΤΟΡΙΑ

1. Μπλε εικονίδιο αριστερού βέλους: εξερχόμενη κλήση
 2. Πράσινο εικονίδιο δεξιού βέλους: εισερχόμενη κλήση
 3. Εικονίδιο κόκκινου βέλους: αναπάντητη κλήση
- ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

Όταν μια κλήση πρέπει να μεταφερθεί στην κινητή συσκευή:

Αγγίξτε το εικονίδιο Bluetooth για εναλλαγή της κινητής συσκευής.

Αγγίξτε το εικονίδιο του κινητού τηλεφώνου για να επιστρέψετε στη λειτουργία ανοιχτής ακρόασης.

ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΕΠΑΦΩΝ

Οι επαφές πρέπει να μεταφορτωθούν για αναζήτηση.

1. Αγγίξτε το εικονίδιο μεγεθυντικού φακού
2. Εισαγάγετε το όνομα της επαφής και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο OK



ΗΧΟΣ

ΡΟΗ ΗΧΟΥ

Για αναπαραγωγή πολυμέσων μέσω Bluetooth, η κινητή συσκευή πρέπει να αντιστοιχιστεί και να συνδεθεί στην κεντρική μονάδα.

Αγγίξτε το εικονίδιο ήχου BT η μουσική θα αναπαραχθεί αυτόματα.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΔΡΟΜΗΣ

Για καλύτερη απόδοση, η ρύθμιση έντασης της κινητής συσκευής σας θα πρέπει να ρυθμιστεί στο μέγιστο.

Όλες οι ρυθμίσεις έντασης για το σύστημα πρέπει να ελέγχονται από το προϊόν.

Η μονάδα θα ανακαλεί την τελευταία ρύθμιση έντασης ήχου στην κινητή συσκευή σας κάθε φορά που γίνεται σύνδεση Bluetooth.

1. Αναπαραγωγή / Παύση ▷||
2. Παρακολουθήστε Fwd./ Αναθ. |◀ ▷|

3. Σύρετε αριστερά και δεξιά στο Fwd. ή Rev

ΜΟΡΦΕΣ

Η αναπαραγωγή υποστηρίζεται από την κινητή συσκευή σε οποιαδήποτε μορφή μπορεί να παίξει. Ο ήχος θα αναπαράγεται μόνο από το προϊόν. Δεν είναι δυνατή η προβολή βίντεο στη μονάδα.

ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΜΕΣΩΝ

Αγγίξτε , και στη συνέχεια θα εμφανιστούν οι διαθέσιμες πηγές, (Bluetooth και USB)

Η πηγή USB θα εμφανίζεται μόνο εάν έχει εισαχθεί μια μονάδα USB και διαθέτει μέσα που μπορούν να αναπαραχθούν.

ΠΑΝΤΑΛΑ

Οι πληροφορίες κομματιού θα εμφανίζονται όταν είναι διαθέσιμες. Το εξώφυλλο του άλμπουμ δεν υποστηρίζεται μέσω αναπαραγωγής Bluetooth.



ΜΕΣΩΝ

Ελέγξτε τις συνδέσεις αυτού του προϊόντος, για να ενσωματώσετε σωστά το καλώδιο του χειρόφρενου στο όχημα. Δεν είναι δυνατή η προβολή βίντεο ή φωτογραφιών κατά την οδήγηση. Το όχημα πρέπει να είναι ακίνητο και το χειρόφρενο να είναι ενεργοποιημένο για να επιτρέπει την προβολή.

USB

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΗΧΟΥ USB

Αγγίξτε το εικονίδιο USB και στη συνέχεια η μουσική θα αναπαραχθεί αυτόματα.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΗΧΟΥ

1. Αναπαραγωγή / Παύση ▷||
2. Παρακολουθήστε Fwd./ Αναθ |◀ ▷|
3. Επαναλάβετε όλα
4. Επαναλάβετε Ενα
5. Τυχαία

Εάν υπάρχουν άλλα αρχεία στο USB, τα αρχεία μουσικής θα αναπαραχθούν πρώτα.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΒΙΝΤΕΟ

1. Αναπαραγωγή / Παύση ▷||
2. Παρακολουθήστε Fwd./ Αναθ |◀ ▷|
3. Επαναλάβετε όλα
4. Επαναλάβετε Ενα
5. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

PHOTO CONTROL

1. Αναπαραγωγή / Παύση ▷||
2. Παρακολουθήστε Fwd./ Αναθ |◀ ▷|
3. Επαναλάβετε όλα
4. Επαναλάβετε Ενα
5. Περιστροφή

ΠΛΟΗΓΗΣΗ ΜΕΝΟΥ

Αγγίξτε την κάτω γραμμή.

Σύρετε προς τα πάνω και προς τα κάτω για να περιηγηθείτε στα περιεχόμενα.

Αγγίξτε το εικονίδιο αναπαραγωγής για να επιστρέψετε στο τρέχον αρχείο αναπαραγωγής.



RADIO

AM/ FM

ΕΛΕΓΧΟΥ

Αγγίξτε το εικονίδιο ραδιοφώνου.

Αγγίξτε τη μέση του ραδιοφώνου UI μπορεί να επιστρέψει στην οθόνη του δέκτη.

ΡΥΘΜΙΣΗ

Για να αναζητήσετε σταθμούς, αγγίξτε παρατεταμένα ένα από αυτά τα εικονίδια: <| >|

Για να αναζητήσετε ένα εγχειρίδιο, Αγγίξτε αυτό το εικονίδιο: < >

Για αυτόματη αναζήτηση και αποθήκευση, Πατήστε εικονίδιο μεγεθυντικού φακού.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΤΑΘΜΩΝ

Το πρώτο εικονίδιο της κάτω γραμμής. Αγγίξτε το για να απαρτιμώσετε όλους τους αποθηκευμένους σταθμούς.

ΖΩΝΗ

Το δεύτερο εικονίδιο της κάτω γραμμής.

ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΟ / ΜΟΝΟΦΩΝΙΚΟ

Το τρίτο εικονίδιο της κάτω γραμμής. Αγγίξτε το για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε

το στερεοφωνικό όταν λαμβάνετε στερεοφωνικό σήμα.

LOC/DX

Το τέταρτο εικονίδιο της κάτω γραμμής. Αγγίξτε το για να επιλέξετε τοπικούς ή απομακρυσμένους σταθμούς μετάδοσης.

ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

Το πέμπτο εικονίδιο της κάτω γραμμής. Αγγίξτε το για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του ραδιοφώνου.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ & ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Το τελευταίο εικονίδιο της κάτω γραμμής. ΠΕΡΙΗΓΗΣΗ ΣΤΑ ΑΓΑΠΗΜΕΝΑ

Πατήστε το πρώτο εικονίδιο και στη γραμμή μενού που εμφανίζεται στα αριστερά, αναζητήστε την τελευταία επιλογή, Αγαπημένα. ☆ Favorite

ΑΓΑΠΗΜΕΝΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΕΣ

☆ Favorite Αγγίξτε το εικονίδιο με το αστέρι. Όταν το αστέρι γίνει κόκκινο, το αγαπημένο σεν έχει γίνει.

Αγγίξτε ξανά το κόκκινο αστέρι μπορεί να αφαιρέσει ένα αγαπημένο.



DAB



ΕΠΙΛΟΓΗ

- Ανακοινώστε OFF / ON
- ΠληροφορίαON

- Αγγίξτε τη λίστα ραδιοφώνου
- Αγγίξτε για αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών
- Αγγίξτε για εναλλαγή ραδιοφωνικών σταθμών
- Αγγίξτε για να εισαγάγετε τις επιλογές



AV IN / ΚΑΜΕΡΑ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΗΓΗ

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ

Αφή AV στο εικονίδιο.

Τα μέσα πρέπει να ελέγχονται από εξωτερική συσκευή. Οι λειτουργίες τροχιάς δεν ελέγχονται από το προϊόν.

Για να ρυθμίσετε σωστά το επίπεδο έντασης, η ένταση της

συσκευής μεταφοράς πρέπει να ρυθμιστεί μεταξύ 50%-75%. Το επίπεδο έντασης πρέπει να παραμείνει σε αυτό το επίπεδο για το υπόλοιπο του χρόνου που συνδέεται με το προϊόν.

ΟΙ ΕΙΚΟΝΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΑ

Μην χρησιμοποιείτε χαρακτηριστικά αυτού του προϊόντος

εάν δεν μπορεί να λειτουργήσει με ασφάλεια και νόμιμα στην τοποθεσία σας.

ΠΙΣΩ ΟΨΗ

Η κάμερα οπισθοπορείας μπορεί να εμφανιστεί κατόπιν αιτήματος. Παρακαλώ αγγίξτε το εικονίδιο της κάμερας. Εάν ο χρήστης ανοίξει τη διεπαφή ρυθμίσεων και ενεργοποιήσει τις λειτουργίες της μπροστινής κάμερας και της πίσω κάμερας, μπορείτε να επιλέξετε άνετα την πίσω κάμερα και την μπροστινή κάμερα. Αγγίξτε κίτρινο εικονίδιο σπίτι μπορεί να επιστρέψει στην αρχική οθόνη.

ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΑΠΟΨΗ

Όταν το όχημα τίθεται στο αντίστροφο εργαλείο, η κάμερα θα επιδείξει την εικόνα στην οθόνη.

ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΟΠΙΣΘΟΠΟΡΕΙΑΣ

Λόγω των διαφορετικών διαμορφώσεων του οχήματος, η σκανδάλη οπισθοπορείας μπορεί να καθυστερήσει ώστε να ταιριάζει καλύτερα στο όχημα. Προκαθορισμένη ρύθμιση: 0 δευτερόλεπτα καθυστέρηση. Η κάμερα οπισθοπορείας θα εξακολουθεί να λειτουργεί κανονικά, εάν το προϊόν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.

EL



ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ



ΓΕΝΙΚΗ

ΓΛΩΣΣΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Αγγλικά (Προεπιλογή), Ισπανικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Πολωνικά, Ουγγρικά, Ελληνικά, Πορτογαλικά, Ιταλικά και ολλανδικά.

Το CarPlay είναι ανεξάρτητο από τη ρύθμιση γλώσσας συστήματος.

ΖΩΝΗ ΩΡΑΣ

Προεπιλεγμένη ρύθμιση: (GMT-08:00) Ωρα Ειρηνικού (ΗΠΑ & Καναδάς)

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ & ΩΡΑ

Η λειτουργία 24 ωρών και η αυτόματη ρύθμιση της θερινής ώρας. Εάν χρησιμοποιείτε CarPlay, το iPhone θα ορίσει αυτόματα την ημερομηνία και την ώρα. Η ζώνη ώρας πρέπει να ρυθμιστεί χειροκίνητα..

ΤΟΝΟΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Με αυτήν την επιλογή θα ακούγεται ένα ηχητικό σήμα κάθε φορά που αγγίζετε την οθόνη.

ΔΥΝΑΜΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ

Δύναμη από την καθυστέρηση

Ορισμένα οχήματα κατά την εκκίνηση του στροφάλου θα διακόψουν την τροφοδοσία του εξαρτήματος. Εάν το προϊόν εκκινήσει ξανά κατά την εκκίνηση του στροφάλου, ενεργοποιήστε την καθυστέρηση. Η καθυστέρηση μπορεί να επιλέξει 1, 2 ή 3 δευτερόλεπτα. προεπιλεγμένη ρύθμιση: απενεργοποίηση η καθυστέρηση απενεργοποίησης θα καθυστερήσει επίσης όταν το όχημα είναι απενεργοποιημένο. Αυτό μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία ανοιχτής ακρόασης κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

ΕΡΓΟΤΑΞΙΑΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Αγγίξτε το για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις στην προεπιλογή.



ΗΧΟΣ

EQ

Αγγίξτε το εικονίδιο EQ για πρόσβαση στο μενού EQ.

Το EQ μπορεί επίσης να έχει άμεση πρόσβαση κατά την

αλλαγή της έντασης. Στην οθόνη έντασης θα εμφανιστεί το εικονίδιο EQ, μπορείτε να το αγγίξετε για πρόσβαση στις ρυθμίσεις ήχου.

ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΟ EQ

Τζαζ, χιπ-χοπ, ποπ, ροκ, R & B

ΙΣΟΡΡΟΠΙΑ / FADER

Αγγίξτε τα κουμπιά υπόλογο συν ή μείον ή σύρετε για να ρυθμίσετε την αριστερή και τη δεξιά ισορροπία. Σύρετε αριστερά και δεξιά για γρήγορη ρύθμιση.

Αγγίξτε τα κουμπιά Fader plus ή minus ή σύρετε για να ρυθμίσετε το μπροστινό/πίσω fader. Σύρετε προς τα πάνω και προς τα κάτω για γρήγορη ρύθμιση.

ΥΠΟΓΟΥΦΕΡ

Το επίπεδο και το φίλτρο μπορούν να ρυθμιστούν για την έξοδο Υποενισχυτή.

Σύρετε αριστερά και δεξιά για να επιλέξετε το επίπεδο, 1-14 db.

Φίλτρο: 50 Hz, 80 Hz, 120 Hz, 160 Hz αγγίξτε τα κουμπιά συν ή πλην για να επιλέξετε μια συχνότητα αποκοπής για το υπογούφερ σας.

ΕΝΤΑΣΗ

Ενισχύει και ενισχύει απαλά χαμηλή και υψηλή συχνότητα.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ

Για να μειωθεί η πιθανότητα εισόδου θορύβου στην αλυσίδα σήματος κατά τη χρήση των εξόδων προενισχυτή ήχου, ο εσωτερικός ενισχυτής μπορεί να απενεργοποιηθεί.

ΕΝΤΑΣΗ

Οι ρυθμίσεις είναι για προεπιλεγμένους τόμους για κύρια (ραδιόφωνο, μέσα), Hands-free (BT Ring, BT Talking) και Apple CarPlay / Android Auto (Navi, Voice).

ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΗΓΗΣ

Η λειτουργία πηγής (ραδιόφωνο, USB, BT Audio, Είσοδος AV, Apple CarPlay και Android Auto) αποκτά τον έλεγχο.

ΕΜΦΑΝΙΣΗ

ΕΛΕΓΧΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

Όταν τα φωτά οχημάτων είναι αναμμένα, ο φωτισμός του προϊόντος μπορεί να προσαρμοστεί για τη χρήση νύχτας.

ΓΑΜΑ

Περνώντας αριστερά και δεξιά, το γάμμα μπορεί να ρυθμιστεί τόσο για ρυθμίσεις ημέρας όσο και νύχτας.

ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ ΟΘΟΝΗΣ

Σύρετε αριστερά και δεξιά για προσαρμογή.

ΚΟΥΜΠΙΑ ΑΦΗΣ ΟΔΗΓΗΣΕΩΝ

Εξι προκαθορισμένα χρώματα μπορούν να επιλεγούν για κουμπιά αφής. Για να επιλέξετε ένα προκαθορισμένο χρώμα, βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία κινούμενης εικόνας LED είναι απενεργοποιημένη.

ΟΔΗΓΗΜΕΝΗ ΣΩΤΙΚΟΤΗΤΑ

Μετά από να ανοίξει το θα κυκλώσει μέσω όλων των χρωμάτων στα κουμπιά αφής των οδηγήσεων.

Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις: ενεργοποιημένο

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΔΙΕΠΑΦΗΣ ΧΡΗΣΤΗ

ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑ

Αγγίξτε για αλλαγή. Οι χρήστες μπορούν να αλλάξουν την εικόνα φόντου εισάγοντας ένα USB με φωτογραφίες.

ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ ΦΟΝΤΟΥ

Σύρετε προς τα αριστερά και προς τα δεξιά για να το προσαρμόσετε.

ΣΥΝΔΕΣΗ

Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση προεπιλεγμένης ρύθμισης Bluetooth: το Bluetooth θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν χρησιμοποιείται το CarPlay. Εάν άλλες συσκευές είναι συνδεδεμένες μέσω Bluetooth, θα αποσυνδεθούν κατά τη διάρκεια της χρήσης του CarPlay.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

Αυτόματη σύνδεση στη συσκευή όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο.

Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Ενεργοποιημένο

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΑΝΤΗΣΗ

Αυτόματη απαντήσεις όταν υπάρχει μια εισερχόμενη κλήση. Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Απενεργοποίηση

Bluetooth

ΠΙΣΩ ΕΙΣΟΔΟΣ ΚΑΜΕΡΑΣ

Ενεργοποιήστε εάν έχετε κάμερα οπισθοπορείας, απενεργοποιήστε εάν δεν έχετε.

ΕΙΣΟΔΟΣ ΜΠΡΟΣΤΙΝΗΣ ΚΑΜΕΡΑΣ

Ενεργοποιήστε την Εάν έχετε κάμερα μπροστινής προβολής, απενεργοποιήστε την Εάν δεν έχετε.

ΟΔΗΓΟΣ ΥΠΟΒΟΗΘΗΣΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ

Ενεργοποιήστε εάν η κάμερα οπισθοπορείας σας διαθέτει οδηγό υποβοήθησης στάθμευσης, ενεργοποιήστε εάν δεν έχετε.

ΜΗΧΑΝΗ

ΟΔΗΓΟΣ ΥΠΟΒΟΗΘΗΣΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ ΡΥΘΜΙΣΤΕ

Εάν η κάμερα οπισθοπορείας σας δεν διαθέτει οδηγίες στάθμευσης, ενεργοποιήστε τις οδηγίες στάθμευσης που είναι ενσωματωμένες σε αυτήν τη μονάδα και προσαρμόστε τις οδηγίες εάν κρίνεται απαραίτητο. Αγγίξτε και σύρετε ένα τετράγωνο εικονίδιο για να επανατοποθετήσετε τη σχετική οδηγία. Αγγίξτε επανειλημμένα ένα εικονίδιο βέλους για να ρυθμίσετε με ακρίβεια τη θέση της σχετικής κατευθυντήριας γραμμής. Αγγίξτε το εικονίδιο OK για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση. Για να επαναφέρετε την προεπιλεγμένη θέση των οδηγιών, αγγίξτε το εικονίδιο Επαναφορά.

ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΟΠΙΣΘΟΠΟΡΕΙΑΣ

0 Sec (προεπιλογή), 0,1 Sec, 0,5 Sec, 1 Sec, 2 sec. κατά τη μετάβαση από το πάγκο στη μονάδα δίσκου ή αντίστροφα, η κάμερα δεν πρέπει να ενεργοποιείται στην οθόνη. Η ευαισθησία πρέπει να ρυθμιστεί ώστε να ενεργοποιείται μόνο στον επιλογέα όπισθεν.

ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ

Ευρωπαϊκή απόσταση: FM (50 KHz), AM (9 KHz)

ΣΥΝΔΕΣΗ

Δώστε προσοχή στο διάγραμμα στις εικόνες στο πίσω μέρος **ΣΕΛΙΔΕΣ 210 ΚΑΙ 211**

- 1.Μπλε / Λευκό, Κόκκινο. Μέγιστη Εξόδος: (+12 V, 500 mA)
- 2.Μπλε, έξοδος κεραίας (+12 V, 500 mA Max)
- 3.Μωβ / Λευκό, σήμα εισόδου επιστροφής (+12V)
- 4.Κίτρινο, Σταθερό (+12V)
- 5.Μαύρο, Βουρτσισμένο (-)
- 6.Κόκκινο, αξεσουάρ (+12V)
- 7.Πορτοκαλί, Είσοδος φωτισμού (+12V)
- 8.Είσοδος SWC
- 9.Κόκκινο / μωβ, τροφοδοτικό για κάμερα οπισθοπορείας (+12V, 500mA)
- 10.Κόκκινος / άσπρος, παροχή ηλεκτρικού ρεύματος για την οπισθοσκόπος κάμερα (+12V, 500mA)

B

Προσθήκη Τοποθεσίας

D

Power/SWC

Τα αχρησιμοποίητα καλώδια εισόδου/εξόδου πρέπει να είναι μονωμένα με ταινία, θερμοσυρρίκνωση ή συνδετήρες πτύχωσης. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε παξιμάδια σύρματος.

Μπορεί να χρειαστεί ξεχωριστή διεπαφή για την εφαρμογή του οχήματός σας. Συνιστάται να συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία εγκαταστάτη. Κατά την αντικατάσταση της ασφάλειας, να το κάνετε πάντα με τον ίδιο τύπο και τιμή (15α).

Δώστε προσοχή στο διάγραμμα στις εικόνες στο πίσω μέρος Σελίδες Σελίδες 210 και 211.

Στο πίσω μέρος στα δεξιά (Κεφ.4)

1. Μωβ (+)

2. Μωβ / μαύρο (-) στη δεξιά πλευρά (Κεφ.2)

3. Γκρι (+)

4. Γκρι / Μαύρο (-) στη δεξιά πλευρά (Κεφ.1)

5. Λευκό (+)

6. Λευκό / μαύρο (-) πίσω δεξιά (Κεφ.3)

7. Πράσινο (+)

8. Πράσινο / Μαύρο (-)

C

Προσθήκη Τοποθεσίας

D

EL

ΟΜΙΛΗΤΕΣ

Τα αχρησιμοποίητα καλώδια ηχείων πρέπει να είναι μονωμένα με ταινία, θερμοσυρρίκνουμενα ή συνδετήρες πτύχωσης. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε παξιμάδια σύρματος. Εάν δεν χρησιμοποιούνται οι έξοδοι των ηχείων, απενεργοποιήστε τον εσωτερικό ενισχυτή για να μειώσετε την πιθανότητα εισόδου θορύβου στην αλυσίδα σήματος. Παρατηρήστε την πολικότητα των ηχείων όταν κάνετε συνδέσεις.

ΠΡΟ-ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ ΗΧΟΥ / AV ΣΕ / ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ

Ο προ-ενισχυτής υπογούφερ είναι μια μονοφωνική έξοδος που δεν ξεθωριάζει.

Πάντα να τρέχετε τα καλώδια σήματος μακριά από τα καλώδια τροφοδοσίας για να μειώσετε την πιθανότητα θορύβου.

KAMERA / USB / MIC

Ελέγξτε τις συνδέσεις που βρίσκετε στο Προηγούμενο γραφικό

1

1. Τόπος ένταξης

2

1. Εξοδοί ήχου προενισχυτή (έξοδοι εμπρός / πίσω ηχείων και δύο έξοδοι υπογούφερ)

2. Είσοδοι ήχου / βίντεο

3. Ραδιόφωνο

4. Υποδοχή κεραίας FM / AM

F

1. Μικρόφωνο

2. Μπροστινή Κάμερα Πόδια

3. Πίσω Κάμερα Πόδια

4. Αναπαραγωγή/φόρτιση USB

5. Apple Airplay και Android Auto

6. Θύρα USB 2

7. Θύρα USB 1

8. Συνδετήρας Λουριών Καλωδίωσης

9. Ασφάλεια (15α)

10. Ρύθμιση ήχου / βίντεο

11. FM/AM σύνδεση κεραίας

12. Προεξοχές ήχου μπροστά από τον ενισχυτή

A

Προσθήκη Τοποθεσίας

D



KAMERA ΠΙΣΩ

Οι εικόνες ενδέχεται να εμφανίζονται αντίστροφα μην χρησιμοποιείτε μια λειτουργία αυτού του προϊόντος εάν δεν μπορεί να λειτουργήσει με ασφάλεια και νόμιμα στην τοποθεσία σας.

ΧΕΙΡΟΦΡΕΝΟ

Για αυτόματα ρύθμιση Android, πρέπει να συνδεθεί το καλώδιο κατάστασης χειρόφρενου. Ελέγξτε τις συνδέσεις αυτού του προϊόντος, για να ενσωματώσετε σωστά το καλώδιο του χειρόφρενου στο όχημα. Δεν είναι δυνατή η προβολή βίντεο ή φωτογραφιών κατά την οδήγηση. Το

Δύναμη / ομιλητής / ανοικτό πράσινο ζωνών, κολλήσας φρένων χώρων στάθμευσης

F

όχημα πρέπει να είναι ακίνητο και το χειρόφρενο να είναι ενεργοποιημένο για να επιτρέπει την προβολή. Η είσοδος του χειρόφρενου πρέπει να συνδεθεί στο καλώδιο του χειρόφρενου. Κάθε όχημα έχει διαφορετικό τύπο σύνδεσης χειρόφρενου. συμβουλευτείτε έναν πιστοποιημένο επαγγελματία εγκαταστάτη.

ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ ΑΝΟΙΧΤΗΣ ΑΚΡΟΑΣΗΣ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

Κάθε όχημα θα έχει διαφορετική απόδοση λόγω της διάταξης, των εσωτερικών υλικών κ. λπ.
Συνιστούσαμε την τοποθέτηση του μικροφώνου στην ακόλουθη τοποθέτηση:
Καθρέπτης
Πρόσοψη
Δεξιά πλευρά του τιμονιού
Στοιχεία που πρέπει να αναζητήσετε πριν από την τοποθέτηση:

Μην τοποθετείτε μπροστά από τους αεραγωγούς.
Εάν το όχημα έχει τουίτερ τοποθετημένα σε πάνελ πανιών, μην εντοπίσετε το μικρόφωνο στην περιοχή της κολόνας τιμονιού.

Το μπροστινό μέρος του μικροφώνου δεν πρέπει να είναι μπλοκαρισμένο.

Το μικρόφωνο πρέπει να είναι σταθερά στερεωμένο στη θέση τοποθέτησης.

Μην καλύπτετε τα ανοίγματα της γρίλιας που περιβάλλουν το μικρόφωνο.

Για να αποφύγετε τον υπερβολικό θόρυβο του ανέμου, μην τοποθετείτε κοντά στο άνοιγμα της ηλιοροφής.



ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΖΗΤΗΜΑΤΑ, ΑΙΤΙΑ ΚΑΙ ΛΥΣΗ

ΧΩΡΙΣ ΗΧΟ

Ο εσωτερικός ενισχυτής είναι απενεργοποιημένος - > μεταβείτε στις Ρυθμίσεις> Ηχος > εσωτερικός ενισχυτής ενεργοποιημένος.
Το προϊόν είναι σε σίγαση - > Αγγίξτε την ένταση.
Εξωτερικοί ενισχυτές - > ελέγξτε ότι οι εξωτερικοί ενισχυτές είναι ενεργοποιημένοι.
Ελέγξτε ότι το καλώδιο απομακρυσμένης εξόδου έχει τάση.
Πηγή ήχου - > Αλλάξτε την πηγή ήχου..

ΤΑ ΜΕΣΑ ΔΕΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ

Πολυμέσα στη μονάδα flash USB - > Αλλάξτε τη μορφή πολυμέσων στη συσκευή USB.
Αλλάξτε τη συσκευή USB.

ΚΑΚΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΗ ΛΗΨΗ

Περιοχή ραδιοφώνου - > Αλλάξτε την κεραία του σταθμού - > το καλώδιο εξόδου κεραίας δεν είναι συνδεδεμένο.
Συνδέστε την κεραία στο προϊόν.

ΤΟ APPLE CARPLAY ANDROID AUTO ΔΕΝ ΘΑ ΞΕΚΙΝΗΣΕΙ

Κακό καλώδιο αστραπής / USB -- > αντικαταστήστε το καλώδιο.
Κλειδωμένη συσκευή- > η συσκευή πρέπει να ξεκλειδωθεί.

Δεν χρειάζεται - > η συσκευή πρέπει να τροφοδοτείται για CarPlay/Android Auto για να λειτουργήσει. Αφήστε το να φορτιστεί και να ενεργοποιηθεί.

CarPlay Android Auto frozen - > αποσυνδέστε τη συσκευή, κλείστε όλες τις εφαρμογές και συνδέστε την ξανά

Bluetooth

Μη σύνδεση με τη συσκευή - > βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται εντός εμβέλειας. Η σύνδεση Bluetooth της συσκευής πρέπει να ενεργοποιηθεί. Μεταβείτε στη ρύθμιση > σύνδεση> ενεργοποίηση ζεύγους και συνδέστε τη συσκευή σαν καινούργια.

ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΛΗΣΗΣ ΧΩΡΙΣ ΧΕΡΙΑ

Κινητή συσκευή - > ελέγξτε την κυτταρική ισχύ στην κινητή συσκευή. Τερματίστε τον αριθμό κλήσης και επανάκλησης. Η τοποθέτηση μικροφώνου πρέπει να μεταφερθεί. Μικρόφωνο - > το μικρόφωνο πρέπει να είναι σταθερά στερεωμένο στη θέση στην οποία είναι τοποθετημένο. Ελέγξτε αν το μικρόφωνο είναι σωστά συνδεδεμένο.

Η ΜΟΝΑΔΑ ΔΕΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΕΤΑΙ

Ο επεξεργαστής έχει παγώσει - > επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Χρησιμοποιήστε μια μικρή καρφίτσα για να πατήσετε το κουμπί επαναφοράς στον μπροστινό πίνακα.

Για την εγκατάσταση της μονάδας, βλέπε σελίδα 205.
Για την εγκατάσταση του μικροφώνου, βλέπε σελίδα 207.
Για τις προδιαγραφές του προϊόντος βλέπε σελίδα 212.

CONTENIDO

IMPORTANTE	62
PRECAUCIÓN	62
FUNCIONAMIENTO BÁSICO DEL PRODUCTO.....	63
APPLE CARPLAY	64
ANDROID AUTO	65
BLUETOOTH	65
MANOS LIBRES	66
AUDIO	66
MEDIA	67
RADIO	67
DAB	68
ENTRADA AV/ CÁMARA	68
CONFIGURACIÓN	68
CONEXIONES	70
CÁMARA TRASERA	71
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	72
INSTALACIÓN	205
CONEXIONES DE MICRÓFONO	207
DIAGRAMA DE CABLEADO.....	210
ESPECIFICACIONES	210



IMPORTANTE

El uso del logotipo de Apple CarPlay significa que la interfaz de usuario de un vehículo cumple con los estándares de rendimiento de Apple.

Apple no es responsable del funcionamiento de este vehículo ni de su cumplimiento de las normas de

seguridad y normativas.

iPhone® es una marca comercial de Apple Inc., registrado en los Estados Unidos y otros países.

Apple CarPlay es una marca comercial de Apple Inc.

Android Auto es una marca comercial de Google LLC.



PRECAUCIÓN

Precauciones

ASEGÚRESE DE OBSERVAR LAS SIGUIENTES PAUTAS:

No suba el volumen tan alto que no pueda escuchar lo que le rodea.

Tenga cuidado o suspenda temporalmente el uso en situaciones potencialmente peligrosas.

No opere equipos de video móviles mientras conduce un vehículo motorizado: la conducción segura y la consideración de la seguridad de los demás siempre deben ser su máxima prioridad.

Ajuste el control de volumen a un nivel bajo. Luego, aumente lentamente el sonido hasta que pueda escucharlo cómodamente sin distorsión ni molestias en los oídos.

En caso de que note humo, ruidos extraños u olores de este producto, o cualquier otro signo anormal, apague inmediatamente la alimentación y consulte a su distribuidor o al Centro de Servicio autorizado más cercano. El uso de este producto en estas condiciones puede provocar daños permanentes en el sistema.

Precauciones de Instalación

No recomendamos instalar el producto usted mismo.

Recomendamos que lo instale un profesional certificado.

Siempre consulte con un instalador profesional.

No intente instalar o reparar este producto usted mismo. La instalación o el mantenimiento de este producto por personas con capacitación profesional y experiencia en equipos electrónicos y accesorios para vehículos motorizados puede ser peligroso y podría exponerlo al riesgo de descargas eléctricas, lesiones u otros peligros.

Remita cualquier reparación a un Centro de Servicio calificado.

Antes de Instalar

Para evitar posibles cortocircuitos en el sistema eléctrico, asegúrese de desconectar el cable de la batería (-) antes de la instalación.

Utilice esta unidad solo con una batería de 12 voltios y conexión a tierra negativa. De lo contrario, puede provocar un incendio o un mal funcionamiento.

Seguridad del Producto

Es contrario a las leyes locales que el conductor vea videos mientras el vehículo está en movimiento. Este producto de video fue diseñado para usarse con el seguro del freno de estacionamiento. El video no se puede ver sin la conexión adecuada alimentada por el freno de estacionamiento. La manipulación o desactivación de esta función anulará toda garantía. Consulte con un instalador profesional para que su producto se instale correctamente.

Nota Importante

Debido a las mejoras en curso, por ejemplo, las imágenes en las pantallas pueden ser ligeramente diferentes del producto real.

Imágenes y Video

Ver videos mientras conduce va en contra de las leyes locales.

Conduzca con seguridad, conozca y obedezca las reglas de tránsito. Mirar esta pantalla y hacer selecciones mientras conduce puede provocar un accidente grave. Verifique la seguridad de los alrededores mientras se muestran las imágenes de la cámara.

No utilice las funciones de este producto mientras conduce. No se puede operar de manera segura y legal en su ubicación. Antes de utilizar aplicaciones de teléfonos inteligentes accesibles desde este dispositivo, lea las instrucciones de seguridad en el Manual del usuario. Al usar aplicaciones de navegación, manténgase alerta para observar las condiciones que le rodean.

Acerca de este manual

Para comprender completamente cómo usar correctamente su nuevo producto, se recomienda leer este manual del usuario y guardarlo en un lugar seguro para referencia futura.

Lea el manual completo.

Guarde el manual.

Siga todas las instrucciones.

Limpiar solo con un paño seco.

No lo use ni lo opere cerca del agua.

No anule ninguna característica de seguridad.



FUNCIONAMIENTO BÁSICO DEL PRODUCTO

Hardware

Cantidad 1 Unidad principal
Cantidad 1 Anillo de Ajuste
Cantidad 1 Juego de Accesorios de Montaje
Pernos M5 x 6 mm (8)
Soportes (2)
Relación
Cantidad 1 Potencia / Arnés
Cantidad 1 Micrófono manos libres
Cantidad 1 Antena DAB

Botones Delanteros

De Arriba a Abajo

1. Silenciar / Apagar la Pantalla
2. Control de Volumen
3. Asistente de Voz
4. Energía / Hogar
5. Reinicio del sistema (el pequeño orificio)

ES

Detalle trasero

Observe el diagrama en las páginas 210 y 211.

1. Micrófono
2. Entrada de Cámara Frontal
3. Entrada de Cámara Trasera
4. Reproducción / carga USB
5. Android Auto con Apple CarPlay
6. USB 2
7. USB 1
8. Conector de Arnés
9. Fusible (15A)
10. Entradas de Audio / Vídeo
11. Conector de antena FM / AM
12. Salidas De Audio Antes Del Amplificador

A

Ubicación del plugin

D

Conceptos Básicos del Producto

Silenciar

Silencio de pulsación corta

Ajustar el Volumen

Toque brevemente “+” o “-”.
Toque y mantenga presionado para ajustar el volumen más rápido

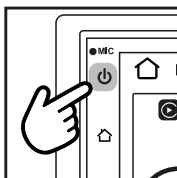
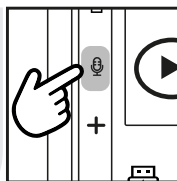


Asistente de Voz

Toque para activar y luego diga su comando.

NOTA

CarPlay debe estar activo para usar el asistente de voz.

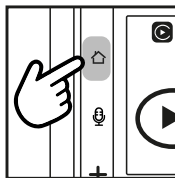


Apagado

Mantenga pulsado el botón de apagado

Pantalla Encendida

1. Toque la pantalla para reactivarla..



Pantalla Apagada

Mantenga presionada la pantalla APAGADA.

Pantalla Encendida

Toque la pantalla para reactivarla.

Uso y cuidado de la pantalla táctil

Uso: Esta unidad principal utiliza una pantalla táctil capacitiva, del mismo tipo que se utiliza en dispositivos móviles de gama alta. Debe usarse y cuidarse como ese tipo de dispositivo. Al igual que con toda la tecnología de tipo capacitivo, si sus dedos están mojados o sudorosos, no funcionará correctamente.

No permita que ningún objeto afilado entre en contacto con el cristal de la pantalla.

Cuidado y limpieza: Para limpiar la pantalla, use un paño seco de microfibra para limpiar. No use amoníaco, limpiador de ventanas ni ningún otro tipo de productos químicos domésticos para limpiar la pantalla. No se deben usar abrasivos en absoluto.

Configuración del Producto (Fecha y Hora)

Opción de Configuración A:

Conecte su dispositivo Apple ® con un cable Lightning ® . Se debe utilizar el puerto USB de CarPlay.

Esto configurará automáticamente la hora y la fecha.

Los usuarios deben establecer la zona horaria manualmente.

El valor predeterminado es la Zona Horaria del Pacífico.

Opción de Configuración B: Fecha y Hora

Configuración Adicional

General > Idioma

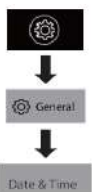
Audio > Ecualizador, Otros Ajustes de Audio

Pantalla > Iluminación, Brillo

Opción A



Opción B



APPLE CARPLAY

Uso de Carplay

El uso de Apple CarPlay es limitado mientras se conduce.

Las funciones, el contenido y la usabilidad están determinados por el proveedor o proveedores de la aplicación.

Los controles variarán con cada aplicación que esté disponible para CarPlay.

For more details visit: <http://www.apple.com/ios/carplay>

Conectar al puerto USB de Carplay

1. Conecte el dispositivo compatible con Carplay a través del cable Lightning ® (no incluido).
2. El iPhone cargará la función CarPlay.
3. En la pantalla, CarPlay se iluminará en verde, tóquelo para ingresar al menú CarPlay.
4. Para volver al menú de inicio del producto, toque

El Bluetooth del producto se apagará automáticamente cuando Carplay esté en uso. Las llamadas manos libres funcionarán a través de la función CarPlay.

Al usar CarPlay, no es necesario emparejar su iPhone, el cable USB conectado a través del puerto USB trasero (1) habilitará esta función.

Si otros dispositivos están conectados a través de Bluetooth, se desconectarán mientras dure el uso de CarPlay.

Gestos y Control

Controles básicos, pero no limitados a:
(Figura 1)

Otros gestos y controles pueden diferir en cada aplicación.

El control de volumen es manejado exclusivamente por el producto.

Configuración de la Pantalla CarPlay

1. Uso del iPhone: Configuración> General> Carplay
2. Mantén pulsado el icono de cada aplicación para moverlo. Para eliminar una aplicación, toque . Solo las aplicaciones con el icono se pueden eliminar de CarPlay.

Solo se pueden agregar aplicaciones con el icono en Carplay.

Cómo Deshabilitar Aplicaciones

1. Usando su iPhone: Configuración> Notificaciones> Aplicación para deshabilitar

Toque



Deslizar



Arrastrar



(Figura 1)



ANDROID AUTO

El uso de Android Auto es limitado mientras se conduce.

Las funciones, el contenido y la usabilidad están determinados por el proveedor o proveedores de la aplicación.

Los controles variarán con cada aplicación que esté disponible para Android Auto.

Para más detalles, visite: <https://www.android.com/auto/>

Para completar la configuración correctamente, el cable de estado del freno de estacionamiento debe estar conectado.

Aplicación Android Auto

1. Para Android 9.0 o versiones anteriores, descarga e instala la aplicación Android Auto desde Google Play. Para teléfonos inteligentes con Android 10.0 o posterior, conecte su teléfono y siga las indicaciones de su teléfono para aceptar los permisos que requiere Android Auto.

Requisitos mínimos: Android 6.0

Para obtener una lista de dispositivos compatibles:

<https://www.android.com/auto/>

Actualización de Aplicaciones Relacionadas

Durante la primera puesta en marcha y configuración de la aplicación Android Auto, los mapas, la música y las aplicaciones de Google se instalarán / actualizarán automáticamente.

Conexión al puerto USB de Android Auto

1. Conecte el dispositivo compatible con Android a través del cable USB apropiado (no incluido).
2. El dispositivo Android cargará la función Android Auto.
3. Bluetooth se conectará automáticamente cuando se complete la configuración.

Permisos de Android Auto

Se puede permitir o denegar el acceso a varias funciones para personalizar la usabilidad del producto. El acceso siempre se puede modificar en la configuración del dispositivo Android.

ES



BLUETOOTH

Configuración y Conexión

Menú Manos Libres

CarPlay o Android Auto no deben estar activos. Si está en uso, desconecte el dispositivo para iniciar Bluetooth.

No se garantiza la compatibilidad con todos los dispositivos móviles. Lea la guía del usuario para el dispositivo móvil.

Emparejamiento por primera vez

Usando su teléfono, medios u otros dispositivos Bluetooth, intente conectarse a esta unidad principal.

Dispositivo Móvil:

Buscar el nombre de la unidad principal

Dispositivos iOS: Settings>Bluetooth

Dispositivos Android: Configuración> Conexiones > Bluetooth

Se genera un código de acceso que se mostrará tanto en la unidad principal como en el dispositivo móvil para un emparejamiento seguro.

Toque  para confirmar.

Cada vez que se enciende el producto, el dispositivo móvil se conectará automáticamente si está dentro del alcance.

Una vez emparejado y conectado, la lista de dispositivos mostrará los perfiles Bluetooth disponibles.

Agenda e Historial

Para Descargar la Agenda Telefónica:

1. Contacto táctil > Descargar
2. Para Descargar el Historial
3. Historial táctil > Descargar

Estado del Dispositivo

La carga de la batería y la carga celular se muestran en la parte superior derecha del menú de inicio. Se requiere soporte GATT Pro le en el dispositivo móvil.





MANOS LIBRES

Llamando

Hacer y Recibir Llamadas

1. Marcación desde el teclado de marcación: Toque el icono de teléfono verde para realizar una llamada
2. Contactos: Toque el nombre del contacto
3. Historial: Elija el nombre, se mostrarán automáticamente.
4. Para finalizar una llamada, toque el icono rojo del teléfono.
5. Para silenciar una llamada, toque el icono gris del micrófono.

Teclado de marcación

Toque  para usar el teclado de marcación mientras está en una llamada.

Historial de Búsqueda

Desliza hacia Arriba o hacia Abajo para buscar

Historia

1. Icono de flecha izquierda azul: Llamada saliente
2. Icono de flecha derecha verde: Llamada entrante
3. Icono de flecha roja: Llamada perdida

Modo Privado

Cuándo es necesario transferir una llamada al dispositivo móvil:

Toque el icono de Bluetooth para cambiar de dispositivo móvil.

Toque el icono del teléfono móvil para volver al modo manos libres.

Búsqueda de Contactos

Los contactos deben descargarse para buscar..

1. Toque el icono de lupa
2. Introduzca el nombre del contacto y, a continuación, haga clic en Aceptar.



AUDIO

Transmisión de Audio

Para reproducir contenido multimedia a través de Bluetooth, el dispositivo móvil debe estar emparejado y conectado a la unidad principal.

Toque el icono de audio BT para que la música se reproduzca automáticamente.

Control de Pista

Para obtener el mejor rendimiento, la configuración de volumen de su dispositivo móvil debe estar configurada al máximo.

Todos los ajustes de volumen para el sistema deben ser controlados por el producto.

La unidad recordará el último ajuste de volumen de su dispositivo móvil cada vez que se realice una conexión Bluetooth.

1. Reproducción / Pausa 
2. Rebobinar./adelantar 
3. Desliza el dedo hacia la izquierda y hacia la derecha hasta Fwd. o Rev 

Formato

La reproducción es compatible desde el dispositivo móvil en cualquier formato que pueda reproducir. El producto solo reproducirá el audio. El vídeo no se puede ver en la unidad.

Medios de Conmutación

Toque , luego se mostrarán las fuentes disponibles. (Bluetooth y USB)

La fuente USB solo se mostrará si se inserta una unidad USB y tiene medios reproducibles.

Pantalla

La información de la pista se mostrará cuando esté disponible. La carátula del álbum no es compatible con la reproducción por Bluetooth.



MEDIA

Revise las conexiones de este producto para integrar correctamente el cable del freno de estacionamiento al vehículo. No se pueden ver videos ni fotos mientras se conduce. El vehículo debe estar parado y el freno de estacionamiento aplicado para permitir la visualización.

USB

Reproducción USB

Toque el icono USB y la música se reproducirá automáticamente.

Control de Audio

1. Reproducción / Pausa
2. Rebobinar./ adelantar
3. Repetir todo
4. Repetir uno
5. Aleatorio

Si hay otros archivos en el USB, los archivos de música se reproducirán primero.

Control de Vídeo

1. Reproducción / Pausa
2. Rebobinar./ adelantar
3. Repetir TODO
4. Repetir uno
5. Configuración

Control de Fotos

1. Reproducción / Pausa
2. Rebobinar./ adelantar
3. Repetir todo
4. Repetir uno
5. Girar

Menú de Navegación

Toca la barra inferior.
Desliza el dedo hacia arriba y hacia abajo para explorar el contenido.
Toque el icono de reproducción para volver al archivo que se está reproduciendo actualmente.

ES

RADIO

AM/ FM

Controles

Toque el icono de radio.
Toque el centro de la interfaz de usuario de la radio para volver a la pantalla del sintonizador.

Afinación

Para buscar emisoras, mantenga pulsado uno de estos iconos:

Para buscar un manual, toque este icono:

Para buscar un manual, toque este icono:

Tóquelo para ver una lista de todas las Emisoras almacenadas.

Listado de Estaciones

El primer icono de la barra inferior.
Tóquelo para ver una lista de todas las Emisoras almacenadas.

Banda

El segundo icono de la barra inferior.

Estéreo / Mono

El tercer icono de la barra inferior.

Tóquelo para encender/apagar el estéreo cuando reciba una señal estéreo.

LOC/DX

El cuarto icono de la barra inferior.
Tóquelo para seleccionar emisoras locales o distantes.

Configuración

El quinto icono de la barra inferior.
Tóquelo para cambiar la configuración de la radio.

Búsqueda Automática y almacenaje

El último icono de la barra inferior.

Navegar por Favoritos

Pulsa el primer icono y en la barra de menú que aparece a la izquierda, busca la última opción, favoritos. Favorite

Favoritos y Presets

Favorite Toque el icono de estrella. Cuando la estrella se vuelve roja, el conjunto favorito se ha hecho. Tocar la estrella roja de nuevo puede eliminar un favorito.



DAB



- ☰ Toque a la lista de radio
- ⏮ Toque para buscar emisoras de radio automáticamente
- ⏭ Toque para cambiar de emisora de radio
- ⚙ Toque para ingresar a las opciones de configuración de DAB

Opciones

- Anunciar APAGADO / ENCENDIDO
- Información



ENTRADA AV / CÁMARA

Fuente Externa Reproducción

Toque el icono AV In.

Los medios deben ser controlados por un dispositivo externo. Las funciones de seguimiento no se controlan desde el producto.

Para ajustar el nivel de volumen correctamente, el volumen del dispositivo portátil debe establecerse entre el 50% y el 75%. El nivel de volumen debe permanecer en ese nivel durante el resto del tiempo que esté conectado al producto.

Las imágenes pueden aparecer invertidas

No utilice las funciones de este producto si no puede operarse de manera segura y legal en su ubicación.

Vista Trasera

La cámara de visión trasera se puede mostrar a pedido. Toque el icono de la cámara.

Si el usuario abre la interfaz de CONFIGURACIÓN

y activa las funciones de la CÁMARA FRONTAL y la CÁMARA TRASERA, puede elegir la CÁMARA TRASERA y la CÁMARA FRONTAL de forma informal.

Toque el icono de la casa amarilla para volver a la pantalla de inicio.

Vista Inversa

Cuando el vehículo se pone en marcha atrás, la cámara mostrará la imagen en la pantalla.

Visión Trasera

Cuando el vehículo se pone en marcha atrás, la cámara mostrará la imagen en la pantalla.

Retardo de Visión Trasera

Debido a las diferentes configuraciones del vehículo, el disparador de visión trasera se puede retrasar para adaptarse mejor al vehículo.

Configuración predeterminada: Retardo de 0 Segundos

La cámara de visión trasera seguirá funcionando normalmente si el producto está en modo de espera.



SETTINGS



General

Idioma del Sistema

Inglés (predeterminado), Español, Francés, Alemán, Polaco, Húngaro, Griego, Portugués, Italiano y Holandés.

CarPlay es independiente de la configuración de idioma del sistema.

Huso horario

Configuración predeterminada: (GMT-08: 00) Hora del Pacífico (EE. UU. y Canadá)

Fecha y Hora

Modo 24H y Ajuste Automático de Ahorro de Luz Diurna.

Si usas CarPlay, el iPhone ajustará automáticamente la fecha y la hora. La zona horaria debe ajustarse manualmente.

Tono del Sistema

Con esta opción sonará un pitido cada vez que se toque la pantalla.

Retardo de apagado

Algunos vehículos durante el arranque con manivela interrumpirán la alimentación de los accesorios. Si el producto se reinicia durante la manivela para arrancar, active la demora. El retardo puede seleccionar 1, 2 o 3 segundos.

Ajuste predeterminado: DESACTIVADO

La activación del retardo de apagado también se retrasará cuando el vehículo esté APAGADO. Esto puede afectar a la funcionalidad de manos libres durante una llamada.

Ajustes de Fábrica

Tócalo para restaurar la configuración predeterminada.



Audio

Ecuualizador

Toque el icono de ECUALIZACIÓN para acceder al menú de ECUALIZACIÓN.

También se puede acceder directamente al ecualizador mientras se cambia el volumen. La pantalla de volumen mostrará el icono de ECUALIZACIÓN, puede tocarlo para acceder a la configuración de audio.

Ecuualizador preestablecido

Jazz, Hip-hop, Pop, Rock, R&B

Equilibrio / Atenuador

Toque los botones de balance más o menos, o deslice el dedo para ajustar el balance izquierdo y derecho. Deslice el dedo hacia la izquierda y hacia la derecha para un ajuste rápido.

Toque los botones más o menos del atenuador, o deslice el dedo para ajustar el atenuador delantero / trasero. Desliza hacia arriba y hacia abajo para un ajuste rápido.

Altavoz de subgraves

El nivel y el filtro se pueden ajustar para la salida del Sub-preamplificador.

Deslice el dedo hacia la izquierda y hacia la derecha para elegir el nivel, 1-14 db.

Filtro: 50 Hz, 80 Hz, 120 Hz, 160 Hz

Toque los botones más o menos para seleccionar una frecuencia de corte para sualtavoz de subgraves.

Volumen

Realza y aumenta suavemente la frecuencia baja y alta.

Amplificador Interno

Para reducir la posibilidad de que entre ruido en la cadena de señal al utilizar las salidas de preamplificador de audio, el amplificador interno se puede APAGAR.

Volumen

La configuración es para volúmenes predeterminados para Principal (Radio, Medios), Manos libres (BT Ring, BT Talking) y Apple CarPlay / Android Auto (Navi, Voz).

Origen de la fuente

El modo de fuente (Radio, USB, Audio BT, Entrada AV, Apple CarPlay y Android Auto) obtiene el control.



Visualización

Control de Iluminación

Cuando las luces del vehículo están encendidas, la iluminación del producto se puede personalizar para uso nocturno..

Gamma

Al deslizar el dedo hacia la izquierda y hacia la derecha, Gamma se puede ajustar para la configuración diurna y nocturna.

Brillo de la Pantalla

Desliza el dedo hacia la izquierda y hacia la derecha para ajustarlo.

Botones Táctiles LED

Se pueden elegir seis colores preestablecidos para los botones táctiles. Para seleccionar un color preestablecido, asegúrese de que la función de animación LED esté desactivada.

Animación LED

Después de encenderlo, recorrerá todos los colores en los botones táctiles LED.

Configuración predeterminada: ACTIVADO

Configuración de UI

Fondo de pantalla

Toque para cambiar. Los usuarios pueden cambiar la imagen de fondo insertando un USB con fotos.

Brillo de Fondo

Desliza el dedo hacia la izquierda y hacia la derecha para ajustarlo.

Conexión

Encendido / APAGADO de Bluetooth

Configuración predeterminada: ON

Bluetooth se apagará automáticamente cuando CarPlay esté en uso. Si otros dispositivos están conectados a través de Bluetooth, se desconectarán mientras dure el uso de CarPlay.

Conexión Automática

Auto se conecta al dispositivo cuando el producto está encendido.

Configuración predeterminada: ON

Respuesta Automática

Responde automáticamente cuando hay una llamada entrante. Ajuste predeterminado: DESACTIVADO

Bluetooth

Entrada de cámara trasera

Encienda si tiene una cámara de visión trasera, apague si no la tiene.

Entrada de Cámara Frontal

Enciéndalo si tiene una cámara de visión frontal, apáguelo si no la tiene.

Guía de Asistencia de Estacionamiento

Encender si la cámara de visión trasera tiene una guía de asistencia de estacionamiento, enciéndala si no la tiene.

Cámara

Ajuste de la guía de Asistencia de Estacionamiento

Si su cámara de visión trasera no tiene pautas

de estacionamiento, encienda las pautas de estacionamiento integradas en esta unidad y ajuste las pautas si lo considera necesario. Toque y arrastre un icono cuadrado para cambiar la posición de la guía relacionada. Toque repetidamente un icono de flecha para ajustar la posición de la guía relacionada. Toque el icono Aceptar para confirmar el ajuste. Para restablecer la posición predeterminada de las guías, toque el icono Restablecer.

Retardo de Visión Trasera

0 Segundos (predeterminado), 0,1 Segundos, 0,5 Segundos, 1 Segundo, 2 Segundos Al cambiar de Estacionamiento a Conducción, o viceversa, la cámara no debe activarse en la pantalla.

La sensibilidad debe ajustarse de modo que se active solo en el selector de marcha atrás.

Radio

Espaciado europeo: FM (50 kHz), AM (9 kHz)



CONEXIONES

Observe el diagrama en las páginas 210 y 211.

1. Azul / Blanco, Rojo. Salida máxima (+12 v, 500 mA)
2. Azul, salida de antena (+12 v, 500 mA Máx.)
3. Morado / blanco, Entrada de retorno de señal (+12v)
4. Amarillo, constante (+12v)
5. Negro, Corte (-)
6. Rojo, accesorios (+12v)
7. Naranja, entrada de iluminación (+12V)
8. Entrada de SWC
9. Rojo / Morado, fuente de alimentación de la cámara trasera (+12v, 500mA)
10. Rojo / blanco, fuente de alimentación de la cámara trasera (+12v, 500mA)

B

Ubicación para enchufar

D

Potencia / SWC

Los cables de entrada / salida no utilizados deben aislarse con conectores de cinta, termorretráctiles o engarzados. Nunca use tuercas para cables.

Es posible que se necesite una interfaz separada para la aplicación de su vehículo. Se recomienda que consulte con un instalador profesional. Cuando reemplace el fusible, hágalo siempre con el mismo tipo y valor (15A).

Observe el diagrama en las páginas 210 y 211.

Trasero Derecho (Cap.4)

1. Morado (+)
2. Morado/Negro (-)

A La Derecha (Cap.2)

3. Gris (+)
4. Gris / Negro (-)

A La Derecha (Cap.1)

5. Blanco (+)
6. Blanco / Negro (-)

Trasero Derecho (Cap.3)

7. Verde (+)
8. Verde / Negro (-)

C

Ubicación para enchufar

D

Altavoz

Los cables de los altavoces no utilizados deben aislarse con cinta adhesiva, termorretráctiles o conectores engarzados. Nunca use tuercas para cables.

Si no se utilizan las salidas de los altavoces, apague el amplificador interno para reducir la posibilidad de que entre ruido en la cadena de señal.

Observe la polaridad de los altavoces al realizar las conexiones.

1. Lugar de inclusión

2. Salidas de audio de preamplificador (salidas de altavoz frontal / trasero y dos salidas de subwoofer)

3. Entradas de audio / vídeo

4. Radio

5. Conector de antena FM / AM

E

Observe el diagrama en las páginas 210 y 211.

Preamplificador de audio / ENTRADA AV / Radio

El preamplificador de subwoofer es una salida mono que no se desvanece.

Siempre coloque los cables de señal lejos de los cables de alimentación para reducir la posibilidad de ruido.

1. Micrófono

2. Entrada de Cámara Frontal

3. Entrada de Cámara Trasera

4. Reproducción / carga USB

5. Android Auto con Apple CarPlay

6. USB 2

7. USB 1

8. Conector de Arnés

9. Fusible (15A)

10. Entradas de Audio / Vídeo

11. FM/AM Conector de Antena

12. Salidas De Audio Antes Del Amplificador

A

Ubicación para enchufar

D

Cámara / USB / MICRÓFONO

Preste atención al diagrama en las imágenes de la página 206 y 207



CÁMARA TRASERA

No utilice ninguna función de este producto si no se puede utilizar de forma segura y legal en su ubicación.

Freno de Estacionamiento

Para la configuración automática de Android, el cable de estado del freno de estacionamiento debe estar conectado.

Revise las conexiones de este producto para integrar correctamente el cable del freno de estacionamiento al vehículo. No se pueden ver videos ni fotos mientras se conduce. El vehículo debe estar parado y el freno de estacionamiento aplicado para permitir la visualización.

La entrada del freno de estacionamiento debe conectarse al cable del freno de estacionamiento. Cada vehículo tiene un tipo diferente de conexión de freno de estacionamiento; consulte a un instalador profesional certificado.

Micrófono manos libres

Colocación

Cada vehículo tendrá un rendimiento diferente debido

Potencia / altavoz / correa

Luz verde, entrada de freno de estacionamiento

F

al diseño, los materiales interiores, etc.

Recomendamos colocar el micrófono en la siguiente ubicación:

1. Espejo retrovisor
2. Panel frontal
3. Lado derecho del volante

Elementos que debe buscar antes de colocarlos:

1. No lo coloque frente a salidas de aire.
2. Si el vehículo tiene tweeters colocados en los paneles de la vela, no ubique el micrófono en el área de la columna de dirección.

3. La parte frontal del micrófono no debe estar bloqueada.
4. El micrófono debe estar firmemente sujeto al lugar de montaje.
5. No cubra las aberturas de la rejilla que rodean el micrófono.
6. Para evitar el ruido excesivo del viento, no lo coloque cerca de la abertura del techo solar.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas, Causa y Solución

Sin Sonido

El amplificador interno está apagado-----Ve a Configuración > Audio > Amplificador interno ACTIVADO.

El producto está silenciado-----Toque el volumen.

Amplificadores externos-----Verifique que los amplificadores externos estén encendidos.

Verifique que el cable de salida remoto tenga voltaje.

Fuente de audio-----Cambie la fuente de audio.

Medios No Admitidos

Medios en una unidad flash USB-----Cambie el formato de medios en el dispositivo USB.

Mala Recepción de Radio

Área de radio-----Cambiar la emisora

Antena-----El cable de salida de la antena no está conectado.

Apple CarPlay Android Auto no se inicia

Cable USB/ rayo defectuoso-----Vuelva a colocar el cable.

Dispositivo bloqueado-----El dispositivo debe estar desbloqueado.

No cobrado-----El dispositivo debe estar encendido

para que CarPlay / Android Auto funcione. Permita que se cargue y se encienda.

CarPlay Android Auto congelado-----Desenchufe el dispositivo, cierre todas las aplicaciones y vuelva a enchufarlo.

Bluetooth

No se conecta al dispositivo-----Asegúrese de que el dispositivo esté dentro del alcance. La conexión Bluetooth del dispositivo debe estar activada.

Vaya a Configuración > Conexión> Encendido Empareja y conecta el dispositivo como nuevo.

Calidad de llamadas manos libres

Dispositivo móvil-----Verifique la potencia celular en el dispositivo móvil.

Finalizar llamada y volver a marcar número.

La ubicación del micrófono debe reubicarse.

Micrófono----- El micrófono debe estar firmemente sujeto a la ubicación en la que está montado.

Compruebe si el micrófono está enchufado correctamente.

La unidad no responde

El procesador se ha congelado-----Restaurar la configuración de fábrica. Use un alfiler pequeño para presionar el botón de reinicio en el panel frontal.

Para la instalación de la unidad, ver la página 205.

Para la instalación del micro, ver la página 207.

Para las especificaciones del producto ver la página 212.

CONTENT

FR

IMPORTANT	74
PRÉCAUTION	74
FONCTIONNEMENT DE BASE DU PRODUIT	75
APPLE CARPLAY	76
ANDROID AUTO	77
BLUETOOTH	77
MAINS LIBRES	78
AUDIO	78
MEDIA	78
RADIO	79
DAB	80
ENTRÉE AV / CAMÉRA	80
PARAMÈTRE	80
CONEXIONS	82
CAMÉRA ARRIÈRE	83
DÉPANNAGE	84
INSTALLATION	205
CONNEXIONS DU MICROPHONE	207
SCHÉMA DE CÂBLAGE	210
SPÉCIFICATION	210



IMPORTANT

L'utilisation du logo Apple CarPlay signifie que l'interface utilisateur d'un véhicule répond aux normes de performance d'Apple.

Apple n'est pas responsable du fonctionnement de ce véhicule ni de sa conformité aux normes de sécurité et

réglementaires.

iPhone® est une marque commerciale d'Apple Inc., enregistré aux États-Unis et dans d'autres pays.

Apple CarPlay est une marque commerciale d'Apple Inc.

Android Auto est une marque déposée de Google LLC.



PRÉCAUTION

Précautions

VEILLEZ À RESPECTER LES CONSIGNES SUIVANTES:

N'augmentez pas le volume si fort que vous ne puissiez pas entendre ce qui vous entoure.

Soyez prudent ou suspendez temporairement l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.

N'utilisez pas d'équipement vidéo mobile lorsque vous conduisez un véhicule à moteur-une conduite sûre et la considération pour la sécurité des autres devraient toujours être votre priorité absolue –

Réglez le contrôle du volume à un niveau bas. Augmentez ensuite lentement le son jusqu'à ce que vous puissiez l'entendre confortablement sans distorsion ni inconfort dans les oreilles.

Si vous remarquez de la fumée, des bruits étranges ou des odeurs provenant de ce produit, ou tout autre signe anormal, coupez immédiatement l'alimentation et consultez votre revendeur ou le centre de service agréé le plus proche.

L'utilisation de ce produit dans ces conditions peut causer des dommages permanents au système.

Précautions d'Installation

Nous ne recommandons pas d'installer le produit vous-même.

Nous recommandons qu'il soit installé par un professionnel certifié.

Consultez toujours un installateur professionnel.

N'essayez pas d'installer ou de réparer ce produit vous-même. L'installation ou l'entretien de ce produit par des personnes ayant une formation professionnelle et une expérience des équipements et accessoires électroniques pour véhicules à moteur peut être dangereux et pourrait vous exposer à un risque de choc électrique, de blessure ou d'autres dangers.

Référez toute réparation à un centre de service qualifié.

Avant L'Installation

Pour éviter d'éventuels courts-circuits dans le système électrique, veillez à débrancher le câble de la batterie (-) avant l'installation.

Utilisez cet appareil uniquement avec une batterie de 12 volts et une connexion négative à la terre. Sinon, cela pourrait provoquer un incendie ou un

dysfonctionnement.

Sécurité des Produits

Il est contraire aux lois locales que le conducteur regarde la vidéo pendant que le véhicule est en mouvement. Ce produit vidéo a été conçu pour être utilisé avec le verrou du frein de stationnement. La vidéo ne peut pas être visionnée sans la connexion appropriée alimentée par le frein de stationnement. La manipulation ou la désactivation de cette fonction annulera toute garantie. Consultez un installateur professionnel pour que votre produit soit correctement installé.

Remarque Importante

En raison des améliorations en cours, par exemple, les images sur les écrans peuvent être légèrement différentes du produit réel.

Image et Vidéo

Regarder des vidéos en conduisant est contraire aux lois locales.

Conduisez prudemment, connaissez et respectez les règles de circulation. Regarder cet écran et effectuer des sélections en conduisant peut entraîner un grave accident.

Vérifiez la sécurité de l'environnement pendant que les images de la caméra sont affichées.

N'utilisez pas les fonctions de ce produit en conduisant id.No il peut être utilisé en toute sécurité et légalement chez vous. Avant d'utiliser les applications pour smartphone accessibles depuis cet appareil, lisez les consignes de sécurité du Manuel d'utilisation. Lorsque vous utilisez des applications de navigation, restez vigilant pour observer les conditions du monde réel.

À propos de ce manuel

Pour bien comprendre comment utiliser correctement votre nouveau produit, il est recommandé de lire ce manuel d'utilisation et de le conserver dans un endroit sûr pour référence future.

Lire le manuel complet

Enregistrez le manuel

Suivez toutes les instructions

Nettoyer uniquement avec un chiffon sec

Ne l'utilisez pas et ne l'utilisez pas près de l'eau

Ne surchargez aucune fonction de sécurité



FONCTIONNEMENT DE BASE DU PRODUIT

Hardware

Quantité 1 Unité principale
Quantité 1 Bague de Réglage
Quantité 1 Jeu d'accessoires de montage
Boulons M5 x 6 mm (8)
Audio de voiture-Antennes (2)
Relation
Quantité 1 Puissance / Harnais
Quantité 1 Microphone mains libres
Quantité 1 Antenne DAB

Botones Delanteros

De Haut en Bas

1. Désactiver/Éteindre l'écran
2. Contrôle du Volume
3. Assistant Vocal
4. Énergie / Accueil
5. Redémarrage du système (le petit trou)

FR

Détail du dos

Notez le diagramme dans les images sur la couverture arrière. Page 210 et 211.

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Mike | 7. Port USB 1 |
| 2. Entrée Caméra Frontale | 8. Connecteur de Harnais |
| 3. Entrée Caméra Arrière | 9. Fusible (15A) |
| 4. Lecture / chargement USB | 10. Entrées Audio / Vidéo |
| 5. Système d'exploitation Android | 11. Connecteur d'antenne FM / AM |
| Auto avec Apple CarPlay | 12. Sorties Audio Avant LeAmplificador |
| 6. Port USB 2 | |

A

Emplacement du
plugin

D

Concepts de base du Produit

Muet

Appuyez brièvement sur MUET

Régler le Volume

Appuyez brièvement sur "+" ou "-".

Touchez et maintenez pour un réglage du volume plus rapide

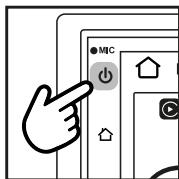
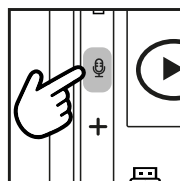


Assistant Vocal

Touchez pour activer puis dites votre commande.

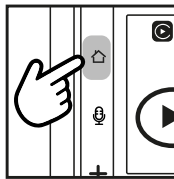
NOTE

CarPlay doit être actif pour utiliser l'assistant vocal.



Mise Hors Tension

Appuyez longuement sur LA MISE HORS TENSION



Affichage Éteint

Appuyez longuement sur l'écran ÉTEINT.

Affichage Allumé

Touchez l'écran pour réactiver.

Utilisation et entretien de l'écran tactile

Utilisation: Cette unité principale utilise un écran tactile capacitif, du même type que celui utilisé dans les appareils mobiles haut de gamme. Il devrait être utilisé et entretenu comme ce genre d'appareil. Comme avec toutes les technologies de type capacitif, si vos doigts sont mouillés ou en sueur, cela ne fonctionnera pas correctement.

Ne laissez aucun objet pointu entrer en contact avec la vitre de l'écran.

Entretien et nettoyage: Pour nettoyer l'écran, utilisez un chiffon en microfibre sec pour essuyer. N'utilisez pas d'ammoniaque, de nettoyant pour vitres ou tout autre type de produits chimiques ménagers pour nettoyer l'écran. Les abrasifs ne doivent pas être utilisés du tout.

Configuration du produit (Date et heure)

Option de Configuration A:

Connectez votre appareil Apple® avec un câble Lightning®. Le port USB CarPlay doit être utilisé.

Cela réglerait automatiquement l'heure et la date.

Les utilisateurs doivent définir le fuseau horaire manuellement.

La valeur par défaut est le fuseau horaire du Pacifique..

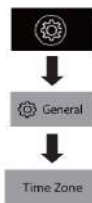
Option de réglage B: Date et heure

Général > Langue

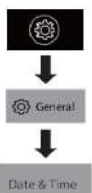
Audio > Égaliseur, Autres paramètres audio

Affichage > Éclairage, luminosité

Choix A



Choix B



APPLE CARPLAY

Utilisation de Carplay

L'utilisation d'Apple CarPlay est limitée en conduisant.

Les fonctions, le contenu et la convivialité sont déterminés par le(s) fournisseur (s) d'applications.

Les commandes varient en fonction de chaque application disponible pour CarPlay.

Pour plus de détails, visitez: <http://www.apple.com/ios/carplay>

Connectez-vous au port USB Carplay

1. Connectez l'appareil compatible Carplay via le câble Lightning® (non inclus).
2. L'iPhone chargera la fonction CarPlay.
3. Sur l'écran, CarPlay s'allume en vert, appuyez dessus pour accéder au menu CarPlay.
4. Pour revenir au menu d'accueil du produit, appuyez sur [icône retour].

Le Bluetooth du produit s'éteint automatiquement lorsque Carplay est utilisé. Les appels mains libres fonctionneront via la fonction CarPlay. Lorsque vous utilisez CarPlay, il n'est pas nécessaire de coupler votre iPhone, le câble USB connecté via le port USB arrière (1) activera cette fonction. Si d'autres appareils sont connectés via Bluetooth, ils seront déconnectés pendant la durée d'utilisation de CarPlay.

Gestes et Contrôle

Contrôles de base, mais sans s'y limiter: (Figure 1)

D'autres gestes et commandes peuvent différer dans chaque application.

Le contrôle du volume est géré exclusivement par le produit.

Paramètres de l'écran CarPlay

1. Uso del iPhone: Configuración> General> Carplay
2. Appuyez et maintenez l'icône de chaque

application pour la déplacer. Pour supprimer une application, appuyez sur [icône suppression].

Seules les applications avec l'icône [icône suppression] peuvent être supprimées de CarPlay.

Seules les applications avec l'icône [icône CarPlay] peuvent être ajoutées dans Carplay.

Comment désactiver les Applications

1. Utilisation de votre iPhone: Paramètres > Notifications > Application à désactiver

Toucher



Diapositive



Glisser



(Figure 1)



ANDROID AUTO

L'utilisation d'Android Auto est limitée en conduisant.

Les fonctions, le contenu et la convivialité sont déterminés par le(s) fournisseur(s) d'applications.

Les commandes varient en fonction de chaque application disponible pour Android Auto.

Pour plus de détails, veuillez visiter: <https://www.android.com/auto/>

Pour terminer correctement la configuration, le câble d'état du frein de stationnement doit être connecté.

Application Automatique Android

Pour Android 9.0 ou versions antérieures, téléchargez et installez l'application Android Auto à partir de Google Play. Pour les smartphones équipés d'Android 10.0 ou version ultérieure, connectez votre téléphone et suivez les invites sur votre téléphone pour accepter les autorisations requises par Android Auto.

Configuration minimale requise: Android 6.0

Pour obtenir une liste des appareils compatibles:

<https://www.android.com/auto/>

Mise à Jour des Applications Associées

Lors du premier lancement et de la première

configuration de l'application Android Auto, Maps, music et Google apps seront installés / mis à jour automatiquement.

Connexion au port USB Android Auto

1. Connectez l'appareil compatible Android via le câble USB approprié (non inclus).
2. L'appareil Android chargera la fonction Android Auto.
3. Bluetooth se connectera automatiquement une fois la configuration terminée.

Autorisations Automatiques Android

L'accès à diverses fonctions peut être autorisé ou refusé pour personnaliser la convivialité du produit. L'accès peut toujours être modifié dans les paramètres de l'appareil Android.

FR



BLUETOOTH

Configuration et Connexion

Menu mains libres

CarPlay ou Android Auto ne doivent pas être actifs. S'il est en cours d'utilisation, déconnectez l'appareil pour démarrer Bluetooth.

La compatibilité avec tous les appareils mobiles n'est pas garantie. Lisez le guide de l'utilisateur de l'appareil mobile.

Jumelage pour la première fois

À l'aide de votre téléphone, de votre média ou d'autres appareils Bluetooth, essayez de vous connecter à cette unité principale.

Appareil Mobile:

Trouver le nom de l'unité principale

Appareils IOS: Paramètres > Bluetooth

Appareils Android: Paramètres > Connexions > Bluetooth

Un code d'accès est généré qui sera affiché à la fois sur l'unité principale et sur l'appareil mobile pour un couplage sécurisé.

Appuyez sur pour confirmer

Chaque fois que le produit est allumé, l'appareil mobile se connecte automatiquement s'il se trouve à portée.

Une fois couplé et connecté, la liste des appareils affichera les profils Bluetooth disponibles.

Agenda et Histoire

Pour télécharger l'Annuaire téléphonique:

1. Touchez Contact > Télécharger
2. Pour télécharger l'Histoire
3. Touchez Historique > Télécharger

Estado del Dispositivo

La charge de la batterie et la charge cellulaire sont affichées en haut à droite du menu Démarrer. L'assistance GATT Pro le est requise sur l'appareil mobile.





MAINS LIBRES

Appeler

Passer et Recevoir des Appels

1. Composition à partir du pavé numérique: Appuyez sur l'icône verte du téléphone pour passer un appel
2. Contacts: Appuyez sur le nom du contact
3. Historique: Choisissez le nom, ils seront affichés automatiquement.
4. Pour mettre fin à un appel, appuyez sur l'icône de téléphone rouge.
5. Pour couper un appel, appuyez sur l'icône grise du microphone.

Clavier de numérotation

Appuyez sur  pour utiliser le pavé numérique pendant un appel.

Historique de Recherche

Balayez vers le haut ou vers le bas pour rechercher

Historie

1. Icône de flèche bleue gauche: Appel sortant
2. Icône flèche verte droite: Appel entrant
3. Icône de flèche rouge: Appel manqué

Mode Privé

Lorsqu'il est nécessaire de transférer un appel vers l'appareil mobile:

Appuyez sur l'icône Bluetooth pour changer d'appareil mobile.

Appuyez sur l'icône du téléphone portable pour revenir au mode mains libres.

Rechercher des Contacts

Les contacts doivent être téléchargés pour effectuer une recherche.

1. Appuyez sur l'icône de la loupe
2. Entrez le nom du contact, puis cliquez sur OK.



AUDIO

Transmission Audio

Pour lire du contenu multimédia via Bluetooth, l'appareil mobile doit être couplé et connecté à l'unité principale. Appuyez sur l'icône BT audio pour que la musique soit lue automatiquement.

Contrôle de Piste

Pour obtenir les meilleures performances, les paramètres de volume de votre appareil mobile doivent être réglés au maximum.

Tous les réglages de volume du système doivent être contrôlés par le produit.

L'appareil mémorisera le dernier réglage de volume de votre appareil mobile chaque fois qu'une connexion Bluetooth est établie.

1. Lecture / Pause 
2. Rembobiner/ dépasser 
3. Balayez vers la gauche et la droite pour Fwd. ou Rév 

Format

La lecture est prise en charge à partir de l'appareil mobile dans n'importe quel format qu'il peut lire. Le produit ne lira que l'audio. La vidéo ne peut pas être visionnée sur l'appareil.

Moyens De Commutation

Appuyez sur , puis les polices disponibles seront affichées. (Bluetooth et USB)

La source USB ne sera affichée que si une clé USB est insérée et qu'elle contient un support lisible.

Écran

Les informations de suivi seront affichées lorsqu'elles seront disponibles. La pochette de l'album n'est pas compatible avec la lecture Bluetooth.



MEDIA

Vérifiez les connexions de ce produit pour intégrer correctement le câble du frein de stationnement au véhicule. Aucune vidéo ou photo ne peut être visionnée en conduisant. Le véhicule doit être arrêté et le frein de stationnement serré pour permettre la visualisation.

USB

Lecture USB

Appuyez sur l'icône USB et la musique sera lue automatiquement.

Contrôle Audio

1. Lecture / Pause
2. Rembobinage / avance rapide
3. Répétez TOUT
4. Répétez un
5. Aléatoire

S'il y a d'autres fichiers sur la clé USB, les fichiers musicaux seront lus en premier.



Contrôle Vidéo

1. Lecture / Pause
2. Rembobinage / avance rapide
3. Répétez TOUT
4. Répétez un
5. PARAMÈTRE

Control de Fotos

1. Lecture / Pause
2. Rembobinage / avance rapide
3. Répétez TOUT
4. Répétez un
5. Tourner

Menu de Navigation

Appuyez sur la barre inférieure. Balayez vers le haut et vers le bas pour explorer le contenu. Appuyez sur l'icône de lecture pour revenir au fichier en cours de lecture.

FR



RADIO

AM/ FM

Contrôle

Appuyez sur l'icône de la radio. Touchez le centre de l'interface utilisateur de la radio pour revenir à l'écran du tuner.

Tuning

Pour rechercher des stations, appuyez longuement sur l'une de ces icônes:

Pour rechercher un manuel, appuyez sur cette icône:

Pour rechercher un manuel, appuyez sur cette icône:

Appuyez dessus pour voir une liste de toutes les stations stockées.

Liste des Stations

La première icône dans la barre inférieure.

Appuyez dessus pour voir une liste de toutes les stations stockées.

Bande

La deuxième icône dans la barre inférieure.

Stereo / Mono

La troisième icône dans la barre inférieure.

Touchez-le pour allumer/éteindre la chaîne stéréo lorsque vous recevez un signal stéréo.

LOC/DX

La quatrième icône sur la barre inférieure. Appuyez dessus pour sélectionner des stations locales ou distantes.

Paramètre

La cinquième icône dans la barre inférieure. Touchez-le pour modifier les paramètres de la radio.

Recherche et stockage automatiques

La dernière icône dans la barre inférieure.

Parcourir par Favoris

Appuyez sur la première icône et dans la barre de menu qui apparaît à gauche, recherchez la dernière option, favoris. Favorite

Favoris et Préréglages

Favorite Appuyez sur l'icône étoile. Lorsque l'étoile devient rouge, l'ensemble préféré a été créé. Toucher à nouveau l'étoile rouge peut supprimer un favori.



DAB



- Appuyez sur pour accéder à la liste des radios
- Appuyez sur pour rechercher automatiquement des stations de radio
- Appuyez sur pour changer de station de radio
- Appuyez sur pour entrer les options de configuration DAB

Choix

- Annoncer OFF / ON
- Information



ENTRÉE AV / CAMÉRA

Source Externe Lecture

Appuyez sur l'icône AV In.

Le support doit être contrôlé par un périphérique externe. Les fonctions de suivi ne sont pas contrôlées à partir du produit.

Pour régler correctement le niveau du volume, le volume de l'appareil portable doit être réglé entre 50% et 75%. Le niveau de volume doit rester à ce niveau pendant le reste du temps où il est connecté au produit.

Les images peuvent apparaître inversées

N'utilisez pas les fonctionnalités de ce produit s'il ne peut pas être utilisé en toute sécurité et légalement chez vous.

Vue Arrière

La caméra de recul peut être affichée sur demande. Appuyez sur l'icône de l'appareil photo.

Si l'utilisateur ouvre l'interface DES PARAMÈTRES

et active les fonctions de la CAMÉRA AVANT et de la CAMÉRA ARRIÈRE, il peut choisir la CAMÉRA ARRIÈRE et la CAMÉRA AVANT de manière informelle.

Appuyez sur l'icône jaune de la maison pour revenir à l'écran d'accueil.

Vue Inversée

Lorsque le véhicule est mis en marche arrière, la caméra affiche l'image à l'écran.

Vue Arrière

Lorsque le véhicule est mis en marche arrière, la caméra affiche l'image à l'écran.

Délai de Vue Arrière

En raison des différentes configurations du véhicule, le déclenchement de la vue arrière peut être retardé pour mieux s'adapter au véhicule.

Réglage par défaut: délai de 0 seconde

La caméra de recul continuera à fonctionner normalement si le produit est en mode veille.



PARAMÈTRE



General

Langue du système

Anglais (par défaut), Espagnol, Français, Allemand, Polonais, Hongrois, Grec, Portugais, Italien et Néerlandais. CarPlay est indépendant des paramètres de langue du système.

Fuseau

Réglage par défaut: (GMT-08:00) Heure du Pacifique (USA) USA. et au Canada)

Date et Heure

Mode 24H et Réglage automatique de l'heure d'été.

Si vous utilisez CarPlay, l'iPhone ajustera automatiquement la date et l'heure. Le fuseau horaire doit être ajusté manuellement.

Tonalité du système

Avec cette option, un bip retentit chaque fois que l'écran est touché.

Délai d'arrêt

Certains véhicules pendant le démarrage interrompent l'alimentation des accessoires. Si le produit redémarre pendant la manivelle pour démarrer, activez le délai. Le délai peut être sélectionné 1, 2 ou 3 secondes.

Réglage par défaut: DÉSACTIVÉ

L'activation du délai d'arrêt sera également retardée lorsque le véhicule sera ÉTEINT. Cela peut affecter la fonctionnalité mains libres pendant un appel.

Réglages d'usine

Appuyez dessus pour restaurer les paramètres par défaut.

Audio

Égaliseur

Appuyez sur l'icône EQ pour accéder au menu EQ.

L'égaliseur est également accessible directement tout en modifiant le volume. L'écran de volume affichera l'icône d'ÉGALISATION, vous pouvez appuyer dessus pour accéder aux paramètres audio.

Ecuallizador preestablecido

Jazz, Hip-hop, Pop, Rock, R&B

Équilibre / Atténuateur

Tou rendez les boutons de balance plus ou moins, ou faites glisser votre doigt pour ajuster la balance gauche et droite. Balayez vers la gauche et la droite pour un ajustement rapide.

Appuyez sur les boutons plus ou moins du gradateur ou balayez pour régler le gradateur avant / arrière. Glisse de haut en bas pour un réglage rapide.

Haut-parleur de subwoofer

Le niveau et le filtre peuvent être ajustés pour la sortie du sous-préamplificateur.

Balayez vers la gauche et la droite pour choisir le niveau, 1-14 db.

Filtre: 50 Hz, 80 Hz, 120 Hz, 160 Hz

Appuyez sur les boutons plus ou moins pour sélectionner une fréquence de coupure pour votre haut-parleur de subwoofer.

Volume

Améliore et augmente doucement les basses et hautes fréquences.

Amplificateur Interne

To reduce the possibility of noise entering the signal chain when utilizing the audio pre-amp outputs, the internal amp can be turned OFF.

Volumen

La configuration concerne les volumes par défaut pour Main (Radio, Média), Mains libres (BT Ring, BT Talking) et Apple CarPlay / Android Auto (Navigation, Voix).

Origine de la source

Le mode source (Radio, USB, Audio BT, entrée AV, Apple CarPlay et Android Auto) prend le contrôle.

Afficher

Contrôle de l'éclairage

Lorsque les feux du véhicule sont allumés, l'éclairage du produit peut être personnalisé pour une utilisation nocturne.

Gamma

En balayant vers la gauche et la droite, le gamma peut être ajusté pour les paramètres de jour et de nuit.

Luminosité de l'écran

alavez vers la gauche et la droite pour l'ajuster..

Boutons Tactiles LED

Six couleurs prédéfinies peuvent être choisies pour les boutons tactiles. Pour sélectionner une couleur prédéfinie, assurez-vous que la fonction d'animation LED est désactivée.

Animation par LED

Après l'avoir allumé, il parcourra toutes les couleurs des boutons tactiles à DEL.

Réglage par défaut: ACTIVÉ

Configuration de l'interface utilisateur

Peint

Touchez pour changer. Les utilisateurs peuvent modifier l'image d'arrière-plan en insérant une clé USB avec des photos.

Luminosité de l'Arrière-Plan

Balayez vers la gauche et la droite pour l'ajuster..

Connexion

Bluetooth activé / DÉSACTIVÉ

Réglage par défaut: ACTIVÉ

Bluetooth s'éteint automatiquement lorsque CarPlay est utilisé. Si d'autres appareils sont connectés via Bluetooth, ils seront déconnectés pendant la durée d'utilisation de CarPlay.

Connexion Automatique

Se connecte automatiquement à l'appareil lorsque le produit est allumé.

Réglage par défaut: ACTIVÉ

Réponse Automatique

Il répond automatiquement lorsqu'il y a un appel entrant. Réglage par défaut: DÉSACTIVÉ

Bluetooth

Entrée caméra arrière

Allumez si vous avez une caméra de recul, éteignez si vous n'en avez pas.

Entrée Caméra Frontale

Allumez - le si vous avez une caméra frontale, éteignez-le si vous n'en avez pas.

Guide d'Aide au Stationnement

Allumez si la caméra de recul dispose d'un guide d'aide au stationnement, allumez-la si ce n'est pas le cas.

Caméra

Réglage du guide d'aide au stationnement

Si votre caméra de recul n'a pas de consignes de stationnement, activez les consignes de stationnement intégrées à cet appareil et ajustez les consignes si vous le jugez nécessaire. Appuyez et faites

glisser une icône carrée pour modifier la position du guide associé. Appuyez plusieurs fois sur une icône de flèche pour ajuster la position du guide associé. Appuyez sur l'icône OK pour confirmer le réglage. Pour réinitialiser les guides à la position par défaut, appuyez sur l'icône Réinitialiser.

Délai de Vue Arrière

0 Seconde(par défaut), 0,1 Seconde, 0,5 Seconde, 1 Seconde, 2 Secondes Lors du passage du stationnement à la conduite, ou vice versa, la caméra ne doit pas être activée à l'écran.

La sensibilité doit être réglée de manière à ce qu'elle ne soit activée que sur le sélecteur de marche arrière.

Radio

Espacement européen: FM (50 kHz), AM (9 kHz)



CONEXIONS

1. Bleu / Blanc, Rouge. Puissance maximale (+12 v, 500 mA)
2. Bleu, sortie d'antenne (+12 v, 500 mA Max.)
3. Violet / blanc, entrée de retour de signal (+12v)
4. Jaune, constante (+12v)
5. Noir, coupé (-)
6. Rouge, accessoires (+12v)
7. Orange, entrée d'éclairage (+12V)
8. Entrée CFC
9. Rouge / Violet, alimentation de la caméra arrière (+12v, 500mA)
10. Rouge / blanc, alimentation de la caméra arrière (+12v, 500mA)

B

Emplacement à
brancher

D

Puissance / CFC

Les câbles d'entrée / sortie inutilisés doivent être isolés avec du ruban adhésif, des connecteurs thermorétractables ou sertis. N'utilisez jamais d'écrous de câble.

Une interface distincte peut être requise pour l'application de votre véhicule. Il est recommandé de consulter un installateur professionnel. Lors du remplacement du fusible, faites-le toujours avec le même type et la même valeur (15A).

Faites attention au diagramme dans les images sur la couverture arrière. Page 210 et 211.

Arrière droit (Ch.4)

1. Violet (+)
2. Violet / Noir (-)

À droite (Ch.2)

3. Gris (+)
4. Gris / Noir (-)

À droite (Ch.1)

5. Blanc (+)
6. Blanc / Noir (-)

Arrière droit (Ch.3)

7. Vert (+)
8. Vert / Noir (-)

C

Emplacement à
brancher

D

Parleur

Les câbles d'enceintes inutilisés doivent être isolés avec du ruban adhésif, des connecteurs thermorétractables ou sertis. N'utilisez jamais d'écrous de câble.

Si les sorties des enceintes ne sont pas utilisées, éteignez l'amplificateur interne pour réduire la possibilité que du bruit pénètre dans la chaîne de signaux.

Observez la polarité des enceintes lors des connexions.

1. Lieu d'inscription

2. Sorties audio de préampli (sorties haut-parleur avant/arrière et deux sorties subwoofer)

2. Entrées audio / vidéo

3. Radio

4. Connecteur d'antenne FM / AM

E

Faites attention au diagramme dans les images sur la couverture arrière. Page 210 et 211.

Préamplificateur audio / ENTRÉE AV / Radio

Le préamplificateur du subwoofer est une sortie mono qui ne s'estompe pas.

Placez toujours les câbles de signal à l'écart des câbles d'alimentation pour réduire les risques de bruit.

FR

1. Mike
2. Entrée Caméra Frontale
3. Entrée Caméra Arrière
4. Lecture / chargement USB
5. Système d'exploitation Android Auto avec Apple CarPlay
6. Port USB 2

7. Port USB 1
8. Connecteur de Harnais
9. Fusible (15A)
10. Entrées Audio / Vidéo
11. FM/AM Connecteur d'Antenne
12. Sorties Audio Avant L'Amplificateur

A

Emplacement à
brancher

D

Caméra / USB / MICROPHONE

Faites attention au diagramme dans les images sur la couverture arrière. Page 210 et 211.



CAMÉRA ARRIÈRE

N'utilisez aucune fonctionnalité de ce produit si elle ne peut pas être utilisée en toute sécurité et légalement chez vous.

Frein de Stationnement

Pour la configuration automatique Android, le câble d'état du frein de stationnement doit être connecté. Vérifiez les connexions de ce produit pour intégrer correctement le câble du frein de stationnement au véhicule. Aucune vidéo ou photo ne peut être visionnée en conduisant. Le véhicule doit être à l'arrêt et le frein de stationnement serré pour permettre la visualisation.

L'entrée du frein de stationnement doit être connectée au câble du frein de stationnement.

Chaque véhicule a un type différent de raccord de frein de stationnement; consultez un installateur professionnel certifié.

Microphone mains libres

Placement

Cada vehículo tendrá un rendimiento diferente debido

Puissance / haut-parleur / sangle

Vert clair, entrée frein de stationnement

F

al diseño, los materiales interiores, etc.

Recomendamos colocar el micrófono en la siguiente ubicación:

1. Rétroviseur
2. Panneau avant
3. Côté droit du volant

Éléments à rechercher avant de les placer:

1. Ne pas placer devant les bouches d'aération.
2. Si le véhicule a des tweeters placés sur les panneaux de voile, ne placez pas le microphone dans la zone de la colonne de direction.

3. L'avant du microphone ne doit pas être bloqué.
4. Le microphone doit être solidement fixé à l'emplacement de montage.

5. Ne couvrez pas les ouvertures de la grille qui entourent le microphone.
6. Pour éviter un bruit excessif du vent, ne le placez pas près de l'ouverture du toit ouvrant.



DÉPANNAGE

Problèmes, Cause et Solution

Pas De Son

L'amplificateur interne est éteint----- Allez dans Paramètres > Audio > Amplificateur interne ACTIVÉ.

Le produit est mis en sourdine----- Touchez le volume.

Amplificateurs externes----- Vérifiez que les amplificateurs externes sont allumés.

Vérifiez que le câble de sortie à distance est sous tension.

Source sonore----- Changez la source audio.

Médias Non Acceptés

Médias sur une clé USB----- Modifier le format du support sur le périphérique USB.

Mauvaise Réception Radio

Zone radio----- Changer la station

Antenne----- Le câble de sortie de l'antenne n'est pas connecté.

Apple CarPlay Android Auto ne démarre pas

Câble USB/lightning défectueux----- Remplacez le câble.

Appareil bloqué----- L'appareil doit être déverrouillé.

Non facturé--- L'appareil doit être allumé pour que CarPlay/Android Auto fonctionne. Laissez-le charger et allumez-le.

Système d'exploitation Android Auto Frozen----- Débranchez l'appareil, fermez toutes les applications et rebranchez-le.

Bluetooth

Ne se connecte pas à l'appareil----- Assurez-vous que l'appareil est à portée. La connexion Bluetooth de l'appareil doit être activée.

Allez dans Paramètres > Connexion > Mise sous tension Associez et connectez l'appareil comme neuf.

Qualité des appels mains libres

Appareil mobile----- Vérifiez l'alimentation cellulaire sur l'appareil mobile.

Terminez l'appel et composez à nouveau le numéro.

L'emplacement du microphone doit être déplacé.

Microphone----- Le microphone doit être solidement fixé à l'emplacement dans lequel il est monté.

Vérifiez si le microphone est correctement branché.

L'unité ne répond pas

Le processeur a gelé----- Restaurez les paramètres d'usine. Utilisez une petite épingle pour appuyer sur le bouton de réinitialisation sur le panneau avant.

Pour l'installation de l'appareil, voir page 205.

Pour l'installation du microphone, reportez-vous à la page 207.

Pour les spécifications du produit, voir page 212.

CONTENT

VAŽNO	86
OPREZ	86
GLAVNE ZNAČAJKE PROIZVODA	87
APPLE CARPLAY	88
ANDROID AUTO	89
BLUETOOTH	89
SLOBODA	90
AUDIO	90
MEDIA	90
RADIO	90
DAB	92
ULAZ / KAMERE	92
POSTAVKE	92
VEZE.....	93
KAMERA STRAGA	95
RJEŠAVANJE PROBLEMA	96
INSTALACIJA	205
VEZE MIKROFONA.....	207
DIJAGRAM OŽIČENJA.....	210
SPECIFIKACIJA.....	210



VAŽNO

Korištenje logotipa za iPhone znači da korisničko sučelje automobila zadovoljava standarde performansi za iPhone.

Nije odgovoran za upravljanje ovim vozilom ili za njegovo ispunjavanje sigurnosnih i regulatornih zahtjeva.

ipaine je zaštitni znak ipaina. registriran u SAD-u i drugim zemljama.

Ipaine je zaštitni znak Ipaina.

Internet je zaštitni znak.



OPREZ

Mjere opreza

Obavezno slijedite ove smjernice: nemojte pojačavati glasnoću tako glasno da ne možete čuti što vas okružuje.

Budite oprezni ili privremeno prestanite koristiti u potencijalno opasnim situacijama.

Ne koristite mobilnu video opremu tijekom vožnje motornim vozilom: sigurna vožnja i briga o sigurnosti drugih uvijek bi vam trebali biti glavni prioritet –

Postavite kontrolu glasnoće na nisku razinu. Zatim polako povećavajte zvuk dok ga ne možete udobno čuti, bez izobličenja ili nelagode u ušima.

U slučaju da primijetite dim, vanjske zvukove ili mirise koji dolaze iz ovog proizvoda ili bilo koje druge abnormalne znakove, odmah isključite napajanje i obratite se svom prodavaču ili najbližem ovlaštenom servisnom centru.

Korištenje ovog proizvoda u takvim uvjetima može trajno oštetiti sustav.

Mjere opreza pri instalaciji

Ne preporučujemo da sami instalirate proizvod.

Preporučujemo da ga instalirate na certificirani internet.

Uvijek se posavjetujte s profesionalnim instalaterom.

Ne pokušavajte sami instalirati ili popraviti ovaj proizvod. Instalacija ili održavanje ovog proizvoda od strane osoba sa stručnim usavršavanjem i iskustvom u radu s elektroničkom opremom i priborom za motorna vozila može biti opasno i može vas dovesti u opasnost od strujnog udara, ozljeda ili drugih opasnosti.

Sve popravke prosljedite kvalificiranom servisnom centru.

Prije instalacije

Da biste izbjegli moguće kratke spojeve u električnom sustavu, prije instalacije obavezno odspojite kabel baterije (-).

Koristite ovaj uređaj samo s 12-voltnom baterijom i negativnim uzemljenjem. U suprotnom, to može dovesti do požara ili kvara.

Sigurnost proizvoda

Prema lokalnim zakonima, gledanje videozapisa od strane vozača dok je vozilo u pokretu protivno je lokalnim zakonima. Ovaj video proizvod dizajniran je za upotrebu s osiguranjem parkirne kočnice. Videozapis

se ne može vidjeti bez odgovarajuće veze koju napaja parkirna kočnica. Kršenje ili onemogućavanje ove značajke poništiti će sva jamstva. Posavjetujte se s profesionalnim instalaterom kako biste osigurali pravilnu instalaciju vašeg proizvoda.

Važna Napomena

Na primjer, zbog trenutnih poboljšanja, slike na zaslonima mogu se malo razlikovati od stvarnog proizvoda.

Slika i video

Gledanje videozapisa tijekom vožnje protivno je lokalnim zakonima.

Vozite sigurno, znajte i pridržavajte se prometnih pravila. Gledanje ovog zaslona i odabir tijekom vožnje može dovesti do ozbiljne nesreće.

Provjerite sigurnost okoliša tijekom prikazivanja slika s fotoaparata.

Ne koristite značajke ovog proizvoda tijekom vožnje u vezi s oceanom. Ne može se sigurno i legalno upravljati u vašem području. Prije upotrebe aplikacija za pametne telefone dostupnih s ovog uređaja, provjerite Sigurnosne upute u Korisničkom priručniku. Kada koristite navigacijske aplikacije, budite na oprezu kako biste pratili stvarne uvjete.

O ovom vodiču

Da biste u potpunosti razumjeli kako pravilno koristiti svoj novi proizvod, dobro je pročitati ovaj korisnički priručnik i pohraniti ga na sigurno mjesto za kasniju upotrebu.

Pročitajte cijeli vodič

Spremite priručnik

Slijedite sve upute

Obrišite samo suhom krpom

Nemojte ga koristiti ili koristiti u blizini vode

Ne poništavajte nikakve sigurnosne značajke



GLAVNE ZNAČAJKE PROIZVODA

Hardver

Broj 1 Glavna jedinica
Količina 1 prsten za podešavanje
Količina 1 Set Pribora Za Montažu
Vijci Ama5 ama 6 mm (8)
Podrška (2)
Stav
Količina 1 Snaga / kabelski svežanj
Broj 1 hands-free mikrofoni
Broj 1ND antena

Prednji Gumbi

Od vrha do dna

1. Isključite / isključite zaslon
2. Kontrola glasnoće
3. Glasovni asistent
4. Energija / Dom
5. Ponovno pokretanje sustava (mala rupa)

Stražnji dio

Obratite pažnju na shemu na slikama na stražnjem poklopcu. Stranice 210 i 211.

1. Mikrofoni
2. Ulaz za prednju kameru
3. Ulaz za stražnju kameru
4. Reprodukcijski / punjenje putem interneta
5. Android Auto sa Apple CarPlay
6. USB 2

7. USB 1
8. Konektor kabelskog svežnja
9. Osigurač (15a)
10. Audio / Video Ulazi
11. Priključak za antenu Ace / Ace
12. Audio Izlazi Ispred Pojačala

A

Ubicación del plugin

D

HR

Osnove proizvoda

Bez zvuka

Kratkim pritiskom isključuje se zvuk

Podesite glasnoću

Kratko dodirnite "+" ili "-".
Dodirnite i držite za brže podešavanje glasnoće.

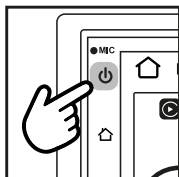
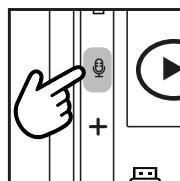


Glasovni asistent

Dodirnite za aktiviranje, a zatim izgovorite svoju naredbu.

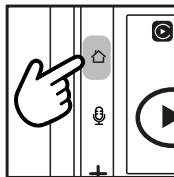
bilješka

Da biste koristili glasovni asistent, Bip mora biti aktivan.



Prekid napajanja

Dugo pritisnite gumb za isključivanje



Zaslon isključen

Dugim pritiskom isključuje se zaslon.

Zaslon je uključen

Dodirnite zaslon da biste ga ponovno aktivirali.

Korištenje i održavanje zaslona osjetljivog na dodir

Upotreba: Ova glavna jedinica koristi istu vrstu kapacitivnog zaslona osjetljivog na dodir kao i vrhunski mobilni uređaji. Treba ga koristiti i brinuti se o njemu kao o uređaju ove vrste. Kao i kod svih tehnologija kapacitivnog tipa, ako su vam prsti mokri ili znojni, neće raditi ispravno.

Držite oštre predmete dalje od stakla zaslona.

Njega i čišćenje: za čišćenje zaslona koristite suhu krpu od mikrovlakana. Za čišćenje zaslona nemojte koristiti amonijak, sredstva za čišćenje prozora ili bilo koju drugu kemikaliju za kućanstvo. Uopće se ne smijete koristiti abrazivi.

Konfiguracija proizvoda (datum i vrijeme)

Parametar konfiguracije A:

Povežite svoj uređaj s uređajem s kablom . Potrebno je koristiti AIP-port AIP-a.

Ovo će automatski postaviti vrijeme i datum.

Korisnici moraju ručno postaviti vremensku zonu.

Zadana postavka je pacifička vremenska zona.

Opcija konfiguracije oceana: datum i vrijeme

Opcija konfiguracije oceana: datum i vrijeme

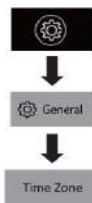
Dodatni

Opće Postavke > Jezik

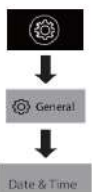
Audio > ekvilajzer, ostale postavke zvuka

Zaslon > Osvjetljenje, Svjetlina

Opcija A



Opcija B



APPLE CARPLAY

Korištenje Carplay

Korištenje Interneta je ograničeno tijekom vožnje. Značajke, sadržaj i upotrebljivost određuju dobavljači (i) aplikacije.

Kontrole će se razlikovati ovisno o svakoj aplikaciji dostupnoj za.

Za više pojednosti posjetite:<http://www.apple.com/ios/carplay>

Povezivanje s Portom za internetsko povezivanje

1. Povežite svoj uređaj koji podržava IAS pomoću kabela IAS (nije uključen).
2. IPA će učitati značajku IPA.
3. Na zaslonu će se zasvijetliti zeleno, dodirnite ga da biste ušli u izbornik.
4. Da biste se vratili na glavni izbornik proizvoda, dodirnite

Uređaj za Internet automatski će se isključiti kada koristite internet. Hands-free pozivi obavljat će se pomoću značajke IPO.

Kada koristite Internet, Nema potrebe za uparivanjem vašeg Aine, ae kabel spojen preko stražnjeg ACE porta (I) omogućit će ovu značajku.

Ako su drugi uređaji povezani putem Interneta, oni će biti isključeni za vrijeme trajanja interneta.

Geste i kontrole

Osnovne kontrole, ali ne ograničavajući se na:

(Slika 1)

Ostale geste i kontrole mogu se razlikovati u svakoj aplikaciji.

Podešavanje glasnoće vrši isključivo proizvod.

Postavljanje zaslona

5. Upotreba interneta: Postavke > Općenito > oceani
6. Dodirnite i držite ikonu svake aplikacije da biste

je premjestili. Da biste deinstalirali aplikaciju, dodirnite

Samo aplikacije s ikonom oni se mogu ukloniti iz Interneta.

Pomoću ikone možete dodati samo aplikacije u Carplay.

Kako Onemogućiti Aplikacije

1. Korištenje vašeg interneta: postavke > obavijesti > aplikacija za isključivanje

Dodir



Kliziti



Povuci i ispusti



(Slika 1)



ANDROID AUTO

Korištenje Interneta je ograničeno tijekom vožnje. Značajke, sadržaj i upotrebljivost određuju dobavljači (i) aplikacije.

Kontrole će se razlikovati ovisno o svakoj aplikaciji koja je dostupna za internet.

Za više pojedinosti posjetite: <https://www.android.com/auto/>

Da biste pravilno dovršili postavljanje, morate spojiti kabel stanja parkirne kočnice.

Aplicación Android Auto

1. Za 9.0 ili starije verzije, preuzmite i instalirajte aplikaciju ACE iz ACE. Za pametne telefone kojima upravlja 10.0 ili novija verzija, povežite svoj telefon i slijedite upute na telefonu da biste prihvatili dopuštenja potrebna za svoj iPhone.

Minimalni zahtjevi: 6.0

Da biste dobili popis podržanih uređaja: <https://www.android.com/auto/>

Ažuriranje povezanih aplikacija

Tijekom prvog pokretanja i postavljanja aplikacije, Karte, Glazba i aplikacije, automatski će se instalirati / ažurirati.

Povezivanje s Portom za internetsko povezivanje

1. Conecte el dispositivo compatible con Android a través del cable USB apropiado (no incluido).
2. El dispositivo Android cargará la función Android Auto.
3. Bluetooth se conectará automáticamente cuando se complete la configuración.

Dozvole Android Auto

Pristup različitim značajkama može biti dopušten ili odbijen za prilagodbu upotrebljivosti proizvoda. Pristup se uvijek može promijeniti u postavkama uređaja.

HR



BLUETOOTH

Postavljanje i povezivanje

Izbornik Hands-Free

Aimas ili aimas ne moraju biti aktivni. Ako se koristi, odspojite uređaj da biste pokrenuli svoj Internet.

Kompatibilnost nije zajamčena sa svim mobilnim uređajima. Pročitajte korisnički priručnik za mobilni uređaj.

Uparivanje prvi put

Koristeći svoj telefon, medije ili druge uređaje koji se temelje na internetu, pokušajte se povezati s ovom glavnom jedinicom.

Mobilni Uređaj:

Pretraživanje prema nazivu glavnog uređaja

IOS uređaja: Postavke>Oceani

Android Uređaja: Postavke> Veze > Oceani

Se genera un código de acceso que se mostrará tanto en la unidad principal como en el dispositivo móvil para un emparejamiento seguro.

Pritisnite  za potvrdu.

Svaki put kada se uređaj uključi, mobilni uređaj će se automatski povezati ako je u dometu.

Nakon uparivanja i povezivanja, na popisu uređaja prikazat će se dostupni profili za internet.

Dnevni red i povijest

Da biste preuzeli telefonski imenik:

1. Dodirni kontakt > Preuzmi
2. Da biste preuzeli priču
3. Povijest dodira > Preuzmi

Stanje uređaja

Punjenje baterije i punjenje mobitela prikazani su u gornjem desnom kutu izbornika Start. Potrebna je podrška za internet na mobilnom uređaju.





SLOBODA

Zove

Upućivanje i primanje poziva

1. Biranje pomoću tipkovnice za biranje: Dodirnite zelenu ikonu telefona da biste uputili poziv
2. Kontakti: dodirnite ime kontakta
3. Povijest: odaberite ime, oni će se automatski prikazati.
4. Da biste prekinuli poziv, dodirnite crvenu ikonu telefona.
5. Da biste isključili zvuk poziva, dodirnite sivu ikonu mikrofona.

Tipkovnica za biranje

Dodirza  korištenje tipkovnice za biranje tijekom poziva.

Povijest pretraživanja

Prijedite prstom prema gore ili dolje da biste izvršili pretraživanje

Povijest

1. Plava ikona lijeve strelice: odlazni poziv
2. Zelena ikona strelice udesno: dolazni poziv
3. Ikona crvene strelice: propušteni poziv

Privatni Način Rada

Kada trebate prenijeti poziv na mobilni uređaj: Dodirnite ikonu iPhone da biste prebacili mobilne uređaje. Dodirnite ikonu mobilnog telefona da biste se vratili u način rada bez uporabe ruku.

Pretraživanje kontakata

Za pretraživanje morate preuzeti kontakte.

1. Dodirnite ikonu povećala
2. Unesite ime kontakta, a zatim pritisnite OK.



AUDIO

Strujanje zvuka

Da biste reproducirali multimedijски sadržaj putem Interneta, mobilni uređaj mora biti uparen i povezan s glavnom jedinicom. Dodirnite ikonu oceana kako bi se Glazba automatski reproducirala.

Kontrola staze

Za najbolje performanse postavke glasnoće vašeg mobilnog uređaja moraju biti postavljene na maksimum.

Sve postavke glasnoće za sustav treba kontrolirati proizvod.

Uređaj će pamtiiti zadnju postavku glasnoće vašeg mobilnog uređaja svaki put kada se povežete putem Interneta.

1. Reprodukcijska / Pauza 
2. Premotavanje unaprijed/ premotavanje unaprijed 
3. Prijedite prstom ulijevo i udesno do Interneta. ili ponovno 

Format

Reprodukcija je podržana s mobilnog uređaja u bilo kojem formatu koji možete reproducirati. Proizvod će reproducirati samo zvuk. Videozapis se ne može vidjeti na uređaju.

Prebacivanje sredstava

Pritisnite , a zatim će se prikazati dostupni fontovi. (Asa i asa).

Izvor interneta prikazat će se samo ako je umetnut pogon za pohranu i ako ima medij koji se može reproducirati.

Zaslon

Podaci o stazi prikazat će se kada postanu dostupni. Naslovnica albuma ne podržava reprodukciju na temelju oceana.



MEDIA

Provjerite spojeve na ovom proizvodu kako biste pravilno spojili kabel parkirne kočnice na vozilo. Tijekom vožnje ne možete vidjeti videozapise ili fotografije. Vozilo mora biti zaustavljeno i parkirna kočnica mora biti uključena kako bi se omogućio pregled.

USB

Reprodukcija putem interneta

Dodirnite ikonu iPhone i glazba će se automatski reproducirati.

Kontrola zvuka

1. Reprodukcija / Pauza
 2. Premotavanje unaprijed/ premotavanje unaprijed
 3. Ponovite s
 4. Ponovite jedan
 5. Slučajno
- Ako postoje druge datoteke na internetu, prvo će se reproducirati glazbene datoteke.

Video kontrola

1. Reprodukcija / Pauza
2. Premotavanje unaprijed/ premotavanje unaprijed
3. Ponovite s
4. Ponovite jedan
5. Konfiguracija

Upravljanje fotografijama

1. Reprodukcija / Pauza
2. Premotavanje unaprijed/ premotavanje unaprijed
3. Ponovite s
4. Ponovite jedan
5. Skretanje

Navigacijski izbornik

Dodirnite donju traku.
Prijeđite prstom prema gore i dolje da biste pregledali sadržaj.
Dodirnite ikonu za reprodukciju da biste se vratili na datoteku koja se trenutno reproducira.

HR

RADIO

AM/ FM

Kontrole

Dodirnite ikonu radio.
Dodirnite središte radio korisničkog sučelja da biste se vratili na zaslon tunera.

Afinación

Da biste pronašli stanice, Dugo pritisnite jednu od ovih ikona:

Da biste pronašli vodič, dodirnite ovu ikonu:
Da biste pronašli vodič, dodirnite ovu ikonu:
Dodirnite ga da biste vidjeli popis svih spremljenih radio stanica

Popis stanica

Prva ikona na donjoj traci.

Dodirnite ga da biste vidjeli popis svih spremljenih radio stanica.

Banda

Druga ikona u donjoj traci.

Stereo / Mono

Treća ikona na donjoj traci.
Dodirnite ga za uključivanje / isključivanje stereo

uređaja kada primite stereo signal.

LOC/DX

Četvrta ikona na donjoj traci.
Dodirnite ga za odabir lokalne ili udaljene stanice.

Konfiguracija

Peta ikona na donjoj traci.
Dodirnite ga da biste promijenili postavke radija.

Automatsko pretraživanje i pohrana

Posljednja ikona na donjoj traci.

Pregledavanje prema favoritima

Kliknite prvu ikonu i na traci izbornika koja se pojavljuje s lijeve strane potražite zadnju opciju, favoriti. Favorite

Favoriti i unaprijed postavljene postavke

Favorite
Dodirnite ikonu zvijezdice. Kad zvijezda pocrveni, omiljeni ansambl je spreman. Ponovnim klikom na crvenu zvijezdu možete izbrisati favorite.



DAB



- Dodirnite popis radija
- Dodirnite za automatsko pretraživanje radio stanica
- Dodirnite za prebacivanje radio stanice
- Kliknite za ulazak u opcije konfiguracije

Parametri

- Proglasite isključeno / uključeno
- Informacije



ULAZ / KAMERE

Vanjski Izvor Reprodukcijska

Dodirnite ikonu AV In.

Mediji moraju biti kontrolirani vanjskim uređajem. Značajke praćenja nisu kontrolirane pomoću proizvoda.

Da biste pravilno prilagodili razinu glasnoće, Glasnoća ručnog uređaja mora biti postavljena između 50% i 75%. Razina glasnoće trebala bi ostati na toj razini ostatak vremena dok ste povezani s proizvodom.

Slike mogu izgledati naopako

Nemojte koristiti značajke ovog proizvoda ako se ne može sigurno i legalno koristiti u vašem području.

Pogled straga

Stražnja kamera može se prikazati na zahtjev. Dodirnite ikonu kamere.

Ako korisnik otvori sučelje postavki i omogući značajke prednje i stražnje kamere, može nasumično odabrati

stražnju i prednju kameru.

Dodirnite ikonu žute kuće da biste se vratili na početni zaslon.

Obrnuti Prikaz

Kad automobil počne voziti unatrag, kamera će prikazati sliku na ekranu.

Pogled Straga

Kad automobil počne voziti unatrag, kamera će prikazati sliku na ekranu.

Kašnjenje stražnjeg pogleda

Zbog različitih konfiguracija vozila, otpuštanje stražnjeg zatvarača može se dogoditi kako bi se bolje uklopilo u vozilo.

Zadana postavka: kašnjenje od 0 sekundi

Kamera za vožnju unatrag nastaviti će normalno raditi ako je uređaj u stanju pripravnosti.



POSTAVKE

General

Jezik sustava

Engleski (zadano), španjolski, francuski, njemački, poljski, mađarski, grčki, portugalski, talijanski i nizozemski.

Značajka Interneta neovisna je o jezičnim postavkama sustava.

Vremenska zona

Zadane postavke: (oceans-08: 00) pacifičko vrijeme (SAD i Kanada)

Datum i vrijeme

24-satni način rada i automatsko podešavanje uštede dnevnog svjetla.

Ako koristite AIPS, AIPS će automatski postaviti datum i vrijeme. Vremensku zonu potrebno je ručno konfigurirati.

Ton sustava

Kada koristite ovu opciju, oglasit će se zvučni signal svaki put kada dodirnete zaslon.

Odgoda isključivanja

Neka vozila tijekom pokretanja pomoću ručice prekidaju napajanje pomoćnih uređaja. Ako se uređaj ponovno pokrene tijekom pokretanja ručice, uključite odgodu. Kašnjenje može biti 1, 2 ili 3 sekunde.

Zadana postavka: isključeno

Aktiviranje odgode isključivanja također će se dogoditi kada je automobil isključen. To može utjecati na rad hands-free sustava tijekom poziva.

Tvorničke postavke

Dodirnite ga da biste vratili zadane postavke.

Audio

Equalizator

Dodirnite ikonu ekvilajzera za pristup izborniku ekvilajzera.

Također je moguće izravno pristupiti ekvilajzeru kada se promijeni glasnoća. Na zaslonu za kontrolu glasnoće prikazat će se ikona ekvilajzera, možete je dodirnuti za pristup postavkama zvuka.

Unaprijed postavljani ekvilajzer

Jazz, Hip-hop, Pop, Rock, R&B

Ravnateža / Prigušivač

Dodirnite gumbе za ravnatežu plus ili minus ili prijedite prstom da biste prilagodili lijevu i desnu ravnatežu. Prijedite prstom ulijevo i udesno za brzo podešavanje.

Pritisnite tipke plus ili minus na prigušivaču ili prijedite prstom za podešavanje prednjeg / stražnjeg prigušivača. Prijedite prstom prema gore i dolje za brzo podešavanje.

Sub-zvučnik

Razina i filter mogu se podesiti za izlaz pojačala pretpojačala.

Prijedite prstom ulijevo i udesno za odabir razine, 1-14 db.

Filter: 50Hz, 80Hz, 120Hz, 160Hz

Pritisnite tipke "plus" ili "minus" da biste odabrali graničnu frekvenciju za svoj sub.

Glasnoća

Nježno pojačava i povećava nisku i visoku frekvenciju

Unutarnje Pojačalo

Kako bi se smanjila mogućnost da buka uđe u signalni lanac kada se koriste izlazi audio pretpojačala, unutarnje pojačalo se može isključiti.

Glasnoća

Postavljanje dizajniran za glasnoću prema zadanim postavkama za osnovne (Radio, Multimedija), hands-

free (BT Ring, BT Talking) i Apple CarPlay / Android Auto (Navi, Voice)

Podrijetlo izvora

Izvorni način rada (radio, Ace, Ace-audio, ace-in, Ace i ACE) dobiva kontrolu.

Vizualizacija

Upravljanje Rasvjetom

Kad su prednja svjetla automobila uključena, osvjetljenje proizvoda može se prilagoditi za noćnu upotrebu.

Gama

Prevlačenjem ulijevo i udesno Gama se može prilagoditi i dnevnim i noćnim postavkama.

Svjetlina zaslona

Prijedite prstom ulijevo i udesno da biste ga prilagodili.

LED Tipke Osjetljive Na Dodir

Za dodirne tipke možete odabrati šest unaprijed postavljenih boja. Da biste odabrali unaprijed postavljenu boju, provjerite je li značajka LED animacije onemogućena.

LED animacija

Nakon uključivanja, prebacit će se između svih boja na dodirnim LED tipkama.

Zadane postavke: omogućeno

Prilagođavanje korisničkog sučelja

Pozadina radne površine

Dodirnite za prebacivanje. Korisnici mogu promijeniti pozadinsku sliku umetanjem pogona za fotografije s fotografijama.

Svjetlina pozadine

Prijedite prstom ulijevo i udesno da biste ga prilagodili.

Veza

Uključivanje / isključivanje interneta

Zadane postavke: Oceanside

Internet se automatski isključuje kada koristite internet. Ako su drugi uređaji povezani putem Interneta, oni će biti isključeni za vrijeme trajanja interneta.

Automatsko Povezivanje

Automatski se povezuje s uređajem kada je uređaj uključen.

Zadana postavka: uključeno

Automatski Odgovor

Automatski odgovara na dolazni poziv. Zadana postavka: isključeno

Bluetooth

Ulaz za stražnju kameru

Uključite ako imate stražnju kameru, isključite ako je nemate.

Ulaz za prednju kameru

Uključite ga ako imate kameru s prednjim pogledom, isključite je ako je nemate.

Vodič za pomoć pri parkiranju

Uključite ako kamera za vožnju unatrag ima pomoć pri parkiranju, uključite je ako je nemate.

Kamera

Postavljanje priručnika za pomoć pri parkiranju

Postavljanje priručnika za pomoć pri parkiranju
Ako vaša kamera za vožnju unatrag nema upute za parkiranje, uključite upute za parkiranje ugrađene

u ovaj uređaj i prilagodite upute ako smatrate potrebnim. Dodirnite i povucite kvadratnu ikonu da biste promijenili položaj odgovarajućeg vodiča. Više puta dodirnite ikonu strelice da biste prilagodili položaj odgovarajuće vodilice.

Dodirnite ikonu u redu da biste potvrdili postavku. Da biste vratili zadani položaj vodiča, dodirnite ikonu "Poništi".

Retardo de Visión Trasera

0 sekundi (zadano), 0,1 sekunde, 0,5 sekunde, 1 sekunde, 2 sekunde pri prebacivanju s parkiranja na vožnju ili obrnuto, kamera se ne bi trebala uključiti na zaslону.

Osjetljivost se mora prilagoditi tako da se uključuje samo kada je uključen Birač za vožnju unatrag.

Radio

Europski interval: FM (50 kHz), AM (9 kHz)



VEZE

1. Plavo / Bijelo, Crveno. Maksimalni izlaz (+12V, 500mA)
2. Plava, antenski izlaz (+12V, maks. 500mA)
3. Ljubičasta / bijela, ulazni signal povratne veze (+12V)
4. Žuta, konstantna (+12V)
5. Crna, Izrezana (-)
6. Crvena, pribor (+12V)
7. Narančasta, ulaz za osvjetljenje (+12V)
8. Ulazni signal
9. Crveno / ljubičasto, napajanje stražnje kamere (+12V, 500mA)
10. Crveno / bijelo, napajanje stražnje kamere (+12V, 500mA)

B

Mjesto za povezivanje

D

Snaga / MFC

Neiskorištene ulazne / izlazne žice moraju biti izolirane trakama, toplinskim skupljanjem ili stezaljkama. Nikada nemojte koristiti matice kabela.

Aplikacija vašeg automobila može zahtijevati zasebno sučelje. Preporuča se konzultirati profesionalnog instalatera.

Prilikom zamjene osigurača uvijek to radite s istom vrstom i vrijednošću (15a)

Obratite pažnju na shemu na slikama na stražnjem poklopcu. Stranice 210 i 211.

Stražnji Desni (Poglavlje 4)

1. Ljubičasta (+)
2. Ljubičasta / Crna (-)

Desno (Poglavlje 2)

3. Siva (+)
4. Siva / Crna (-)

Desno (Poglavlje 1)

5. Bijela (+)
6. Bijelo / crno (-)

Stražnji Desni (Poglavlje 3)

7. Zelena (+)
8. Zelena / Crna (-)

C

Mjesto za povezivanje

D

Zvučnik

Neiskorištene žice zvučnika trebaju biti izolirane električnom trakom, skupljajućom trakom ili stezaljkama. Nikada nemojte koristiti matice kabela. Ako se ne koriste izlazi zvučnika, isključite unutarnje pojačalo kako biste smanjili mogućnost ulaska buke u signalni lanac.

Prilikom spajanja promatrajte polaritet zvučnika.

1. Mjesto uključivanja

E

2. Audio izlazi pretpojačala (izlazi na prednje / stražnje zvučnike i dva izlaza na sub)
2. Audio / video ulazi
3. Radio
4. priključak za antenu Ace / Ace

Obratite pažnju na shemu na slikama na stražnjem poklopcu. Stranice 210 i 211.

Audio Predpojačalo / ulaz za internet / radio ulaz

Pretpojačalo sub je mono izlaz koji ne propada.

Uvijek postavite signalne kabele dalje od kabela za napajanje kako biste smanjili mogućnost buke.

HR

1. Mikrofon
2. Ulaz za prednju kameru
3. Ulaz stražnje kamere
4. Reprodukcijski / punjenje putem interneta
5. Android Auto sa Apple CarPlay
6. USB 2

7. USB 1
8. Konektor kablenskog svežnja
9. Osigurač (15a)
10. Audio / Video ulazi
11. FM/AM antenski priključak
12. Audio Izlazi ispred Pojačala

A

Mjesto za povezivanje

D

Kamera / internet / mikrofon

Obratite pažnju na shemu na slikama na stražnjem poklopcu. Stranice 210 i 211.



KAMERA STRAGA

Nemojte koristiti nijednu značajku ovog proizvoda ako se ne može sigurno i legalno koristiti u vašem području.

Parkirna kočnica

Da biste automatski konfigurirali svoj televizor, morate priključiti kabel statusa parkirne kočnice.

Provjerite spojeve na ovom proizvodu kako biste pravilno spojili kabel parkirne kočnice na vozilo. Tijekom vožnje ne možete vidjeti videozapise ili fotografije.

Vozilo mora biti zaustavljeno i parkirna kočnica je uključena kako bi se osigurala vidljivost.

Ulaz parkirne kočnice mora biti spojen na kabel parkirne kočnice.

Svako vozilo ima različitu vrstu priključka parkirne kočnice-posavjetujte se s certificiranim profesionalnim instalaterom..

Hands-free mikrofon Slaganje

Svako vozilo imaće različite karakteristike zbog dizajna, unutarnjih materijala itd.

Snaga / zvučnik / remen

F

Zeleno svjetlo, ulaz parkirne kočnice

Preporučujemo da mikrofon postavite na sljedeće mjesto:

1. Retrovizor
2. Prednja ploča
3. Desna strana upravljača

Stavke na koje treba obratiti pažnju prije nego što ih postavite:

1. Ne stavljajte ga ispred ventilacijskih otvora.
2. Ako vozilo ima visokotonce na pločama svjećica, nemojte postavljati mikrofon u područje stupa upravljača.

3. Prednja strana mikrofona ne smije biti zaključana.
4. Mikrofon mora biti čvrsto pričvršćen na mjesto pričvršćivanja.

5. Ne prekrivajte rupe na rešetki koje okružuju mikrofon.
6. Da biste izbjegli pretjeranu buku vjetra, nemojte je postavljati blizu otvora krovnog otvora.



RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problemi, uzroci i rješenja

Tiho

Unutarnje pojačalo je isključeno-----idite na "Postavke" > "Audio" > "unutarnje pojačalo uključeno".
Proizvod je onemogućen-----Dodirnite glasnoću.
Vanjska pojačala-----provjerite jesu li vanjska pojačala uključena.
Provjerite postoji li napon na udaljenom izlaznom kabeu.
Izvor zvuka-----promijenite izvor zvuka.

Nepodržani Mediji

Medij za pohranu na internetu-----promijenite medijski format u uređaj za reprodukciju.

Loš radio prijem

Doseg-----promijenite stanicu
Antena-----izlazni kabel antene nije spojen.

Apple CarPlay Android Auto no se inicira

Neispravan kabel Ina / Ina-----zamijenite žicu.
Zaključani uređaj-----Uređaj mora biti otključan.

Nije plaćeno-----Uređaj mora biti uključen da bi I / O Radio. Neka se napuni i uključi.
Internet auto zamrznut-----isključite uređaj, zatvorite sve aplikacije i ponovno ga uključite.

Bluetooth

Ne povezuje se s uređajem-----provjerite je li uređaj nadohvat ruke. Veza na uređaju mora biti omogućena. Idite na Postavke > povezivanje> napajanje Uparite i povežite uređaj kao nov.

Kvaliteta zvučnika

Mobilni uređaj-----provjerite snagu mobilne mreže na mobilnom uređaju.
Završite poziv i ponovno birajte broj.
Mjesto mikrofona mora se premjestiti.
Mikrofon-----mikrofon mora biti čvrsto pričvršćen na mjesto na kojem je postavljen.
Provjerite je li mikrofon pravilno spojen.

Uređaj ne reagira

Procesor je zamrznut-----vratite tvorničke postavke. Pomoću male igle pritisnite gumb za resetiranje na prednjoj strani.

Informacije o instalaciji uređaja potražite na stranici 205.
Informacije o instalaciji mikrofona potražite na stranici 207.
Specifikacije proizvoda potražite na stranici 212.

CONTENUTO

IMPORTANTE	98
CAUTELA	98
FUNZIONAMENTO DI BASE DEL PRODOTTO	63
APPLE CARPLAY	100
ANDROID AUTO	101
BLUETOOTH	101
MANOS LIBRES	102
AUDIO	102
MEDIA	103
RADIO	103
DBA	104
INGRESSO AV / TELECAMERA	104
IMPOSTAZIONI	104
CONEXIONES	105
FOTOCAMERA POSTERIORE	107
PROBLEM SOLVING	108
IMPIANTO.....	205
CONNESSIONI MICROFONO.....	207
SCHEMA ELETTRICO.....	210
SPECIFICA.....	212



IMPORTANTE

L'uso del logo Apple CarPlay significa che l'interfaccia utente di un veicolo soddisfa gli standard di prestazioni di Apple.

Apple non è responsabile del funzionamento di questo veicolo o della sua conformità agli standard di sicurezza

e normativi.

iPhone® è un marchio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Apple CarPlay è un marchio di Apple Inc.

Android Auto è un marchio di Google LLC.



CAUTELA

Precauzione

ASSICURATI DI OSSERVARE LE SEGUENTI LINEE GUIDA:
non alzare il volume così forte da non sentire ciò che ti circonda.

Usare cautela o sospendere temporaneamente l'uso in situazioni potenzialmente pericolose.

Non utilizzare apparecchiature video mobili durante la guida di un veicolo a motore - guida sicura e considerazione per la sicurezza degli altri dovrebbe sempre essere la vostra priorità -

Impostare il controllo del volume su un livello basso. Quindi aumenta lentamente il suono fino a quando non riesci a sentirlo comodamente senza distorsioni o disagio nelle orecchie.

Nel caso in cui si nota fumo, strani rumori o odori da questo prodotto, o altri segni anomali, spegnere immediatamente l'alimentazione e consultare il proprio rivenditore o il centro di assistenza autorizzato più vicino.

L'utilizzo di questo prodotto in queste condizioni può causare danni permanenti al sistema.

Precauzioni di installazione

Si consiglia di non installare il prodotto da soli.

Si consiglia di installarlo da un professionista certificato.

Consultare sempre un installatore professionista.

Non tentare di installare o riparare questo prodotto da soli. L'installazione o la manutenzione di questo prodotto da parte di persone con formazione professionale ed esperienza in apparecchiature elettroniche e accessori per veicoli a motore può essere pericoloso e potrebbe esporre al rischio di scosse elettriche, lesioni o altri pericoli.

Segnalare eventuali riparazioni a un centro di assistenza qualificato.

Prima di installare

Per evitare possibili cortocircuiti nell'impianto elettrico, assicurarsi di scollegare il cavo della batteria (-) prima dell'installazione.

Utilizzare questa unità solo con una batteria da 12 volt e connessione a terra negativa. Altrimenti, potrebbe causare un incendio o un malfunzionamento.

Sicurezza del prodotto

È contro le leggi locali che il conducente guardi

il video mentre il veicolo è in movimento. Questo prodotto video è stato progettato per essere utilizzato con il blocco del freno di stazionamento. Il video non può essere visualizzato senza la connessione corretta alimentata dal freno di stazionamento. La manipolazione o la disattivazione di questa funzione annullerà ogni garanzia. Consultare un installatore professionale in modo che il prodotto sia installato correttamente.

Nota importante

A causa dei miglioramenti in corso, ad esempio, le immagini sugli schermi potrebbero essere leggermente diverse dal prodotto reale.

Immagine e Video

Guardare video mentre si guida è contro le leggi locali. Guidare in modo sicuro, conoscere e rispettare le regole del traffico. Guardando questa schermata e facendo le selezioni durante la guida può portare a un grave incidente.

Controllare la sicurezza dei dintorni mentre vengono visualizzate le immagini della fotocamera.

Non utilizzare le funzioni di questo prodotto durante la guida id.No può essere utilizzato in modo sicuro e legale presso la vostra posizione. Prima di utilizzare le applicazioni per smartphone accessibili da questo dispositivo, leggere le istruzioni di sicurezza nel Manuale d'uso. Quando usi le app di navigazione, stai attento per osservare le condizioni del mondo reale.

Informazioni su questo manuale

Per comprendere appieno come utilizzare correttamente il nuovo prodotto, si consiglia di leggere questo manuale utente e conservarlo in un luogo sicuro per riferimento futuro.

Leggi il manuale completo

Salvare il manuale

Seguire tutte le istruzioni

Pulire solo con un panno asciutto

Non utilizzare o operare in prossimità di acqua

Non ignorare alcuna funzionalità di sicurezza



FUNZIONAMENTO DI BASE DEL PRODOTTO

Hardware

Quantità 1 Unità principale
Quantità 1 Anello di regolazione
Quantità 1 Set di accessori di montaggio
Bulloni M5 x 6 mm (8)
Audio per auto-Antenas (2)
Rapporto
Quantità 1 DAB antenna
Quantità 1 Potenza / Cablaggio
Quantità 1 Microfono a mani libere

Bottoni frontali

Dall'alto verso il basso

1. Mute / Spegner lo schermo
2. Controllo del volume
3. Assistente vocale
4. Energia / Casa
5. Riavvio del sistema (il piccolo buco)

Dettaglio posteriore

Notare lo schema nelle immagini sul retro della copertina. Page 210 e 211

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none">1. Mike2. Ingresso fotocamera anteriore3. Ingresso telecamera posteriore4. Riproduzione / ricarica USB5. Android Auto con Apple CarPlay6. USB 27. USB 1 | <ol style="list-style-type: none">8. Connettore cablaggio9. Fusibile (15A)10. Ingressi audio / video11. Connettore antenna FM / AM12. Uscite audio prima dell'amplificatore |
|---|---|

A

Posizione del plugin

D**IT**

Concetti di base del prodotto

Muto

Premere brevemente MUTE

Regolare il volume

Toccare brevemente “+” o “-”.
Toccare e tenere premuto per una più rapida regolazione del volume

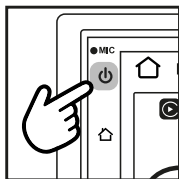
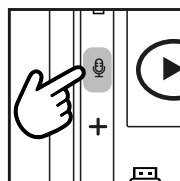


Assistente vocale

Toccare per attivare poi dire il vostro comando.

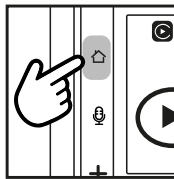
NOTA

CarPlay deve essere attivo per l'utilizzo dell'assistente vocale.



Spegnimento

Premere a lungo il POTERE OFF



Display spento

Premere a lungo lo schermo OFF.

Display su

Toccare il display per riattivare.

Uso e cura del touch screen

Uso: Questa unità principale utilizza un touch screen capacitivo, lo stesso tipo utilizzato in dispositivi mobili di fascia alta. Dovrebbe essere usato e curato come quel tipo di dispositivo. Come con tutta la tecnologia di tipo capacitivo, se le dita sono bagnate o sudate, non funzionerà correttamente.

Non permettere che oggetti appuntiti entrino in contatto con il vetro dello schermo.

Cura e pulizia: Per pulire lo schermo, utilizzare un panno in microfibra asciutto per pulire. Non utilizzare ammoniac, lavavetri o qualsiasi altro tipo di prodotti chimici domestici per pulire lo schermo. Gli abrasivi non dovrebbero essere usati affatto.

Configurazione del prodotto (data e ora)

Opzione di configurazione

Collega il tuo dispositivo Apple® con un cavo Lightning®. È necessario utilizzare la porta USB CarPlay.

Questo imposterà automaticamente l'ora e la data.

Gli utenti devono impostare manualmente il fuso orario.

Il valore predefinito è il fuso orario del Pacifico.

Impostazione opzione B: Data e ora

Configurazione aggiuntiva

Generale > Lingua

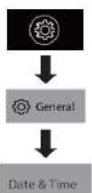
Audio > Equalizzatore, Altre impostazioni audio

Display > Illuminazione, luminosità

Opzione A



Opzione B



APPLE CARPLAY

Utilizzo di Carplay

L'uso di Apple CarPlay è limitato durante la guida. Le funzioni, il contenuto e l'usabilità sono determinati dai fornitori di applicazioni.

I controlli variano a seconda delle app disponibili per CarPlay.

Per maggiori dettagli visita: <http://www.apple.com/ios/carplay>

Collegare alla porta USB Carplay

1. Collegare il dispositivo compatibile con CarPlay tramite il cavo Lightning® (non incluso).
2. L'iPhone caricherà la funzione CarPlay.
3. Sullo schermo, CarPlay si accende verde, toccarlo per accedere al menu CarPlay.
4. Per tornare al menu home del prodotto, toccare

Il Bluetooth del prodotto si spegne automaticamente quando CarPlay è in uso. Le chiamate in vivavoce funzioneranno tramite la funzione CarPlay.

Quando si utilizza CarPlay, non è necessario associare l'iPhone, il cavo USB collegato tramite la porta USB posteriore (1) abilita questa funzione.

Se altri dispositivi sono collegati tramite Bluetooth, verranno disconnessi per tutta la durata dell'utilizzo di CarPlay.

Gesti e controllo

Controlli di base, ma non limitati a:

(Figura 1)

Altri gesti e controlli possono differire in ogni applicazione.

Il controllo del volume è gestito esclusivamente dal prodotto.

Impostazioni dello schermo CarPlay

1. Utilizzo iPhone: Impostazioni > Generali > Carplay
2. Tenere premuta l'icona di ogni applicazione per

spostarla. Per eliminare un'applicazione, toccare



Solo le app con l'icona possono essere rimosse da CarPlay.

Solo le app con l'icona possono essere aggiunte in Carplay.

Come disabilitare le applicazioni

1. Utilizzo del tuo iPhone: Impostazioni > Notifiche > Applicazione da disabilitare

Tocco



Diapositiva



Trascinare



(Figura 1)



ANDROID AUTO

L'uso di Android Auto è limitato durante la guida.

Le funzioni, il contenuto e l'usabilità sono determinati dai fornitori di applicazioni.

I controlli variano con ogni applicazione che è disponibile per Android Auto.

Per maggiori dettagli, si prega di visitare: <https://www.android.com/auto/>

Per completare correttamente la configurazione, è necessario collegare il cavo di stato del freno di stazionamento.

App Android Auto

1. Per Android 9.0 o versioni precedenti, scaricare e installare l'app Android Auto da Google Play. Per gli smartphone con Android 10.0 o versioni successive, collegare il telefono e seguire le istruzioni sul telefono per accettare le autorizzazioni richieste da Android Auto.

Requisiti minimi: Android 6.0

Per ottenere un elenco di dispositivi compatibili:

<https://www.android.com/auto/>

Aggiornamento delle applicazioni correlate

Durante il primo avvio e la configurazione dell'app Android Auto, mappe, musica e Google Apps verranno installati/aggiornati automaticamente.

Collegamento alla porta USB Android Auto

1. Collegare il dispositivo compatibile con Android tramite il cavo USB appropriato (non incluso).
2. Il dispositivo Android caricherà la funzione Android Auto.
3. Bluetooth si conatterà automaticamente quando la configurazione è completa.

Autorizzazioni Android Auto

L'accesso a varie funzioni può essere consentito o negato per personalizzare l'usabilità del prodotto. L'accesso può sempre essere modificato nelle impostazioni del dispositivo Android.

IT



BLUETOOTH

Configurazione e connessione

Menu a mani libere

CarPlay o Android Auto non dovrebbero essere attivi. Se è in uso, scollegare il dispositivo per avviare il Bluetooth.

La compatibilità con tutti i dispositivi mobili non è garantita. Leggere la guida utente per il dispositivo mobile.

Abbinamento per la prima volta

Utilizzando il telefono, i supporti o altri dispositivi Bluetooth, provare a connettersi a questa unità principale.

Dispositivo mobile:

Trova il nome dell'unità principale

Dispositivi iOS: Impostazioni > Bluetooth

Dispositivi Android: Impostazioni > Connessioni > Bluetooth

Viene generato un codice di accesso che verrà visualizzato sia sull'unità principale che sul dispositivo mobile per l'accoppiamento sicuro.

Tocca per confermare.

Ogni volta che il prodotto è acceso, il dispositivo mobile si collegherà automaticamente se è nel raggio d'azione.

Una volta accoppiato e collegato, l'elenco dei dispositivi visualizzerà i profili Bluetooth disponibili.

Agenda e Storia

Per scaricare la Rubrica:

1. Toccare Contatto > Scarica
2. Per scaricare la Cronologia
3. Tocca Cronologia > Scarica

Stato del dispositivo

La carica della batteria e la carica cellulare sono visualizzate in alto a destra del menu Start. Il supporto GATT Pro le è richiesto sul dispositivo mobile.





MANI LIBERE

Chiamare

Effettuare e ricevere chiamate

1. Composizione dalla tastiera: tocca l'icona verde del telefono per effettuare una chiamata
2. Contatti: tocca il nome del contatto
3. Cronologia: Scegli il nome, verranno visualizzati automaticamente.
4. Per terminare una chiamata, tocca l'icona rossa del telefono.
5. Per disattivare una chiamata, tocca l'icona grigia del microfono.

Composizione tastiera

Toccare  per utilizzare il tastierino di selezione durante una chiamata

Cronologia delle ricerche

Scorri verso l'alto o verso il basso per cercare

Storia

1. Icona freccia sinistra blu: chiamata in uscita
2. Verde freccia destra icona: Chiamata in arrivo
3. Freccia rossa icona: chiamata persa

Modalità privata

Quando è necessario trasferire una chiamata al dispositivo mobile:

Tocca l'icona Bluetooth per cambiare dispositivo mobile.

Tocca l'icona del telefono cellulare per tornare alla modalità vivavoce.

Ricerca Contatti

I contatti devono essere scaricati per la ricerca.

1. Tocca l'icona della lente di ingrandimento
2. Immettere il nome del contatto, quindi fare clic su OK.



AUDIO

Trasmissione audio

Per riprodurre contenuti multimediali tramite Bluetooth, il dispositivo mobile deve essere accoppiato e collegato all'unità principale.

Tocca l'icona BT audio per riprodurre automaticamente la musica.

Controllo pista

Per ottenere le migliori prestazioni, le impostazioni del volume del dispositivo mobile devono essere impostate al massimo.

Tutte le impostazioni del volume per il sistema devono essere controllate dal prodotto.

L'unità ricorderà l'ultima impostazione del volume del dispositivo mobile ogni volta che viene effettuata una connessione Bluetooth..

1. Riproduzione / Pausa 
2. Riavvolgimento/ sorpasso  
3. Swipe sinistra e destra per Fwd. o Rev 

Formato

La riproduzione è supportata dal dispositivo mobile in qualsiasi formato che può riprodurre. Il prodotto riprodurrà solo l'audio. Il video non può essere visualizzato sull'unità.

Commutazione significa

Tocca , quindi verranno visualizzati i font disponibili. (Bluetooth e USB)

La sorgente USB verrà visualizzata solo se è inserita un'unità USB e dispone di supporti riproducibili.

Schermo

Le informazioni sulla traccia verranno visualizzate quando disponibili. La copertina dell'album non è compatibile con la riproduzione Bluetooth.



MEDIA

Controllare i collegamenti di questo prodotto per integrare correttamente il cavo del freno di stazionamento al veicolo. Nessun video o foto possono essere visualizzati durante la guida. Il veicolo deve essere fermato e il freno di stazionamento applicato per consentire la visualizzazione.

USB

Riproduzione USB

Tocca l'icona USB e la musica verrà riprodotta automaticamente.

Controllo audio

1. Riproduzione / Pausa
2. Riavvolgimento/ sorpasso
3. Ripeti TUTTO
4. Ripeti uno
5. Casuale

Se ci sono altri file sull'USB, i file musicali verranno riprodotti per primi.

Control de Vídeo

1. Riproduzione / Pausa
2. Riavvolgimento/ sorpasso
3. Ripeti TUTTO
4. Ripeti uno
5. IMPOSTAZIONE

Control de Fotos

1. Riproduzione / Pausa
2. Riavvolgimento/ sorpasso
3. Ripeti TUTTO
4. Ripeti uno
5. Girare

Menu di navigazione

Tocca la barra in basso. Scorri su e giù per esplorare il contenuto. Toccare l'icona di riproduzione per tornare al file in riproduzione.

IT



RADIO

AM/ FM

Controllo

Tocca l'icona radio.

Toccare il centro dell'interfaccia utente della radio per tornare alla schermata del sintonizzatore.

Accordatura

Per cercare le stazioni, tieni premuta una di queste icone:

Per cercare un manuale, tocca questa icona:

Per cercare un manuale, tocca questa icona:

Toccalo per vedere un elenco di tutte le stazioni memorizzate.

Elenco delle stazioni

La prima icona nella barra inferiore.

Toccalo per vedere un elenco di tutte le stazioni memorizzate.

Band

La seconda icona nella barra inferiore.

Stereo / Mono



La terza icona nella barra inferiore.

Toccare per accendere lo stereo on / off quando si riceve un segnale stereo.

LOC/ DX



La quarta icona sulla barra inferiore.

Toccalo per selezionare stazioni locali o distanti.

Impostazione



La quinta icona nella barra inferiore.

Toccalo per modificare le impostazioni radio.

Ricerca automatica e stoccaggio



L'ultima icona nella barra inferiore.

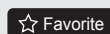
Sfoglia per Preferiti



Premi la prima icona e nella barra dei menu che appare a sinistra, cerca l'ultima opzione, preferiti.

Favorite

Preferiti e preset



Tocca l'icona a forma di stella. Quando la stella diventa rossa, è stato creato l'ensemble preferito. Toccare di nuovo la stella rossa può rimuovere un preferito.



DAB



Scelta

- Annuncia OFF / ON
- Informazione



Tocca alla lista radio



Tocca per cercare automaticamente le stazioni radio



Tocca per cambiare stazione radio



Toccare per inserire le opzioni di configurazione DAB



INGRESSO AV / TELECAMERA

Fonte esterna Riproduzione

Tocca l'icona AV In.

Los medios deben ser controlados por un dispositivo externo. Las funciones de seguimiento no se controlan desde el producto.

Para ajustar el nivel de volumen correctamente, el volumen del dispositivo portátil debe establecerse entre el 50% y el 75%. El nivel de volumen debe permanecer en ese nivel durante el resto del tiempo que esté conectado al producto.

Le immagini possono apparire invertite

Non utilizzare le caratteristiche di questo prodotto se non può essere utilizzato in modo sicuro e legale presso la vostra sede.

Vista posteriore

La telecamera posteriore può essere visualizzata su richiesta. Tocca l'icona della fotocamera.

Se l'utente apre l'interfaccia delle IMPOSTAZIONI e attiva le funzioni della FOTOCAMERA ANTERIORE

e della FOTOCAMERA POSTERIORE, può scegliere la FOTOCAMERA POSTERIORE e la FOTOCAMERA ANTERIORE in modo informale.

Tocca l'icona della casa gialla per tornare alla schermata iniziale.

Vista Inversa

Quando il veicolo viene messo in retromarcia, la fotocamera visualizzerà l'immagine sullo schermo. Vista posteriore

Vista posteriore

Quando il veicolo viene messo in retromarcia, la fotocamera visualizzerà l'immagine sullo schermo.

Ritardo vista posteriore

A causa delle diverse configurazioni del veicolo, il grilletto posteriore può essere ritardato per adattarsi meglio al veicolo.

Impostazione predefinita: ritardo di 0 secondi

La telecamera posteriore continuerà a funzionare normalmente se il prodotto è in modalità standby. normalmente si el producto está en modo de espera.



IMPOSTAZIONI



General

Lingua di sistema

Angol (alapértelmezett), spanyol, francia, német, lengyel, magyar, görög, portugál, olasz és holland.

CarPlay è indipendente dalle impostazioni della lingua di sistema.

Fuso

Impostazione predefinita: (GMT-08: 00) Ora del

Pacifico (USA) USA. e il Canada)

Data e ora

Modalità 24H e regolazione automatica dell'ora legale.

Se si utilizza CarPlay, l'iPhone regolerà automaticamente la data e l'ora. Il fuso orario deve essere regolato manualmente.

Tono del Sistema

Con questa opzione verrà emesso un segnale acustico

ogni volta che viene toccato lo schermo.

Ritardo di arresto

Alcuni veicoli durante l'avviamento interromperanno l'alimentazione agli accessori. Se il prodotto si riavvia durante l'avviamento della manovella, attivare il ritardo. Il ritardo può essere selezionato 1, 2 o 3 secondi.

Impostazione predefinita: OFF

L'attivazione del ritardo di arresto sarà ritardata anche quando il veicolo è SPENTO. Ciò potrebbe influire sulla funzionalità vivavoce durante una chiamata.

Impostazioni di fabbrica

Toccalo per ripristinare le impostazioni predefinite.

Audio

Equalizzazione

Toccare l'icona EQ per accedere al menu EQ.

L'equalizzatore è anche accessibile direttamente durante la modifica del volume. La schermata del volume visualizzerà l'icona di EQUALIZZAZIONE, è possibile toccarlo per accedere alle impostazioni audio.

Equalizzatore preimpostato

Jazz, Hip-hop, Pop, Rock, R&B

Equilibrio / attenuatore

Toccare i pulsanti di bilanciamento più o meno, o scorrere per regolare il bilanciamento sinistro e destro. Swipe sinistra e destra per la regolazione rapida.

Toccare i pulsanti più o meno sul dimmer o scorrere per regolare il dimmer anteriore/posteriore. Far scorrere su e giù per una regolazione rapida.

Altoparlante subwoofer

Il livello e il filtro possono essere regolati per l'uscita del Sub-preamplificatore.

Swipe sinistra e destra per scegliere il livello, 1-14 db.

Filtro: 50 Hz, 80 Hz, 120 Hz, 160 Hz

Toccare i pulsanti più o meno per selezionare una frequenza di taglio per l'altoparlante del subwoofer.

Volume

Delicatamente migliora e aumenta la bassa e alta frequenza.

Amplificatore interno

Per ridurre la possibilità che il rumore entri nella catena del segnale quando si utilizzano le uscite del preamplificatore audio, è possibile DISATTIVARE l'amplificatore interno.

Volume

Le impostazioni sono per i volumi predefiniti per Main

(Radio, Media), Hands-free (BT Ring, BT Talking) e Apple CarPlay/Android Auto (Navi, Voice).

Origine della fonte

La modalità sorgente (Radio, USB, BT Audio, ingresso AV, Apple CarPlay e Android Auto) ottiene il controllo.

Visualizzare

Controllo dell'illuminazione

Quando le luci del veicolo sono accese, l'illuminazione del prodotto può essere personalizzata per l'uso notturno.

Gamma

Scorrendo verso sinistra e destra, la gamma può essere regolata per le impostazioni di giorno e notte.

Luminosità dello schermo

Scorri verso sinistra e destra per regolarlo.

LED Pulsanti a sfioramento

Sei colori preimpostati possono essere scelti per i pulsanti a sfioramento. Per selezionare un colore predefinito, assicurarsi che la funzione di animazione LED sia disattivata.

Animazione LED

Dopo averlo acceso, scorrerà tutti i colori sui pulsanti a sfioramento a LED.

Impostazione predefinita: ON

Configurazione dell'interfaccia utente

Wallpaper

Tocca per cambiare. Gli utenti possono modificare l'immagine di sfondo inserendo una USB con le foto.

Luminosità sfondo

Scorri verso sinistra e destra per regolarlo.

Collegamento

Bluetooth On / OFF

Impostazione predefinita: ON

Bluetooth si spegne automaticamente quando CarPlay è in uso. Se altri dispositivi sono collegati tramite Bluetooth, verranno disconnessi per tutta la durata dell'utilizzo di CarPlay.

Connessione automatica

Auto si collega al dispositivo quando il prodotto è acceso.

Impostazione predefinita: ON

Respuesta Automática

Risponde automaticamente quando c'è una chiamata in arrivo. Impostazione predefinita: OFF.

Bluetooth

Ingresso telecamera posteriore

Accendere se si dispone di una telecamera posteriore, spegnere se non lo fai.

Ingresso fotocamera anteriore

Accendilo se hai una fotocamera frontale, spegnilo se non lo fai.

Guida di assistenza al parcheggio

Accendere se la telecamera per la retromarcia ha una guida di assistenza al parcheggio, accenderla se non lo fa.

Fotocamera

Regolazione della guida di assistenza al parcheggio

Se la telecamera posteriore non dispone di linee guida per il parcheggio, attivare le linee guida per il

parkeggio integrate in questa unità e regolare le linee guida se lo si ritiene necessario. Tocca e trascina un'icona quadrata per cambiare la posizione della guida correlata. Tocca ripetutamente un'icona a forma di freccia per regolare la posizione della guida correlata.

Toccare l'icona OK per confermare l'impostazione. Per ripristinare le guide alla posizione predefinita, toccare l'icona Ripristina.

Ritardo vista posteriore

0 secondi (impostazione predefinita), 0,1 secondi, 0,5 secondi, 1 secondo, 2 secondi Quando si passa dal parcheggio alla guida o viceversa, la fotocamera non deve essere attivata sullo schermo.

La sensibilità deve essere impostata in modo che sia attivata solo sul settore della retromarcia.

Radio

Spazio europeo: FM (50 kHz), AM (9 kHz)



CONEXIONES

1. Blu / bianco, rosso. Potenza massima (+12 v, 500 mA)
2. Blu, uscita antenna (+12 v, 500 ma Max.)
3. Viola / bianco, segnale di ritorno di ingresso (+12 v)
4. Giallo, costante (+12v)
5. Nero, Taglio (-)
6. Rosso, accessori (+12v)
7. Arancione, ingresso illuminazione (+12V)
8. Ingresso SWC
9. Rosso / viola, telecamera posteriore di alimentazione (+12 v, 500mA)
10. Rosso / bianco, telecamera posteriore di alimentazione (+12 v, 500mA)

B

Posizione da collegare

D

Potenza / SWC

I cavi di ingresso/uscita non utilizzati devono essere isolati con nastro adesivo, connettori termorestringibili o crimpati. Non utilizzare mai i dadi del cavo.

Potrebbe essere necessaria un'interfaccia separata per l'applicazione del veicolo. Si consiglia di consultare un installatore professionista.

Quando si sostituisce il fusibile, farlo sempre con lo stesso tipo e valore (15A)

Prestare attenzione al diagramma nelle immagini sul retro della copertina. Page 210 e 211.

Posteriore destro (Ch.4)

1. Viola (+)
2. Viola/Nero (-)

A destra (Cap.2)

3. Grigio (+)
4. Grigio / Nero (-)

A destra (Cap.1)

5. Bianco (+)
6. Bianco / Nero (-)

Posteriore destro (Ch.3)

7. Verde (+)
8. Verde / Nero (-)

C

Posizione da collegare

D

Altoparlante

I cavi degli altoparlanti inutilizzati devono essere isolati con nastro adesivo, connettori termorestringibili o aggraffati. Non utilizzare mai i dadi del cavo. Se le uscite degli altoparlanti non vengono utilizzate, spegnere l'amplificatore interno per ridurre la possibilità che il rumore entri nella catena del segnale. Osservare la polarità degli altoparlanti durante le connessioni.

- E**
1. Luogo di inclusione
 2. Uscite audio preamplificatore (uscite altoparlanti anteriori/posteriori e due uscite subwoofer)
 3. Ingressi audio / video
 4. Radio
 5. Connettore antenna FM / AM

Prestare attenzione al diagramma nelle immagini sul retro della copertina. Page 210 e 211.

Preamplificatore audio / INGRESSO AV / Radio

Il preamplificatore subwoofer è un'uscita mono che non svanisce.

Posizionare sempre i cavi di segnale lontano dai cavi di alimentazione per ridurre la possibilità di rumore.

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Mike | 8. Connettore cablaggio |
| 2. Ingresso fotocamera anteriore | 9. Fusibile (15A) |
| 3. Ingresso telecamera posteriore | 10. Ingressi audio / video |
| 4. Riproduzione / ricarica USB | 11. FM/AM Connettore antenna |
| 5. Android Auto con Apple CarPlay | 12. Uscite audio prima dell'amplificatore |
| 6. USB 2 | |
| 7. USB 1 | |

A

Posizione da collegare

D**IT**

Fotocamera / USB / MICROFONO

Prestare attenzione al diagramma nelle immagini sul retro della copertina. Page 210 e 211.



FOTOCAMERA POSTERIORE

Non utilizzare alcuna funzione di questo prodotto se non può essere utilizzato in modo sicuro e legale nella tua posizione.

Freno di stazionamento

Per la configurazione automatica di Android, il cavo di stato del freno di stazionamento deve essere collegato.

Controllare i collegamenti di questo prodotto per integrare correttamente il cavo del freno di stazionamento al veicolo. Nessun video o foto possono essere visualizzati durante la guida. Il veicolo deve essere fermo e il

freno di stazionamento applicato per consentire la visualizzazione.

L'ingresso del freno di stazionamento deve essere collegato al cavo del freno di stazionamento.

Ogni veicolo ha un diverso tipo di connessione del freno di stazionamento; consultare un installatore professionista certificato.

Potenza / altoparlante / cinghia
Luce verde, ingresso freno di stazionamento

F

Microfono vivavoce Posizionamento

Ogni veicolo avrà prestazioni diverse a causa del design, dei materiali interni, ecc.

Si consiglia di posizionare il microfono nella seguente posizione:

1. Retrovisore
2. Pannello frontale
3. Lato destro del volante

Elementi da cercare prima di metterli:

1. Non posizionare davanti alle prese d'aria.
2. Se il veicolo ha tweeter posizionati sui pannelli della vela, non individuare il microfono sul
3. l'área de la columna de dirección.

3. La parte anteriore del microfono non deve essere bloccata.
4. Il microfono deve essere saldamente fissato al luogo di montaggio.

5. Non coprire le aperture nella griglia che circondano il microfono.
6. Per evitare un eccessivo rumore del vento, non posizionarlo vicino all'apertura del tetto apribile..



PROBLEMI E SOLUZIONE

Problemi, causa e soluzione

Nessun suono

L'amplificatore interno è spento----- Vai su Impostazioni > Audio > Amplificatore interno ATTIVATO. Il prodotto è disattivato----- Toccare il volume.

Amplificatori esterni----- Controllare che gli amplificatori esterni siano accesi.

Verificare che il cavo di uscita remoto abbia tensione.

Sorgente audio----- Modificare la sorgente audio.

Media non accettati

Supporto su un'unità flash USB----- Modificare il formato multimediale sul dispositivo USB.

Scarsa ricezione radio

Area radio----- Cambia la stazione

Antenna----- Il cavo di uscita dell'antenna non è collegato.

Apple CarPlay Android Auto non si avvia

Cavo USB difettoso / lightning----- Sostituire il cavo.

Dispositivo bloccato----- Il dispositivo deve essere sbloccato.

Non addebitato----- Il dispositivo deve essere acceso

per CarPlay / Android Auto al lavoro. Consentire di caricare e accendere.

CarPlay Android Auto Frozen----- Scollegare il dispositivo, chiudere tutte le applicazioni e ricollegarlo.

Bluetooth

Non si connette al dispositivo----- Assicurarsi che il dispositivo sia nel raggio d'azione. La connessione Bluetooth del dispositivo deve essere attivata.

Vai a Impostazioni > Connessione > Accensione Associare e collegare il dispositivo come nuovo.

Qualità delle chiamate a mani libere

Dispositivo mobile----- Controllare l'alimentazione cellulare sul dispositivo mobile.

Terminare la chiamata e comporre di nuovo il numero.

La posizione del microfono deve essere spostata.

Microfono----- Il microfono deve essere saldamente fissato alla posizione in cui è montato.

Controllare se il microfono è collegato correttamente.

L'unità non risponde

Il processore si è congelato----- Ripristinare le impostazioni di fabbrica. Utilizzare un piccolo perno per premere il pulsante di reset sul pannello frontale.

Per l'installazione dell'unità, vedere pagina 205.
Per l'installazione del microfono, vedere pagina 207.
Per le specifiche del prodotto vedere pagina 212.

CONTENT

WICHTIG.....	110
VORSICHT	110
WERKING VAN HET BASISPRODUCT	111
APPLE CARPLAY	112
ANDROID AUTO	113
BLUETOOTH	113
FREISPRECHANLAGE	114
AUDIO	114
MEDIA	115
RADIO	115
DAB	116
AV IN/ CAMERA.....	116
INSTELLING	116
VERBINDING.....	118
CAMERA ACHTERZIJDE	119
PROBLEEM OPLOSSEN	120
FACILITEIT.....	205
MICROFOON AANSLUITINGEN	207
AANSLUITSCHEMA.....	210
SPECIFICATIE	212



WICHTIG

Die Verwendung des Apple CarPlay-Logos bedeutet, dass eine Fahrzeug Benutzeroberfläche den Apple-Leistungsstandards entspricht.

Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Fahrzeugs oder die Einhaltung von Sicherheits- und

Regulierungsstandards.

iPhone® ist eine Marke von Apple Inc., registriert in den USA und anderen Ländern.

Apple CarPlay ist eine Marke von Apple Inc.

Android Auto ist eine Marke von Google LLC.



VORSICHT

Regeling

Zorg ervoor dat u de volgende richtlijnen volgt: het het volume niet zo hoog dat u uw omgeving niet kunt horen. Wees voorzichtig of stop tijdelijk met het gebruik in potentieel gevaarlijke situaties. Gebruik geen mobiele video-apparaten tijdens het besturen van een gemotoriseerd voertuig – veilig rijden en rekening houden met de veiligheid van anderen moet altijd uw hoogste prioriteit zijn. Stel uw volumeregeling in op een lage instelling. Verhoog vervolgens langzaam het geluid totdat u het comfortabel kunt horen zonder vervorming of oorgemakken. Als u rook, vreemde geluiden of geuren van dit product of andere ongewone tekenen opmerkt, schakelt u het apparaat onmiddellijk uit en neemt u contact op met uw dealer of het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum. Het gebruik van dit product in deze toestand kan permanente schade aan het systeem veroorzaken.

Installatie Voorzorgsmaatregelen

Wij raden u niet aan het product zelf te installeren. We raden aan om het professioneel te laten installeren door een gecertificeerde professional. Raadpleeg altijd een professionele installateur. Probeer dit product niet zelf te installeren of te onderhouden. De installatie of het onderhoud van dit product door personen met professionele opleiding en ervaring in elektronische apparaten en accessoires voor motorvoertuigen kan gevaarlijk zijn en u blootstellen aan het risico van elektrische schokken, letsel of andere gevaren. Verwijs reparaties naar een gekwalificeerd servicecentrum.

Vor der Installation

Um mögliche Kurzschlüsse im elektrischen System zu vermeiden, trennen Sie vor der Installation unbedingt das (-) Batteriekabel.

Verwenden Sie dieses Gerät nur mit einer 12-Volt-Batterie und negativer Erdung. Andernfalls kann es zu einem Brand oder einer Fehlfunktion kommen.

Productveiligheid

Dit is een van de lokale activiteiten die u kunt doen door het bekijken van de video op de deur van de kamer, die is gelegen in het midden van de straat. Het videoproduct was bedoeld voor gebruik met parkeerremveiligheid. De video kan niet worden

uitgeschakeld vanwege het gebrek aan parkeerplaats.

Elke garantie vervalt als deze functie wordt gemanipuleerd of gedeactiveerd.

Neem contact op met een professionele installateur om te zien of uw product correct is geïnstalleerd.

Belangrijke opmerking: door voortdurende verbeteringen kunnen afbeeldingen op schermen bijvoorbeeld enigszins afwijken van het daadwerkelijke product.

Beeld en Video

Het bekijken van video's tijdens het rijden is in strijd met de lokale wetgeving.

Rij VEILIG, ken en volg de verkeersregels. Het bekijken van dit scherm en het maken van een keuze tijdens het rijden kan leiden tot een ernstig ongeval.

Controleer de omgeving op veiligheid terwijl camerabeelden worden weergegeven.

Gebruik de functies van dit product niet tijdens het rijden id het kan niet veilig en legaal op uw locatie worden bediend. Lees voordat u smartphone-apps gebruikt die vanaf dit apparaat toegankelijk zijn, de veiligheidsinstructies in uw gebruikershandleiding. Blijf alert bij het gebruik van navigatie-apps om de echte omstandigheden te observeren.

Über dieses Handbuch

Om volledig te begrijpen hoe u uw nieuwe product correct kunt gebruiken, wordt het aanbevolen om deze gebruikershandleiding te lezen en deze op een veilige plaats te bewaren voor toekomstig gebruik.

Lees de hele handleiding. Houd de handleiding volg alle instructies alleen schoon met een droge doek niet gebruiken of werken in de buurt van water geen veiligheidsfunctie verslaan



WERKING VAN HET BASISPRODUCT

Hardware

Hoeveelheid 1 hoofdeenheid
Hoeveelheid 1 decoratieve ring
Hoeveelheid 1 Montage
Materiaal set
Schroeven M5 x 6 mm (8)
Montagebeugels (2)
Verbinding
Hoeveelheid 1 Vermogen / kabelboom
Aantal 1 handsfree microfoonknoppen aan de voorkant
Dempen / scherm uit van boven naar beneden
Front
Knoppen
Aantal 1 DAB antenne

Van boven naar beneden

Dempen/uitschakelen van het scherm

1. volumeregeling
2. Voice Assistant
3. Energie / Home
4. Systeem reboot (het kleine gat)

Achter detail

Let op het diagram op de foto 's op de achterkant. Blz. 210 en 211

- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. microfooningang | 7. BLITZ1 |
| 2. Front camera input | 8. De verbinding van de draadbundel |
| 3. Achteruitrijcamera-ingang | 9. Zekering (15A) |
| 4. Afspelen / Laden | 10. Audio / video-ingangen |
| 5. Android Auto Afspelen | 11. FM/AM Antenne Connector |
| 6. van Apple.Submarine 2 | 12. Audio-uitgangen |

A

Locatie Plugin

D

NL

Product Basics

Mute

Korte druk op Dempen

Volume Aanpassen

Raak kort "+" of "-" aan.
Touch and Hold voor een snellere volumeaanpassing

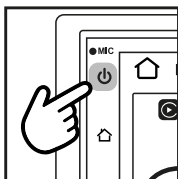
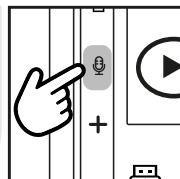


Volume Aanpassen

Raak kort "+" of "-" aan.
Touch and Hold voor een snellere volumeaanpassing

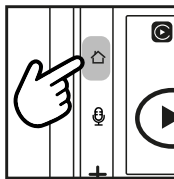
Voice Assistant

Tik om te activeren en zeg dan je commando.



Macht Weg

Lange persmacht weg



Display Uit

Lange druk op het scherm uit.

Weergeven Op

Raak het display aan om opnieuw te activeren.

Gebruik en onderhoud van het touchscreen

Gebruik: deze hoofdeenheid gebruikt een capacitief touch screen, hetzelfde type dat op high-end mobiele apparaten wordt gebruikt. Het moet worden gebruikt en onderhouden als dit type apparaat. Zoals met alle capacitieve technologieën, zal het niet goed werken als je vingers nat of bezweet zijn. Laat

scherpe voorwerpen niet in contact komen met het schermglas. Onderhoud en reiniging: gebruik een droge microvezeldoek om het scherm schoon te maken. Gebruik geen ammoniak, glazenwasser of andere huishoudelijke chemicaliën om het scherm schoon te maken. Schuurmiddelen mogen helemaal niet worden gebruikt.

Product Setup (Datum & Tijd)

Setup optie A:

Verbinden Sie Ihr Apple ® - Gerät mit einem Lightning ® - Kabel. Der CarPlay-USB-Anschluss muss verwendet werden.

Dadurch wird Uhrzeit und Datum automatisch eingestellt.

Benutzer müssen die Zeitzone manuell einstellen.

Standard ist die pazifische Zeitzone..

Einrichtungsoption B: Datum und Uhrzeit

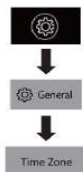
Extra Setup

Algemeen > Taal

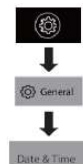
Audio > EQ, andere Audio-instellingen

Display > Verlichting, Helderheid

Setup optie A



Setup optie B



APPLE CARPLAY

Carplay Gebruiken

Het gebruik van Apple CarPlay tijdens het rijden is beperkt. Functies, inhoud en bruikbaarheid worden bepaald door de app-providers. De bedieningselementen variëren met elke app die beschikbaar is voor CarPlay.

Voor meer informatie bezoek:<http://www.apple.com/ios/carplay>

Sluit aan op de Carplay USB-poort

1. Sluit het CarPlay-compatibele apparaat aan via een Lightning ® - kabel (niet inbegrepen in de levering).
2. De iPhone laadt de CarPlay-functie.
3. De CarPlay brandt groen op het display, raak het aan om naar het CarPlay-menu te gaan.
4. Om terug te keren naar het product start menu, gelieve te raken De Bluetooth van het product wordt automatisch uitgeschakeld wanneer Carplay wordt gebruikt. Handsfree Bellen werkt via de CarPlay functie.

Als u CarPlay gebruikt, hoeft u uw iPhone niet te koppelen, de USB-kabel die is aangesloten via de USB-poort aan de achterzijde (1) activeert deze functie.

Als andere apparaten via Bluetooth zijn verbonden, worden ze voor de duur van het gebruik van CarPlay losgekoppeld..

Gebaren & Controle

Basisbesturingen, maar niet beperkt tot: (figuur 1) andere gebaren en besturingselementen kunnen verschillen in elke app.

De volumeregeling wordt uitsluitend door het product overgenomen.

Het CarPlay-display instellen

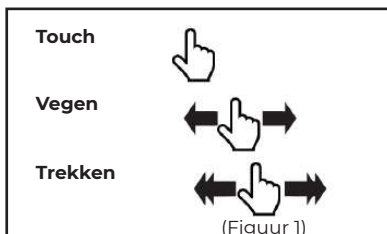
1. Uw iPhone gebruiken: Instellingen > Algemeen > Carplay
2. Houd elk app-pictogram ingedrukt om het te verplaatsen. Als u een app wilt verwijderen, raakt u

Alleen apps met het pictogram kunnen worden verwijderd CarPlay.

Alleen apps met het symbool kunnen in Carplay worden toegevoegd.

Hoe apps uit te schakelen

Uw iPhone gebruiken: Instellingen > Meldingen > app uitschakelen





ANDROID AUTO

Het gebruik van Android Auto is beperkt tijdens het rijden.

Functies, inhoud en bruikbaarheid worden bepaald door de app-providers.

De bedieningselementen variëren met elke app die beschikbaar is voor Android Auto.

Voor meer informatie bezoek: <https://www.android.com/auto/>

Om de installatie goed te voltooien, moet de statuskabel van de parkeerrem worden aangesloten.

Android-Auto-App

1. Laden Sie für Android 9.0 oder früher die Android Auto-App von Google Play herunter und installieren Sie sie. Schließen Sie bei Smartphones mit Android 10.0 oder höher Ihr Telefon an und befolgen Sie die Anweisungen auf Ihrem Telefon, um die für Android Auto erforderlichen Berechtigungen zu akzeptieren.

Mindestanforderungen: Android 6.0

Für eine Liste kompatibler Geräte: <https://www.android.com/auto/>

Verwandte Apps aktualisieren

Während des ersten Starts und der Einrichtung der Android Auto-App werden die Karten, Musik, Google Apps werden automatisch installiert / aktualisiert.

Anschließen an den Android Auto USB-Anschluss

2. Schließen Sie das Android-kompatible Gerät über das entsprechende USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an.
3. Das Android-Gerät lädt die Android Auto-Funktion.
4. Bluetooth stellt automatisch eine Verbindung her, wenn die Einrichtung abgeschlossen ist.

Android Auto-Berechtigungen

Mehreren Funktionen kann der Zugriff erlaubt oder verweigert werden, um die Benutzerfreundlichkeit des Produkts anzupassen.

Der Zugriff kann jederzeit in den Einstellungen auf dem Android-Gerät geändert werden.

NL



BLUETOOTH

Einrichtung und Verbindung

Freisprech-Menü

CarPlay oder Android Auto dürfen nicht aktiv sein. Wenn es verwendet wird, trennen Sie das Gerät, um Bluetooth zu starten.

Die Kompatibilität mit allen mobilen Geräten wird nicht garantiert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung für das mobile Gerät durch.

Erstes mal Paarung

Versuchen Sie, mit Ihrem Telefon, Medien oder anderen Bluetooth-Geräten eine Verbindung zu dieser Headunit herzustellen.

Mobilgerät:

IOS Devices: Einstellungen>Bluetooth

Android Devices: Einstellungen> Verbindungen> Bluetooth

Es wird ein Passcode generiert, der sowohl auf der Headunit als auch auf dem Mobilgerät zur sicheren Kopplung angezeigt wird. Berühren Sie  um zu bestätigen.

Jedes Mal, wenn das Produkt eingeschaltet wird, verbindet sich das Mobilgerät automatisch, wenn es sich in Reichweite befindet.

Nach dem Pairing und der Verbindung werden in der Geräteliste die verfügbaren Bluetooth-Profilen angezeigt.

Telefonbuch und Geschichte

Zum Herunterladen des Telefonbuchs:

1. Berühren Sie Kontakt > Herunterladen
2. Zum Herunterladen der Historie
3. Berühren Sie Verlauf > Herunterladen

Gerätestatus

Batterie- und Mobilfunkstärke werden oben rechts im Home-Menü angezeigt. Auf dem mobilen Gerät ist GATT Profile-Unterstützung erforderlich.





FREISPRECHANLAGE

Aufruf

Anrufe tätigen und empfangen

1. Wählen über die Wähltastatur: Berühren Sie das grüne Telefonsymbol, um einen Anruf zu tätigen
2. Kontakte: Berühren Sie den Kontaktnamen
3. Verlauf: Wählen Sie den Namen, sie werden automatisch angezeigt.
4. Um einen Anruf zu beenden, berühren Sie das rote Telefonsymbol.
5. Um einen Anruf stummzuschalten, berühren Sie das graue Mikrofonsymbol.

Wähltastatur

Berühren Sie  um die Wähltastatur während eines Anrufs zu verwenden

Verlauf durchsuchen

Wischen Sie nach oben oder unten, um zu suchen

Geschichte

1. Blaues Pfeilsymbol nach links: Ausgehender Anruf

2. Grünes Pfeilsymbol nach rechts: Eingehender Anruf
3. Rotes Pfeilsymbol: Verpasster Anruf

Privater Modus

Wenn ein Anruf an das Mobilgerät weitergeleitet werden muss:
Berühren Sie das Bluetooth-Symbol, um das mobile Gerät zu wechseln.
Berühren Sie das Mobiltelefonsymbol, um in den Freisprechmodus zurückzukehren.

Kontakte suchen

Kontakte müssen heruntergeladen werden, um zu suchen.

1. Berühren Sie das Lupensymbol
2. Geben Sie den Kontaktnamen ein und klicken Sie auf OK



AUDIODATEIEN

Audiostreaming

Um Medien über Bluetooth wiederzugeben, muss das Mobilgerät gekoppelt und mit der Headunit verbunden sein.

Berühren Sie das BT-Audiosymbol, die Musik wird automatisch abgespielt.

Spursteuerung

Für eine optimale Leistung sollte die Lautstärke Ihres Mobilgeräts auf Maximum eingestellt sein.

Alle Lautstärkeeinstellungen für das System sollten vom Produkt gesteuert werden.
Das Gerät ruft bei jeder Bluetooth-Verbindung die letzte Lautstärkeeinstellung auf Ihrem Mobilgerät ab.

1. Wiedergabe / Pause 
2. Spur Fwd./Drehzahl 
3. Wischen Sie nach links und rechts zu Fwd. oder Rev 

Dateiformaten

Die Wiedergabe wird vom Mobilgerät in jedem Format unterstützt, das es abspielen kann. Audio wird nur vom Produkt wiedergegeben. Videos können auf dem Gerät nicht angezeigt werden.

Medien wechseln

Berühren Sie  dann werden verfügbare Quellen angezeigt. (Bluetooth und USB)

Die USB-Quelle wird nur angezeigt, wenn ein USB-Laufwerk eingesteckt ist und abspielbare Medien enthält.

Display

Track-Informationen werden angezeigt, wenn verfügbar. Albumcover wird über Bluetooth-Wiedergabe nicht unterstützt.



MEDIA

Überprüfen Sie die Anschlüsse dieses Produkts, um das Feststellbremskabel ordnungsgemäß in das Fahrzeug zu integrieren. Videos und / oder Fotos können während der Fahrt nicht angezeigt werden. Das Fahrzeug muss stehen und die Feststellbremse angezogen sein, um die Sicht zu ermöglichen.

USB

USB-Wiedergabe

Berühren Sie das USB-Symbol, dann wird die Musik automatisch abgespielt.

Audiosteuerung

1. Wiedergabe / Pause
2. Spur Fwd./ Drehzahl
3. ALLES wiederholen
4. Wiederhole eins
5. Zufällig

Wenn sich andere Dateien auf dem USB-Stick befinden, werden zuerst Musikdateien abgespielt.

Videosteuerung

1. Wiedergabe / Pause
2. Spur Fwd./ Drehzahl
3. ALLES wiederhole
4. Wiederhole eins
5. SETUP

Photo Control

1. Wiedergabe / Pause
2. Spur Fwd./ Drehzahl
3. ALLES wiederhole
4. Wiederhole eins
5. Drehen

Navigationsmenü

Berühren Sie die untere Leiste.
Wischen Sie nach oben und unten, um den Inhalt zu durchsuchen.
Berühren Sie das Wiedergabesymbol, um zur aktuellen Dateiwiedergabe zurückzukehren.

NL



RADIO

AM/ FM

Besturingselementen

Tik op het pictogram radio.

Raak het midden van de gebruikersinterface van de radio aan om terug te keren naar het tunerscherf.

Tuning

Als u naar stations wilt zoeken, houdt u een van deze pictogrammen ingedrukt:

Tik op dit pictogram om naar een handleiding te zoeken

Tik op dit pictogram om naar een handleiding te zoeken:

Tik erop om een lijst met alle opgeslagen Stations te zien.

Lijst van Stations

- Het eerste pictogram in de onderste balk.
- Tik erop om een lijst met alle opgeslagen Stations te zien.

Band

- Het tweede pictogram op de onderste balk.

Stereo / Mono

- Het derde pictogram in de onderste balk.

Raak het aan om de stereo aan/uit te zetten wanneer u een stereosignaal ontvangt.

LOC/DX

- Het vierde pictogram op de onderste balk.
- Tik erop om lokale of verre stations te selecteren.

Instelling

- Het vijfde pictogram in de onderste balk.
- Raak het aan om de radio-instellingen te wijzigen.

Automatische searchand opslag

- Het laatste pictogram in de onderste balk.

Bladeren op Favorieten

- Druk op het eerste pictogram en zoek in de menubalk die aan de linkerkant verschijnt naar de laatste optie, favorieten. Favorite

Favorieten en Presets

- Favorite
- Tik op het sterpictogram. Wanneer de ster rood wordt, is het favoriete ensemble gemaakt. Het opnieuw aanraken van de rode ster kan een favoriet verwijderen.



DAB



Tik op de radiolijst

Tik om automatisch naar radiostations te zoeken

Tik om radiostation te wijzigen

Tik op om de DAB-configuratieopties in te voeren

OPTIE

- Aan te kondigen OFF / ON
- Informatie



AV INPUT / CAMERA

Externe Bron Afspelen

Tik op het pictogram AV In.

De media moeten worden bestuurd door een extern apparaat. De trackingfuncties worden niet aangestuurd vanuit het product.

Om het volumeniveau correct aan te passen, moet het volume van het draagbare apparaat tussen 50% en 75% worden ingesteld. Het volumeniveau moet op dat niveau blijven gedurende de rest van de tijd dat het met het product is verbonden.

Afbeeldingen kunnen omgekeerd worden weergegeven

Gebruik de functies van dit product niet als het niet veilig en legaal op uw locatie kan worden gebruikt.

Achteraanzicht

De achteruitrijcamera kan op verzoek worden

weergegeven. Tik op het camerapictogram.

Als de gebruiker de instellingeninterface opent en de functies van de CAMERA aan de voorkant en de camera aan de achterkant activeert, kan hij de camera aan de achterkant en de CAMERA aan de voorkant informeel kiezen.

Tik op het pictogram van het gele huis om terug te keren naar het startscherm.

Omgekeerde Weergave

Wanneer het voertuig in omgekeerde wordt gezet, zal de camera het beeld op het scherm tonen..

Achteraanzicht Vertraging

Vanwege de verschillende voertuigconfiguraties kan de achteruitrijtrigger worden vertraagd om beter bij het voertuig te passen.

Standaardinstelling: 0-seconde vertraging

De achteruitrijcamera blijft normaal werken als het product in de stand-bymodus staat.



INSTELLING



Algemene

Systeeltaal

Engels (standaard), Spaans, Frans, Duits, Pools, Hongaars, Grieks, Portugees, Italiaans en Nederlands.

CarPlay is onafhankelijk van de taalinstellingen van het systeem.

Tijdzone

Standaardinstelling: (GMT-08: 00) Pacific Time (USA)

USA. Canada)

Datum en tijd

24h-modus en automatische Zomertijdaanpassing.

Als je CarPlay gebruikt, past de iPhone automatisch de datum en tijd aan. De tijdzone moet handmatig worden aangepast.

Toon van het systeem

Met deze optie klinkt een pieptoon telkens wanneer

het scherm wordt aangeraakt.

Shutdown vertraging

Sommige voertuigen tijdens het aanzwengelen zullen de stroomtoevoer naar de accessoires onderbreken.

Als het product opnieuw wordt opgestart tijdens het starten van de crank, activeert u de vertraging. De vertraging kan worden geselecteerd 1, 2 of 3 seconden. Standaardinstelling: uit

De activering van de uitschakelvertraging wordt ook vertraagd wanneer het voertuig wordt uitgeschakeld. Dit kan invloed hebben op de hands-free functionaliteit tijdens een gesprek.

Fabrieksinstelling

Tik erop om de standaardinstellingen te herstellen.

Audio

Equalizer

Tik op het EQ-pictogram om het EQ-menu te openen.

De equalizer is ook direct toegankelijk tijdens het wijzigen van het volume. Het volume scherm zal het equalisatie icoon tonen, je kunt erop tikken om toegang te krijgen tot de audio instellingen.

Vooraf ingestelde equalizer

Jazz, Hip-hop, Pop, Rock, R&B

Balans / Demper

Raak de balansknoppen min of meer aan of veeg om de balans links en rechts aan te passen. Veeg naar links en rechts voor een snelle aanpassing.

Raak de plus-of minknoppen op de dimmer aan of veeg om de voor - /achterdimmer aan te passen. Schuif op en neer voor snelle aanpassing.

Subwoofer speaker

Het niveau en filter kunnen worden aangepast voor de uitgang van de Sub-voorversterker.

Veeg naar links en rechts om het niveau te kiezen, 1-14 db.

Filter: 50 Hz, 80 Hz, 120 Hz, 160 Hz

Raak de plus-of minknoppen aan om een afkapfrequentie voor uw subwoofer-luidspreker te selecteren.

Volume

Verbeterd en verhoogt zachtjes de lage en hoge frequentie.

Interne Versterker

Om de mogelijkheid van ruis in de signaalketen te verminderen bij het gebruik van de audio-voorversterkeruitgangen, kan de interne versterker worden uitgeschakeld.

Volume

De instellingen zijn voor standaardvolumes voor Main (Radio, Media), Hands-free (BT Ring, BT Talking) en

Apple CarPlay/Android Auto (Navi, Voice).

Oorsprong van de bron

De bronmodus (Radio, USB, BT-Audio, AV-ingang, Apple CarPlay en Android Auto) krijgt de controle.

Weergegeven

Lighting Control

Wanneer de voertuiglichten zijn, kan de verlichting van het product voor nachtgebruik worden aangepast.

Gamma

Door naar links en rechts te vegen, kan het Gamma worden aangepast voor dag-en nachtinstellingen.

Schermhelderheid

Veeg naar links en rechts om het aan te passen.

LED Touch Knoppen

Er kunnen zes vooraf ingestelde kleuren worden gekozen voor de aanraakknoppen. Als u een vooraf ingestelde kleur wilt selecteren, controleert u of de LED-animatiefunctie is uitgeschakeld.

LED animatie

Na het aanzetten, zal het door Alle kleuren op de LEIDENE aanrakingsknoppen cirkelen.

Standaardinstelling: aan

UI configuratie

Behang

Tik om te wijzigen. Gebruikers kunnen de achtergrondafbeelding wijzigen door een USB met foto 's in te voegen.

Helderheid Achtergrond

Veeg naar links en rechts om het aan te passen

Verbinding

Bluetooth Aan / uit

Standaardinstelling: aan

Bluetooth wordt automatisch uitgeschakeld wanneer CarPlay in gebruik is. Als andere apparaten via Bluetooth zijn verbonden, worden ze voor de duur van het gebruik van CarPlay losgekoppeld.

Automatische Verbinding

Maakt automatisch verbinding met het apparaat wanneer het product is ingeschakeld.

Automatische Reactie

Het reageert automatisch wanneer er een inkomende oproep is. Standaardinstelling: uit.

Bluetooth

Achteruitrijcamera-ingang

Schakel in als u een achteruitrijcamera hebt, schakel uit als u dat niet hebt.

Front Camera Input

Schakel het in als je een camera aan de voorkant hebt, schakel het uit als je dat niet hebt.

Parkeerhulp Gids

Schakel in als de achteruitrijcamera een parkeerhulpgids heeft, Schakel deze in als dit niet het geval is

Camara

De parkeerhulp aanpassen

Als uw achteruitrijcamera geen parkeerrichtlijnen heeft, schakelt u de parkeerrichtlijnen in die in dit apparaat zijn ingebouwd en past u de richtlijnen

aan als u dat nodig acht. Tik en sleep een vierkant pictogram om de positie van de gerelateerde gids te wijzigen. Tik herhaaldelijk op een pijlpictogram om de positie van de gerelateerde gids aan te passen.

Tik op het OK-pictogram om de instelling te bevestigen.

Als u de hulplijnen wilt resetten naar de standaardpositie, tikt u op het pictogram resetten.

Achteraanzicht Vertraging

0 seconden (standaard), 0,1 seconden, 0,5 seconden, 1 seconde, 2 seconden bij het overschakelen van parkeren Naar rijden, of omgekeerd, mag de camera niet op het scherm worden geactiveerd. De gevoeligheid moet zo worden ingesteld dat deze alleen wordt geactiveerd op de achteruitversnellingskieser..

Radio

Europese afstand: FM (50 kHz), AM (9 kHz)



VERBINDING

Let op het diagram op de foto 's op de achterkant. Blz. 210 en 211

1. Blauw / Wit, Rood. Maximaal vermogen (+12 v, 500 mA)
2. Blauw, antenne uitgang (+12 v, 500 mA Max.)
3. Paars / wit, Signaalterugvoer (+12v)
4. Geel, constant (+12v)
5. Zwart, Gesneden (-)
6. Rood, accessoires (+12v)
7. Oranje, verlichting ingang (+12v)
8. SWC-ingang
9. Rood / paars, voeding achtercamera (+12v, 500mA)
10. Rood / wit, achteruitrijcamera voeding (+12v, 500mA)

B

Locatie om in te pluggen

D

Macht / SWC

Ongebruikte input / output kabels moeten worden geïsoleerd met tape, krimpbare of geplooid connectoren. Gebruik nooit kabelmoeren.

Een aparte interface kan nodig zijn voor uw voertuigtoepassing. Het wordt aanbevolen dat u een professionele installateur raadpleegt. Bij het vervangen van de zekering, Doe het altijd met hetzelfde type en dezelfde waarde (15A).

Preste atención al diagrama en las imágenes de la contraportada. Blz. 210 en 211.

Rechts Achter (Ch.4)

1. Paars (+)
2. Paars/Zwart (-)

Rechts (Ch.2)

3. Grijs (+)
4. Grijs / Zwart (-)

Rechts (Ch.1)

5. Wit (+)
6. Wit / Zwart (-)

Rechts Achter (Ch.3)

7. Groen (+)
8. Groen / Zwart (-)

C

Locatie om in te pluggen

D

Luidspreker

Ongebruikte luidsprekerkabels moeten worden geïsoleerd met plakband, krimpbare of geplooid connectoren. Gebruik nooit kabelmoeren.

Als de luidsprekeruitgangen niet worden gebruikt, schakelt u de interne versterker uit om de mogelijkheid van ruis in de signaalketen te verminderen.

Observeer de polariteit van de luidsprekers bij het maken van verbindingen.

1. Plaats van opname

2. Preamp audio-uitgangen (voor / achter luidspreker uitgangen en twee subwoofer uitgangen)

3. Audio / video-ingangen

4. Radio

5. FM / AM antenne connector

E

Let op het diagram op de foto 's op de achterkant. Blz. 210 en 211.

Audio voorversterker / AV-ingang / Radio

De subwoofer voorversterker is een mono uitgang die niet vervaagt.

Plaats de signaalkabels altijd uit de buurt van de stroomkabels om de kans op ruis te verminderen.

1. Microfoon

2. Front Camera Input

3. Achteruitrijcamera-Ingang

4. Afspeken / opladen via USB

5. Android Auto met Apple CarPlay

6. USB 2

7. USB 1

8. Harness Connector

9. Zekering (15A)

10. Audio / Video-Ingangen

11. FM/AM Antenne Connector

12. Audio-Uitgangen Vóór De Versterker

A

Locatie om in te pluggen

D

NL

Camera / USB / microfoon

Let op het diagram op de foto 's op de achterkant. Blz. 210 en 211.



CAMERA ACHTERZIJDE

Gebruik geen enkele functie van dit product als het niet veilig en legaal op uw locatie kan worden gebruikt.

parkeerrem

Voor de automatische configuratie van Android moet de statuskabel van de parkeerrem worden aangesloten. Controleer de aansluitingen van dit product om de parkeerremkabel goed in het voertuig te integreren. Er kunnen geen video 's of foto 's worden bekeken tijdens het rijden. Het voertuig moet stilstaan en de parkeerrem toegepast om het bekijken toe te staan. De parkeerremingang moet worden aangesloten op de parkeerremkabel.

Elk voertuig heeft een ander type parkeerremaansluiting; raadpleeg een gecertificeerde professionele installateur

Handsfree microfoon

Plaatsing

Elk voertuig zal een andere prestatie te wijten aan het ontwerp, interieur materialen, enz.

Vermogen / luidspreker / riem

Groen licht, parkeerrem ingang

F

We raden aan de microfoon op de volgende locatie te plaatsen:

- 1.** Achteruitkijkspiegel
- 2.** Voorpaneel
- 3.** Rechterzijde van het stuurwiel

Items om naar te zoeken voordat je ze plaatst:

- 1.** Plaats niet voor ventilatieopeningen.
- 2.** Als het voertuig tweeters op de zeilpanelen heeft geplaatst, plaats de microfoon dan niet in het gebied van de stuurkolom.

3. De voorkant van de microfoon mag niet worden geblokkeerd.
4. De microfoon moet stevig aan de montageplaats zijn bevestigd.

5. Bedek de openingen in de grille die de microfoon omringen niet.
6. Om overmatig windgeluid te voorkomen, plaats het niet in de buurt van de schuifdak opening.



PROBLEEM OPLOSSEN

Problemen, oorzaak en oplossing

Geen Geluid

De interne versterker is uitgeschakeld----- ga naar Instellingen > Audio > interne versterker geactiveerd. Het product is gedempt----- Raak het volume aan. Externe versterkers----- Controleer of de externe versterkers zijn ingeschakeld. Controleer of de externe uitgangskabel spanning heeft.

Audiobron----- Verander de audiobron.

Media Niet Geaccepteerd

Media op een USB flash drive----- Wijzig de media-indeling op het USB-apparaat.

Slechte Radio Ontvangst

Radio Gebied----- verander het station

Antenne----- de antennekabel is niet aangesloten.

Apple CarPlay Android Auto start niet

Defecte USB-kabel / lightning----- Vervang de kabel.

Geblokkeerd apparaat----- het apparaat moet ontgrendeld zijn.

Niet opgeladen----- het apparaat moet worden ingeschakeld voor CarPlay / Android Auto om te werken. Laat het opladen en inschakelen. CarPlay Android Auto Frozen----- koppel het apparaat los, sluit alle toepassingen en sluit het weer aan.

Bluetoothverbinding

Maakt geen verbinding met het apparaat----- Zorg ervoor dat het apparaat binnen bereik is. De Bluetooth-verbinding van het apparaat moet worden geactiveerd.

Ga naar Instellingen > verbinding > inschakelen

Koppel en verbind het apparaat als nieuw.

Hands-free belkwaliteit

Mobiel apparaat----- Controleer de mobiele stroom op het mobiele apparaat.

Beëindig het gesprek en bel het nummer opnieuw. De locatie van de microfoon moet worden verplaatst. Microfoon----- de microfoon moet stevig zijn bevestigd aan de plaats waar hij is gemonteerd. Controleer of de microfoon correct is aangesloten.

De eenheid reageert niet

De processor is bevroren----- herstel de fabrieksinstellingen. Gebruik een kleine pin om op de resetknop op het voorpaneel te drukken.

Voor de installatie van het apparaat, zie pagina 205.

Voor de installatie van de microfoon, zie pagina 207.

Voor de productspecificaties zie pagina 212.

CONTENT

WAŻNY	122
ŚRODEK OSTROŻNOŚCI	122
GŁÓWNE CECHY PRODUKTU	123
APPLE CARPLAY	124
ANDROID AUTO	125
BLUETOOTH	125
WOLNOŚĆ	126
AUDIO	126
MEDIA	127
RADIO	127
DAB	128
WEJŚCIE AV / KAMERY	128
KONFIGURACJA	128
PODŁĄCZENIE.....	130
KAMERA TYLNA	131
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	132
INSTALACJA.....	205
POŁĄCZENIA MIKROFONOWE	207
SCHEMAT POŁĄCZEŃ.....	210
SPECYFIKACJA.....	212

PL



WAŻNY

Użycie logo Apple CarPlay oznacza, że interfejs użytkownika samochodu spełnia standardy wydajności Apple.

Apple nie ponosi odpowiedzialności za eksploatację tego pojazdu ani za jego zgodność z wymogami bezpieczeństwa i przepisami.

iPhone ® jest znakiem towarowym firmy Apple Inc. zarejestrowanym w USA i innych krajach.

Apple CarPlay jest znakiem towarowym firmy Apple Inc. Android Auto jest znakiem towarowym firmy Google LLC.



ŚRODEK OSTROŻNOŚCI

Środek ostrożności

Pamiętaj, aby przestrzegać następujących wskazówek: nie włączaj głośności tak głośno, aby nie słyszeć tego, co cię otacza.

Zachowaj ostrożność lub tymczasowo przestań używać w potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach.

Nie używaj mobilnego sprzętu wideo podczas jazdy pojazdem silnikowym: bezpieczna jazda i dbanie o bezpieczeństwo innych powinny być zawsze twoim najwyższym priorytetem –

Ustaw regulator głośności na niski. Następnie powoli zwiększaj dźwięk, aż usłyszysz go wygodnie, bez zniekształceń i dyskomfortu w uszach.

W przypadku zauważenia dymu, obcych dźwięków lub zapachów wydobywających się z tego produktu lub innych nienormalnych oznak, natychmiast wyłącz zasilanie i skontaktuj się ze sprzedawcą lub najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

Używanie tego produktu w takich warunkach może spowodować trwałe uszkodzenie systemu.

Środki ostrożności dotyczące instalacji

Nie zalecamy samodzielnego instalowania produktu.

Zalecamy zainstalowanie go w certyfikowanym zprofessional.

Zawsze skonsultuj się z profesjonalnym instalatorem.

Nie próbuj samodzielnie instalować ani naprawiać tego produktu. Instalacja lub konserwacja tego produktu przez osoby przeszkolone i doświadczone w zakresie sprzętu elektronicznego i akcesoriów do pojazdów silnikowych może być niebezpieczna i może narazić Cię na ryzyko porażenia prądem, obrażeń lub innych zagrożeń.

Wszelkie naprawy należy kierować do wykwalifikowanego centrum serwisowego.

Przed instalacją

Aby uniknąć ewentualnych zwarc w instalacji elektrycznej, przed instalacją należy odłączyć przewód akumulatora (-).

Używaj tego urządzenia tylko z baterią 12 V i ujemnym uziemieniem. W przeciwnym razie może to spowodować pożar lub awarię.

Bezpieczeństwo produktu

Jest to sprzeczne z lokalnymi przepisami, gdy kierowca ogląda wideo, gdy pojazd jest w ruchu. Ten produkt wideo został zaprojektowany do użytku z ubezpieczeniem hamulca postojowego. Wideo nie może być oglądane bez odpowiedniego połączenia zasilanego hamulcem postojowym. Naruszenie lub wyłączenie tej funkcji spowoduje unieważnienie wszystkich gwarancji. Skonsultuj się z profesjonalnym instalatorem, aby upewnić się, że twój produkt jest prawidłowo zainstalowany.

Ważna Uwaga

Na przykład, ze względu na obecne ulepszenia, obrazy na ekranach mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistego produktu.

Obraz i wideo

Oglądanie filmów podczas jazdy jest sprzeczne z lokalnymi przepisami.

Jedź bezpiecznie, poznaj i przestrzegaj przepisów ruchu drogowego. Patrzeć na ten ekran i dokonywanie wyborów podczas jazdy może spowodować poważny wypadek.

Sprawdź bezpieczeństwo środowiska podczas wyświetlania obrazów z kamery.

Nie używaj funkcji tego produktu podczas jazdy id.Nie może być bezpiecznie i legalnie obsługiwany w Twojej okolicy. Przed użyciem aplikacji na smartfony dostępnych z tego urządzenia zapoznaj się z instrukcjami bezpieczeństwa w instrukcji obsługi. Korzystając z aplikacji nawigacyjnych, bądź czujny, aby mieć oko na rzeczywiste warunki.

O tym przewodniku

Aby w pełni zrozumieć, jak prawidłowo korzystać z nowego produktu, zaleca się przeczytanie tej instrukcji obsługi i przechowywanie jej w bezpiecznym miejscu do późniejszego wykorzystania.

Przeczytaj pełny przewodnik

Zapisz instrukcję

Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami

Czyścić tylko suchą szmatką

Nie używaj go ani nie używaj w pobliżu wody

Nie zastępuj żadnych funkcji bezpieczeństwa



GŁÓWNE CECHY PRODUKTU

Sprzęt komputerowy

Ilość 1 Jednostka Główna
Ilość 1 pierścień regulacyjny
Ilość 1 Zestaw Akcesoriów Montażowych
Śruby M5 x 6 mm (8)
Wsporniki (2)
Stosunek
Ilość 1 Moc / wiązka przewodów
Ilość 1 mikrofon głośnomówiący
Ilość 1 antena DAB

Przyciski Przednie

Od góry do dołu

1. Wyłącz / Wyłącz ekran
2. Regulacja głośności
3. Asystent głosowy
4. Energia / Dom
5. Restart systemu (mały otwór)

Tylna część

Zwróć uwagę na schemat na zdjęciach na tylnej okładce. Strony 210 i 211

1. Mikrofon
2. Wejście do kamery przedniej
3. Wejście Tyłnej Kamery
4. Odtwarzanie / ładowanie przez USB
5. Android Auto z Apple CarPlay
6. USB 2
7. USB 1

8. Złącze wiązki przewodów
9. Bezpiecznik (15A)
10. Wejścia Audio / Video
11. Złącze antenowe FM / AM
12. Wyjścia Audio Przed Wzmacniaczem

A

Lokalizacja wtyczki

D**PL**

Conceptos Básicos del Producto

Mute

Krótkie naciśnięcie wyciszenie

Regulacja Głośności

Dotknij krótko "+" lub "-".
Dotknij i przytrzymaj, aby
szybciej regulować głośność

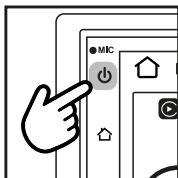
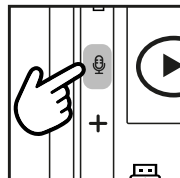


Asystent Głosowy

Dotknij, aby aktywować, a
następnie wypowiedz swoje
polecenie.

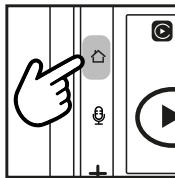
Uwaga

CarPlay musi być aktywny,
aby korzystać z asystenta
głosowego.



Wyłączenie Zasilania

Długie naciśnięcie wyłączenie
zasilania



Wyświetlacz Wyłączony

Naciśnij i przytrzymaj ekran
wyłączony.

Wyświetlacz Na

Dotknij wyświetlacza, aby
ponownie aktywować.

Zastosowanie i pielęgnacja dotyku

Zastosowanie: Ta jednostka główna wykorzystuje ten sam typ pojemnościowego ekranu dotykowego, co wysokiej klasy urządzenia mobilne. Powinien być używany i pielęgnowany jak urządzenie tego typu. Podobnie jak w przypadku wszystkich technologii pojemnościowych, jeśli palce są mokre lub spocone, nie będą działać prawidłowo.

Nie pozwól, aby ostre przedmioty dostały się na szybę wyświetlacza.

Pielęgnacja i czyszczenie: do czyszczenia ekranu użyj suchej ściereczki z mikrofibry. Do czyszczenia ekranu nie używaj amoniaku, środków do czyszczenia okien ani żadnej innej chemii gospodarczej. W ogóle nie należy stosować materiałów ściernych.

Konfiguracja produktu (Data i godzina)

Parametr konfiguracyjny a:

Podłącz urządzenie Apple® za pomocą kabla Lightning®. Należy użyć portu USB CarPlay. Spowoduje to automatyczne ustawienie godziny i daty. Użytkownicy muszą ręcznie ustawić strefę czasową. Domyślnie jest to Strefa czasowa Pacyficzna.

Parametr konfiguracji B: Data i godzina

Parametr konfiguracji B: Data i godzina

Dodatkowy

Ustawienia Ogólne > Język

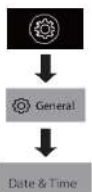
Audio > korektor, inne ustawienia dźwięku

Wyświetlacz > Oświetlenie, Jasność

Opción A



Opción B



APPLE CARPLAY

Korzystanie Z Carplay

Korzystanie z Apple CarPlay jest ograniczone podczas jazdy.

Funkcje, zawartość i użyteczność są określane przez dostawcę (dostawców) aplikacji.

Elementy sterujące będą się różnić w zależności od aplikacji dostępnej dla CarPlay.

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź: www.apple.com/ios/carplay

Podłączanie do portu USB Carplay

1. Podłącz urządzenie obsługujące Carplay za pomocą kabla Lightning® (brak w zestawie).
2. iPhone załaduje funkcję CarPlay.
3. Na ekranie CarPlay zaświeci się na Zielono, dotknij go, aby wejść do menu CarPlay.
4. Aby powrócić do głównego menu produktu, dotknij

Bluetooth urządzenia wyłączy się automatycznie podczas korzystania z Carplay. Połączenia w trybie głośnomówiącym będą wykonywane za pomocą funkcji CarPlay.

Podczas korzystania z CarPlay nie ma potrzeby parowania iPhone'a, Kabel USB podłączony przez tylny port USB (I) włączy tę funkcję.

Jeśli inne urządzenia są połączone przez Bluetooth, zostaną wyłączone na czas korzystania z CarPlay.

Gesty i

zarządzanie podstawowe elementy sterujące, ale nie ograniczone do:

(Rysunek 1)

Inne gesty i elementy sterujące mogą się różnić w każdej aplikacji.

Regulacja głośności odbywa się wyłącznie przez produkt.

Configuración de la Pantalla CarPlay

1. Korzystanie z iPhone'a: Ustawienia> Ogólne > Carplay
 2. Naciśnij i przytrzymaj ikonę każdej aplikacji, aby ją przenieść. Aby odinstalować aplikację, dotknij
- Tylko aplikacje z ikoną można je usunąć z CarPlay.

You can only add applications with the icon on Carplay.

How to Disable Applications

1. Using your iPhone: Settings > Notifications > Application to disable

Dotyk



Slide



Przeciągnąć



(Rysunek 1)



ANDROID AUTO

Korzystanie z Android Auto jest ograniczone podczas jazdy.

Funkcje, zawartość i użyteczność są określane przez dostawcę (dostawców) aplikacji.

Elementy sterujące będą się różnić w zależności od aplikacji dostępnej dla Android Auto.

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź: <https://www.android.com/auto/>

Aby prawidłowo zakończyć konfigurację, należy podłączyć kabel stanu hamulca postojowego.

Aplikacja Android Auto

1. W przypadku systemu Android 9.0 lub wcześniejszego Pobierz i zainstaluj aplikację Android Auto z Google Play. W przypadku smartfonów z systemem Android 10.0 lub nowszym podłącz telefon i postępuj zgodnie z instrukcjami na telefonie, aby zaakceptować uprawnienia wymagane przez Android Auto.

Minimalne wymagania: Android 6.0

Aby uzyskać listę obsługiwanych urządzeń: <https://www.android.com/auto/>

Aktualizacja powiązanych aplikacji

Podczas pierwszego uruchomienia i konfiguracji aplikacji Android Auto Mapy, Muzyka i aplikacje Google zostaną automatycznie zainstalowane / zaktualizowane.

Podłączanie do portu USB Android Auto

1. Podłącz urządzenie kompatybilne z Androidem za pomocą odpowiedniego kabla USB (Brak w zestawie).
2. Urządzenie z Androidem pobierze funkcję Android Auto.
3. Bluetooth połączy się automatycznie po zakończeniu konfiguracji.

Uprawnienia Android Auto

Dostęp do różnych funkcji może być dozwolony lub zabroniony w celu dostosowania użyteczności produktu.

Dostęp można zawsze zmienić w ustawieniach Urządzenia z Androidem.

PL



BLUETOOTH

Konfiguracja i łączność

Menu głośnomówiące

Połączenia CarPlay lub Android Auto nie powinny być aktywne. Jeśli jest używany, odłącz urządzenie, aby uruchomić Bluetooth.

Kompatybilność nie jest gwarantowana ze wszystkimi urządzeniami mobilnymi. Przeczytaj instrukcję obsługi urządzenia mobilnego..

Parowanie po raz pierwszy

Korzystając z telefonu, multimediów lub innych urządzeń Bluetooth, spróbuj połączyć się z tą jednostką główną.

Urządzenie Mobilne:

Szukaj według nazwy urządzenia głównego

Urządzenia IOS: Ustawienia>Bluetooth

Urządzenia Android:Ustawienia > Połączenia > Bluetooth

Wygenerowano kod dostępu, który będzie wyświetlany zarówno na jednostce głównej, jak i urządzeniu mobilnym w celu bezpiecznego parowania.

Kliknij, aby potwierdzić.

Za każdym razem, gdy urządzenie się włącza, urządzenie mobilne łączy się automatycznie, jeśli znajduje się w zasięgu.

Po sparowaniu i połączeniu lista urządzeń wyświetli dostępne profile Bluetooth.

Agenda i historia

Aby pobrać książkę telefoniczną:

1. Kontakt dotykowy > Pobierz
2. Aby pobrać historię
3. Historia dotknięć > Pobierz

Stan urządzenia

Ładowanie baterii i ładowanie telefonu komórkowego są wyświetlane w prawym górnym rogu menu startowego. Wymaga wsparcia GATT Pro na urządzeniu mobilnym.





WOLNOŚĆ

Wyzywany

Wykonywanie i odbieranie połączeń

1. Wybieranie numeru za pomocą klawiatury: dotknij zielonej ikony telefonu, aby zadzwonić
2. Kontakty: dotknij nazwy kontaktu
3. Historia: wybierz nazwę, będącą wyświetlane automatycznie.
4. Aby zakończyć połączenie, dotknij czerwonej ikony telefonu.
5. Aby wyciszyć połączenie, dotknij szarej ikony mikrofonu.

Klawiatura dialera

Naciśnij  aby korzystać z klawiatury podczas połączenia.

Historia Wyszukiwania

Przesuń palcem w górę lub w dół, aby wyszukać

Historia

1. Niebieska ikona strzałki w lewo: połączenie wychodzące
2. Zielona ikona strzałki w prawo: połączenie przychodzące
3. Ikona czerwonej strzałki: Nieodebrane połączenie

Tryb Prywatny

Kiedy musisz przenieść połączenie na urządzenie mobilne:

Stuknij ikonę Bluetooth, aby przełączać urządzenia mobilne.

Stuknij ikonę telefonu komórkowego, aby powrócić do trybu głośnomówiącego.

Szukaj kontaktów

Kontakty muszą zostać przesłane do wyszukiwania.

1. Stuknij ikonę lupy
2. Wpisz nazwę kontaktu, a następnie kliknij OK.



AUDIO

Streaming audio

Aby odtwarzać treści multimedialne przez Bluetooth, urządzenie mobilne musi być sparowane i podłączone do jednostki głównej.

Stuknij ikonę BT Audio, aby muzyka była odtwarzana automatycznie.

Kontrola pasa startowego

Aby uzyskać najlepszą wydajność, ustawienia głośności urządzenia mobilnego powinny być ustawione na maksimum.

Wszystkie ustawienia głośności dla systemu muszą być kontrolowane przez produkt.

Urządzenie zapamięta ostatnie ustawienie głośności urządzenia mobilnego za każdym razem, gdy łączysz się przez Bluetooth.

1. Odtwarzanie / Pauza 
2. Przewijanie do tyłu. / przewijanie do przodu 
3. Przesuń palcem w lewo i prawo do Fwd. lub obroty 

Format

Odtwarzanie jest obsługiwane z urządzenia mobilnego w dowolnym formacie, który można odtwarzać. Produkt będzie odtwarzał Tylko dźwięk. Wideo nie może być oglądane na urządzeniu.

Narzędzia przełączające

Naciśnij  a następnie zostaną wyświetlone dostępne czcionki. (Bluetooth i USB)

Źródło USB pojawi się tylko wtedy, gdy dysk USB jest włożony i ma odtwarzalny nośnik.

Wyświetlacz

Informacje o utworze zostaną wyświetlone, gdy będą dostępne. Okładka albumu nie obsługuje odtwarzania przez Bluetooth.



MEDIA

Sprawdź połączenia na tym produkcie, aby prawidłowo podłączyć linkę hamulca postojowego do pojazdu. Podczas jazdy nie można oglądać filmów ani zdjęć. Pojazd musi zostać zatrzymany, a hamulec postojowy włączony, aby zapewnić widoczność.

USB

Odtwarzanie przez USB

Stuknij ikonę USB, a muzyka będzie odtwarzana automatycznie.

Kontrola dźwięku

1. Odtwarzanie / Pauza ▶||
2. Przewijanie do tyłu. / przewijanie do przodu ◀▶
3. Powtórz wszystko 🔄
4. Powtórz jeden 🔄
5. Przypadkowy ✕

Jeśli na USB są inne pliki, najpierw zostaną odtworzone pliki muzyczne.

Zarządzanie wideo

1. Odtwarzanie / Pauza ▶||
2. Przewijanie do tyłu. / przewijanie do przodu ◀▶
3. Powtórz wszystko 🔄
4. Powtórz jeden 🔄
5. UKSZTAŁTOWANIE ⚙️

Zarządzanie zdjęciami

1. Odtwarzanie / Pauza ▶||
2. Przewijanie do tyłu. / przewijanie do przodu ◀▶
3. Powtórz wszystko 🔄
4. Powtórz jeden 🔄
5. Skreść ⦿

Menu nawigacyjne

Kliknij dolny pasek.
Przesuń palcem w górę i w dół, aby wyświetlić zawartość.
Dotknij ikony odtwarzania, aby powrócić do aktualnie odtwarzanego pliku.

PL



RADIO

AM/ FM

Kontrola

Stuknij ikonę radia.

Dotknij środka interfejsu użytkownika radia, aby powrócić do ekranu tunera.

Konfiguracja

Aby znaleźć stacje, dotknij i przytrzymaj jedną z tych ikon:

Aby znaleźć przewodnik, dotknij tej ikony: ◀▶

Aby znaleźć przewodnik, dotknij tej ikony: < >

Dotknij go, aby wyświetlić listę wszystkich zapisanych stacji radiowych.

Lista stacji

☰ Pierwsza ikona na dolnym pasku.

Dotknij go, aby wyświetlić listę wszystkich zapisanych stacji radiowych.

Pas

📶 Druga ikona na dolnym pasku.

Stereo / Mono

∞ Trzecia ikona na dolnym pasku.

Dotknij go, aby włączyć / wyłączyć stereo podczas odbierania sygnału stereo.

LOC/DX

📶 Czwarta ikona na dolnym pasku.

Dotknij go, aby wybrać stację lokalną lub zdalną..

Ukształtowanie

⚙️ Piąta ikona na dolnym pasku.

Dotknij go, aby zmienić ustawienia radia.

Automatyczne wyszukiwanie i przechowywanie

🔍 Ostatnia ikona na dolnym pasku.

Przeglądaj według ulubionych

☰ Kliknij pierwszą ikonę, a na pasku Menu, który pojawia się po lewej stronie, znajdź ostatnią opcję, Ulubione. ☆ Favorite

Ulubione i ustawienia wstępne

☆ Favorite Kliknij ikonę gwiazdki. Kiedy gwiazdka zmienia kolor na czerwony, ulubiony zespół jest gotowy. Ponowne dotknięcie Czerwonej Gwiazdki może usunąć ulubione.



DAB



- Kliknij na listę radio
- Kliknij, aby automatycznie wyszukać stacje radiowe
- Kliknij, aby przełączyć stację radiową
- Kliknij, aby przejść do opcji konfiguracji DAB

Opcje

- Ogłoś OFF / ON
- Informacje



WEJŚCIE AV / KAMERY

Źródło Zewnętrzne Odtwarzanie

Stuknij ikonę AV In.
Media muszą być kontrolowane przez urządzenie zewnętrzne. Funkcje śledzenia nie są kontrolowane przez produkt.

Aby prawidłowo wyregulować poziom głośności, głośność urządzenia przenośnego musi być ustawiona w zakresie od 50% do 75%. Poziom głośności powinien pozostać na tym poziomie tak długo, jak długo jesteś podłączony do produktu.

Obrazy mogą wyglądać na odwrócone

Nie używaj funkcji tego produktu, jeśli nie można go bezpiecznie i legalnie obsługiwać w Twojej okolicy.

Widok Z Tyłu

Kamera cofania może być wyświetlana na żądanie.

Stuknij ikonę aparatu.

Jeśli użytkownik otworzy interfejs ustawień i aktywuje funkcje przedniej kamery i tylnej kamery, może losowo wybrać tylną kamerę i przednią kamerę.

Stuknij ikonę żółtego domu, aby powrócić do ekranu głównego.

Widok Z Tyłu

Gdy pojazd ruszy do tyłu, kamera wyświetli obraz na ekranie.

Opóźnienie cofania

Ze względu na różne konfiguracje samochodu spust migawki tylnej może być opóźniony, aby lepiej pasował do samochodu.

Ustawienie domyślne: opóźnienie 0 sekund
Kamera cofania będzie nadal działać normalnie, jeśli urządzenie jest w trybie gotowości..



KONFIGURACJA

Ogólny

Język systemu

Angielski (domyślnie), Hiszpański, Francuski, Niemiecki, Polski, Węgierski, Grecki, Portugalski, Włoski i Holenderski. Funkcja CarPlay jest niezależna od ustawień językowych systemu.

Strefa czasowa

Ustawienia domyślne: (GMT-08: 00) Hora del Pacifico (EE. UU. y Canadá)

Data i godzina

Tryb 24-godzinny i automatyczna regulacja oszczędzania światła dziennego.

Jeśli korzystasz z CarPlay, iPhone automatycznie ustawi datę i godzinę. Strefę czasową należy skonfigurować ręcznie.

Dźwięk systemowy

Podczas korzystania z tej opcji za każdym dotknięciem ekranu rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Opóźnienie wyłączenia

Niektóre pojazdy podczas uruchamiania za pomocą korbki przerywają zasilanie urządzeń pomocniczych. Jeśli urządzenie uruchomi się ponownie podczas uruchamiania korbki, włącz opóźnienie. Opóźnienie może wynosić 1, 2 lub 3 sekundy.

Ustawienie domyślne: WYŁ.

Aktywacja opóźnienia wyłączenia będzie również opóźniona, gdy samochód jest wyłączony. Może to wpłynąć na działanie systemu głośnomówiącego podczas rozmowy.

Ustawienia fabryczne

Dotknij go, aby przywrócić ustawienia domyślne..

Audio

Kompensator

Stuknij ikonę korektora, aby uzyskać dostęp do menu korektora.

Można również uzyskać bezpośredni dostęp do korektora po zmianie głośności. Na ekranie regulacji głośności pojawi się ikona korektora, możesz ją dotknąć, aby uzyskać dostęp do ustawień dźwięku.

Wstępnie ustawiony korektor

Jazz, Hip-hop, Pop, Rock, R&B

Balans / Ściemniacz

Naciśnij przyciski salda Plus lub minus lub przesuwaj palcem, aby wyregulować lewy i prawy balans. Przesuń palcem w lewo i prawo, aby szybko dostosować. Naciśnij przyciski plus lub minus na ściemniaczu lub przesuwaj palcem, aby wyregulować ściemniacz przedni / tylny. Przesuń palcem w górę i w dół, aby szybko dostosować.

Głośnik niskotonowy

Poziom i filtr można regulować dla wyjścia wzmacniacza przedwzmacniacza.

Przesuń palcem w lewo i w prawo, aby wybrać poziom, 1-14 db.

Filtr: 50 Hz, 80 Hz, 120 Hz, 160 Hz

Naciśnij przyciski plus lub minus, aby wybrać częstotliwość odcięcia dla subwoofera.

Głośność

Delikatnie wzmacnia i zwiększa niskie i wysokie tony.

Wzmacniacz Wewnętrzny

Aby zmniejszyć ryzyko przedostania się szumu do łańcucha sygnałów podczas korzystania z wyjść przedwzmacniacza audio, wzmacniacz wewnętrzny można wyłączyć.

Głośność

Ustawienie dotyczy domyślnej głośności dla głównego nurtu (Radio, Multimedia), zestawu głośnomówiącego (BT Ring, BT Talking) i Apple CarPlay / Android Auto

(Navi, Voice).

Głośność

Tryb źródła (Radio, USB, BT-Audio, Wejście AV, Apple CarPlay i Android Auto) otrzymuje kontrolę.

Wizualizacja

Sterowanie oświetleniem

Gdy reflektory samochodowe są włączone, oświetlenie produktu można dostosować do użytku w nocy.

Gamma

Przesuwając palcem w lewo i w prawo, gamma można dostosować zarówno do ustawień dziennych, jak i nocnych

Jasność ekranu

Przesuń palcem w lewo i w prawo, aby go dostosować.

Przyciski Dotykowe LED

W przypadku przycisków dotykowych można wybrać sześć wstępnie ustawionych kolorów. Aby wybrać wstępnie ustawiony kolor, upewnij się, że funkcja animacji LED jest wyłączona.

Animacja LED

Po włączeniu przełączy się między wszystkimi kolorami na dotykowych przyciskach LED.

Ustawienia domyślne: WŁĄCZONE

Dostosowywanie interfejsu użytkownika

Tapety na pulpit

Kliknij, aby przełączyć. Użytkownicy mogą zmienić obraz tła, wkładając pamięć USB ze zdjęciami.

Jasność tła

Przesuń palcem w lewo i prawo, aby go dostosować.

Podłączenie

Włączanie / wyłączanie Bluetooth

Ustawienia domyślne: ON

Bluetooth wyłącza się automatycznie podczas korzystania z CarPlay. Jeśli inne urządzenie są połączone przez Bluetooth, zostaną wyłączone na czas korzystania z CarPlay.

Automatyczne Łączenie

Automatycznie łączy się z urządzeniem, gdy urządzenie jest włączone.

Ustawienie domyślne: WŁ.

Automatyczna odpowiedź

Automatycznie odpowiada na połączenie przychodzące. Ustawienie domyślne: WYŁ.

Bluetooth

Wejście Tyłnej Kamery

Włącz, jeśli masz kamerę tylną, wyłącz, jeśli jej nie masz.

Wejście do kamery przedniej

Włącz go, jeśli masz kamerę przednią, wyłącz, jeśli jej nie masz.

Przewodnik po pomocy przy parkowaniu

Włącz jeśli kamera cofania ma asystent parkowania, włącz go, jeśli go nie masz.

Kamera

Konfigurowanie przewodnika pomocy parkingowej

Jeśli kamera cofania nie ma instrukcji parkowania, włącz instrukcje parkowania wbudowane w to urządzenie i dostosuj instrukcje, jeśli uznasz to za

konieczne. Dotknij i przeciągnij kwadratową ikonę, aby zmienić położenie odpowiedniej prowadnicy. Naciśnij wielokrotnie ikonę strzałki, aby dostosować położenie odpowiedniej prowadnicy.

Stuknij ikonę OK, aby potwierdzić ustawienie.

Aby przywrócić domyślne położenie prowadnic, dotknij ikony Resetuj.

Opóźnienie cofania

0 sekund (domyślnie), 0,1 sekundy, 0,5 sekundy, 1 sekunda, 2 sekundy po przełączeniu z parkowania na jazdę lub odwrotnie kamera nie powinna być włączona na ekranie.

Czułość należy wyregulować tak, aby włączała się tylko po włączeniu selektora cofania.

Radio

Przestrzeń Europejska: FM (50 kHz), AM (9 kHz)



PODŁĄCZENIE

Zwróć uwagę na schemat na zdjęciach z tyłu. Strony 210 i 211

1. Niebieski / Biały, Czerwony. Maksymalna moc wyjściowa (+12 V, 500 mA)
2. Niebieski, wyjście ANTENOWE (+12 V, 500 mA Maks.)
3. Fioletowy / biały, wejście sprzężenia zwrotnego (+12 V)
4. Żółty, stały (+12 V)
5. Czarny, Krój (-)
6. Czerwony, Akcesoria (+12 V)
7. Pomarańczowy, wejście oświetlenia(+ 12 V)
8. Wejście SWC
9. Czerwony / fioletowy, zasilanie tylnej kamery (+12V, 500mA)
10. Czerwony / biały, Zasilanie tylnej kamery (+12 V, 500 mA)

B

Miejsce do podłączenia

D

Moc / MJK

Nieużywane przewody wejściowe / wyjściowe muszą być izolowane za pomocą złączy taśmowych, termokurczliwych lub zaciskanych. Nigdy nie używaj nakrętek drucianych.

Aplikacja Twojego samochodu może wymagać osobnego interfejsu. Zaleca się skonsultowanie się z profesjonalnym instalatorem. Podczas wymiany bezpiecznika zawsze rób to z tym samym typem i wartością (15A).

Zwróć uwagę na schemat na zdjęciach z tyłu. Strony 206 i 207

Tylny Prawy (Rozdział 4)

1. Fioletowy (+)
2. Fioletowy / czarny (-)

Prawo (Rozdział 2)

3. Szary (+)
4. Szary / Czarny (-)

Prawo (Rozdział 1)

5. Biały (+)
6. Biały / czarny (-)

Tylny Prawy (Rozdział 3)

7. Zielony (+)
8. Zielony / czarny (-)

C

Miejsce do podłączenia

D

Głośnik

Nie używane przewody głośnikowe powinny być izolowane taśmą elektryczną, taśmą termokurczliwą lub złączami zaciskowymi. Nigdy nie używaj nakrętek drucianych.

Jeśli wyjścia głośnikowe nie są używane, wyłącz wewnętrzny wzmacniacz, aby zmniejszyć ryzyko przedostania się szumu do łańcucha sygnału. Obserwuj polaryzację głośników podczas podłączania.

1. Miejsce włączenia

1. Wyjścia audio przedwzmacniacza (przednie / tylne wyjścia głośnikowe i dwa wyjścia subwoofera)
2. Wejścia audio / video
3. Radio
4. złącze antenowe FM / AM

E

Zwróć uwagę na schemat na zdjęciach z tyłu. Strony 210 i 211.

Preamplificador de audio / ENTRADA AV / Radio

Przedwzmacniacz subwoofera to wyjście mono, które nie zanika.

Zawsze umieszczaj kable sygnałowe z dala od kabli zasilających, aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia hałasu.

1. Mikrofon
2. Wejście do kamery przedniej
3. Wejście Tylnej Kamery
4. Odtwarzanie / ładowanie przez USB
5. Android Auto z Apple CarPlay
6. USB 2
7. USB 1

8. Złącze wiązki przewodów
9. Bezpiecznik (15A)
10. Wejścia Audio / Video
11. FM/AM Złącze antenowe
12. Wyjścia Audio Przed Wzmacniaczem

A

Miejsce do podłączenia

D**PL**

Kamera / USB / Mikrofon

Zwróć uwagę na schemat na zdjęciach z tyłu. Strony 210 i 211.



KAMERA TYLNA

Nie używaj żadnych funkcji tego produktu, jeśli nie można go bezpiecznie i legalnie używać w Twojej okolicy.

Hamulec postojowy

Aby automatycznie skonfigurować system Android, należy podłączyć kabel stanu hamulca postojowego. Sprawdź połączenia na tym produkcie, aby prawidłowo podłączyć linkę hamulca postojowego do pojazdu. Podczas jazdy nie można oglądać filmów ani zdjęć. Pojazd musi zostać zatrzymany i hamulec postojowy jest włączony, aby zapewnić widoczność.

Wejście hamulca postojowego musi być podłączone do linki hamulca postojowego.

Każdy pojazd ma inny rodzaj połączenia hamulca postojowego - skonsultuj się z certyfikowanym profesjonalnym instalatorem.

Mikrofon głośnomówiący Układanie

Każdy pojazd będzie miał inne cechy ze względu na

Moc / głośnik / Pasek

Zielone światło, wejście hamulca postojowego

F

projekt, materiały wewnętrzne itp. Zalecamy umieszczenie mikrofonu w następującej lokalizacji:

1. Lusterko wsteczne
2. Panel przedni
3. Prawa strona kierownicy

Przedmioty, na które należy zwrócić uwagę przed ich umieszczeniem:

1. Nie umieszczaj go przed otworami wentylacyjnymi.
2. Jeśli samochód ma głośniki wysokotonowe zamontowane na panelach świec zapłonowych, nie umieszczaj mikrofonu w obszarze kolumny kierownicy.

3. Przednia część mikrofonu nie powinna być zablokowana.
4. Mikrofon musi być bezpiecznie przymocowany do miejsca mocowania.

5. Nie zakrywaj otworów w kratce otaczających mikrofon.
6. Aby uniknąć nadmiernego hałasu wiatru, nie umieszczaj go w pobliżu otworu Szyberdach.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problemy, przyczyny i sposoby ich rozwiązywania

Bezgłośnie

Wzmacniacz wewnętrzny wyłączony-----przejdź do Ustawienia > audio > wzmacniacz wewnętrzny wyłączony.

Produkt Wyłączony-----kliknij głośność.

Wzmacniacze zewnętrzne-----upewnij się, że zewnętrzne wzmacniacze są włączone.

Upewnij się, że na zdalnym kablu wyjściowym jest napięcie.

Źródło dźwięku-----Zmień źródło dźwięku.

Nieobsługiwane Nośniki

Medios en una unidad flash USB-----Cambie el formato de medios en el dispositivo USB.

Zły odbiór radiowy

Obszar promienia-----Zmień stację

Antena-----kabel Wyjściowy anteny nie jest podłączony.

Apple CarPlay Android Auto nie uruchamia się

Uszkodzony kabel USB / Lightning-----Wymień drut.

Zablokowane urządzenie-----Urządzenie musi być odblokowane.

Nie opłacone-----urządzenie musi być włączone aby uruchomić CarPlay / Android Auto. Pozwól mu się naładować i włącz.

CarPlay Android Auto zamrożone-----odłącz urządzenie, Zamknij wszystkie aplikacje i podłącz je ponownie.

Bluetooth

Nie łączy się z urządzeniem-----upewnij się, że urządzenie znajduje się w zasięgu. Połączenie Bluetooth w urządzeniu musi być włączone. Przejdź do Ustawienia > Połączenie> Zasilanie Sparuj i podłącz urządzenie jak nowe.

Jakość zestawu głośnomówiącego

Urządzenie mobilne-----sprawdź moc sieci komórkowej na urządzeniu mobilnym.

Zakończ połączenie i ponownie wybierz numer.

Położenie mikrofonu należy przesunąć.

Mikrofon----- Mikrofon musi być bezpiecznie przymocowany do miejsca, w którym jest zainstalowany.

Sprawdź, czy mikrofon jest prawidłowo podłączony.

Urządzenie nie odpowiada

Procesor zawiesił się-----Przywróć ustawienia fabryczne. Użyj małego kołka, aby nacisnąć przycisk resetowania z przodu.

Informacje na temat instalacji urządzenia można znaleźć na stronie 205.
Informacje na temat instalacji mikrofonu można znaleźć na stronie 207.
Specyfikacje produktu znajdują się na stronie 212.

CONTEÚDO

IMPORTANTE	134
CUIDADO	134
FUNCIONAMIENTO BÁSICO DO PRODUCTO	135
APPLE CARPLAY	136
ANDROID AUTO	137
BLUETOOTH	137
MÃOS LIVRES	138
ÁUDIO	138
MÉDIA	139
RÁDIO	139
DAB	140
ENTRADA AV / CÂMERA	140
DEFINICAO.....	140
LIGAÇÕES	141
CÂMARA TRASEIRA	143
SOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	144
INSTALAÇÃO.....	205
CONEXÕES DE MICROFONE.....	207
DIAGRAMA DE FIAÇÃO	210
ESPECIFICAÇÕES.....	212



IMPORTANTE

O uso do logotipo da Apple CarPlay significa que a interface do usuário de um veículo atende aos padrões de desempenho da Apple.

A Apple não é responsável pelo funcionamento deste veículo nem pela sua conformidade com as normas de

segurança e regulamentos.

iPhone iPhone é uma marca comercial da Apple Inc., registrado nos Estados Unidos e em outros países.

Apple CarPlay é uma marca comercial da Apple Inc.

Android Auto é uma marca comercial da Google LLC.



CUIDADO

Precauções

Certifique-se de OBSERVAR as seguintes diretrizes: não aumente o volume tão alto que não consiga ouvir o que está ao seu redor.

Tenha cuidado ou suspenda temporariamente o uso em situações potencialmente perigosas.

Não opere equipamentos de vídeo móveis enquanto dirige um veículo motorizado - a condução segura e a consideração da segurança de outras pessoas devem sempre ser sua principal prioridade -

Ajuste o controle de volume para um nível baixo. Em seguida, aumente lentamente o som até poder ouvi-lo confortavelmente, sem distorção ou desconforto nos ouvidos.

Se você notar fumaça, ruídos estranhos ou odores deste produto, ou qualquer outro sinal anormal, desligue imediatamente a energia e consulte o revendedor ou o centro de Serviço autorizado mais próximo.

O uso deste produto nestas condições pode causar danos permanentes ao sistema.

Precauções de instalação

Não recomendamos instalar o produto por si mesmo.

Recomendamos que seja instalado por um profissional certificado.

Sempre consulte um instalador profissional.

Não tente instalar ou reparar este produto sozinho. A instalação ou manutenção deste produto por pessoas com treinamento profissional e experiência em equipamentos eletrônicos e Acessórios para veículos motorizados pode ser perigosa e pode expô-lo ao risco de choque elétrico, ferimentos ou outros perigos.

Encaminhe qualquer reparo para um Centro de serviço qualificado.

Antes da instalação

Para evitar possíveis curtos-circuitos no sistema elétrico, certifique-se de desconectar o cabo da bateria (-) antes da instalação.

Use esta unidade apenas com uma bateria de 12 volts e aterramento negativo. Caso contrário, pode causar incêndio ou mau funcionamento.

Segurança do produto

É contrário às leis locais que o motorista assista ao

vídeo enquanto o veículo estiver em movimento. Este produto de vídeo foi projetado para ser usado com a trava do freio de estacionamento. O vídeo não pode ser visto sem a conexão adequada alimentada pelo freio de estacionamento. A manipulação ou desativação desta função anulará qualquer garantia. Consulte um instalador profissional para que seu produto seja instalado corretamente.

Nota Importante

Devido às melhorias em andamento, por exemplo, as imagens nas telas podem ser ligeiramente diferentes do produto real.

Imagem e Vídeo

Assistir a vídeos enquanto dirige é contra as leis locais.

Dirija com segurança, conheça e obedeça às regras de trânsito. Olhar para esta tela e fazer seleções enquanto dirige pode levar a um acidente grave.

Verifique a segurança circundante enquanto as imagens da câmera são exibidas.

Não use as funções deste produto durante a condução id. Não pode ser operado com segurança e legalmente em sua localização. Antes de usar aplicativos de smartphone acessíveis a partir deste dispositivo, leia as instruções de segurança no Manual do proprietário. Ao usar aplicativos de navegação, fique atento para observar as condições do mundo real.

Sobre este manual

Para entender completamente como usar corretamente seu novo produto, é recomendável ler este manual do Usuário e armazená-lo em um local seguro para referência futura.

Leia o manual completo

Salve o manual

Siga todas as instruções

Limpe apenas com um pano seco

Não use ou opere perto da água

Não substitua nenhum recurso de segurança



FUNCIONAMENTO BÁSICO DO PRODUCTO

Hard onsaire

Quantidade 1 unidade principal
Quantidade 1 Anel de Ajuste
Quantidade 1 Conjunto de Acessórios de montagem
Parafusos M5 x 6 mm (8)
Suportes (2)
Relação
Quantidade 1 Potência / Arnês
Quantidade 1 Microfone Mãos-livres
Quantidade 1 antena DAB

Botões Dianteiros

De cima para baixo

1. Silenciar / desligar o ecrã
2. Controle de Volume
3. Assistente de Voz
4. Energia / Casa
5. Reinicialização do sistema (o pequeno orifício)

Detalhe traseiro

Observe o diagrama nas imagens da capa traseira. Páginas 210 e 211

1. Microfone
2. Entrada Da Câmera Frontal
3. Entrada Da Câmera Traseira
4. Reprodução / carregamento USB
5. Android Auto com Apple CarPlay
6. USB 2
7. USB 1
8. Conector Do Chicote De Fios
9. Fusível (15A)
10. Entradas de Áudio / Vídeo
11. Conector da antena FM / AM
12. Saídas De Áudio Antes Do Amplificador

A

Localização do plugin

D**PT**

Noções básicas do produto

Silenciar

Curto imprensa mudo

Ajustar O Volume

Toque brevemente em “+” ou “-”.
Toque e segure para um ajuste de volume mais rápido

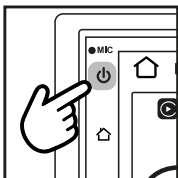
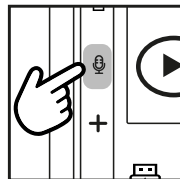


Assistente De Voz

Toque para ativar e diga o seu comando.

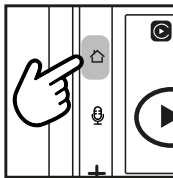
NOTAR

O CarPlay tem de estar activo para utilizar o Assistente de voz.



Desligar

Pressão longa desligar



Mostrar Desligado

Pressione e segure a tela desligada.

Indicação Em

Toque no visor para reativar.

Uso e Cuidados com a tela sensível ao toque

Uso: Esta unidade principal usa uma tela de toque capacitiva, do mesmo tipo usado em dispositivos móveis de última geração. Deve ser usado e cuidado como esse tipo de dispositivo. Como em toda a tecnologia do tipo capacitivo, se seus dedos estiverem molhados ou suados, ela não funcionará corretamente. Não permita que objetos pontiagudos entrem em

contato com o vidro da tela.

Cuidados e limpeza: para limpar a tela, use um pano seco de microfibra para limpar. Não use amônia, Limpador de janelas ou qualquer outro tipo de produto químico doméstico para limpar a tela. Abrasivos não devem ser usados.

Configuração do produto (data e Hora)

Opção de configuração A:

Conecte su dispositivo Apple ® con un cable Lightning ®. Se debe utilizar el puerto USB de CarPlay.

Esto configurará automáticamente la hora y la fecha.

Los usuarios deben establecer la zona horaria manualmente.

El valor predeterminado es la Zona Horaria del Pacífico.

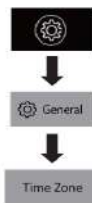
Opção de configuração B: data e Hora

Geral > Idioma

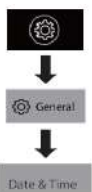
Áudio > Equalizador, outras configurações de áudio

Display > Iluminação, Brilho

Opción A



Opción B



APPLE CARPLAY

Utilização do Carplay

O uso do Apple CarPlay é limitado durante a condução. Recursos, conteúdo e usabilidade são determinados pelo (S) fornecedor (es) do aplicativo.

Os controles variam de acordo com cada aplicativo disponível para o CarPlay.

Para mais detalhes visite: <http://www.apple.com/ios/carplay>

Conecte à porta USB do Carplay

1. Conecte o dispositivo compatível com Carplay através do cabo Lightning Light (não incluído).
2. O iPhone carregará a função CarPlay.
3. Na tela, o CarPlay ficará verde, toque nele para entrar no menu CarPlay.
4. Para voltar ao menu inicial do produto, toque em

O Bluetooth do produto será desligado automaticamente quando o Carplay estiver em uso. As chamadas mãos-livres funcionarão através da função CarPlay.

Alucar CarPlay, não há necessidade de emparelhar o seu iPhone, o cabo USB conectado através da porta USB Traseira (1) irá ativar esta função.

Se outros dispositivos estiverem conectados via Bluetooth, eles serão desconectados enquanto você dorme usando o CarPlay.

Gestos e controle

Controles básicos, mas não limitados a:

(Figura 1)

Outros gestos e controles podem diferir em cada aplicativo.

O controle de volume é controlado exclusivamente pelo produto.

Configuración de la Pantalla CarPlay

1. Uso do iPhone: Configurações > Geral > Carplay
2. Toque e segure no ícone de cada aplicativo para movê-lo. Para excluir um aplicativo, toque em . Apenas aplicativos com o ícone podem ser removidos do Carplay

Apenas aplicativos com o ícone podem ser adicionados no Carplay

Como Desativar Aplicativos

1. Usando seu iPhone: Configurações > Notificações > aplicativo para desativar

Toque



Swiping



Arrastrar



(Figura 1)



ANDROID AUTO

O uso do Android Auto é limitado durante a condução. Recursos, conteúdo e usabilidade são determinados pelo (S) fornecedor (es) do aplicativo.

Os controles variam com cada aplicativo disponível para o Android Auto.

Para mais detalhes, visite: <https://www.android.com/auto/>

Para concluir a configuração corretamente, o cabo de status do freio de estacionamento deve ser conectado.

Aplicação Android Auto

1. Para Android 9.0 ou versões anteriores, baixe e instale o aplicativo Android Auto do Google Play. Para smartphones com Android 10.0 ou posterior, conecte seu telefone e siga as instruções do telefone para aceitar as permissões exigidas pelo Android Auto.

Requisitos mínimos: Android 6.0

Para obter uma lista de dispositivos compatíveis:

<https://www.android.com/auto/>

Actualización de Aplicaciones Relacionadas

Durante a primeira inicialização e configuração

do aplicativo Android Auto, Os mapas, músicas e aplicativos do Google serão instalados / atualizados automaticamente.

Conexão à porta USB do Android Auto

1. Conecte o dispositivo compatível com Android através do cabo USB apropriado (não incluído).
2. O dispositivo Android carregará a função Android Auto.
3. O Bluetooth se conectará automaticamente quando a configuração for concluída.

Permissões do Android Auto

O acesso a vários recursos pode ser permitido ou negado para personalizar a usabilidade do produto.

O acesso sempre pode ser modificado nas configurações do dispositivo Android.

PT



BLUETOOTH

Configuração e conexão

Menú Manos Libres

CarPlay o Android Auto no deben estar activos. Si está en uso, desconecte el dispositivo para iniciar Bluetooth.

No se garantiza la compatibilidad con todos los dispositivos móviles. Lea la guía del usuario para el dispositivo móvil.

Emparejamiento por primera vez

Usando seu telefone, mídia ou outros dispositivos Bluetooth, tente se conectar a esta unidade principal.

Dispositivo Móvel:

Pesquisar o nome da unidade principal

Dispositivos IOS: Configurações > Bluetooth

Dispositivos Android: Configurações> Conexões > Bluetooth

É gerada uma senha que será exibida na unidade principal e no dispositivo móvel para um emparelhamento seguro.

Toque  para confirmar.

Cada vez que o produto é ligado, o dispositivo móvel será conectado automaticamente se estiver dentro do alcance.

Uma vez emparelhado e conectado, a lista de dispositivos exibirá os Perfis Bluetooth disponíveis.

Agenda e histórico

Para baixar a lista telefônica:

1. Toque em contato > baixar
2. Para baixar o histórico
3. Histórico de toque > baixar

Z

A carga da bateria e a carga do celular são exibidas no canto superior direito do Menu Iniciar. O suporte GATT Pro le é necessário no dispositivo móvel.





MÃOS LIVRES

Chamando

Fazer e receber chamadas

1. Discagem do teclado de discagem: Toque no ícone de telefone verde para fazer uma chamada
2. Contatos: Toque no nome do contato
3. Histórico: Escolha o nome, eles serão exibidos automaticamente.
4. Para encerrar uma chamada, toque no ícone vermelho do telefone.
5. Para silenciar uma chamada, toque no ícone cinza do microfone.

Teclado de discagem

Toque em  para usar o teclado de discagem enquanto estiver em uma chamada.

Histórico de pesquisa

Deslize para cima ou para baixo para pesquisar

História

1. Ícone de seta azul esquerda: chamada de saída
2. Ícone de seta verde para a direita: chamada recebida
3. Ícone de seta vermelha: chamada perdida

Modo Privado

Quando é necessário transferir uma chamada para o dispositivo móvel:

Toque no ícone Bluetooth para alternar entre dispositivos móveis.

Toque no ícone do celular para retornar ao modo mãos-livres.

Pesquisa de contatos

Os contatos devem ser baixados para pesquisa.

1. Toque no ícone da lupa
2. Digite o nome do contato e clique em Ok.



ÁUDIO

Transmissão de áudio

Para reproduzir mídia via Bluetooth, o dispositivo móvel deve ser emparelhado e conectado à unidade principal.

Toque no ícone de áudio BT para que a música seja reproduzida automaticamente.

Controle Da Trilha

Para obter o melhor desempenho, as configurações de volume do seu dispositivo móvel devem ser definidas no máximo.

Todas as configurações de volume para o sistema devem ser controladas pelo produto.

A unidade lembrará a última configuração de volume do seu dispositivo móvel sempre que uma conexão Bluetooth for feita.

1. Reprodução / Pausa 
2. Rebobinar/ ultrapassar 
3. Deslize para a esquerda e para a direita até Fwd. ou Rev 

Formato

A reprodução é suportada a partir do dispositivo móvel em qualquer formato que você possa reproduzir. O produto reproduzirá apenas o áudio. O vídeo não pode ser visto na unidade.

Meios de comutação

Toque em  e as fontes disponíveis serão exibidas. (Bluetooth e USB)

A fonte USB só será exibida se uma unidade USB for inserida e tiver mídia reproduzível.

Ecrã

As informações da faixa serão exibidas quando estiverem disponíveis. A arte do álbum não é compatível com a reprodução por Bluetooth.



MÉDIA

Verifique as conexões deste produto para integrar corretamente o cabo do freio de estacionamento ao veículo. Não é possível ver vídeos ou fotos durante a condução. O veículo deve estar parado e o freio de estacionamento aplicado para permitir a visualização.

USB

Reprodução USB

Toque no ícone USB e a música será reproduzida automaticamente. Controle de Audio

1. Reprodução/ Pausa
2. Rebobinar/ ultrapassar
3. Repetir tudo
4. Repetir um
5. Aleatório

Se houver outros arquivos no USB, os arquivos de música serão reproduzidos primeiro.

Controle de Vídeo

1. Reprodução/ Pausa

2. Rebobinar/ ultrapassar
3. Repetir tudo
4. Repetir um
5. Configuração

Controle de Fotos

1. Reprodução/ Pausa
2. Rebobinar/ ultrapassar
3. Repetir tudo
4. Repetir um
5. Girar

Menu de navegação

Toque na barra inferior.

Deslize para cima e para baixo para explorar o conteúdo.

Toque no ícone de reprodução para retornar ao arquivo que está sendo reproduzido no momento.

PT



RÁDIO

AM/ FM

Controlos

Toque no ícone do rádio.

Toque no centro da interface do usuário do rádio para retornar à tela do sintonizador.

Afinação

Para procurar estações, mantenha premido um destes ícones:

Para procurar um manual, toque neste ícone:

Para procurar um manual, toque neste ícone:

Lista de estações

O primeiro ícone na barra inferior.

Toque nele para ver uma lista de todas as estações armazenadas.

Banda

O segundo ícone da barra inferior

Estéreo / Mono

O terceiro ícone da barra inferior.

Toque nele para ligar / desligar o aparelho de som quando receber um sinal estéreo.

LOC/DX

O quarto ícone da barra inferior.

Toque nele para selecionar estações locais ou distantes.

Configuração

O quinto ícone da barra inferior.
Toque nele para alterar as configurações do rádio.

Busca Automática e armazenamento

O último ícone da barra inferior.

Navegar pelos Favoritos

Toque no primeiro ícone e, na barra de menu à esquerda, procure a última opção, favoritos.
 Favorite

Favoritos e predefinições

Favorite
Toque no ícone de estrela. Quando a estrela fica vermelha, o conjunto favorito foi feito. Tocar na estrela vermelha novamente pode excluir um favorito.



DAB



- Toque na lista de rádio
- Toque para procurar estações de rádio automaticamente
- Toque para mudar de estação de rádio
- Toque para entrar nas opções de configuração do DAB

Opções

- Anunciar desligado / ligado
- Informação



ENTRADA AV / CÂMERA

Fonte Externa Reprodução

Toque no ícone AV In.

A mídia deve ser controlada por um dispositivo externo. As funções de rastreamento não são controladas a partir do produto.

Para ajustar o nível de volume corretamente, o volume do dispositivo portátil deve ser definido entre 50% e 75%. O nível de volume deve permanecer nesse nível pelo resto do tempo que estiver conectado ao produto.

As imagens podem aparecer invertidas

Não use os recursos deste produto se ele não puder ser operado de forma segura e legal em sua localização.

Vista Traseira

A câmera de visão traseira pode ser exibida mediante solicitação. Toque no ícone da câmera.

Se o usuário abrir a interface de configuração e ativar as funções da câmera FRONTAL e da câmera traseira,

ele poderá escolher a câmera traseira e a câmera FRONTAL informalmente.

Toque no ícone da casa amarela para retornar à tela inicial.

Visão Inversa

Quando o veículo é colocado em marcha à ré, a câmera irá exibir a imagem na tela.

Visão Traseira

Quando o veículo é colocado em marcha à ré, a câmera irá exibir a imagem na tela.

Atraso de Visão Traseira

Devido às diferentes configurações do veículo, o gatilho de visão traseira pode ser atrasado para se adequar melhor ao veículo.

Configuração padrão: atraso de 0 Segundos

A câmera de visão traseira ainda funcionará normalmente se o produto estiver no modo de espera.



DEFINICAO

Geral

Idioma do Sistema

Inglês (padrão), espanhol, francês, alemão, polonês, Húngaro, grego, Português, Italiano e Holandês. O CarPlay é independente das configurações de idioma do sistema.

Huso horário

Fuso horário

Configuração padrão: (GMT-08: 00) Horário do Pacífico (EUA). UU. e Canadá)

Data e Hora

Modo 24H e Ajuste Automático da economia da luz do dia.

Se você usar o CarPlay, o iPhone ajustará automaticamente a data e a hora. O fuso horário deve ser ajustado manualmente.

Tom do Sistema

Com esta opção, um bipe soará sempre que você tocar na tela.

Atraso de desligamento

Atraso de desligamento

Alguns veículos durante a partida com manivela interromperão a alimentação dos acessórios. Se o produto for reiniciado durante a manivela para iniciar, ative o atraso. O atraso pode selecionar 1, 2 ou 3 segundos.

Predefinição: desligado

A ativação do atraso de desligamento também será atrasada quando o veículo estiver desligado. Isso pode afetar a funcionalidade viva-voz durante uma chamada.

Configurações de Fábrica

Toque nele para restaurar as configurações padrão.

Audio

Equalizador

Toque no ícone de equalização para acessar o menu de equalização.

O equalizador também pode ser acessado diretamente enquanto o volume é alterado. A tela de volume exibirá o ícone de equalização, você pode tocar nele para acessar as configurações de áudio.

Equalizador predefinido

Jazz, Hip-hop, Pop, Rock, R&B

Equilíbrio / Atenuador

Toque nos botões de equilíbrio mais ou menos ou deslize para ajustar o equilíbrio esquerdo e direito. Deslize para a esquerda e para a direita para um ajuste rápido.

Toque nos botões mais ou menos do dimmer ou deslize o dedo para ajustar o dimmer dianteiro / traseiro. Deslize para cima e para baixo para um ajuste rápido.

Subwoofer

O nível e o filtro podem ser ajustados para a saída do Sub-pré-amplificador.

Deslize para a esquerda e para a direita para escolher o nível, 1-14 db.

Filtro: 50 Hz, 80 Hz, 120 Hz, 160 Hz

Toque nos botões mais ou menos para selecionar uma frequência de corte para o seu alto-falante subwoofer.

Volume

Melhora e aumenta suavemente a frequência baixa e alta.

Amplificador Interno

Para reduzir a possibilidade de entrada de ruído na cadeia de sinal ao usar as saídas do pré-amplificador de áudio, o amplificador interno pode ser desligado.

Volume

A configuração é para volumes padrão Para Principal (Rádio, Mídia), mãos livres (BT Ring, BT Talking) e Apple CarPlay / Android Auto (Navi, Voz).

Origem da fonte

O modo de fonte (Rádio, USB, áudio BT, entrada AV, Apple CarPlay e Android Auto) obtém o controle.

Visualização

Controle de iluminação

Quando as luzes do veículo estão acesas, a iluminação do produto pode ser personalizada para uso noturno.

Gamma

Ao deslizar para a esquerda e para a direita, O Gamma pode ser ajustado para as configurações diurnas e noturnas.

Brilho da tela

Deslize para a esquerda e para a direita para ajustá-lo.

Botões tácteis LED

Seis cores predefinidas podem ser escolhidas para os botões de toque. Para selecionar uma cor predefinida, certifique-se de que o recurso de animação LED esteja desativado.

Animação LED

Depois de ligá-lo, ele percorrerá todas as cores nos botões de toque do LED.

Configuração padrão: ATIVADO

Configuração da interface do Usuário

Papel de parede

Toque para mudar. Os usuários podem alterar a imagem de fundo inserindo um USB com fotos.

Brilho de fundo

Deslize para a esquerda e para a direita para ajustá-lo.

Conexão

Ligar / desligar o Bluetooth

Configuração padrão: ON

O Bluetooth será desligado automaticamente quando o CarPlay estiver em uso. Se outros dispositivos estiverem conectados via Bluetooth, eles serão desconectados durante o uso do CarPlay.

Conexão Automática

Auto se conecta ao dispositivo quando o produto está ligado.

Configuração padrão: ON

Resposta Automática

Ele Responde automaticamente quando há uma chamada recebida. Predefinição: DESLIGADO

Bluetooth

Entrada da câmera traseira

Ligue se você tiver uma câmera de Visão Traseira, desligue se não tiver.

Entrada Da Câmera Frontal

Ligue - o se você tiver uma câmera de visão frontal, desligue-o se não tiver.

Guia de assistência de estacionamento

Ligar se a câmera de Visão Traseira tiver um guia de assistência ao estacionamento, ligue-a se não tiver.

Câmara

Ajuste do Guia de assistência ao estacionamento

Se a sua câmera de Visão Traseira não tiver Diretrizes de estacionamento, ligue as Diretrizes de estacionamento integradas nesta unidade e ajuste

as diretrizes, se necessário. Toque e arraste um ícone quadrado para alterar a posição do guia relacionado. Toque repetidamente em um ícone de seta para ajustar a posição do guia relacionado.

Toque no ícone OK para confirmar a configuração.

Para redefinir as guias para a posição padrão, toque no ícone Redefinir.

Atraso de Visão Traseira

0 Segundos(padrão), 0.1 Segundos, 0.5 Segundos, 1 Segundo, 2 Segundos ao mudar de Estacionamento para dirigir, ou vice-versa, a câmera não deve ser ativada na tela.

A sensibilidade deve ser ajustada para que seja ativada apenas no seletor de marcha à ré..

Radio

Espaçamento Europeu: FM (50 kHz), AM (9 kHz)



LIGAÇÕES

Preste atenção ao diagrama nas fotos na parte de trás.Páginas 210 e 211.

1. Azul / Branco, Vermelho. Saída máxima (+12 v, 500 mA)
2. Azul, saída da antena (+12 v, 500 mA Max.)
3. Roxo / branco, entrada de retorno de sinal (+12v)
4. Amarelo, constante (+12v)
5. Preto, Corte (-)
6. Vermelho, acessórios (+12v)
7. Laranja, entrada de iluminação (+12V)
8. Entrada S ICIC
9. Vermelho / Roxo, fonte de alimentação da câmera traseira (+12v, 500mA)
10. Vermelho / branco, fonte de alimentação da câmera traseira (+12v, 500mA)

B

Localização para ligar

D

Potência / s ICIC

Os cabos de entrada / saída não utilizados devem ser isolados com conectores de fita, termorretráteis ou crimpados. Nunca use porcas de arame.

Uma interface separada pode ser necessária para o aplicativo do seu veículo. É recomendável que você consulte um instalador profissional.
Ao substituir o fusível, faça-o sempre com o mesmo tipo e valor (15A).

Preste atenção ao diagrama nas fotos na parte de trás. Páginas 210 e 211.

Traseira Direita (Cap. 4)

1. Roxo (+)
2. Roxo / Preto (-)

À Direita (Cap.2)

3. Cinzento (+)
4. Cinza / Preto (-)

À Direita (Cap.1)

5. Branco (+)
6. Branco / Preto (-)

Traseira Direita (Cap. 3)

7. Verde (+)
8. Verde / Preto (-)

C

Localização para ligar

D

Alto-falante

Os cabos dos alto-falantes não utilizados devem ser isolados com fita adesiva, termorretrátil ou conectores crimpados. Nunca use porcas de arame.

Se as saídas dos alto-falantes não forem usadas, desligue o amplificador interno para reduzir a chance de entrada de ruído na cadeia de sinal.

Observe a polaridade dos alto-falantes ao fazer as conexões.

1. Local de inclusão

1. Saídas de áudio do pré-amplificador (saídas de alto-falante frontal / traseiro e duas saídas de sub -oferoofer)
2. Entradas de áudio / vídeo
3. Rádio
4. Conector da antena FM / AM

E

Preste atenção ao diagrama nas fotos na parte de trás. Páginas 210 e 211

Pré-amplificador de áudio / entrada AV / Rádio

O pré-amplificador subwoofer é uma saída mono que não desbota.

Sempre coloque os cabos de sinal longe dos cabos de alimentação para reduzir a possibilidade de ruído.

1. Microfone
2. Entrada Da Câmera Frontal
3. Entrada Da Câmera Traseira
4. Reprodução / carregamento USB
5. Android Auto com Apple CarPlay
6. USB 2
7. USB 1

8. Conector Do Chicote De Fios
9. Fusível (15A)
10. Entradas de Áudio / Vídeo
11. FM/AM Conector Da Antena
12. Saídas De Áudio Antes Do Amplificador

A

Localização para ligar

D**PT**

Câmera / USB / Microfone

Preste atenção ao diagrama nas fotos na parte de trás. Páginas 210 e 211.



CÂMARA TRASEIRA

Não use nenhum recurso deste produto se ele não puder ser usado de forma segura e legal em sua localização.

Travão de estacionamento

Para a configuração automática do Android, o cabo de status do freio de estacionamento deve estar conectado.

Verifique as conexões deste produto para integrar corretamente o cabo do freio de estacionamento ao veículo. Não é possível ver vídeos ou fotos durante a condução. O veículo deve estar parado e o freio de estacionamento aplicado para permitir a visualização.

A entrada do freio de estacionamento deve ser conectada ao cabo do freio de estacionamento. Cada veículo possui um tipo diferente de conexão do freio de estacionamento; consulte um instalador profissional certificado.

Microfone Mãos-livres

Potência / alto-falante / correia

Luz verde, entrada do freio de estacionamento

F

Colocação

Cada veículo terá um desempenho diferente devido ao design, materiais interiores, etc. Recomendamos colocar o microfone no seguinte local:

1. Espelho retrovisor
2. Painel frontal
3. Lado direito do volante

Itens que você deve procurar antes de colocá-los:

4. Não o coloque na frente de saídas de ar.
5. Se o veículo tiver tweeters colocados nos painéis da vela, não localize o microfone na área da coluna de direção.

3. A parte frontal do microfone não deve ser bloqueada.
4. O microfone deve estar firmemente preso ao local de montagem.
5. Não cubra as aberturas da grade ao redor do microfone.
6. Para evitar o ruído excessivo do vento, não o coloque perto da abertura do teto solar.



SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problemas, Causa y Solución

Sem Som

O amplificador interno está desligado-----vá para Configurações > áudio > Amplificador interno ativado.
O produto é silenciado-----Toque no volume.
Amplificadores externos-----Verifique se os amplificadores externos estão ligados.
Verifique se o fio de saída remoto tem tensão.
Fonte de áudio-----altere a fonte de áudio.

Mídia Não Suportada

Mídia Não Suportada

Mídia em uma unidade flash USB-----altere o formato da mídia no dispositivo USB.

Má recepção de rádio

Área de rádio-----alterar a estação
Antena-----o cabo de saída da antena não está conectado.

Apple CarPlay Android Auto no se inicia

Cable USB/ rayo defectuoso-----Vuelva a colocar el cable.
Dispositivo bloqueado-----El dispositivo debe estar desbloqueado.
No cobrado-----El dispositivo debe estar encendido

para que CarPlay / Android Auto funcione. Permita que se cargue y se encienda.

CarPlay Android Auto congelado-----Desenchufe el dispositivo, cierre todas las aplicaciones y vuelva a enchufarlo.

Bluetooth

Não se conecta ao dispositivo-----verifique se o dispositivo está dentro do alcance. A conexão Bluetooth do dispositivo deve estar ativada.

Vá para Configurações > Conexão> energia
Emparelhe e conecte o dispositivo como novo.

Qualidade de chamadas mãos-líves

Dispositivo móvel-----Verifique a energia celular no dispositivo móvel.

Terminar a chamada e voltar a discar o número.

A localização do microfone deve ser realocada.

Microfone----- o microfone deve estar firmemente preso ao local em que está montado.

Verifique se o microfone está conectado corretamente.

A unidade não responde

O processador foi congelado-----Restaure as configurações de fábrica. Use um pequeno alfinete para pressionar o botão de reset no painel frontal.

Para a instalação da unidade, consulte a página 205.

Para a instalação do microfone, consulte a página 207.

Para as especificações do produto, consulte a página 212.

CONȚINUT

IMPORTANT	146
ATENȚIE	146
FUNȚIONAREA DE BAZĂ A PRODUSULUI	147
APPLE CARPLAY	148
ANDROID AUTO	149
BLUETOOTH	149
MÂINI LIBERE	150
AUDIO	150
MEDIA	150
RADIO	150
DAB	152
INTRARE AV / CAMERĂ	152
SETĂRI	152
CONEXIUNI	154
CAMERA DIN SPATE.....	155
REZOLVAREA PROBLEMELOR	156
FACILITATEA.....	205
CONEXIUNI MICROFON.....	207
SCHEMA ELECTRICĂ.....	210
SPECIFICAȚII	212

RO



IMPORTANT

Utilizarea logo-ului Apple CarPlay înseamnă că interfața de utilizator a unui vehicul îndeplinește standardele de performanță Apple.

Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui vehicul sau conformitatea acestuia cu standardele de

siguranță și de reglementare.

iPhone-ul este o marcă comercială a Apple Inc., înregistrată în Statele Unite și în alte țări.

Apple CarPlay este o marcă comercială a Apple Inc.

Android Auto este o marcă comercială a Google LLC.



ATENȚIE

Precauții

Asigurați-vă că respectați următoarele instrucțiuni: nu măriți volumul atât de tare încât să nu auziți ce este în jurul vostru.

Aveți grijă sau suspendați temporar utilizarea în situații potențial periculoase.

Nu utilizați echipamente video mobile în timp ce conduceți un autovehicul - conducerea în siguranță și luarea în considerare a siguranței altora ar trebui să fie întotdeauna prioritatea dvs. principală –

Setați controlul volumului la un nivel scăzut. Apoi creșteți încet sunetul până când îl puteți auzi confortabil, fără distorsiuni sau disconfort în urechi.

În cazul în care observați fum, zgomote sau mirosuri ciudate de la acest produs sau orice alte semne anormale, opriți imediat alimentarea și consultați distribuitorul sau cel mai apropiat centru de Service autorizat.

Utilizarea acestui produs în aceste condiții poate cauza deteriorarea permanentă a sistemului.

Precauții De Instalare

Nu vă recomandăm să instalați singur produsul.

Vă recomandăm să fie instalat de un certificat zprofesional.

Consultați întotdeauna un instalator profesionist.

Nu încercați să instalați sau să reparați singur acest produs. Instalarea sau întreținerea acestui produs de către persoane cu pregătire profesională și experiență în echipamente și accesorii electronice pentru autovehicule poate fi periculoasă și vă poate expune riscului de electrocutare, rănire sau alte pericole.

Trimiteți orice reparații la un centru de Service calificat.

Înainte De Instalare

Pentru a evita posibilele scurtcircuite în sistemul electric, asigurați-vă că deconectați cablul bateriei (-) înainte de instalare.

Utilizați această unitate numai cu o baterie de 12 volți și conexiune negativă la masă. În caz contrar, poate provoca un incendiu sau o defecțiune.

Siguranța Produsului

Este împotriva legilor locale ca șoferul să vizioneze videoclipul în timp ce vehiculul este în mișcare. Acest produs video a fost conceput pentru a fi utilizat cu blocarea frânei de parcare. Videoclipul nu poate fi vizualizat fără conexiunea corespunzătoare alimentată de frâna de parcare. Manipularea sau dezactivarea acestei funcții va anula toată garanția. Consultați un instalator profesionist, astfel încât produsul dvs. să fie instalat corect.

Notă Importantă

Datorită îmbunătățirilor în curs, de exemplu, imaginile de pe ecrane pot fi ușor diferite de produsul real.

Imagine și Video

Vizionarea videoclipurilor în timp ce conduceți este împotriva legilor locale. Conduceți în siguranță, cunoașteți și respectați regulile de circulație. Privind la acest ecran și de a face selecții în timp ce conduceți poate duce la un accident grav. Verificați securitatea împrejurimilor în timp ce sunt afișate imaginile camerei.

Nu utilizați funcțiile acestui produs în timp ce conduceți id.No poate fi operat în siguranță și legal la locația dvs. Înainte de a utiliza aplicațiile pentru smartphone accesibile de pe acest dispozitiv, citiți instrucțiunile de siguranță din manualul de Utilizare. Când utilizați aplicații de navigare, rămâneți atent pentru a observa condițiile din lumea reală.

Despre acest manual

Pentru a înțelege pe deplin cum să utilizați corect noul dvs. produs, este recomandat să citiți acest manual de utilizare și să îl păstrați într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

Citiți Manualul complet

Salvați manualul

Urmați toate instrucțiunile

Curățați numai cu o cârpă uscată

Nu-l folosiți și nu-l folosiți lângă apă

Nu suprascrieți nicio caracteristică de securitate



FUNCȚIONAREA DE BAZĂ A PRODUSULUI

Hardware

Cantitate 1 unitate principală
Cantitatea 1 Inel De Reglare
Cantitatea 1 Set de accesorii de montare
Șuruburi M5 x 6 mm (8)
Audio auto-Antena (2)
Relație
Cantitate 1 Putere / Ham
Cantitate 1 Microfon Hands-free
Cantitate 1 antenă DAB

Butoane Frontale

De sus în jos

1. Dezactivați / opriți ecranul
2. Controlul Volumului
3. Asistent Vocal
4. Energie / Acasă
5. Repornirea sistemului (gaura mică)

Înapoi detaliu

Observați diagrama din imaginile de pe capacul din spate. Paginile 210 și 211

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Mike | 7. USB 1 |
| 2. Intrare Cameră Frontală | 8. Conector Cablaj |
| 3. Intrare Cameră Spate | 9. Siguranță (15A) |
| 4. Redare / Încărcare USB | 10. Intrări Audio / Video |
| 5. Android Auto cu Apple CarPlay | 11. Conector Antenă FM/AM |
| 6. USB 2 | 12. Ieșiri Audio Înainte De Amplificator |

A

Locația pluginului

D

Concepte de bază ale produsului

Mut

Apăsați scurt mut

Reglați Volumul

Atingeți scurt "+" sau "-".
Atingeți și mențineți apăsat
pentru reglarea mai rapidă a
volumului

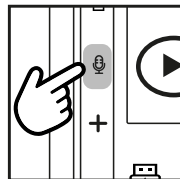
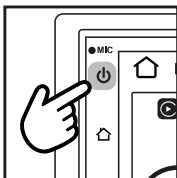


Asistent Vocal

Atingeți pentru a activa, apoi
spuneți comanda.

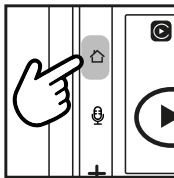
Notă

CarPlay trebuie să fie activ
pentru utilizarea asistentului
vocal.

**RO**

Oprire

Apăsați lung oprit



Afișează Oprit

Apăsați lung ecranul oprit.

Afișare Pe

Atingeți afișajul pentru a
reactiva.

Utilizarea și îngrijirea ecranului tactil

Utilizare: această unitate principală utilizează un ecran tactil capacitiv, același tip utilizat în dispozitivele mobile high-end. Ar trebui folosit și îngrijit ca un astfel de dispozitiv. Ca și în cazul tuturor tehnologiilor de tip capacitiv, dacă degetele sunt umede sau transpirate, nu va funcționa corect.

Nu permiteți obiectelor ascuțite să intre în contact cu

geamul ecranului.

Îngrijire și curățare: pentru a curăța ecranul, utilizați o cârpă uscată din microfibră pentru a șterge. Nu utilizați amoniac, curățător de geamuri sau orice alt tip de substanțe chimice de uz casnic pentru a curăța ecranul. Abrazivi nu trebuie folosiți deloc.

Configurația produsului (data și ora)

Opțiunea De Configurare A:

Conectați-vă dispozitivul Apple motor cu un cablu lightning motorum. Trebuie utilizat portul USB CarPlay. Aceasta va seta automat ora și data. Utilizatorii trebuie să seteze manual fusul orar. Valoarea implicită este fusul orar Pacific.

Setarea opțiunii B: data și ora

Configurație Suplimentară

General > Limba

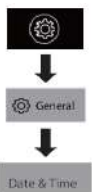
Audio > Egalizator, Alte Setări Audio

Afișaj > Iluminare, Luminozitate

Opción A



Opción B



APPLE CARPLAY

Utilizarea Carplay

Utilizarea Apple CarPlay este limitată în timpul conducerii.

Funcțiile, conținutul și gradul de Utilizare sunt determinate de furnizorul (furnizorii) de aplicații. Comenzile vor varia în funcție de fiecare aplicație disponibilă pentru CarPlay.

Pentru mai multe detalii vizitați: <http://www.apple.com/ios/carplay>

Conectați-vă la portul USB Carplay

1. Conectați dispozitivul compatibil cu Carplay prin intermediul cablului Lightning electric (nu este inclus).
2. iPhone - ul va încărca funcția CarPlay.
3. Pe ecran, CarPlay se va aprinde verde, atingeți-l pentru a intra în meniul CarPlay.
4. Pentru a reveni la meniul principal al produsului, atingeți.

Bluetooth-ul produsului se va opri automat atunci când Carplay este utilizat. Apelurile Hands-free vor funcționa prin funcția CarPlay. Când utilizați CarPlay, nu este nevoie să vă asociați iPhone-ul, cablul USB conectat prin portul USB din spate (I) va activa această funcție. Dacă alte dispozitive sunt conectate prin Bluetooth, acestea vor fi deconectate pe durata utilizării CarPlay.

Gesturi și Control

Controale de bază, dar fără a se limita la:

(Figura 1)

Alte gesturi și controale pot diferi în fiecare aplicație. Controlul volumului este gestionat exclusiv de produs.

Setări Ecran CarPlay

5. Utilizarea iPhone: Setări> General> Carplay

6. Apăsați și mențineți apăsată pictograma fiecărei aplicații pentru a o muta. Pentru a șterge o aplicație, atingeți

Numai aplicațiile cu pictograma pot fi eliminate din CarPlay.

Solo se pueden agregar aplicaciones con el icono pot fi adăugate în Carplay.

Cum să dezactivați aplicațiile

1. Utilizarea iPhone-ului: Setări > Notificări > aplicație de dezactivat

Atingere



Slide



Drag



(Figura 1)



ANDROID AUTO

Utilizarea Android Auto este limitată în timpul conducerii.

Funcțiile, conținutul și gradul de Utilizare sunt determinate de furnizorul(furnizorii) de aplicații. Comenzile vor varia în funcție de fiecare aplicație disponibilă pentru Android Auto.

Pentru mai multe detalii, vă rugăm să vizitați: <https://www.android.com/auto/>

Pentru a finaliza corect configurația, trebuie conectat cablul de stare al frânei de mână.

Aplicația Android Aut

1. Pentru Android 9.0 sau versiunile anterioare, descărcați și instalați aplicația Android Auto de pe Google Play. Pentru smartphone-urile cu Android 10.0 sau o versiune ulterioară, conectați-vă telefonul și urmați instrucțiunile de pe telefon pentru a accepta permisiunile cerute de Android Auto.

Cerințe minime: Android 6.0

Pentru a obține o listă de dispozitive compatibile:

<https://www.android.com/auto/>

Actualizarea Aplicațiilor Conexe

În timpul primei lansări și configurări a aplicației Android Auto, aplicațiile maps, music și Google vor fi instalate/actualizate automat.

Conectarea la portul USB Android Auto

1. Conectați dispozitivul compatibil Android prin cablul USB corespunzător (nu este inclus).
2. Dispozitivul Android va încărca funcția Android Auto.
3. Bluetooth se va conecta automat când configurarea este finalizată.

Android Auto Permissions

Accesul la diferite funcții poate fi permis sau refuzat pentru a personaliza gradul de utilizare a produsului. Accesul poate fi întotdeauna modificat în setările dispozitivului Android.



BLUETOOTH

RO

Configurare și conectare

Meniu Hands-free

CarPlay sau Android Auto nu ar trebui să fie active.

Dacă este utilizat, deconectați dispozitivul pentru a porni Bluetooth.

Compatibilitatea cu toate dispozitivele mobile nu este garantată. Citiți Ghidul utilizatorului pentru dispozitivul mobil.

Împerecherea pentru prima dată

Folosind telefonul, suportul media sau alte dispozitive Bluetooth, încercați să vă conectați la această unitate principală.

Dispozitiv Mobil:

Găsiți numele unității principale

Dispozitive IOS:Setări > Bluetooth

Dispozitive Android: Setări > Conexiuni > Bluetooth

Se generează un cod de acces care va fi afișat atât pe unitatea principală, cât și pe dispozitivul mobil pentru o asociere sigură. Atingeți  pentru a confirma.

De fiecare dată când produsul este pornit, dispozitivul mobil se va conecta automat dacă se află în raza de acțiune.

Odată asociat și conectat, lista de dispozitive va afișa profilurile Bluetooth disponibile.

Agendă și Istorie

Pentru a descărca agenda telefonică:

1. Atingeți Contact > Descărcare
2. Pentru a descărca Istoricul
3. Atingeți Istoric > Descărcați

Starea Dispozitivului

Încărcarea bateriei și încărcarea celulară sunt afișate în partea dreaptă sus a meniului start. Suportul GATT Pro le este necesar pe dispozitivul mobil.





MÂINI LIBERE

Apel

Efectuarea și primirea apelurilor

1. Apelarea de pe tastatura de apelare: atingeți pictograma verde a telefonului pentru a efectua un apel
2. Contacte: atingeți numele persoanei de contact
3. Istoric: alegeți numele, acestea vor fi afișate automat.
4. Pentru a termina un apel, atingeți pictograma roșie a telefonului.
5. Pentru a dezactiva sunetul unui apel, atingeți pictograma microfon gri.

Tastatură de apelare

Atingeți  pentru a utiliza tastatura de apelare în timpul unui apel.

Istoricul Căutărilor

Glisați în sus sau în jos pentru a căuta

Istorie

1. Pictograma săgeată stânga albastră: apel de ieșire
2. Pictograma săgeată dreapta Verde: apel primit
3. Pictograma săgeată roșie: apel pierdut

Mod Privat

1. Când este necesar să transferați un apel pe dispozitivul mobil:
2. Atingeți pictograma Bluetooth pentru a comuta dispozitivele mobile.
3. Atingeți pictograma telefonului mobil pentru a reveni la modul Mâini libere.

Căutați contacte

1. Contactele trebuie descărcate pentru a căuta..
2. Atingeți pictograma lupă
3. Introduceți numele contactului, apoi faceți clic pe OK.



AUDIO

Transmisie Audio

Pentru a reda conținut multimedia prin Bluetooth, dispozitivul mobil trebuie asociat și conectat la unitatea principală.

Atingeți pictograma BT audio pentru ca muzica să fie redată automat.

Controlul Pistei

Pentru a obține cele mai bune performanțe, setările de volum ale dispozitivului dvs. mobil trebuie setate la maxim.

Toate setările de volum pentru sistem trebuie controlate de produs.

Unitatea își va aminti ultima setare de volum a dispozitivului dvs. mobil de fiecare dată când se realizează o conexiune Bluetooth.

1. Redare / Pauză 
2. Derulează./ depășire 
3. Glisați la stânga și la dreapta la Fwd. sau Rev 

Format

Redarea este acceptată de pe dispozitivul mobil în orice format pe care îl poate reda. Produsul va reda numai sunetul. Videoclipul nu poate fi vizualizat pe unitate.

Mijloace De Comutare

Atingeți, , apoi vor fi afișate fonturile disponibile. (Bluetooth și USB)

Sursa USB va fi afișată numai dacă este introdusă o unitate USB și are suport redabil.

Ecran

Informațiile de urmărire vor fi afișate atunci când sunt disponibile. Arta albumului nu este compatibilă cu redarea Bluetooth.



MEDIA

Verificați conexiunile acestui produs pentru a integra corect cablul frânei de mână la vehicul. Nu pot fi vizualizate videoclipuri sau fotografii în timp ce conduceți. Vehiculul trebuie oprit și frâna de parcare aplicată pentru a permite vizualizarea.

USB

Redare USB

Atingeți pictograma USB și muzica se va reda automat.

Control de Audio

1. Redare / Pauză
2. Derulează./ depășire
3. Repetați totul
4. Repetați unul
5. Aleatoare

Dacă există fișiere pe USB, fișierele muzicale vor fi redare mai întâi.

Control de Video

1. Redare / Pauză
2. Derulează./ depășire
3. Repetați totul
4. Repetați unul
5. Setare

Controlul Fotografiilor

1. Redare / Pauză
2. Derulează./ depășire
3. Repetați totul
4. Repetați unul
5. Întoarce

Meniu Navigare

Atingeți bara de jos.
Glisați în sus și în jos pentru a explora conținutul.
Atingeți pictograma De redare pentru a reveni la fișierul în curs de redare.



RADIO

RO

AM/ FM

Controale

Atingeți pictograma radio.

Atingeți centrul interfeței de utilizator radio pentru a reveni la ecranul tunerului.

Tuning

Pentru a căuta posturi, țineți apăsată una dintre aceste pictograme:

Pentru a căuta un manual, atingeți această pictogramă:

Pentru a căuta un manual, atingeți această pictogramă:

Atingeți-l pentru a vedea o listă cu toate posturile stocate.

Lista stațiilor

Prima pictogramă din bara de jos.
Atingeți-l pentru a vedea o listă cu toate posturile stocate.

Banda

A doua pictogramă din bara de jos.

Stereo / Mono



A treia pictogramă din bara de jos.

Atingeți-l pentru a porni/opri stereo atunci când primiți un semnal stereo.

LOC/DX



A patra pictogramă din bara de jos.

Atingeți-l pentru a selecta stații locale sau îndepărtate.

Setare



A cincea pictogramă din bara de jos.

Atingeți-l pentru a modifica setările radio

Căutare și stocare automată



Ultima pictogramă din bara de jos.

Răsfoiți după favorite



Apăsați prima pictogramă și în bara de meniu care apare în stânga, căutați ultima opțiune, favorite.

Favorite

Favorite și presetări



Favorite

Atingeți pictograma stea. Când steaua devine roșie, ansamblul preferat a fost făcut. Atingerea Steaua Roșie din nou poate elimina un favorit.



☰ Atingeți la lista radio

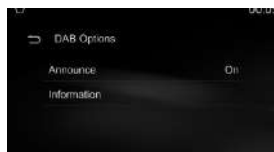
⏮️⏪ Atingeți pentru a căuta automat posturi de radio

⏮️⏩ Atingeți pentru a schimba postul de radio

⚙️ Atingeți pentru a introduce opțiunile de configurare DAB

Opțiuni

- Anunță oprit / pornit
- Informații



📺 → ? **INTRARE AV / CAMERA**

Sursă Externă Redare

Atingeți pictograma AV In.
Suportul trebuie controlat de un dispozitiv extern.
Funcțiile de urmărire nu sunt controlate de produs.
Pentru a regla corect nivelul volumului, volumul dispozitivului portabil trebuie setat între 50% și 75%.
Nivelul volumului trebuie să rămână la acel nivel pentru restul timpului în care este conectat la produs.

Imaginile pot apărea inversate

Nu utilizați caracteristicile acestui produs dacă nu poate fi operat în siguranță și legal la locația dvs.

Vedere Din Spate

Camera retrovizoare poate fi afișată la cerere. Atingeți pictograma camerei.

Dacă utilizatorul deschide interfața de setări și activează funcțiile camerei frontale și ale camerei din spate, poate alege camera din spate și CAMERA

frontală în mod informal.

Atingeți pictograma galbenă a casei pentru a reveni la ecranul de pornire.

Vedere Inversă

Când vehiculul este pus în marșarier, camera va afișa imaginea pe ecran.

Vedere Din Spate

Când vehiculul este pus în marșarier, camera va afișa imaginea pe ecran.

Întârziere Vedere Din Spate

Datorită configurațiilor diferite ale vehiculului, declanșatorul de vedere din spate poate fi întârziat pentru a se potrivi mai bine vehiculului.

Setare implicită: 0-a doua întârziere

Camera retrovizoare va continua să funcționeze normal dacă produsul este în modul de așteptare.

⚙️ → ? **SETĂRI**

⚙️ **Generale**

Limba sistemului

Engleză (implicit), spaniolă, franceză, germană, poloneză, maghiară, greacă, portugheză, italiană și olandeză. CarPlay este independent de setările de limbă ale sistemului.

Fusul orar

Setare implicită: (GMT-08: 00) Ora Pacificului (SUA) SUA, și Canada)

Data și ora

Modul 24h și reglarea automată a orei de vară.

Dacă utilizați CarPlay, iPhone-ul va ajusta automat data și ora. Fusul orar trebuie reglat manual.

Tonul sistemului

Cu această opțiune, un bip va suna de fiecare dată când ecranul este atins.

Întârziere de oprire

Unele vehicule în timpul pornirii manivelei vor

Înterupe alimentarea accesoriilor. Dacă produsul repornește în timpul pornirii manivelei, activați întârzierea. Întârzierea poate fi selectată 1, 2 sau 3 secunde.

Setare implicită: dezactivat

Activarea întârzierii de oprire va fi întârziată și atunci când vehiculul este oprit. Acest lucru poate afecta funcționalitatea hands-free în timpul unui apel.

Setările din fabrică

Atingeți-l pentru a restabili setările implicite.

Audio

Egalizator

Atingeți pictograma EQ pentru a accesa meniul EQ.

Egalizatorul poate fi accesat direct în timp ce schimbați volumul. Ecranul de volum va afișa pictograma de egalizare, o puteți atinge pentru a accesa setările audio.

Egalizator presetat

Jazz, Hip-hop, Pop, Rock, R&B

Echilibru / Atenuator

Atingeți butoanele de echilibrare mai mult sau mai puțin sau glisați pentru a regla echilibrul stânga și dreapta. Glisați la stânga și la dreapta pentru o ajustare rapidă. Atingeți butoanele plus sau minus de pe dimmer sau glisați pentru a regla dimmerul față/spate. Glisați în sus și în jos pentru o reglare rapidă.

Difuzor Subwoofer

Nivelul și filtrul pot fi ajustate pentru ieșirea Sub-preamplificatorului.

Glisați la stânga și la dreapta pentru a alege nivelul, 1-14 db.

Filtru: 50 Hz, 80 Hz, 120 Hz, 160 Hz

Atingeți butoanele plus sau minus pentru a selecta o frecvență de întrerupere pentru difuzorul subwoofer.

Volum

Îmbunătățește ușor și crește frecvența joasă și înaltă.

Amplificator Intern

Pentru a reduce posibilitatea ca zgomotul să intre în lanțul de semnal atunci când se utilizează ieșirile preamplificatorului audio, amplificatorul intern poate fi oprit.

Volum

Setările sunt pentru volumele implicite pentru Main (Radio, Media), Hands-free (BT Ring, BT Talking) și Apple CarPlay / Android Auto (Navi, Voice).

Originea sursei

Modul Sursă (Radio, USB, BT Audio, intrare AV, Apple

CarPlay și Android Auto) primește controlul.

Afișare

Controlul Iluminatului

Când luminile vehiculului sunt aprinse, iluminarea produsului poate fi personalizată pentru utilizare pe timp de noapte.

Gama

Glisând la stânga și la dreapta, Gamma poate fi ajustată pentru setările de zi și de noapte.

Luminozitatea ecranului

Glisați la stânga și la dreapta pentru ao regla.

Butoane tactile LED

Șase culori prestabilite pot fi alese pentru butoanele tactile. Pentru a selecta o culoare prestabilită, asigurați-vă că funcția de animație LED este dezactivată.

Animație LED

După pornire, va parcurge toate culorile de pe butoanele tactile LED.

Setare implicită: activat

Configurare UI

Imagini de fundal

Atingeți pentru a schimba. Utilizatorii pot schimba imaginea de fundal prin introducerea unui USB cu fotografii.

Luminozitatea Fundalului

Glisați la stânga și la dreapta pentru ao regla.

Conexiune

Bluetooth Pornit / Oprit

Setare implicită: activat

Bluetooth se va opri automat când CarPlay este utilizat. Dacă alte dispozitive sunt conectate prin Bluetooth, acestea vor fi deconectate pe durata utilizării CarPlay.

Conexiune Automată

Auto se conectează la dispozitiv atunci când produsul este pornit.

Setare implicită: ACTIVAT

Răspuns Automat

Acesta răspunde automat atunci când există un apel primit. Setare implicită: DEZACTIVAT



Bluetooth

Intrare cameră spate

Porniți dacă aveți o cameră cu vedere din spate, opriți-o dacă nu.

Intrare Cameră Frontală

Porniți-l dacă aveți o cameră cu vedere frontală, opriți-o dacă nu.

Ghid De Asistență La Parcare

Porniți dacă camera retrovizoare are un ghid de asistență la parcare, porniți-o dacă nu.



Camara

Reglarea ghidului de asistență la parcare

Dacă camera dvs. de vedere din spate nu are instrucțiuni de parcare, activați instrucțiunile de parcare încorporate în această unitate și reglați instrucțiunile dacă considerați necesar. Atingeți și trageți o pictogramă

pătrată pentru a schimba poziția ghidului aferent. Atingeți în mod repetat o pictogramă săgeată pentru a regla poziția ghidului aferent.

Atingeți pictograma OK pentru a confirma setarea.

Pentru a reseta ghidurile în poziția implicită, atingeți pictograma Resetare.

Întârziere Vedere Din Spate

0 secunde (implicit), 0,1 secunde, 0,5 secunde, 1 secundă, 2 secunde la trecerea de la parcare la conducere sau invers, camera nu trebuie activată pe ecran.

Sensibilitatea trebuie setată astfel încât să fie activată numai pe selectorul de trepte de mers înapoi.



Radio

Spațiul European: FM (50 kHz), AM (9 kHz)



CONEXIUNI

Acordați atenție diagramei din imaginile de pe spate. Paginile 210 și 211.

1. Albastru / Alb, Roșu. Putere maximă (+12 v, 500 mA)
2. Albastru, ieșire antenă (+12 v, 500 mA Max.)
3. Violet / alb, semnal de intrare (+12V)
4. Galben, constantă (+12v)
5. Negru, Tăiat (-)
6. Roșu, accesorii (+12v)
7. Portocaliu, intrare iluminat (+12V)
8. Intrare SWC
9. Roșu / violet, sursa de alimentare a camerei din spate (+12V, 500mA)
10. Roșu / alb, sursa de alimentare a camerei din spate (+12V, 500mA)

B

Locație pentru
conectare

D

Putere / SWC

Cablurile de intrare/ieșire neutilizate trebuie izolate cu bandă, conectori termocontractabili sau sertizați. Nu folosiți niciodată piulițe de cablu.

Este posibil să fie necesară o interfață separată pentru aplicația vehiculului dvs. Este recomandat să consultați un instalator profesionist.

Când înlocuiți siguranța, faceți-o întotdeauna cu același tip și valoare (15A).

Acordați atenție diagramei din imaginile de pe spate Paginile 210 și 211.

Dreapta Spate (Cap.4)

1. Violet (+)
2. Violet/Negru (-)

La dreapta (cap.2)

3. Gri (+)
4. Gri / Negru (-)

La dreapta (cap.1)

5. Alb (+)
6. Alb / Negru (-)

Dreapta Spate (Cap.3)

7. Verde (+)
8. Verde / Negru (-)

C

Locație pentru
conectare

D

Vorbitor

Cablurile difuzoarelor neutilizate trebuie izolate cu bandă adezivă, conectori termocontractabili sau sertizați. Nu folosiți niciodată piulițe de cablu.

Dacă ieșirile difuzoarelor nu sunt utilizate, opriți amplificatorul intern pentru a reduce posibilitatea ca zgomotul să intre în lanțul de semnal.

Respectați polaritatea difuzoarelor atunci când faceți conexiuni.

- 1.** Locul includerii
- 2.**
 1. Ieșiri audio preamplificatoare (ieșiri difuzoare față/spate și două ieșiri subwoofer)
 2. Intrări Audio / video
 3. Radio
 4. Conector Antenă FM/AM

E

Acordați atenție diagramei din imaginile de pe capacul din spate. Paginile 210 și 211

Preamplificator de audio / ENTRADA AV / Radio

El preamplificador de subwoofer es una salida mono que no se desvanece.

Siempre coloque los cables de señal lejos de los cables de alimentación para reducir la posibilidad de ruido.

- | | |
|---|---|
| 1. Mike | 8. Conector Cablaj |
| 2. Intrare Cameră Frontală | 9. Siguranță (ISA) |
| 3. Intrare Cameră Spate | 10. Intrări Audio / Video |
| 4. Redare / încărcare USB | 11. FM/AM Conector Antenă |
| 5. Android Auto cu Apple CarPlay | 12. Ieșiri Audio Înainte De Amplificator |
| 6. USB 2 | |
| 7. USB 1 | |

A

Locație pentru
conectare

D

Cámara / USB / MICRÓFONO

Acordați atenție diagramei din imaginile de pe capacul din spate. Paginile 210 și 211.

RO

CAMERA DIN SPATE

Nu utilizați nicio caracteristică a acestui produs dacă nu poate fi utilizat în siguranță și legal la locația dvs.

Frână De Parcare

Pentru configurarea automată Android, cablul de stare a frânei de parcare trebuie conectat.

Verificați conexiunile acestui produs pentru a integra corect cablul frânei de mână la vehicul. Nu pot fi vizualizate videoclipuri sau fotografii în timp ce conduceți. Vehiculul trebuie să fie staționar și frâna de parcare aplicată pentru a permite vizualizarea. Intrarea frânei de mână trebuie conectată la cablul frânei de mână.

Fiecare vehicul are un tip diferit de conexiune a frânei de parcare; consultați un instalator profesionist certificat.

Microfon Hands-free Plasare

Fiecare vehicul va avea o performanță diferită datorită designului, materialelor interioare etc.

Putere / difuzor / curea

Lumină verde, intrare frână de parcare

F

Vă recomandăm să plasați microfonul în următoarea locație:

1. Oglindea retrovizoare
2. Panoul frontal
3. Partea dreaptă a volanului

Articole de căutat înainte de a le plasa:

1. Nu așezați în fața orificiilor de aerisire.
2. Dacă vehiculul are tweetere plasate pe panourile de navigație, nu localizați microfonul în zona coloanei de direcție.

3. Partea frontală a microfonului nu trebuie blocată.
4. Microfonul trebuie să fie fixat ferm la locul de montare.
5. Nu acoperiți deschiderile din grila care înconjoară microfonul.
6. Pentru a evita zgomotul excesiv al vântului, nu-l așezați lângă deschiderea trapei.



REZOLVAREA PROBLEMELOR

Probleme, cauză și soluție

Fără Sunet

Amplificatorul intern este oprit----- accesați Setări > Audio > amplificator intern activat.
 Produsul este dezactivat----- atingeți volumul.
 Amplificatoare externe----- verificați dacă amplificatoarele externe sunt pornite.
 Verificați dacă cablul de ieșire de la distanță are tensiune.
 Sursa Audio----- schimbați sursa audio.

Media Nu Este Acceptată

Media pe o unitate flash USB----- schimbați formatul media pe dispozitivul USB.

Recepție Radio Slabă

Zona de radio----- estación de cambio
 Antena----- el cable de salida de la antena no está conectado.

Apple CarPlay Android Auto nu va porni

Cablu USB defect / lightning----- înlocuiți cablul.
 Dispozitiv blocat----- dispozitivul trebuie deblocat.
 Nu este taxat----- dispozitivul trebuie să fie pornit

pentru CarPlay / Android Auto pentru a lucra.
 Permiteți-i să se încarce și să pornească.
 CarPlay Android Auto Frozen----- deconectați dispozitivul, închideți toate aplicațiile și conectați-l din nou.

Bluetooth

Nu se conectează la dispozitiv----- asigurați-vă că dispozitivul se află în raza de acțiune. Conexiunea Bluetooth a dispozitivului trebuie activată.
 Accesați Setări > conexiune > pornire Asociați și conectați dispozitivul ca nou.

Calitatea apelurilor Hands-free

Dispozitiv mobil----- Verificați puterea celulară de pe dispozitivul mobil.
 Încheiați apelul și formați din nou numărul.
 Locația microfonului trebuie relocată.
 Microfon----- microfonul trebuie să fie fixat ferm la locul în care este montat.
 Verificați dacă microfonul este conectat corect.

Unitatea nu răspunde

Procesorul a înghețat----- restaurați setările din fabrică. Utilizați un știft mic pentru a apăsa butonul de resetare de pe panoul frontal.

Pentru instalarea unității, consultați pagina 205.
 Pentru instalarea microfonului, consultați pagina 207.
 Pentru specificațiile produsului, a se vedea pagina 212.

СОДЕРЖИМОЕ

ВАЖНЫЙ	158
ПРЕДОСТОРОЖНОСТЬ	158
ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА	159
APPLE CARPLAY	160
ANDROID AUTO	161
BLUETOOTH	161
СВОБОДА	162
АУДИО	162
MEDIA	162
РАДИО	162
DVA	163
ВХОД AV / КАМЕРЫ	164
НАСТРОЙКИ	164
ПОДКЛЮЧЕНИЯ	166
КАМЕРА СЗАДИ	167
УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	168
УСТАНОВКА	205
ПОДКЛЮЧЕНИЯ МИКРОФОНА	207
СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ	210
СПЕЦИФИКАЦИЯ	212

RU



ВАЖНЫЙ

Использование логотипа Apple CarPlay означает, что пользовательский интерфейс автомобиля соответствует стандартам производительности Apple.

Apple не несет ответственности за эксплуатацию этого автомобиля или за его соответствие

требованиям безопасности и нормативным требованиям.

iPhone® является товарным знаком Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

Apple CarPlay является товарным знаком Apple Inc.

Android Auto является товарным знаком Google LLC.



ПРЕДОСТОРОЖНОСТЬ

Предосторожности

ОБЯЗАТЕЛЬНО СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ: Не включайте громкость настолько громко, чтобы вы не могли слышать то, что вас окружает.

Соблюдайте осторожность или временно прекратите использование в потенциально опасных ситуациях.

Не используйте мобильное видеоборудование во время вождения автотранспортного средства: безопасное вождение и забота о безопасности других всегда должны быть вашим главным приоритетом –

Установите регулятор громкости на низкий уровень. Затем медленно увеличивайте звук, пока не сможете слышать его с комфортом, без искажений и дискомфорта в ушах.

В случае, если вы заметили дым, посторонние звуки или запахи, исходящие от этого продукта, или какие-либо другие аномальные признаки, немедленно отключите питание и обратитесь к своему дилеру или в ближайший авторизованный сервисный центр. Использование этого продукта в таких условиях может привести к необратимому повреждению системы.

Меры предосторожности при установке

Мы не рекомендуем устанавливать продукт самостоятельно.

Мы рекомендуем установить его у сертифицированного zprofessional.

Всегда консультируйтесь с профессиональным установщиком.

Не пытайтесь установить или отремонтировать этот продукт самостоятельно. Установка или обслуживание этого продукта лицами, имеющими профессиональную подготовку и опыт работы с электронным оборудованием и аксессуарами для автотранспортных средств, может быть опасным и может подвергнуть вас риску поражения электрическим током, травм или других опасностей. Направляйте любой ремонт в квалифицированный сервисный центр.

Перед установкой

Чтобы избежать возможных коротких замыканий в электрической системе, обязательно отсоедините кабель аккумулятора (-) перед установкой.

Используйте это устройство только с 12-вольтовой батареей и отрицательным заземлением. В противном случае это может привести к пожару или неисправности.

Безопасность продукта

Согласно местным законам, просмотр видео водителем во время движения противоречит местным законам. Этот видеопроduct был разработан для использования со страховочной стояночной тормоз. Видео невозможно просмотреть без надлежащего подключения, питаемого от стояночного тормоза.

Нарушение или отключение этой функции приведет к аннулированию всех гарантий. Проконсультируйтесь с профессиональным установщиком, чтобы обеспечить правильную установку вашего продукта.

Важное Примечание

Например, из-за текущих улучшений изображения на экранах могут немного отличаться от фактического продукта.

Изображение и видео

Просмотр видео во время вождения противоречит местным законам.

Управляйте автомобилем безопасно, знайте и соблюдайте правила дорожного движения. Взгляд на этот экран и выбор во время вождения могут привести к серьезной аварии.

Проверяйте безопасность окружающей среды во время отображения изображений с камеры.

Не используйте функции этого продукта во время вождения id. Он не может безопасно и законно эксплуатироваться в вашем регионе. Прежде чем использовать приложения для смартфонов, доступные с этого устройства, ознакомьтесь с инструкциями по технике безопасности в Руководстве пользователя. Используя навигационные приложения, будьте начеку, чтобы следить за реальными условиями.

Об этом руководстве

Чтобы полностью понять, как правильно использовать ваш новый продукт, рекомендуется прочитать это руководство пользователя и хранить его в надежном месте для дальнейшего использования.

Прочтите полное руководство

Сохраните руководство

Следуйте всем инструкциям

Протирать только сухой тканью

Не используйте и не эксплуатируйте его вблизи воды

Не отменяйте никаких функций безопасности



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

Аппаратное обеспечение

Аппаратное обеспечение
Количество 1 Основной блок
Количество 1 Регулирующее кольцо
Количество 1 Комплект Монтажных Принадлежностей
Болты M5 x 6 мм (8)
Опоры (2)
Отношение
Количество 1 Мощность / Жгут проводов
Количество 1 Микрофон громкой связи
Количество 1 DAB антенна

Передние Кнопки

Сверху вниз

1. Отключить / выключить экран
2. Регулятор громкости
3. Голосовой помощник
4. Энергия / Дом
5. Перезагрузка системы (маленькое отверстие)

Задняя деталь

Обратите внимание на схему на рисунках на задней обложке. Страницы 210 и 211

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Микрофон | 7. USB 1 |
| 2. Вход для фронтальной камеры | 8. Разъем жгута проводов |
| 3. Вход с обратной стороны | 9. Предохранитель (15A) |
| 4. Воспроизведение / зарядка через USB | 10. Аудио / Видео Вход |
| 5. Android Auto с Apple CarPlay | 11. Разъем антенны FM / AM |
| 6. USB 2 | 12. Аудиовыходы Перед Усилителем |

A

Расположение
плагины

D

Основы продукта

Беззвучный

Короткое нажатие ОТКЛЮЧАЕТ звук

Отрегулируйте громкость

Кратковременно коснитесь "+" или "-".

Коснитесь и удерживайте для более быстрой регулировки громкости.

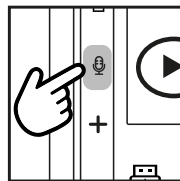


Голосовой помощник

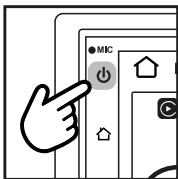
Коснитесь, чтобы активировать, затем произнесите свою команду.

записка

Для использования голосового помощника CarPlay должен быть активен.

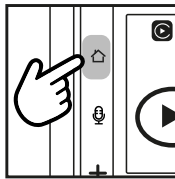


RU



отключение питания

Длительное нажатие кнопки ВЫКЛЮЧЕНИЯ ПИТАНИЯ



Дисплей выключен

Длительное нажатие выключает экран.

Дисплей включен

Прикоснитесь к дисплею для повторной активации.

Использование и уход за сенсорным экраном

Использование: В этом головном устройстве используется емкостный сенсорный экран того же типа, что и в мобильных устройствах высокого класса. Его следует использовать и ухаживать за ним, как за устройством такого типа. Как и во всех технологиях емкостного типа, если ваши

пальцы мокрые или потные, они не будут работать должным образом. Не допускайте попадания острых предметов на стекло дисплея. Уход и чистка: Для очистки экрана используйте сухую салфетку из микрофибры. Не используйте для очистки экрана нашатырный спирт, средства для мытья окон или любую другую бытовую химию. Никакие абразивы не должны использоваться вообще.

Конфигурация продукта (Дата и время)

Параметр конфигурации A:

Подключите устройство Apple ® с помощью кабеля Lightning ® . Необходимо использовать USB-порт CarPlay.

Это автоматически установит время и дату.

Пользователи должны установить часовой пояс вручную.

По умолчанию используется Тихоокеанский часовой пояс.

Параметр конфигурации B: Дата и время

Дополнительная Настройка

Общие > Язык

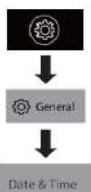
Аудио > Эквалайзер, Другие настройки звука

Дисплей > Освещение, Яркость

Вариант A



Вариант B



APPLE CARPLAY

Usd de Carplay

Использование Apple CarPlay ограничено во время вождения.

Функции, содержание и удобство использования определяются поставщиком (поставщиками) приложения.

Элементы управления будут отличаться в зависимости от каждого приложения, доступного для CarPlay.

Для получения более подробной информации посетите: <http://www.apple.com/ios/carplay>

Соединитель аль Пуэрто USB de Carplay

1. Подключите устройство, поддерживающее Carplay, с помощью кабеля Lightning ® (не входит в комплект).
2. iPhone загрузит функцию CarPlay.
3. На экране CarPlay загорится зеленым цветом, коснитесь его, чтобы войти в меню CarPlay.
4. Чтобы вернуться в главное меню продукта, коснитесь

Bluetooth устройства автоматически отключатся при использовании Carplay. Звонки в режиме громкой связи будут выполняться с помощью функции CarPlay.

При использовании CarPlay нет необходимости выполнять сопряжение вашего iPhone, USB-кабель, подключенный через задний USB-порт (1), включит эту функцию.

Если другие устройства подключены через Bluetooth, они будут отключены на время использования CarPlay.

Жесты и управление

Основные элементы управления, но не ограничивающиеся:

(Рисунок 1)

Другие жесты и элементы управления могут отличаться в каждом приложении.

Регулировка громкости осуществляется исключительно продуктом.

Настройка дисплея CarPlay

1. Использование iPhone: Настройки> Общие> Carplay
2. Нажмите и удерживайте значок каждого приложения, чтобы переместить его. Чтобы удалить приложение, коснитесь

Только приложения со значком могут быть удалены из CarPlay.

В Carplay можно добавлять только приложения со значком .

Как Отключить Приложения

1. Использование вашего iPhone: Настройки> Уведомления> Приложение для отключения

Прикосновение



Скользить



Перетащить



(Рисунок 1)



ANDROID AUTO

Использование Android Auto ограничено во время вождения.

Функции, содержание и удобство использования определяются поставщиком (поставщиками) приложения.

Элементы управления будут отличаться в зависимости от каждого приложения, доступного для Android Auto.

Для получения более подробной информации

посетите: <https://www.android.com/auto/>

Для правильного завершения настройки

необходимо подключить трос состояния стояночного тормоза.

Приложение для Android Auto

1. Для Android 9.0 или более ранних версий загрузите и установите приложение Android Auto из Google Play. Для смартфонов под управлением Android 10.0 или более поздней версии подключите свой телефон и следуйте инструкциям на телефоне, чтобы принять разрешения, необходимые для Android Auto.

Минимальные требования: Android 6.0

Для получения списка поддерживаемых устройств: <https://www.android.com/auto/>

Обновление связанных приложений

Во время первого запуска и настройки приложения Android Auto карты, музыка и приложения Google будут автоматически установлены / обновлены. Подключение к USB-порту Android Auto

1. Подключите устройство, совместимое с Android, через соответствующий USB-кабель (не входит в комплект).
2. Устройство Android загрузит функцию Android Auto.
3. Bluetooth подключится автоматически после завершения настройки.

Разрешения Android Auto

Доступ к различным функциям может быть разрешен или запрещен для настройки удобства использования продукта.

Доступ всегда можно изменить в настройках устройства Android.



BLUETOOTH

Настройка и подключение Меню громкой

связи CarPlay или Android Auto не должно быть активным. Если оно используется, отключите устройство, чтобы запустить Bluetooth.

Совместимость не гарантируется со всеми мобильными устройствами. Прочтите руководство пользователя для мобильного устройства.

Сопряжение в первый раз

Используя свой телефон, с помощью вашего устройства Bluetooth, intense подключитесь к этому головному устройству. Мобильное Устройство:

Поиск по названию основного устройства

Устройства IOS: Настройки>Bluetooth

Устройства Android: Настройки> Подключения > Bluetooth

Сгенерирован код доступа, который будет отображаться как на головном устройстве, так и на мобильном устройстве для безопасного сопряжения.

Нажмите чтобы подтвердить.

Каждый раз, когда устройство включается, мобильное устройство автоматически подключается, если оно находится в пределах досягаемости.

После сопряжения и подключения в списке устройств отображаются доступные профили Bluetooth.

Повестка дня и История

Чтобы загрузить телефонную книгу:

1. Сенсорный контакт > Загрузить
2. Чтобы загрузить историю
3. История касаний > Загрузить

Состояние устройства

Зарядка аккумулятора и зарядка сотового телефона отображаются в правом верхнем углу стартового меню. Требуется поддержка CATT Pro на мобильном устройстве.



RU



СВОБОДА

Вызываемый

Совершать и Принимать Звонки

1. Набор номера с клавиатуры набора номера:
Коснитесь зеленого значка телефона, чтобы совершить звонок
2. Контакты: Коснитесь имени контакта
3. История: Выберите имя, они будут отображаться автоматически.
4. Чтобы завершить вызов, коснитесь красного значка телефона.
5. Чтобы отключить звук вызова, коснитесь серого значка микрофона.

Клавиатура набора номера

Нажмите  чтобы использовать клавиатуру набора номера во время разговора

История поиска

Проведите пальцем вверх или вниз, чтобы выполнить поиск

История

1. Синий значок стрелки влево: Исходящий вызов
2. Зеленый значок стрелки вправо: Входящий вызов
3. Значок красной стрелки: Пропущенный вызов

Приватный Режим

Когда необходимо перевести звонок на мобильное устройство: Коснитесь значка Bluetooth, чтобы переключать мобильные устройства. Коснитесь значка мобильного телефона, чтобы вернуться в режим громкой связи.

Поиск контактов

Контакты должны быть загружены для поиска.

1. Коснитесь значка увеличительного стекла
Введите имя контакта и нажмите  кнопку OK.



АУДИО

Потоковое аудио

Для воспроизведения мультимедийного контента через Bluetooth мобильное устройство должно быть сопряжено и подключено к головному устройству. Коснитесь значка BT Audio, чтобы музыка воспроизводилась автоматически.

Контроль трека

Для достижения наилучшей производительности настройки громкости вашего мобильного устройства должны быть установлены на максимум.

Все настройки громкости для системы должны контролироваться продуктом.

Устройство будет запоминать последнюю настройку громкости вашего мобильного устройства при каждом подключении по Bluetooth.

1. Воспроизведение / Пауза 
2. Перемотка назад/ перемотка вперед 
3. Проведите пальцем влево и вправо до Fwd. или обороты 

Формат

Воспроизведение поддерживается с мобильного устройства в любом формате, который вы можете воспроизводить. Продукт будет воспроизводить только звук. Видео невозможно просмотреть на устройстве.

Средства переключения

Нажмите  затем отобразятся доступные шрифты. (Bluetooth и USB)

Источник USB будет отображаться только в том случае, если USB-накопитель вставлен и на нем есть воспроизводимый носитель.

Экран

Информация о треке будет отображаться, когда она станет доступна. Обложка альбома не поддерживает воспроизведение по Bluetooth.



MEDIA

Проверьте соединения на этом изделии, чтобы правильно подключить трос стояночного тормоза к транспортному средству. Во время вождения нельзя просматривать видео или фотографии. Транспортное средство должно быть остановлено и включен стояночный тормоз, чтобы обеспечить обзор.

USB

Воспроизведение по USB

Коснитесь значка USB, и музыка будет воспроизводиться автоматически..

Control de Audio

1. Воспроизведение / Пауза
2. Перемотка назад/ перемотка вперед
3. Повторять ВСЕ
4. Повторить один
5. Случайный

Если на USB есть другие файлы, сначала будут воспроизведены музыкальные файлы.

Control de Vídeo

1. Воспроизведение / Пауза
2. Перемотка назад/ перемотка вперед
3. Повторять ВСЕ
4. Повторить один
5. КОНФИГУРАЦИЯ

Control de Fotos

1. Воспроизведение / Пауза
2. Перемотка назад/ перемотка вперед
3. Повторять ВСЕ
4. Повторить один
5. Повернуть

Меню навигации

Коснитесь нижней панели. Проведите пальцем вверх и вниз, чтобы просмотреть содержимое. Коснитесь значка воспроизведения, чтобы вернуться к файлу, который воспроизводится в данный момент.



РАДИО

AM/ FM

Контроли

Коснитесь значка радио.

Коснитесь центра пользовательского интерфейса радио, чтобы вернуться к экрану тюнера.

Настройка

Чтобы найти станции, нажмите и удерживайте один из этих значков: Чтобы найти руководство, коснитесь этого значка:

Чтобы найти руководство, коснитесь этого значка:

Коснитесь его, чтобы просмотреть список всех сохраненных радиостанций.

Список станций

Первый значок на нижней панели. Коснитесь его, чтобы просмотреть список всех сохраненных радиостанций..

Полоса

Второй значок на нижней панели.

Стерео / Моно



Третий значок на нижней панели.

Коснитесь его, чтобы включить / выключить стереосистему при получении стереосигнала.

LOC/DX



Четвертый значок на нижней панели.

Коснитесь его, чтобы выбрать местную или удаленную станцию.

Конфигурация



Пятый значок на нижней панели. Коснитесь его, чтобы изменить настройки радио.

Автоматический поиск и хранение



Последний значок в нижней панели.

Просмотр по избранному



Нажмите на первый значок и в появившейся строке меню выберите.

Избранное и пресеты



Нажмите на значок звездочки. Когда звезда становится красной, любимый ансамбль готов. Повторное нажатие на красную звезду может удалить избранное.



DAB



Выборы

- Объявить выключенным/ВКЛЮЧЕННЫМ
- Информация



Нажмите на список радио



Нажмите, чтобы автоматически выполнить поиск радиостанций



Нажмите, чтобы переключить радиостанцию



Нажмите, чтобы войти в параметры конфигурации DAB



ВХОД AV / КАМЕРЫ

Внешний Источник Воспроизведение

Коснитесь значка AV In. Средства массовой информации должны контролироваться внешним устройством. Функции отслеживания не контролируются с помощью продукта. Чтобы правильно отрегулировать уровень громкости, громкость портативного устройства должна быть установлена в диапазоне от 50% до 75%. Уровень громкости должен оставаться на этом уровне все остальное время, пока вы подключены к продукту.

Изображения могут выглядеть перевернутыми

Не используйте функции этого продукта, если он не может безопасно и законно эксплуатироваться в вашем регионе.

вид сзади

Камера заднего вида может быть показана по запросу. Коснитесь значка камеры.

Если пользователь открывает интерфейс НАСТРОЕК и включает функции ФРОНТАЛЬНОЙ КАМЕРЫ и ЗАДНЕЙ КАМЕРЫ, он может выбрать ЗАДНЮЮ КАМЕРУ и ПЕРЕДНЮЮ КАМЕРУ случайным образом.

Коснитесь значка желтого домика, чтобы вернуться на главный экран.

Обратный Вид

Когда автомобиль начнет движение задним ходом, камера отобразит изображение на экране.

Вид Сзади

Когда автомобиль начнет движение задним ходом, камера отобразит изображение на экране.

Задержка заднего вида

Из-за различных конфигураций автомобиля спуск затвора заднего вида может быть отложен, чтобы лучше соответствовать автомобилю. Настройка по умолчанию: Задержка 0 секунд Камера заднего вида по-прежнему будет нормально работать, если устройство находится в режиме ожидания.



НАСТРОЙКИ



Генеральный

Язык системы

Английский (по умолчанию), Испанский, Французский, Немецкий, Польский, Венгерский, Греческий, Португальский, Итальянский и Голландский. Функция CarPlay не зависит от языковых настроек системы

Часовой пояс

Настройки по умолчанию: (GMT-08: 00)
Тихоокеанское время (США и Канада)

Дата и время

24-часовой режим и Автоматическая регулировка экономии Дневного света.

Если вы используете CarPlay, iPhone автоматически установит дату и время. Часовой пояс необходимо настроить вручную.

Системный тон

При использовании этой опции при каждом касании экрана будет звучать звуковой сигнал.

Задержка выключения

Некоторые транспортные средства во время запуска с помощью кривошипа прерывают подачу питания на вспомогательные устройства. Если устройство перезагружается во время запуска кривошипа, включите задержку. Задержка может составлять 1, 2 или 3 секунды.

Настройка по умолчанию: ВЫКЛ.

Активация задержки выключения также будет отложена, когда автомобиль выключен. Это может повлиять на работу системы громкой связи во время разговора.

Заводские настройки

Коснитесь его, чтобы восстановить настройки по умолчанию.

Аудио

Компенсатор

Коснитесь значка ЭКВАЛАЙЗЕРА, чтобы получить доступ к меню эквалайзера.

Также можно напрямую получить доступ к эквалайзеру при изменении громкости. На экране регулировки громкости отобразится значок эквалайзера, вы можете нажать на него, чтобы получить доступ к настройкам звука.

Экваториальный

джаз, хип-хоп, Поп, Рок, R&B

Баланс / Диммер

Нажмите кнопки баланса плюс или минус или проведите пальцем, чтобы отрегулировать левый и правый баланс. Проведите пальцем влево и вправо для быстрой настройки.

Нажмите кнопки плюса или минуса на диммере или проведите пальцем, чтобы отрегулировать передний / задний диммер. Проведите пальцем вверх и вниз для быстрой регулировки.

Сабвуфер-динамик

Уровень и фильтр можно регулировать для выхода усилителя предусилителя.

Проведите пальцем влево и вправо, чтобы выбрать уровень, 1-14 дБ.

Фильтр: 50 Гц, 80 Гц, 120 Гц, 160 Гц

Нажмите кнопки плюс или минус, чтобы выбрать частоту среза для вашего сабвуфера.

Громкость

Мягко усиливает и увеличивает низкую и высокую частоту.

Внутренний Усилитель

Чтобы уменьшить вероятность попадания шума в цепочку сигналов при использовании выходов предусилителя звука, внутренний усилитель можно отключить.

Громкость

Настройка предназначена для громкости по умолчанию для основного (Радио, Мультимедиа),

громкой связи (BT Ring, BT Talking) и Apple CarPlay / Android Auto (Навигация, Голос).

Происхождение источника

Режим источника (Радио, USB, BT-аудио, AV-вход, Apple CarPlay и Android Auto) получает контроль над.

Визуализация

Управление освещением

Когда фары автомобиля включены, освещение изделия можно настроить для использования в ночное время..

Гамма

Проводя пальцем влево и вправо, гамму можно настроить как для дневных, так и для ночных настроек.

Яркость экрана

Проведите пальцем влево и вправо, чтобы настроить его.

Светодиодные Сенсорные Кнопки

Для сенсорных кнопок можно выбрать шесть предустановленных цветов. Чтобы выбрать предустановленный цвет, убедитесь, что функция светодиодной анимации отключена.

Светодиодная анимация

После включения он переключится между всеми цветами на сенсорных светодиодных кнопках. Настройки по умолчанию: ВКЛЮЧЕНО

Настройка пользовательского интерфейса

Обои для рабочего стола

Нажмите, чтобы переключиться. Пользователи могут изменить фоновое изображение, вставив USB-накопитель с фотографиями.

Яркость фона

Проведите пальцем влево и вправо, чтобы настроить его

Подключение

Включение / ВЫКЛЮЧЕНИЕ Bluetooth Настройки по умолчанию: ON Bluetooth автоматически отключается при использовании CarPlay. Если другие устройства подключены через Bluetooth, они будут отключены на время использования CarPlay.

Автоматическое Подключение

Автоматически подключается к устройству, когда устройство включено.

Настройка по умолчанию: ВКЛ.

Автоматический Ответ

Он автоматически отвечает при входящем звонке.
Настройка по умолчанию: Выкл

Bluetooth

Вход для задней камеры

Включите, если у вас есть камера заднего вида,
выключите, если у вас ее нет.

Вход для фронтальной камеры

Включите его, если у вас есть камера переднего
вида, выключите, если у вас ее нет.

Руководство по помощи при парковке

Включить если на камере заднего вида есть
руководство по помощи при парковке, включите
его, если у вас его нет.

Камера

Настройка руководства по помощи при парковке

Если на вашей камере заднего вида нет инструкций
по парковке, включите встроенные в это устройство

инструкции по парковке и отрегулируйте инструкции, если сочтете это необходимым. Коснитесь и перетащите квадратный значок, чтобы изменить положение соответствующей направляющей. Многократно нажимайте на значок стрелки, чтобы отрегулировать положение соответствующей направляющей. Коснитесь значка ОК, чтобы подтвердить настройку. Чтобы восстановить положение направляющих по умолчанию, коснитесь значка Сброс.

Задержка заднего вида

0 Секунд (по умолчанию), 0,1 секунды, 0,5 Секунды, 1 Секунда, 2 секунды При переключении с парковки на вождение или наоборот камера не должна включаться на экране. Чувствительность необходимо отрегулировать так, чтобы она включалась только при включении селектора заднего хода.

Радио

Европейский интервал: FM (50 kHz), AM (9 kHz)

ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Обратите внимание на схему на рисунках сзади. Страницы 210 и 211

1. Синий / Белый, Красный. Максимальный выход (+12 В, 500 мА)
2. Синий, антенный выход (+12 В, 500 мА макс.)
3. Фиолетовый / белый, Входной сигнал обратной связи (+12 В)
4. Желтый, постоянный (+12 В)
5. Черный, Крой (-)
6. Красный, аксессуары (+12 В)
7. Оранжевый, вход освещения (+12 В)
8. Входной сигнал SWC
9. Красный / фиолетовый, источник питания задней камеры (+12 В, 500 мА)
10. Красный / белый, источник питания для задней камеры (+12 В, 500 мА)

B

Место для подключения

D

Мощность / SW

С Неиспользуемые входные / выходные кабели должны быть изолированы с помощью ленточных, термоусадочных или обжимных разъемов. Никогда не используйте проволочные гайки. Для вашего

автомобильного приложения может потребоваться отдельный интерфейс. Рекомендуется проконсультироваться с профессиональным установщиком. При замене предохранителя всегда делайте это с одним и тем же типом и значением (15А).

Обратите внимание на схему на рисунках на задней обложке. Страницы 210 и 211

Задний Правый (Глава 4)

1. Фиолетовый (+)
2. Фиолетовый/черный (-)

Справа (Глава 2)

3. Серый (+)
4. Серый / черный (-)

Справа (Глава 1)

5. Белый (+)
6. Белый / черный (-)

Задний Правый (Глава 3)

7. Зеленый (+)
8. Зеленый / черный (-)

C

Место для подключения

D

Динамик

Неиспользуемые провода динамиков должны быть изолированы изолентой, термоусадочной лентой или обжимными разъемами. Никогда не используйте проволоочные гайки. Если выходы динамиков не используются, выключите внутренний усилитель, чтобы уменьшить вероятность попадания шума в цепочку сигналов. Соблюдайте полярность динамиков при подключении.

1**1.** Место включения**E****2**

1. Аудиовыходы предусилителя (выходы на передние / задние динамики и два выхода на сабвуфер)
2. Аудио / видео входы
3. Радио
4. Разъем антенны FM / AM

Обратите внимание на схему на рисунках на задней обложке. Страницы 210 и 211

Аудио предусилитель / ВХОДНОЙ усилитель

AV / Радио Предусилитель сабвуфера представляет собой монофонический выход, который не затухает. Всегда размещайте сигнальные кабели подальше от силовых кабелей, чтобы снизить вероятность возникновения шума

1. Микрофон
2. Вход для фронтальной камеры
3. Вход с Обратной стороны
4. Воспроизведение / зарядка через USB
5. Android Auto с Apple CarPlay
6. USB 2

7. USB 1
8. Разъем жгута проводов
9. Предохранитель (15A)
10. Аудио / Видео входы
11. FM/AM Разъем антенны
12. Аудиовыходы Перед Усилителем

A

Место для
подключения

D

Камера / USB / МИКРОФОН

Обратите внимание на схему на рисунках на задней обложке. Страницы 210 и 211

RU

КАМЕРА СЗАДИ

Не используйте какие-либо функции этого продукта, если его нельзя безопасно и законно использовать в вашем регионе.

стояночный тормоз

Для автоматической настройки Android необходимо подключить кабель состояния стояночного тормоза. Проверьте соединения на этом изделии, чтобы правильно подключить трос стояночного тормоза к транспортному средству. Во время вождения нельзя просматривать видео или фотографии. Транспортное средство должно быть остановлено и включен стояночный тормоз, чтобы обеспечить обзор. Вход стояночного тормоза должен быть подключен к тросу стояночного тормоза. Каждое транспортное средство имеет свой тип подключения стояночного тормоза; проконсультируйтесь с сертифицированным профессиональным установщиком.

Микрофон громкой связи

Укладка

Каждое транспортное средство будет иметь

Мощность / динамик / ремешок
Зеленый свет, вход стояночного тормоза

F

разные характеристики из-за дизайна, материалов интерьера и т. Д.

Мы рекомендуем разместить микрофон в следующем месте:

1. Зеркало заднего обзора
2. Передняя панель
3. Правая сторона рулевого колеса

Предметы, на которые следует обратить внимание, прежде чем размещать их:

1. Не ставьте его перед вентиляционными отверстиями.
2. Если в автомобиле установлены высокочастотные динамики на панелях свечей зажигания, не размещайте микрофон в области рулевой колонки.

3. Передняя часть микрофона не должна быть заблокирована.
4. Микрофон должен быть надежно прикреплен к месту крепления.

5. Не закрывайте отверстия в решетке, окружающие микрофон.
3. Чтобы избежать чрезмерного шума ветра, не ставьте его рядом с отверстием люка в крыше.



УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проблемы, Причины и способы их устранения

Беззвучно

Внутренний усилитель выключен-----Перейдите в "Настройки" > "Аудио" > "Внутренний усилитель ВКЛЮЧЕН". Продукт отключен-----Нажмите на громкость. Внешние усилители-----Убедитесь, что внешние усилители включены. Убедитесь, что на удаленном выходном кабеле есть напряжение. Источник звука-----Измените источник звука.

Неподдерживаемые Носители

Носитель на USB - накопитель-----Измените формат мультимедиа на USB-устройстве.

Плохой радиоприем

Область радиуса-----Сменить станцию Антенна-----Выходной кабель антенны не подключен.

Apple CarPlay Android Auto не запускается

Неисправен кабель USB / Lightning-----Вставьте кабель обратно. Заблокированное устройство-----Устройство должно быть разблокировано. Не оплачено-----Устройство должно быть включено чтобы заставить CarPlay / Android Auto работать. Дайте ему зарядиться и включите. CarPlay Android Авто заморожен-----Отключите устройство, закройте все приложения и снова подключите его.

Bluetooth

Не подключается к устройству-----Убедитесь, что устройство находится в пределах досягаемости. Соединение Bluetooth на устройстве должно быть включено. Перейдите в Настройки > Подключение > Питание Выполните сопряжение и подключите устройство как новое.

Качество громкой связи

Мобильное устройство-----Проверьте мощность сотовой связи на мобильном устройстве. Завершить Устранение неполадок вызов и повторно набрать номер. Расположение микрофона необходимо переместить. Микрофон-----Микрофон должен быть надежно прикреплен к месту, в котором он установлен. Проверьте, правильно ли подключен микрофон.

Устройство не отвечает

Процессор завис-----Восстановите заводские настройки. Используйте маленький штифт, чтобы нажать кнопку сброса на передней панели.

Информацию об установке устройства см. на стр. 205.
Информацию об установке микрофона см. на стр. 207.
Технические характеристики изделия см. на стр. 212.

OBSAH

DÔLEŽITÝ	170
UPOZORNENIE	170
ZÁKLADNÁ PREVÁDZKA PRODUKTU	171
APPLE CARPLAY	172
ANDROID AUTO	172
BLUETOOTH	173
HANDS-FREE	174
AUDIO	174
MEDIA	175
RADIO	175
DAB	176
AV VSTUP / KAMERA	176
NASTAVENIE	176
SPOJENIE	178
ZADNÁ KAMERA	179
RIEŠENIE PROBLÉMOV	180
ZARIADENIA	205
PRIPOJENIE MIKROFÓNU	207
SCHÉMA ZAPOJENIA	210
ŠPECIFIKÁCIA	212

SK



DÔLEŽITÝ

Používanie loga Apple CarPlay znamená, že používateľské rozhranie vozidla spĺňa výkonnostné štandardy spoločnosti Apple.

Spoločnosť Apple nie je zodpovedná za prevádzku tohto vozidla ani za jeho dodržiavanie bezpečnostných a regulačných noriem.

iPhone ® je ochranná známka spoločnosti Apple Inc., registrovaná v Spojených štátoch a ďalších krajinách. Apple CarPlay je ochranná známka spoločnosti Apple Inc. Android Auto je ochranná známka spoločnosti Google LLC.



UPOZORNENIE

Opatrenie

Uistite sa, že dodržiavate nasledujúce pokyny: nezvyšujte hlasitosť tak nahlas, aby ste nepočuli, čo je okolo vás. Buďte opatrní alebo dočasne pozastavte používanie v potenciálne nebezpečných situáciách. Nepoužívajte mobilné video zariadenia počas vedenia motorového vozidla: bezpečná jazda a ohľad na bezpečnosť ostatných by mali byť vždy vašou najvyššou prioritou - Nastavte ovládanie hlasitosti na nízku úroveň. Potom pomaly zvyšujte zvuk, až kým ho nebudete pohodlne počuť bez skreslenia alebo nepohodlia v ušiach. V prípade, že spozorujete dym, zvláštne zvuky alebo zápach z tohto produktu alebo akékoľvek iné neobvyklé príznaky, okamžite vypnite napájanie a obráťte sa na svojho predajcu alebo najbližšie autorizované servisné stredisko. Používanie tohto produktu za týchto podmienok môže spôsobiť trvalé poškodenie systému.

Bezpečnostné Opatrenia Pri Inštalácii

Neodporúčame inštalovať produkt sami. Odporúčame, aby bol nainštalovaný certifikovaným z profesionál. Vždy sa poraďte s profesionálnym inštalátorom. Nepokúšajte sa inštalovať alebo opravovať tento produkt sami. Inštalácia alebo údržba tohto výrobku osobami s odborným vzdelaním a skúsenosťami v oblasti elektronických zariadení a príslušenstva motorových vozidiel môže byť nebezpečná a môže vás vystaviť riziku úrazu elektrickým prúdom, úrazu alebo iným nebezpečenstvám. Akékoľvek opravy odošlite do kvalifikovaného servisného strediska.

Pred Inštaláciou

Aby ste predišli možným skratom v elektrickom systéme, pred inštaláciou odpojte kábel batérie (-). Tento prístroj používajte iba s 12 voltovou batériou a záporným uzemnením. V opačnom prípade môže spôsobiť požiar alebo poruchu..

Bezpečnosť Výrobkov

Je v rozpore s miestnymi zákonmi, aby vodič sledoval video, keď je vozidlo v pohybe. Tento video produkt bol navrhnutý na použitie so zámkom parkovacej brzdy. Video nie je možné zobraziť bez správneho pripojenia

poháňaného parkovacou brzdou. Manipulácia alebo deaktivácia tejto funkcie zruší platnosť celej záruky. Poradte sa s profesionálnym inštalátorom, aby bol váš produkt správne nainštalovaný. Dôležitá poznámka z dôvodu prebiehajúcich vylepšení sa napríklad obrázky na obrazovkách môžu mierne líšiť od skutočného produktu.

Obrázok a Video

Sledovanie videí počas jazdy je v rozpore s miestnymi zákonmi. Jazdíte bezpečne, poznajte a dodržiavajte pravidlá premávky. Pohľad na túto obrazovku a výber počas jazdy môže viesť k vážnej nehode. Počas zobrazovania snímok z fotoaparátu skontrolujte bezpečnosť okolia. Nepoužívajte funkcie tohto produktu počas jazdy id.No môže byť prevádzkovaný bezpečne a legálne vo vašej lokalite. Pred použitím aplikácií pre smartfóny prístupných z tohto zariadenia si prečítajte bezpečnostné pokyny v Používateľskej príručke. Pri používaní navigačných aplikácií buďte ostražití, aby ste pozorovali podmienky v reálnom svete.I.

O tejto príručke

Ak chcete úplne pochopiť, ako správne používať nový produkt, odporúča sa prečítať si túto používateľskú príručku a uschovať ju na bezpečnom mieste pre budúce použitie. Prečítajte si celú príručku Uložte príručku postupujte podľa všetkých pokynov čistite iba suchou handričkou nepoužívajte ani nepoužívajte v blízkosti vody neprepisujte žiadne bezpečnostné prvky



ZÁKLADNÁ PREVÁDZKA PRODUKTU

Hardware

Množstvo 1 Hlavná jednotka
Množstvo 1 Nastavovací Krúžok
Množstvo 1 sada montážneho príslušenstva
Skrutky M5 x 6 mm (8)
Audio do auta-antény (2)
Vzťah
Množstvo 1 Napájanie / Postrój
Množstvo 1 Handsfree mikrofón
Množstvo 1 DAB anténa

Predné Tlačidlá

Zhora nadol

1. Stlmiť / vypnúť obrazovku
2. hlasitosť
3. Hlasový Asistent
4. Energia / Domov
5. Reštart systému (malá diera)

Späť detail

Všimnite si schému na obrázkoch na zadnom kryte. Strany 210 a 211.

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. Ulievať | 8. Konektor Zväzku |
| 2. Vstup Prednej Kamery | 9. Poistka (15A) |
| 3. Zadný Vchod | 10. Audio / Video Vstup |
| 4. Prehrávanie / USB nabíjanie | 11. FM / AM anténny konektor |
| 5. Android Auto s Apple CarPlay | 12. Zvukové Výstupy Pred |
| 6. USB 2 | Zosilňovačom |
| 7. USB 1 | |

A

Umiestnenie doplnku

D

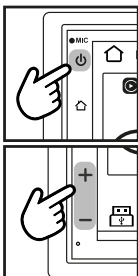
Základné pojmy produktu

Stlmiť

Krátke stlačenie stlmenia

Nastavenie Hlasitosti

Krátko sa dotknite "+" alebo "-".
Dotknite sa a podržte pre rýchlejšie nastavenie hlasitosti.



Hlasový Asistent

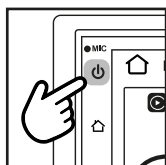
Dotykom aktivujete a potom vyslovte svoj príkaz.

POZNÁMKA

CarPlay musí byť aktívny pre používanie hlasového asistenta.



SK



Vypnúť

Dlhé stlačenie vypnúť



Displej Vypnutý

Dlhé stlačenie obrazovky vypnuté.
Zobraziť Na Mape
Dotknite sa displeja pre opätovnú aktiváciu.

Používanie a starostlivosť o dotykovú obrazovku

Použitie: Táto hlavná jednotka používa kapacitnú dotykovú obrazovku, rovnaký typ používaný v špičkových mobilných zariadeniach. Mal by sa používať a starať sa oň ako o tento druh zariadenia. Rovnako ako u všetkých kapacitných technológií, ak sú vaše prsty

mokrú alebo spotenú, nebude to fungovať správne. Nedovoľte, aby sa ostré predmety dostali do kontaktu so sklom obrazovky. Starostlivosť a čistenie: na čistenie obrazovky utrite suchou handričkou z mikrovlákn. Na čistenie obrazovky nepoužívajte amoniak, čistidlo okien ani žiadne iné chemikálie pre domácnosť. Brúsivá by sa nemali používať vôbec.

Konfigurácia produktu (dátum a čas)

Možnosť konfigurácie a:

Pripojte svoje zariadenie Apple® pomocou kábla Lightning®. Musí sa použiť port USB CarPlay. Týmto sa automaticky nastaví čas a dátum. Používatelia musia nastaviť časové pásmo manuálne. Predvolená hodnota je tichomorské Časové pásmo.

Možnosť nastavenia B: dátum a čas

Dodatočná Konfigurácia

Všeobecné > Jazyk

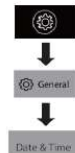
Audio > Ekvalizér, Ďalšie Nastavenia Zvuku

Displej > Osvetlenie, Jas

Výber A



Výber B



APPLE CARPLAY

Uso de Carplay

Používanie Apple CarPlay je počas jazdy obmedzené. Funkcie, Obsah a použiteľnosť určujú poskytovatelia aplikácií. Ovládacie prvky sa budú líšiť v závislosti od každej aplikácie, ktorá je k dispozícii pre CarPlay. For more details visit: <http://www.apple.com/ios/carplay>

Pripojenie k portu USB Carplay

1. Pripojenie k portu USB Carplay
2. Pripojte zariadenie kompatibilné s Carplay pomocou kábla Lightning® (nie je súčasťou balenia).
3. iPhone načíta funkciu CarPlay.
4. Na obrazovke sa CarPlay rozsvieti nazeleno, dotykom na ňu vstúpite do ponuky CarPlay.
5. Ak sa chcete vrátiť do domovskej ponuky produktu, ťuknite na položku

Bluetooth produktu sa automaticky vypne, keď sa používa Carplay. Hands-free hovory budú fungovať prostredníctvom funkcie CarPlay.

Pri používaní CarPlay nie je potrebné spárovať váš iPhone, kábel USB pripojený cez zadný port USB (1) túto funkciu povolí.

Ak sú cez Bluetooth pripojené ďalšie zariadenia, budú počas používania CarPlay odpojené.

Gestá a ovládanie

Základné ovládacie prvky, ale nie sú obmedzené na: (Obrázok 1)

Ostatné gestá a ovládacie prvky sa môžu v každej aplikácii líšiť.

Ovládanie hlasitosti je riešené výhradne produktom.

Nastavenia obrazovky CarPlay

1. Používanie iPhone: Nastavenia > Všeobecné > Carplay

2. Stlačením a podržaním ikony každej aplikácie ju presuniete. Ak chcete aplikáciu odstrániť, klepnite na

Z CarPlay je možné odstrániť iba aplikácie s ikonou .

Do Carplay je možné pridať iba aplikácie s ikonou .

Ako zakázať aplikácie

1. Používanie vášho iPhone: Nastavenia > Upozornenia > aplikácia na zakázanie

Dotyk



Prezentácia



Presuňte



(Obrázok 1)



ANDROID AUTO

Používanie systému Android Auto je počas jazdy obmedzené.

Funkcie, Obsah a použiteľnosť určujú poskytovatelia aplikácií.

Ovládacie prvky sa budú líšiť v závislosti od každej

aplikácie, ktorá je k dispozícii pre Android Auto.

Pre viac informácií navštívte: <https://www.android.com/auto/>

Na správne dokončenie nastavenia musí byť pripojený stavový kábel parkovacej brzdy.

Android Auto App

1. Pre Android 9.0 alebo staršie verzie si stiahnite a nainštalujte aplikáciu Android Auto zo služby Google Play. V prípade smartfónov so systémom Android 10.0 alebo novším pripojte telefón a podľa pokynov v telefóne prijmite povolenia požadované systémom Android Auto.

Minimálne požiadavky: Android 6.0

Ak chcete získať zoznam kompatibilných zariadení:

<https://www.android.com/auto/>

Aktualizácia Súvisiacich Aplikácií

Počas prvého spustenia a konfigurácie aplikácie Android Auto sa automaticky nainštalujú/aktualizujú mapy, Hudba a aplikácie Google.

Pripojenie k portu USB Android Auto

1. Pripojte zariadenie kompatibilné so systémom Android pomocou príslušného kábla USB (nie je súčasťou dodávky).
2. Zariadenie Android načíta funkciu Android Auto.
3. Po dokončení nastavenia sa Bluetooth automaticky pripojí.

Android Auto Oprávnenia

Prístup k rôznym funkciám môže byť povolený alebo odmietnutý, aby sa prispôbila použiteľnosť produktu. Prístup je možné kedykoľvek upraviť v nastaveniach zariadenia Android.



BLUETOOTH

Konfigurácia a pripojenie

Hands-free Menu

CarPlay alebo Android Auto by nemali byť aktívne. Ak sa používa, odpojte zariadenie a spustíte Bluetooth.

Kompatibilita so všetkými mobilnými zariadeniami nie je zaručená. Prečítajte si používateľskú príručku pre mobilné zariadenie.

Párovanie po prvýkrát

Pomocou telefónu, médií alebo iných zariadení Bluetooth sa pokúste pripojiť k tejto hlavnej jednotke.

Mobilné Zariadenia:

Nájdite názov hlavnej jednotky

Zariadenia so systémom IOS: Nastavenia > Bluetooth

Zariadenia S Androidom: Nastavenia > Pripojenia > Bluetooth

Vygeneruje sa prístupový kód, ktorý sa zobrazí na hlavnej jednotke aj na mobilnom zariadení pre bezpečné párovanie.

Potvrďte klepnutím na .

Pri každom zapnutí produktu sa mobilné zariadenie automaticky pripojí, ak je v dosahu.

Po spárovaní a pripojení sa v zozname zariadení zobrazia dostupné profily Bluetooth.

Program a história

Ak chcete stiahnuť telefónny zoznam:

1. Dotykový Kontakt > Na Stiahnutie
2. Na stiahnutie
3. Dotknite Sa Históriae > Na Stiahnutie

Stav Zariadenia

Nabitie batérie a mobilné nabitie sa zobrazujú v pravom hornom rohu ponuky Štart. GATT pre Le podpora je nutná na mobilnom zariadení.



SK



HANDS-FREE

Hovor

Uskutočňovanie a prijímanie hovorov

1. Vytáčanie z číselnej klávesnice: klepnutím na zelenú ikonu telefónu uskutočníte hovor
2. Kontakty: klepnite na meno kontaktu
3. História: vyberte názov, zobrazia sa automaticky.
4. Ak chcete hovor ukončiť, klepnite na červenú ikonu telefónu.
5. Ak chcete stlmiť hovor, klepnite na sivú ikonu mikrofónu.

Vytáčanie klávesnice

Klepnutím na  môžete počas hovoru používať číselnú klávesnicu.



História Vyhľadávania

Potiahnutím nahor alebo nadol vyhľadajte

História

1. Modrá ikona šípky doľava: Odchádzajúci hovor
2. Zelená ikona šípky doprava: prichádzajúci hovor
3. Ikona červenej šípky: zmeškaný hovor

Súkromný Režim

Keď je potrebné preniesť hovor do mobilného zariadenia:
Klepnutím na ikonu Bluetooth prepnete mobilné zariadenia.
Klepnutím na ikonu mobilného telefónu sa vrátite do režimu handsfree.

Vyhľadávanie kontaktov

Na vyhľadávanie je potrebné stiahnuť kontakty.

1. Klepnite na ikonu lupy
2. Zadajte meno kontaktu a potom kliknite na tlačidlo OK.



AUDIO

Prenos Zvuku

Na prehrávanie multimediálneho obsahu cez Bluetooth musí byť mobilné zariadenie spárované a pripojené k hlavnej jednotke.
Klepnutím na ikonu BT audio sa Hudba prehrá automaticky.

Ovládanie Stopy

Ak chcete dosiahnuť najlepší výkon, nastavenia hlasitosti vášho mobilného zariadenia by mali byť nastavené na maximum.

Všetky nastavenia hlasitosti systému musia byť riadené produktom.

Jednotka si zapamätá posledné nastavenie hlasitosti vášho mobilného zariadenia pri každom pripojení Bluetooth.

1. Prehrať / Pozastaviť 
2. Vzd / rýchly posun vpred 
3. Prejdite prstom doľava a doprava na Fwd. alebo Rev 

Formát

Prehrávanie je podporované z mobilného zariadenia v akomkoľvek formáte, ktorý dokáže prehrať. Produkt bude prehrávať iba zvuk. Video nie je možné zobrazit na jednotke.

Spínacie Prostriedky

Klepnite na , potom sa zobrazia dostupné písma. (Bluetooth alebo USB)

Zdroj USB sa zobrazí, iba ak je vložená jednotka USB a má Prehrávateľné médiá.

Obrazovka

Ak sú k dispozícii, zobrazia sa informácie o skladbe. Obal albumu nie je kompatibilný s prehrávaním cez Bluetooth.



MEDIA

Skontrolujte pripojenia tohto produktu, aby ste správne integrovali lanko parkovacej brzdy do vozidla. Počas jazdy nie je možné prezerat žiadne videá ani fotografie. Vozidlo musí byť zastavené a zatiahnutá parkovacia brzda, aby bolo možné sledovať.

USB

Prehrávanie cez USB

Klepnite na ikonu USB a hudba sa prehrá automaticky.

Ovládanie Zvuku

1. Prehrať / Pozastaviť
2. Vzd / rýchly posun vpred
3. Opakujte všetko
4. Opakujte jeden
5. Náhodný

Ak sú na USB ďalšie súbory, hudobné súbory sa prehrávajú ako prvé.

Ovládanie Videá

1. Prehrať / Pozastaviť
2. Vzd / rýchly posun vpred
3. Opakujte všetko
4. Opakujte jeden
5. NASTAVENIE

Ovládanie Fotografii

1. Prehrať / Pozastaviť
2. Vzd / rýchly posun vpred
3. Opakujte všetko
4. Opakujte jeden
5. Girar

Navigačné Menu

Klepnite na spodnú lištu. Potiahnutím prstom nahor a nadol preskúmajte obsah. Klepnutím na ikonu prehrávania sa vrátite k aktuálne prehrávanému súboru.



RADIO

AM/ FM

Kontrola

Klepnite na ikonu rádia. Dotknite sa stredu používateľského rozhrania rádia a vráťte sa na obrazovku tunera.

Ladenie

Ak chcete vyhľadať stanice, stlačte a podržte jednu z týchto ikon:

Ak chcete vyhľadať príručku, klepnite na túto ikonu:

Ak chcete vyhľadať príručku, klepnite na túto ikonu:

Klepnutím naň zobrazíte zoznam všetkých uložených staníc.

Zoznam staníc

Prvá ikona v dolnej lište. Klepnutím naň zobrazíte zoznam všetkých uložených staníc.

Kapela

Druhá ikona na spodnej lište.

Stereo / Mono

Tretia ikona v spodnej lište. Dotknite sa ho, ak chcete zapnúť/vypnúť stereo,

keď dostanete stereofónny signál.

LOC/DX

Štvrtá ikona na spodnej lište. Klepnutím naň vyberte miestne alebo vzdialené stanice.

Configuración

Piata ikona v spodnej lište. Dotknite sa ho, ak chcete zmeniť nastavenia rádia.

Piata ikona v spodnej lište.

Dotknite sa ho, ak chcete zmeniť nastavenia rádia

Pridať do obľúbených

Stlačte prvú ikonu a na paneli s ponukami, ktorý sa zobrazí vľavo, vyhľadajte poslednú možnosť Obľúbené. Favorite

Oblíbené položky a predvoľby

Favorite Klepnite na ikonu hviezdičky. Keď sa hviezda zmení na červenú, bol vyrobený obľúbený súbor. Opätovným dotykem na červenú hviezdu môžete odstrániť obľúbenú položku.

SK



DAB



- Klepnutím na zoznam rádii
- Klepnutím automaticky vyhľadáte rozhlasové stanice
- Klepnutím zmeníte rozhlasovú stanicu
- Klepnutím vstúpíte do možností konfigurácie DAB

Výber

- Oznámiť vypnuté / zapnuté
- Informácia



AV VSTUP / KAMERA

Externý Zdroj Prehrávanie

Klepnite na ikonu AV In.
Médium musí byť ovládané externým zariadením.
Funkcie sledovania nie sú ovládané z produktu.
Ak chcete správne nastaviť úroveň hlasitosti, hlasitosť prenosného zariadenia musí byť nastavená medzi 50% a 75%. Úroveň hlasitosti by mala zostať na tejto úrovni po zvyšok času, keď je pripojená k produktu.

Obrázky sa môžu javiť obrátené

Nepoužívajte funkcie tohto produktu, ak ho nemožno bezpečne a legálne prevádzkovať vo vašom mieste.

Pohľad Zozadu

Na požiadanie je možné zobrazíť zadnú kameru.
Klepnite na ikonu fotoaparátu.
Ak používateľ otvorí rozhranie nastavení a aktivuje funkcie prednej a zadnej kamery, môže si Neformálne zvoliť zadnú a prednú kameru.

Klepnutím na žltú ikonu domu sa vrátite na domovskú obrazovku.
Spätný Pohľad
Keď je vozidlo uvedené do spätného chodu, fotoaparát zobrazí obraz na obrazovke.

Pohľad Zozadu

Po zaradení vozidla do spätného chodu fotoaparát zobrazí obraz na obrazovke.

Oneskorenie Zadného Pohľadu

Kvôli rôznym konfiguráciám vozidla môže byť spúšť zadného pohľadu oneskorená, aby lepšie vyhovovala vozidlu.
Predvolené nastavenie: oneskorenie 0 sekúnd
Zadná kamera bude naďalej normálne fungovať, ak je výrobok v pohotovostnom režime.



NASTAVENIE

Všeobecný

Jazyk systému

Angličtina (predvolené), Španielčina, Francúzština, Nemčina, Poľština, Maďarčina, Gréčtina, Portugalčina, Taliančina a holandčina.

CarPlay je nezávislý od nastavení jazyka systému.

Časové pásmo

Predvolené nastavenie: (GMT-08: 00) Pacific Time (USA)

USA, Kanada)

Dátum a čas

Režim 24H a automatické nastavenie letného času.

Ak používate CarPlay, iPhone automaticky upraví dátum a čas. Časové pásmo sa musí nastaviť manuálne.

Tón systému

Pri tejto možnosti zaznie pípnutie pri každom dotyku

obrazovky.

Oneskorenie vypnutia

Niektoré vozidlá počas štartovania prerušia napájanie príslušenstva. Ak sa produkt reštartuje počas spustenia klúky, aktivujte oneskorenie. Oneskorenie je možné zvoliť 1, 2 alebo 3 sekundy.

Predvolené nastavenie: vypnuté

Aktivácia oneskorenia vypnutia sa oneskorí aj pri vypnutí vozidla. Môže to ovplyvniť funkciu handsfree počas hovoru.

Výrobné nastavenia

Klepnutím naň obnovíte predvolené nastavenia.

Audio

Ekvalizér

Klepnutím na ikonu EQ vstúpite do ponuky EQ.

K ekvalizéru je možné pristupovať aj priamo pri zmene hlasitosti. Na obrazovke hlasitosti sa zobrazí ikona vyrovnania, klepnutím na ňu získate prístup k nastaveniam zvuku.

Prednastavený ekvalizér

Jazz, Hip-hop, Pop, Rock, R&B

Zostatok / Atenuátor

Viac alebo menej sa dotknite tlačidiel vyváženia alebo potiahnutím upravte vyváženie doláva a doprava. Pre rýchle nastavenie potiahnite prstom doláva a doprava. Dotknite sa tlačidiel plus alebo mínus na stmievači alebo potiahnutím upravte Predný/zadný stmievač. Posúvanie nahor a nadol pre rýchle nastavenie. Reprodukter subwoofera

Úroveň a filter je možné nastaviť pre výstup Sub-predzosilňovača.

Potiahnutím doláva a doprava vyberte úroveň, 1-14 db. Filter: 50 Hz, 80 Hz, 120 Hz, 160 Hz

Klepnutím na tlačidlá plus alebo mínus vyberte medznú frekvenciu pre reproduktor subwoofera.

Hlasitosť

Jemne zvyšuje a zvyšuje nízku a vysokú frekvenciu..

Interný Zosilňovač

Aby sa znížila možnosť vstupu šumu do signálneho reťazca pri použití výstupov zvukového predzosilňovača, je možné vnútorný zosilňovač vypnúť.

Hlasitosť

Nastavenia sú pre predvolené zväzky pre hlavné (Rádio, Média), Hands-free (BT Ring, BT Talking) a Apple CarPlay/Android Auto (Navi, Voice).

Pôvod zdroja

Ovládanie získá režim zdroja (rádio, USB, BT Audio, AV vstup, Apple CarPlay a Android Auto).

Zobrazit'

Ovládanie Osvetlenia

Keď sú svetlá vozidla zapnuté, osvetlenie produktu je možné prispôsobiť na nočné použitie.

Gama

Prejdením prstom doláva a doprava je možné Gama upraviť pre denné a nočné nastavenia.

Jas obrazovky

Potiahnutím doláva a doprava ho upravte.

LED dotykové tlačidlá

Pre dotykové tlačidlá je možné zvoliť šesť prednastavených farieb. Ak chcete vybrať prednastavenú farbu, uistite sa, že je vypnutá funkcia animácie LED.

LED animácie

Po zapnutí bude prechádzať všetkými farbami na dotykových tlačidlách LED.

Predvolené nastavenie: zapnuté

Konfigurácia používateľského rozhrania

Tapeta

Klepnutím zmeníte. Používatelia môžu zmeniť obrázok na pozadí vložением USB s fotografiami.

Jas Pozadia

Potiahnutím doláva a doprava ho upravte.

Spojenie

Bluetooth On / OFF

Predvolené nastavenie: zapnuté

Keď sa používa CarPlay, Bluetooth sa automaticky vypne. Ak sú cez Bluetooth pripojené ďalšie zariadenia, budú počas používania CarPlay odpojené.

Automatické Pripojenie

Automatické pripojenie k zariadeniu po zapnutí produktu.

Predvolené nastavenie: zapnuté

Automatická Odpoveď

Automaticky reaguje pri prichádzajúcom hovore.

Predvolené nastavenie: vypnuté

Bluetooth

Vstup zadnej kamery

Ak máte kameru so zadným pohľadom, zapnite ju, ak ju nemáte.

Vstup Prednej Kamery

Zapnite ho ak máte kameru s čelným pohľadom, vypnite ju, ak nie.

Sprievodca Parkovacím Asistentom

Zapnite ak má Spätná kamera sprievodcu parkovacím asistentom, zapnite ju, ak nie.

Fotoaparát

Nastavenie sprievodcu parkovacím asistentom

Ak vaša zadná kamera nemá parkovacie pokyny, zapnite parkovacie pokyny zabudované v tejto jednotke a podľa potreby upravte pokyny. Klepnutím a potiahnutím štvorcovej ikony zmeníte polohu súvisiaceho sprievodcu. Opakovaným klepnutím na ikonu šípky upravte polohu súvisiaceho sprievodcu.

Klepnutím na ikonu OK potvrdíte nastavenie.

Ak chcete obnoviť predvolenú pozíciu sprievodcov, klepnite na ikonu Reset.

Oneskorenie Zadného Pohľadu

0 sekúnd (predvolené), 0,1 sekundy, 0,5 sekundy, 1 sekunda, 2 sekundy pri prepnutí z parkovania na jazdu alebo naopak by sa kamera nemala aktivovať na obrazovke.

Citlivosť by mala byť nastavená tak, aby sa aktivovala iba na voliči spiatocky.

Rádío

Európske medzery: FM (50 kHz), AM (9 kHz)

SPOJENIE

Venujte pozornosť diagramu na obrázkoch na zadnom kryte. Strany 210 a 211

- 1.Modrá / Biela, Červená. Maximálny výkon (+12 v, 500 mA)
- 2.Modrá, anténny výstup (+12 v, 500 mA max.)
- 3.Fialová / biela, spätný vstup signálu (+12v)
- 4.Žltá, konštantná (+12v)
- 5.Čierna, Strih (-)
- 6.Červená, Príslušenstvo (+12v)
- 7.Oranžová, svetelný vstup (+12V)
- 8.Vstup SWC
- 9.Červená / fialová, napájanie zadnej kamery (+12v, 500mA)
- 10.Červená / biela, napájanie zadnej kamery (+12v, 500mA)

B

Umiestnenie na pripojenie

D

Power / SWC

Nepoužitý vstupný / výstupný káble by mali byť izolované páskou, teplom zmrštiteľnými alebo zvlhnenými konektormi. Nikdy nepoužívajte Káblové matice.

Pre vašu aplikáciu vo vozidle môže byť potrebné

samostatné rozhranie. Odporúča sa konzultovať s profesionálnym inštalatérom.

Pri výmene poistky to vždy robte s rovnakým typom a hodnotou (15A).

Venujte pozornosť diagramu na obrázkoch na zadnom kryte. Strany 210 a 211

Pravá Zadná Časť (Kap .4)

1. Fialová (+)
2. Fialová / Čierna (-)

Na pravej strane (Ch.2)

3. Šedá (+)
4. Sívá / Čierna (-)

Na pravej strane (Ch.1)

5. Biela (+)
6. Biela / Čierna (-)

Pravá Zadná Časť (Kap .3)

7. Zelený (+)
8. Zelená / Čierna (-)

C

Umiestnenie na pripojenie

D

Reproduktor

Nepoužíte káble reproduktorov by mali byť izolované lepiacou páskou, teplom zmrštiteľnými alebo zvlnenými konektormi. Nikdy nepoužívajte Káblové matice. Ak sa výstupy reproduktorov nepoužívajú, vypnite interný zosilňovač, aby ste znížili možnosť vstupu šumu do signálneho reťazca. Pri pripájaní dbajte na polaritu reproduktorov.

1. Miesto zaradenia

1. Zvukové výstupy predzosilňovača (výstupy predných / zadných reproduktorov a dva výstupy subwoofera)
2. Audio / video vstupy
3. Rádio
4. FM / AM antény konektor

E

Venujte pozornosť diagramu na obrázkoch na zadnom kryte. Strany 210 a 211

Audio predzosilňovač / AV vstup / Rádio

Predzosilňovač subwoofera je mono výstup, ktorý nevybledne. Signálne káble vždy umiestnite mimo napájacích káblov, aby ste znížili možnosť šumu.

1. Ulietať
2. Vstup Prednej Kamery
3. Vstup Zadnej Kamery
4. Prehrávanie / USB nabíjanie
5. Android Auto s Apple CarPlay
6. USB 2
7. USB 1

8. Konektor Zväzku
9. Poistka (15A)
10. Audio / Video Vstupy
11. FM/AM Antény Konektor
12. Zvukové Výstupy Pred Zosilňovačom

A

Umiestnenie na pripojenie

D

Fotoaparát / USB / mikrofón

Venujte pozornosť diagramu na obrázkoch na zadnom kryte. Strany 210 a 211.

SK

ZADNÁ KAMERA

Nepoužívajte žiadnu funkciu tohto produktu, ak ho nemožno bezpečne a legálne používať vo vašom mieste.

Parkovacia Brzda

Pre automatickú konfiguráciu systému Android musí byť pripojený stavový kábel parkovacej brzdy. Skontrolujte pripojenia tohto produktu, aby ste správne integrovali lanko parkovacej brzdy do vozidla. Počas jazdy nie je možné prezerat žiadne videá ani fotografie. Vozidlo musí stáť a parkovacia brzda použitá na umožnenie sledovania. Vstup parkovacej brzdy musí byť pripojený k Lanku parkovacej brzdy. Každé vozidlo má iný typ pripojenia parkovacej brzdy; obráťte sa na certifikovaného profesionálneho inštalatéra.

Handsfree mikrofón

Umiestnenie

Každé vozidlo bude mať iný výkon vzhľadom na dizajn, interiérové materiály atď.

Napájanie / reproduktor / popruh

Zelené svetlo, vstup parkovacej brzdy

F

Mikrofón odporúčame umiestniť na nasledujúce miesto:

1. Spätné zrkadlo
2. Predný panel
3. Pravá strana volantu

Položky, ktoré treba hľadať pred ich umiestnením:

4. Neumiestňujte pred vetracie otvory.
5. Ak má vozidlo výškové reproduktory umiestnené na paneloch plachiet, neumiestňujte mikrofón do oblasti stĺpika riadenia.

3. Predná strana mikrofónu by nemala byť blokovaná.
4. Mikrofón musí byť pevne pripevnený k montážnemu miestu.

5. Nezakrývajte otvory v mriežke, ktoré obklopujú mikrofón.
6. Aby ste predišli nadmernému huku vetra, neumiestňujte ho do blízkosti otvoru strešného okna.



RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problémy, príčina a riešenie

Žiadny Zvuk

Interný zosilňovač je vypnutý----- prejdite do časti Nastavenia > Zvuk > aktivovaný interný zosilňovač.

Produkt je stlmený----- Dotknite sa hlasitosti.

Externé zosilňovače----- Skontrolujte, či sú zapnuté externé zosilňovače.

Skontrolujte, či má vzdialený výstupný kábel napätie.

Zdroj zvuku----- zmeňte zdroj zvuku.

Médiá Nie Sú Akceptované

Médiá na USB flash disku----- Zmeňte formát médií na zariadení USB.

Slabý Príjem Rádía

Rádiová oblasť----- zmeňte stanicu

Anténa----- výstupný kábel antény nie je pripojený.

Apple CarPlay Android Auto sa nespustí

Chybný USB kábel / blesk----- vymeňte kábel.

Blokované zariadenie----- zariadenie musí byť odomknuté.

Neúčtované----- zariadenie musí byť zapnuté pre

CarPlay / Android Auto do práce. Nechajte ho nabiť a zapnúť.

CarPlay Android Auto Frozen----- odpojte zariadenie, zatvorte všetky aplikácie a znova ho zapojte.

Bluetooth

Nepripojí sa k zariadeniu----- uistite sa, že je zariadenie v dosahu. Musí byť aktivované pripojenie Bluetooth zariadenia.

Prejdite na Nastavenia > Pripojenie > zapnutie

Spárujte a pripojte zariadenie ako nové.

Kvalita hovoru bez použitia rúk

Mobilné zariadenia----- skontrolujte mobilné napájanie mobilného zariadenia.

Ukončite hovor a znova vytočte číslo.

Umiestnenie mikrofónu by sa malo premiestniť.

Mikrofón----- mikrofón musí byť pevne pripevnený k miestu, v ktorom je namontovaný.

Skontrolujte, či je mikrofón správne zapojený.

Jednotka nereaguje

Procesor zamrzol----- obnovte výrobné nastavenia. Pomocou malého kolíka stlačte tlačidlo reset na prednom paneli.

Informácie o inštalácii jednotky nájdete na strane 205.
Informácie o inštalácii mikrofónu nájdete na strane 207.
Špecifikácie produktu nájdete na strane 212.

КОНТЕНИДО

ВАЖНО.....	182
ОПРЕЗ.....	182
ГЛАВНЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ ПРОИЗВОДА	183
APPLE CARPLAY	184
ANDROID AUTO	185
BLUETOOTH	185
СЛОБОДА	186
АУДИО	186
MEDIA	187
RADIO	187
DAV	188
УЛАЗ / КАМЕРЕ.....	188
ПОДЕШАВАЊА	188
ВЕЗЕ.....	190
КАМЕРА ПОЗАДИ.....	191
РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА	192
ИНСТАЛАЦИЈА	205
ПРИКЉУЧЦИ ЗА МИКРОФОН	207
ДИЈАГРАМ ОЖИЧЕЊА	210
СПЕЦИФИКАЦИЈА	212

SR



ВАЖНО

Коришћење Аппле ЦарПлаи логотипа означава да кориснички интерфејс возила испуњава Аппле стандарде перформанси.

Аппле није одговоран за рад овог возила или његову усклађеност са безбедносним и регулаторним стандардима.

иПхоне @ је заштитни знак компаније Аппле Инц.,

регистрован у Сједињеним Државама и другим земљама.

Аппле ЦарПлаи је заштитни знак компаније Аппле Инц.

Андроид Ауто је заштитни знак компаније Гоогле ЛЛЦ.



ОПРЕЗ

Опрез

Обавезно се придржавајте следећих смерница: Не укључујте јачину звука толико гласно да не можете да чујете шта вас окружује.

Будите опрезни или привремено прекините употребу у потенцијално опасним ситуацијама.

Не користите мобилну видео опрему током вожње моторним возилима: Безбедна вожња и брига о безбедности других увек би требали бити ваш главни приоритет –

Подесите контролу јачине звука на ниско. Затим полако повећавајте звук док га не чујете удобно, без изобличења или нелагодности у ушима.

У случају да приметите дим, стране звукове или мирисе који долазе из овог производа или било које друге абнормалне знакове, одмах искључите напајање и обратите се свом продавцу или најближем овлашћеном сервисном центру.

Употреба овог производа у овим условима може довести до трајног оштећења система.

Мере предострожности за инсталацију

Не препоручујемо да сами инсталирате производ.

Препоручујемо да га инсталирате код сертификованог прескрипцион.

Увек се консултујте са професионалним инсталатором.

Не покушавајте сами да инсталирате или поправите овај производ. Инсталирање или одржавање овог производа од стране особа са стручним обуком и искуством у електронској опреми и прибору за моторна возила може бити опасно и може вас изложити ризику од струјног удара, повреда или других опасности.

Усмерите било какве поправке у квалификовани сервисни центар.

Пре инсталације

Да бисте избегли могуће кратке спојеве у електричном систему, обавезно ископчајте кабл батерије (-) пре инсталације.

Користите овај уређај само са 12-волтном батеријом

и негативним уземљењем. У супротном, то може довести до пожара или кvara.

Сигурност производа

Према локалним законима, гледање видео записа од стране возача током вожње возила је у супротности са локалним законима. Овај видео производ је дизајниран за употребу са осигурањем паркирне кочнице. Видео се не може прегледати без одговарајуће везе напајане паркирном кочницом. Кршење или онемогућавање ове функције поништиће све гаранције. Посаветујте се са професионалним инсталатором како бисте осигурали да је ваш производ правилно инсталиран.

Важна Напомена

На пример, због тренутних побољшања, слике на екранима могу се мало разликовати од стварног производа.

Слика и видео

Гледање видео записа током вожње противно је локалним законима.

Возите аутомобил безбедно, знајте и поштујте саобраћајна правила. Поглед на овај екран и избор током вожње могу довести до озбиљне несреће. Проверите безбедност околине док приказујете слике са камере.

Не користите функције овог производа током вожње. Не може се безбедно и легално управљати у вашем подручју. Пре него што користите апликације за паметне телефоне доступне са овог уређаја, погледајте упутства за безбедност у корисничком приручнику. Користећи навигационе апликације, будите на опрезу да бисте пратили стварне услове.

О овом водичу

Да бисте у потпуности разумели како правилно користити свој нови производ, препоручује се да прочитате овај кориснички приручник и сачувате га на сигурном месту за каснију употребу. Прочитајте комплетан водич

Сачувајте водич

Пратите сва упутства

Обришите само сувом крпом

Немојте га користити или користити у близини воде
Не замењујте никакве безбедносне функције



ГЛАВНЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ ПРОИЗВОДА

Хардвер

Број 1 главни блок
Број 1 прстен за подешавање
Број 1 Сет Прибора За Монтажу
Вијци 6 мм (8)
Подршка (2)
Став
Број 1 Снага / кабелски свежањ
Број 1 микрофон без употребе руку
Кол-во 1 ДАБ антена

Предњи Тастери

Од врха до дна

1. Онемогући / искључи екран
2. Контрола јачине звука
3. Гласовни асистент
4. Енергија / Кућа
5. Поновно покретање система (мала рупа)

Задњи део

Обратите пажњу на дијаграм на сликама на задњој корици. Странице 210 и 211

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Микрофон | 8. Конектор кабелског свежња |
| 2. Улаз за предњу камеру | 9. Осигурач (15A) |
| 3. Улаз за задњу камеру | 10. Аудио / Видео Улази |
| 4. Репродукција / пуњење кроз вас | 11. Антенски конектор / прескрипцион |
| 5. Андроид Ауто са Аппле CarPlay | 12. Аудио Излази Испред Појачала |
| 6. USB 2 | |
| 7. USB 1 | |

A

Локација додатка

D

Základné pojmy produktu

Нечујно

Кратко притискање искључује звук

Подесите јачину звука

Кратко додирните "+" или "-".
Притисните и држите за брже подешавање јачине звука.

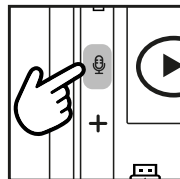


Гласовни асистент

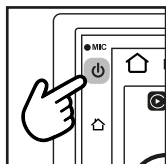
Додирните да бисте активирали, а затим изговорите своју команду.

порука

Да бисте користили гласовни асистент, ЦарПлаи мора бити активан.



SR



искључивање напајања

Дуго притискање дугмета за искључивање



Екран искључен

Дуго притискање искључује екран.

Екран укључен

Додирните екран да бисте га поново активирали.

Употреба и нега сензорног

употреба екрана: овај главни уређај користи капацитивни екран осетљив на додир истог типа као и врхунски мобилни уређаји. Треба га користити и његовати као уређај ове врсте. Као и код свих капацитивних технологија, ако су вам

прсти мокри или знојни, неће радити исправно. Држите оштре предмете даље од стакла екрана. Нега и чишћење: за чишћење екрана користите суву крпу од микровлакна. Не користите амонијак, средства за чишћење прозора или било коју другу хемикалију за домаћинство за чишћење екрана. Уопште се не смеју користити абразиви.

Конфигурација производа (датум и време)

Параметар конфигурације А:

Повежите уређај са више пута са каблом . Потребно је користити луке-луке.

Ово ће аутоматски поставити време и датум.

Корисници морају ручно да поставе временску зону.

Подразумевано је Пацифичка Временска зона..

Параметар конфигурације: датум и време

Додатни

Општа Подешавања > Језик

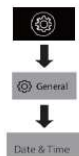
Аудио > еквилајзер, друга подешавања звука

Екран > Осветљење, Осветљеност

Варијанта А



Варијанта В



APPLE CARPLAY

Употреба Carplay

Употреба је ограничена током вожње. Функције, садржај и употребљивост одређују добављачи (добављачи) апликације. Контроле ће се разликовати за сваку апликацију која је доступна за њих.

За више детаља посетите: <http://www.apple.com/ios/carplay>

Ал Пуерто прескрипцион Цоннектор

1. Повежите уређај који подржава вас са каблом за прескрипцион (није укључен).
2. ипхоне лод функцију CarPlay.
3. На екрану ће се појавити зелена боја, додирните је да бисте ушли у мени у којем се налази више од 100.000.
4. Да бисте се вратили у главни мени производа, додирните

Уређаји за пресецање ће се аутоматски искључити када се користи а. Позиви у режиму без употребе руку извршиће се помоћу функције "не". Када користите CarPlay нема потребе да се врши упаривање вашег ипхоне, УСБ кабл повезан преко задње УСБ-порт (I), омогућите ову функцију. Ако су други уређаји повезани преко А. Ц., они ће бити искључени за време употребе..

Гестикулација и

управљање основне контроле, али нису ограничене на:

(Слика 1)

Остали покрети и контроле могу се разликовати у свакој апликацији.

Подешавање јачине звука врши се искључиво производом.

Подешавање дисплеја у пресеку

1. Употреба: Подешавања > Опште > вишезначна одредница
 2. Додирните и задржите икону сваке апликације да бисте је преместили. Да бисте деинсталирали апликацију, додирните
- Само апликације са иконом могу се уклонити из њих.

Само апликације са иконом могу се додати у вишезначна одредница.

Како Ономогућити Апликације

1. Коришћење вашег арцуит: Сеттингс > нотификационс > Апп То ономогући

Додир



Клизни



Превуците и испустите



(Слика 1)



ANDROID AUTO

Употреба је ограничена током вожње. Функције, садржај и употребљивост одређују добављачи (добављачи) апликације. Контроле ће се разликовати за сваку апликацију која је доступна за њих. За више детаља посетите: <https://www.android.com/auto/>

Да бисте правилно довршили подешавање, потребно је повезати кабл стања паркирне кочнице.

Апликација за Презентс

1. За 9.0 или раније верзије, преузмите и инсталирајте апликацију за више од 1000. За паметне телефоне под контролом 10.0 или новије верзије, повежите телефон и следите упутства на телефону да бисте прихватили дозволе потребне за њих.

Минимални захтеви: 6.0

За листу подржаних уређаја: <https://www.android.com/auto/>

Ажурирање повезаних апликација

У време првог покретања и подешавања апликације, Мапе, Музика и апликације за вас ће се аутоматски инсталирати / ажурирати. Веза са Порто-Порто-прескрипцион

1. Повежите уређај који је компатибилан са њима.
2. Уређај ће учитати функцију Прескрипцион.
3. Блуеуотх ће аутоматски након завршетка подешавања.

Дозволе Андроид Ауто

Приступ различитим функцијама може бити дозвољен или одбијен ради прилагођавања употребљивости производа. Приступ се увек може променити у подешавањима уређаја у којима се налази.



BLUETOOTH

Подешавање и повезивање

Мени гласан

везе између њих или не морају бити активни. Ако се користи, искључите уређај из напајања да бисте покренули више од једног.

Компатибилност није загарантована са свим мобилним уређајима. Прочитајте упутство за употребу мобилног уређаја.

Упаривање на првом

користећи телефон, мултимедију или друге уређаје, можете покушати да се повежете са овом главном јединицом.

Мобилни Уређај:

Претражите име главног уређаја

Уређаји: подешавања> пејзажи

Уређаји: Подешавања> Везе > Пејзажи

Генерисан је приступни код који ће се појавити и на главном уређају и на мобилном уређају ради сигурног упаривања.

Кликните  да бисте потврдили.

Сваки пут када се уређај укључи, мобилни уређај се аутоматски повезује ако је на дохват руке.

Након упаривања и повезивања, на листи уређаја појавит ће се доступни профили за вас..

Дневни ред и историја

Да бисте преузели телефонски именик:

1. Додирни контакт > Преузми
2. Да бисте преузели причу
3. Историја додира > отпреми

Статус уређаја

Пуњење батерије и пуњење мобилног телефона појављују се у горњем десном углу почетног менија. Потребна је подршка за вас? е? е на мобилном уређају.



SR



СЛОБОДА

Позвани

Упућивање и примање позива

1. Бирање са тастатуре за бирање: додирните зелену икону телефона да бисте упутили позив
2. Контакти: додирните име контакта
3. Историја: изаберите име, они ће се аутоматски приказати.
4. Да бисте довршили позив, додирните црвену икону телефона.
5. Да бисте искључили звук позива, додирните сиву икону микрофона.

Тастатура за бирање

Додирните  да бисте користили тастатуру за бирање током позива.

Историја претраге

Превуците нагоре или надоле да бисте извршили претрагу

Историја

1. Плава икона стрелице лево: одлазни позив
2. Икона зелене стрелице удесно: долазни позив
3. Икона црвене стрелице: пропуштени позив

Приватни Режим

Када је потребно преbacити позив на мобилни уређај:
Додирните икону за пребацивање мобилних уређаја.
Додирните икону мобилног телефона да бисте се вратили у хандсфрее режим.

Проналажење контаката

Контакти се морају преузети за претрагу.

1. Додирните икону лупе
2. Унесите име контакта и кликните у реду.



АУДИО

Стреаминг аудио

Да би се репродуковао мултимедијални садржај преко више пута, мобилни уређај мора бити упарен и повезан са главном јединицом.
Додирните икону за репродукцију музике аутоматски.

Контрола писте

Да бисте постигли најбоље перформансе, подешавања јачине звука вашег мобилног уређаја морају бити подешена на максимум.
Све поставке јачине звука за систем треба да контролише производ.
Уређај ће памтити најновију поставку јачине звука вашег мобилног уређаја сваки пут када је прикључен на више пута..

1. Репродукција / Пауза 
2. Премотавање уназад/ премотавање унапред 
3. Превуците налево и надесно пре него што, или обртаји 

Формат

Репродукција је подржана са мобилног уређаја у било ком формату који можете да репродукујете. Производ ће репродуковати само звук. Видео није могуће прегледати на уређају.

Пребацивачи

Кликните  када ће се приказати доступни фонтови. (Блуеатоотх и УСБ)

УСБ извор ће бити приказан само ако је УСБ диск уметнут и има медије који се могу репродуковати

Екран

Информације о нумери ће се приказати када стану доступне. Омот албума не подржава репродукцију преко њих.



MEDIA

Проверите везе на овом производу да бисте правилно повезали кабл паркирне кочнице са возилом. Током возње не можете гледати видео записе или фотографије. Возило мора бити заустављено и паркирна кочница мора бити укључена како би се омогућио преглед.

USB

Репродукција од стране Пресентс

Додирните икону више пута и музика ће се аутоматски репродуковати.

Control de Audio

1. Репродукција / Пауза
2. Премотавање уназад/ премотавање унапред
3. Поновите све
4. Поновите један
5. Случајно

Ако постоје и друге датотеке за вас, музичке датотеке ће се прво репродуковати.

Управљање видео записима

1. Репродукција / Пауза
2. Премотавање уназад/ премотавање унапред
3. Поновите све
4. Поновите један
5. конфигурација

Control de Fotos

1. Репродукција / Пауза
2. Премотавање уназад/ премотавање унапред
3. Поновите све
4. Поновите један
5. Ротирај

Menú de Navegación

Додирните доњу траку.

Превуците нагоре и надоле да бисте видели садржај.

Додирните икону за репродукцију да бисте се вратили на датотеку која се тренутно репродукује.



RADIO

AM/ FM

Контроле

Додирните икону радио.

Додирните центар корисничког интерфејса радија да бисте се вратили на екран тјунера.

Подешавање

Да бисте пронашли станице, дуго притисните једну од ових икона:

Да бисте пронашли водич, додирните ову икону:

Да бисте пронашли водич, додирните ову икону:

Додирните га да бисте видели листу свих сачуваних радио станица.

Список станица



Прва икона на доњој траци.

Додирните га да бисте видели листу свих сачуваних радио станица

Трака



Друга икона на доњој траци.

Стерео / Моно



Трећа икона на доњој траци.

Додирните га да бисте укључили / искључили стерео уређај када примите стерео сигнал

LOC/DX



Четврта икона на доњој траци.

Додирните га да бисте изабрали локалну или удаљену станицу.

Конфигурација



Пета икона на доњој траци.

Додирните га да бисте променили подешавања радија.

Аутоматско претраживање и складиштење



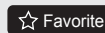
Последња икона у доњој траци

Прегледајте по фаворитима



Кликните на прву икону и на траци менија која се појављује на левој страни пронађите последњу опцију, фаворите.

Фаворити и пресетс



Додирните икону звездице. Када звезда постане црвена, омиљени ансамбл је спреман. Поновним кликом на Црвену звезду можете избрисати фаворите.

SR



DAB



опције

- Прогласите искљученим / укљученим
- Информације



Кликните на радио листу

Кликните да бисте аутоматски претражили радио станице

Додирните да промените радио станицу

Додирните да бисте ушли у опције ДАБ подешавања



УЛАЗ / КАМЕРЕ

Спољни Извор Репродукција

Додирните икону.

Медије треба надгледати спољни уређај. Функције праћења се не контролишу помоћу производа.

Да бисте правилно подесили ниво јачине звука, јачина звука преносног уређаја мора бити подешена у опсегу од 50% до 75%. Ниво јачине звука треба да остане на том нивоу остатак времена док сте повезани са производом.

Слике могу изгледати наопако

Не користите функције овог производа ако се не може безбедно и легално управљати у вашем подручју.

поглед позади

Камера за вожњу уназад може се приказати на захтев. Додирните икону камере.

Ако корисник отвори интерфејс за подешавања и

укључи функције предње камере и задње камере, може случајно одабрати задњу КАМЕРУ и предњу КАМЕРУ.

Додирните икону жуте куће да бисте се вратили на почетни екран.

Обрнути Поглед

Када аутомобил крене уназад, камера ће приказати слику на екрану.

Поглед Позади

Када аутомобил крене уназад, камера ће приказати слику на екрану.

Ретардација

Због различитих конфигурација аутомобила, отпуштање задњег затварача може се одложити како би се боље уклопило у возило.

Подразумевана поставка: кашњење од 0 секунди

Камера за вожњу уназад и даље ће добро

функционисати ако је уређај у стању приправности.



ПОДЕШАВАЊА



Генерал

Језик система

Енглески (подразумевано), шпански, француски, немачки, пољски, мађарски, грчки, португалски, италијански и холандски.

Функција је не зависи од језичких подешавања система.

Временска зона

Подразумевана подешавања: (прескрипционс-08:00) пацифичко Време (САД и Канада)

Датум и време

24-часовни режим и аутоматско подешавање уштеде дневног светла.

Ако користите CarPlay, ипхоне аутоматски подесити датум и време. Временску зону треба подесити ручно.

Системски тон

Када користите ову опцију, сваки пут када додирнете екран, огласиће се звучни сигнал.

Кашњење искључивања

Нека возила током лансирања помоћу ручице прекидају напајање помоћних уређаја. Ако се уређај поново покрене током покретања радилице, омогућиће кашњење. Кашњење може бити 1, 2 или 3 секунде.

Подразумевана поставка: искључено
Активирање кашњења искључивања такође ће бити одложено када је аутомобил искључен. То може утицати на функционисање система без употребе руку током позива.

Фабричка подешавања

Додирните га да бисте вратили подразумеване поставке..

Аудио Компензатор

Додирните икону еквилајзера да бисте приступили менију еквилајзера.

Такође је могуће директно приступити еквилајзеру када се промени јачина звука. Екран за јачину звука ће приказати икону еквилајзера, можете је додирнути да бисте приступили подешавањима звука.

Екваторијални

Јазз, хип хоп, Поп, Роцк, Еурекс & Еурекс

Равнотежа / Пригушивач

Такође дугмад за равнотежу плус или минус, или превуците прстом преко Ел дидо пара подесите равнотежу лево и десно. Превуците прстом налево и надесно да бисте добили брз резултат.

Додирните глежњаче мање или више пригушивача или превуците прстом преко пениса да бисте подесили предњи / задњи пригушивач. Превуците нагоре и надолу за брзо подешавање.

Субwooфер звучник

Ниво и филтер се могу подесити за излаз појачала претпојачала.

Превуците лево и десно да бисте изабрали ниво, 1-14 дБ.

Филтер: 50Хз, 80хз, 120Хз, 160хз

Притисните дугмад плус или минус да бисте изабрали граничну фреквенцију за свој субwooфер.

Јачина звука

Нежно појачава и повећава ниску и високу фреквенцију.

Унутрашње Појачало

Да би се смањила шанса да бука уђе у сигнални ланац када се користе излази претпојачала, унутрашње појачало се може искључити.

Јачина звука

Подешавање је дизајнирано за подразумевани звука за главну (Радио, Мултимедијалних), хендсфри (БТ Ринг, БТ Талкинг) и Аппле CarPlay / Андроид Ауто (Нави, Воице).

Порекло извора

Режим извора (радио, прескрипционс, аудио прескрипционс, прескрипционс, прескрипционс и прескрипционс) добија контролу.

Визуализација

Контрола осветљења

Када су фарови аутомобила укључени, осветљење производа може се подесити за ноћну употребу.

Гамма

Превлачењем улево и удесно, скала се може подесити и за дневна и за ноћна подешавања.

Осветљеност екрана

Превуците прстом улево и удесно да бисте га подесили.

ЛЕД Тастери Осетљиви На Додир

Шест унапред подешених боја може се одабрати за тастере осетљиве на додир. Да бисте изабрали унапред подешену боју, уверите се да је функција ЛЕД анимације онемогућена.

ЛЕД анимација

Када се укључи, пребаћиће се између свих боја на додирним ЛЕД тастерима.

Подразумевана подешавања: омогућено

Прилагођавање корисничког интерфејса

Позадина радне површине

Додирните да бисте променили. Корисници могу да промене слику у позадини уметањем УСБ-а са фотографијама.

Осветљеност позадине

Превуците лево и десно да бисте га прилагодили.

Веза

Блуеуотх ОН/ОФФ

Подразумевана поставка: ОН
Блуеуотх ће се аутоматски искључити када је ЦарПлаи у употреби. Ако су други уређаји повезани преко Блуеуотх-а, они ће бити прекинути током коришћења ЦарПлаи-а

Аутоматско повезивање

Аутоматски се повезује са уређајем када је производ укључен.

Подразумевана поставка: ОН

Аутоматски Одговор

Аутоматски одговара на долазни позив.
Подразумевана поставка: искључено

Bluetooth

Улаз за задњу камеру

Укључите ако имате камеру за вожњу уназад, искључите је ако је немате.

Улаз за предњу камеру

Укључите га ако имате камеру предњег погледа, искључите је ако је немате.

Водич за помоћ при паркирању

Омогући ако камера за вожњу уназад има водич за помоћ при паркирању, укључите га ако га немате.

Камера

Постављање водича за помоћ при паркирању

Ако ваша камера за вожњу уназад нема упутства за паркирање, укључите упутства за паркирање

уграђена у овај уређај и прилагодите упутства ако сматрате да је потребно. Додирните и превуците квадратну икону да бисте променили положај одговарајућег водича. Притисните икону стрелице више пута да бисте подесили положај одговарајућег водича.

Додирните икону ОК да бисте потврдили поставку.

Да бисте вратили подразумеване смернице, додирните Ресетовати.

Ретардација

0 секунди (подразумевано), 0,1 секунде, 0,5 секунде, 1 Секунда, 2 секунде приликом преласка са паркинга на вожњу или обрнуто, камера се не сме укључити на екран.

Осетљивост се мора подесити тако да се укључује само када се укључи селектор за вожњу уназад.

Радио

Европски интервал: FM (50 kHz), AM (9 kHz)



ВЕЗЕ

Обратите пажњу на дијаграм на сликама позади. Странице 210 и 211.

1. Плава / Бела, Црвена. Максимални излаз (+12в, 500mA)
2. Плави, антенски излаз (+12В, 500mA Макс.)
3. Љубичаста / бела, улазни повратни сигнал (+12в)
4. Жута, трајна (+12в)
5. Црно, Рез (-)
6. Црвена, додатна опрема (+12в)
7. Наранџаста, улаз за осветљење (+12в)
8. Улазни сигнал је
9. Црвено / љубичасто, напајање задње камере (+12в, 500mA)
10. Црвено / бело, напајање задње камере (+12в, 500mA)

B

Место за повезивање

D

Снага / МЗХК

Неискоришћене улазне / излазне жице морају бити изоловане помоћу тракастих, термоскупљајућих или пресованих конектора. Никада не користите кабловске матице.

Апликација вашег аутомобила може захтевати засебан интерфејс. Препоручује се консултација са професионалним инсталатором.

Када мењате осигурач, увек то радите са истим типом и вредношћу (15a).

Обратите пажњу на дијаграм на сликама позади. Странице 210 и 211.

Задњи Десни (Поглавље 4)

1. Љубичаста (+)
2. Љубичаста / црна (-)

Десно (Поглавље 2)

3. Сива (+)
4. Сива / црна (-)

Десно (Поглавље 1)

5. Бела (+)
6. Бела / црна (-)

Задњи Десни (Поглавље 3)

7. Зелена (+)
8. Зелена / црна (-)

C

Место за повезивање

D

Звучник

Неискоришћене жице звучника морају бити изоловане електричном траком, термоскупљајућом траком или конекторима за пресовање. Никада не користите кабловске матице.

Ако се не користе излази звучника, искључите унутрашње појачало да бисте смањили шансе да бука уђе у сигнални ланац.

Посматрајте поларитет звучника приликом повезивања.

1. Место укључивања

2. Аудио излази претпојачала (излази на предње / задње звучнике и два излаза на субвуфер)
3. Аудио / видео улази
4. Радио
5. антенски конектор / прескрипционс

E

Обратите пажњу на дијаграм на сликама на задњој корици. Странице 210 и 211.

Аудио претпојачало / улаз / радио улаз у пресецању

Предпојачало субвуфера је моно излаз који не бледи.

Увек постављајте сигналне каблове даље од каблова за напајање како бисте смањили шансе за буку.

11. Микрофон
2. Улаз за предњу камеру
3. Улаз задње камере
4. Репродукција / пуњење кроз USB
5. Андроид Ауто са Аппле CarPlay
6. USB 2
7. USB 1

8. Конектор кабелског свежња
9. Осигурач (15А)
10. Аудио / Видео улази
11. FM/AM антенски конектор
12. Аудио Излази Испред Појачала

A

Место за повезивање

D

Камера / мултимедијални / микрофон

Обратите пажњу на дијаграм на сликама на задњој корици. Странице 210 и 211



КАМЕРА ПОЗАДИ

SR

Не користите никакве функције овог производа ако се не може безбедно и легално користити у вашем подручју.

паркирна кочница

За аутоматско подешавање, А. В. треба да повежете кабл стања паркирне кочнице.

Проверите везе на овом производу да бисте правилно повезали кабл паркирне кочнице са возилом. Током вожње не можете гледати видео записе или фотографије. Возило мора бити заустављено и паркирна кочница је укључена како би се омогућио преглед.

Улаз паркирне кочнице мора бити повезан са каблом паркирне кочнице.

Свако возило има своју врсту прикључка паркирне кочнице - консултујте сертификованог професионалног инсталатера.

Микрофон без употребе руку

Снага / звучник / каиш

Зелено светло, улаз паркирне кочнице

F

Полагање

Свако возило ће имати различите карактеристике због дизајна, унутрашњих материјала итд. Препоручујемо да микрофон поставите на следећу локацију:

1. Ретровизор
2. Предња плоча
3. Десна страна волана

Предмети на које треба обратити пажњу пре него што их поставите:

1. Не стављајте га испред вентилационих отвора.

2. Ако аутомобил има високотонце на панелима свећица, немојте постављати микрофон у подручје стуба управљача..
3. Предњи део микрофона не сме бити закључан.
4. Микрофон мора бити чврсто причвршћен на место причвршћивања.
5. Не покривајте рупе у решетки које окружују микрофон.
6. Да бисте избегли прекомерну буку ветра, немојте је стављати близу отвора кровног отвора.



РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Проблеми, узроци и како их решити

ТИХО

Унутрашње појачало је искључено-----идите на подешавања > Аудио > унутрашње појачало укључено.

Производ је онемогућен-----Додирните јачину звука.

Спољна појачала-----уверите се да су спољна појачала укључена.

Уверите се да на удаљеном излазном каблу постоји напон.

Извор звука-----промените извор звука.

Неподржани Медији

Носач на прескрипцион - диск-----промените формат медија у уређај за више медија.

Лош радио

Подручје радијуса-----промените станицу

Антена-----излазни кабл антене није повезан.

Не покреће се

Неисправан кабл / муња-----Замените жицу.

Закључани уређај-----уређај мора бити

откључан.

Није плаћено-----уређај мора бити укључен да би могао да ради на томе да би могао да ради. Пустите да се напуни и укључите.

Аутомобили су замрзнуте-----искључите уређај, затворите све апликације и поново га повежите..

Bluetooth

Не повезује се са уређајем-----уверите се да је уређај на дохват руке. Веза на уређају мора бити омогућена.

Идите на Подешавања > веза> напајање

Упарите и повежите уређај као нови.

Квалитет спикерфона

Мобилни уређај-----проверите снагу мобилне телефоније на мобилном уређају.

Завршите позив и поново позовите број.

Локација микрофона мора бити померена.

Микрофон----- Микрофон мора бити чврсто причвршћен на место где је инсталиран.

Проверите да ли је микрофон правилно повезан.

Уређај не реагује

Процесор је висио-----вратите фабричка подешавања. Користите малу иглу да притиснете дугме за ресетовање на предњој страни.

За информације о инсталацији уређаја погледајте страницу 205.
За инсталацију микрофона погледајте страницу 207.
Техничке карактеристике производа видети на страни 212.

İÇERİK

ÖNEMLİ.....	194
DIKKAT	194
ÜRÜNÜN TEMEL ÇALIŞMASI	195
APPLE CARPLAY'IN	196
ANDROID AUTO	196
BLUETOOTH	196
ELLER SERBEST	198
SES	198
MEDIA	199
RADIO	199
DAB	200
AV GİRİŞİ / KAMERA	200
AYAR	200
BAĞLAR	202
ARKA KAMERA	203
PROBLEM ÇÖZME	204
TESİS	205
MIKROFON BAĞLANTILARI	207
BAĞLANTI ŞEMASI	210
BELİRLEME	212

TR



ÖNEMLİ

Apple CarPlay logosunun kullanılması, bir aracın kullanıcı arayüzünün Apple'ın performans standartlarını karşıladığı anlamına gelir.

Apple, bu aracın çalışmasından veya güvenlik ve düzenleyici standartlara uygunluğundan sorumlu

değildir.

iPhone®, Apple Inc.'in ticari markasıdır., Amerika Birleşik Devletleri ve diğer ülkelerde kayıtlıdır.

Apple CarPlay, Apple Inc.'in ticari markasıdır.

Android Auto, Google LLC'nin ticari markasıdır.



DIKKAT

Tedbirler

Aşağıdaki yönergelere uyduğunuzdan emin olun: Sesi etrafınızdakileri duyamayacak kadar yüksek sesle açmayın.

Potansiyel olarak tehlikeli durumlarda dikkatli olun veya kullanımı geçici olarak askıya alın.

Motorlu araç kullanırken mobil video ekipmanı çalıştırmayın - güvenli sürüş ve başkalarının güvenliğini göz önünde bulundurmak her zaman en büyük önceliğiniz olmalıdır -

Ses kontrolünü düşük bir seviyeye ayarlayın. Ardından, kulaklarınızda bozulma veya rahatsızlık duymadan rahatça duyana kadar sesi yavaşça artırın.

Bu üründen duman, garip sesler veya kokular veya başka anormal işaretler fark etmeniz durumunda, gücü derhal kapatın ve satıcınıza veya en yakın yetkili Servis Merkezine danışın.

Bu ürünü bu koşullar altında kullanmak sistemde kalıcı hasara neden olabilir.

Kurulum Önlemleri

Ürünü kendiniz kurmanızı tavsiye etmiyoruz.

Sertifikalı bir zprofessional tarafından kurulmasını öneririz.

Her zaman profesyonel bir montajcıya danışın.

Bu ürünü kendiniz kurmaya veya onarmaya çalışmayın. Bu ürünün motorlu taşıtlar için elektronik ekipman ve aksesuarlar konusunda profesyonel eğitim ve deneyime sahip kişiler tarafından kurulması veya bakımı tehlikeli olabilir ve sizi elektrik çarpması, yaralanma veya diğer tehlikeler riskine maruz bırakabilir.

Onarımları kalifiye bir Servis Merkezine yönlendirin.

Yüklemeden önce

Elektrik sisteminde olası kısa devreleri önlemek için, kurulumdan önce akü kablolarını (-) çıkardığınızdan emin olun.

Bu üniteyi yalnızca 12 voltluk bir batarya ve negatif toprak bağlantısıyla kullanın. Aksi takdirde yangına veya arızaya neden olabilir.

Ürün Güvenliği

Araç hareket halindeyken sürücünün videoyu izlemesi

yerel yasalara aykırıdır. Bu video ürünü park freni kilidi ile kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Video, park freni ile çalışan uygun bağlantı olmadan görüntülenemez. Bu işlevin değiştirilmesi veya devre dışı bırakılması tüm garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürününüzün doğru şekilde kurulması için profesyonel bir yükleyiciye danışın.

Önemli Not

Devam eden iyileştirmeler nedeniyle, örneğin ekranlardaki görüntüler gerçek üründen biraz farklı olabilir.

Görüntü ve Video

Araba kullanırken video izlemek yerel yasalara aykırıdır. Güvenli sürün, trafik kurallarını bilin ve bunlara uyun. Bu ekrana bakmak ve sürüş sırasında seçim yapmak ciddi bir kazaya neden olabilir.

Kamera görüntüleri görüntülenirken çevrenin güvenliğini kontrol edin.

Sürüş sırasında bu ürünün işlevlerini kullanmayın id.No bulunduğunuz yerde güvenli ve yasal olarak çalıştırılabilir. Bu cihazdan erişilebilen akıllı telefon uygulamalarını kullanmadan önce Kullanım Kılavuzundaki güvenlik talimatlarını okuyun. Navigasyon uygulamalarını kullanırken, gerçek dünya koşullarını gözlemlemek için uyanık kalın.

Bu kılavuz hakkında

Yeni ürününüzü nasıl doğru kullanacağınızı tam olarak anlamak için bu kullanım kılavuzunu okumanız ve ileride başvurmak üzere güvenli bir yerde saklamanız önerilir. Kılavuzun tamamını okuyun Kılavuzu kaydet Tüm talimatları izleyin Sadece kuru bir bezle temizleyin Suyun yakınında kullanmayın veya çalıştırmayın Herhangi bir güvenlik özelliğini geçersiz kılmayın



ÜRÜNÜN TEMEL ÇALIŞMASI

Donanım

Miktar 1 Ana Ünite
Miktar 1 Ayar Halkası
Miktar 1 Set Montaj Aksesuarları
Cıvatalar M5 x 6 mm (8)
Araç ses-Antenler (2)
İlişki
Miktar 1 Güç / Kablo Demeti
Miktar 1 Eller serbest mikrofon
Adet 1 DAB anteni

Ön Düğmeler

Yukarıdan Aşağıya

1. Ekranı Kapat / Kapat
2. Ses Kontrolü
3. Ses Asistanı
4. Enerji / Ana Sayfa
5. Sistem yeniden başlatma (küçük delik)

Arka detay

Arka kapaktaki resimlerdeki şemaya dikkat edin. Sayfa 210 ve 211.

1. Mikrofon
2. Ön Kamera Girişi
3. Arka Kamera Girişi
4. Oynatma/USB şarj
5. Apple CarPlay ile Android Otomatik
6. USB 2
7. USB 1
8. Kablo Demeti Konnektörü
9. Sigorta (15A)
10. Ses/Video Girişleri
11. FM/AM anten konektörü
12. Amplifikatörden Önceki Ses Çıkışları

A

Eklentinin konumu

D

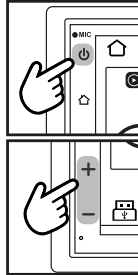
Ürünün Temel Kavramları

Sessiz

Kısa basın SESSİZ

Ses Seviyesini Ayarla

Kısaca "+" veya "-" ye dokunun.
Daha hızlı ses ayarı için dokunun ve basılı tutun.

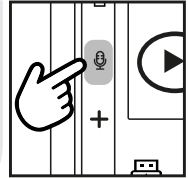


Ses Asistanı

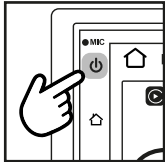
Etkinleştirmek için dokunun ve ardından komutunuzu söyleyin.

NOT

Sesli asistanın kullanımı için CarPlay aktif olmalıdır.

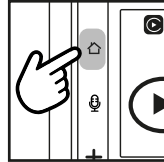


TR



Güç Kapalı

Uzun basın GÜÇ kapalı



Ekran Kapalı

Ekran Kapalı'ya uzun basın.

Ekran Açık

Yeniden etkinleştirmek için ekrana dokunun.

Dokunmatik ekranın kullanımı ve bakımı

Kullanımı: Bu ana ünite, üst düzey mobil cihazlarda kullanılanla aynı tipte kapasitif bir dokunmatik ekran kullanır. Bu tür bir cihaz olarak kullanılmalı ve bakım yapılmalıdır. Tüm kapasitif tip teknolojilerde olduğu gibi parmaklarınız ıslak veya terliyse düzgün çalışmayacaktır.

Keskin nesnelerin ekran camına temas etmesine izin vermeyin.

Bakım ve Temizlik: Ekranı temizlemek için silmek üzere kuru bir mikrofiber bez kullanın. Ekranı temizlemek için amonyak, cam temizleyici veya başka tür ev kimyasalları kullanmayın. Aşındırıcılar hiç kullanılmamalıdır.

Ürün Yapılandırması (Tarih ve Saat)

Yapılandırma Seçeneği A:

Apple ® cihazınızı Lightning ® kabloyla bağlayın. CarPlay USB bağlantı noktası kullanılmalıdır. Bu, saati ve tarihi otomatik olarak ayarlayacaktır. Kullanıcılar saat dilimini manuel olarak ayarlamalıdır. Varsayılan değer Pasifik Saat Dilimidir.

Ayar Seçeneği B: Tarih ve Saat

Ek Yapılandırma
Genel > Dil
Ses> Ekolayzır, Diğer Ses Ayarları
Ekran> aydınlatma, Parlaklık

Seçim A



Seçim B



APPLE CARPLAY'IN

Carplay Kullanımı

Sürüş sırasında Apple Carplay'in kullanımı sınırlıdır. İşlevler, içerik ve kullanılabilirlik, uygulama sağlayıcıları tarafından belirlenir. Kontroller, CarPlay için mevcut olan her uygulamaya göre değişecektir.

Daha fazla ayrıntı için ziyaret edin: <http://www.apple.com/ios/carplay>

Carplay USB bağlantı noktasına bağlanın

1. Carplay uyumlu cihazı Lightning ® kabloyla bağlayın (dahil değildir).
2. iPhone, CarPlay işlevini yükleyecektir.
3. Ekranda, CarPlay yeşil yanar, CarPlay menüsüne girmek için ona dokununuz.
4. Ürün ana menüsüne dönmek için öğesine dokununuz.

Carplay kullanımdayken ürünün Bluetooth'u otomatik olarak kapanacaktır. Eller serbest aramalar CarPlay işlevi aracılığıyla çalışacaktır. Carplay'i kullanırken iPhone'unuzu eşleştirmenize gerek yoktur, arka USB bağlantı noktasından (1) bağlanan USB kablo bu işlevi etkinleştirir. Diğer cihazlar Bluetooth üzerinden bağlanırsa, CarPlay kullanım süresi boyunca bunların bağlantısı kesilir.

Hareketler ve Kontrol

Temel kontroller, ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere: (Şekil 1)
Diğer hareketler ve kontroller her uygulamada farklılık gösterebilir.
Ses kontrolü yalnızca ürün tarafından gerçekleştirilir.

CarPlay Ekran ayarları

1. iPhone Kullanımı: Ayarlar> Genel> Carplay
2. Taşımak için her uygulamanın simgesini basılı

tutun. Bir uygulamayı silmek için simgesine dokununuz.

Yalnızca + simgesine sahip uygulamalar carplay'den kaldırılabilir.

Carplay'e yalnızca + simgesine sahip uygulamalar eklenebilir.

Uygulamalar Nasıl Devre Dışı Bırakılır

1. iPhone'unuzu kullanma: Ayarlar> Bildirimler> Devre dışı bırakılacak uygulama

Dokunma



Kaymak



Sürüklemek



(Şekil 1)



ANDROID AUTO

Sürüş sırasında Android Auto'nun kullanımı sınırlıdır. İşlevler, içerik ve kullanılabilirlik, uygulama sağlayıcıları tarafından belirlenir.

Kontroller, Android Auto için mevcut olan her uygulamaya göre değişecektir.

Daha fazla ayrıntı için lütfen ziyaret edin: <https://www.android.com/auto/>

Yapılandırmayı doğru şekilde tamamlamak için park freni durum kablosunun bağlı olması gerekir.

Android Otomatik Uygulaması

1. Android 9.0 veya önceki sürümler için Android Auto uygulamasını Google Play'den indirin ve yükleyin. Android 10.0 veya sonraki sürümlere sahip akıllı telefonlar için telefonunuzu bağlayın ve Android Auto'nun gerektirdiği izinleri kabul etmek için telefonunuzdaki talimatları izleyin.

Minimum gereksinimler: Android 6.0

Uyumlu cihazların listesini almak için: <https://www.android.com/auto/>

İlgili Uygulamaların Güncellenmesi

Android Auto uygulamasının ilk başlatılması ve yapılandırılması sırasında haritalar, müzik ve Google uygulamaları otomatik olarak yüklenecek / güncellenecektir.

Android Auto USB bağlantı noktasına bağlanma

1. Android uyumlu cihazı uygun USB kablusuyla bağlayın (dahil değildir).
2. Android cihaz Android Otomatik işlevini yükleyecektir.
3. Kurulum tamamlandığında Bluetooth otomatik olarak bağlanacaktır.

Android Otomatik izinleri

Ürünün kullanılabilirliğini özelleştirmek için çeşitli işlevlere erişime izin verilebilir veya reddedilebilir. Erişim her zaman Android cihazın ayarlarında değiştirilebilir.



BLUETOOTH

Yapılandırma ve Bağlantı

Eller serbest Menü

CarPlay veya Android Auto aktif olmamalıdır.

Kullanılıyorsa, Bluetooth'u başlatmak için cihazın bağlantısını kesin.

Tüm mobil cihazlarla uyumluluk garanti edilmez. Mobil cihazın kullanım kılavuzunu okuyun.

İlk kez eşleştirme

Telefonunuzu, ortamınızı veya diğer Bluetooth cihazlarınızı kullanarak bu ana üniteye bağlanmayı deneyin.

Mobil Cihaz:

Ana ünitenin adını bulun

iOS Cihazları: Ayarlar > Bluetooth

Android Cihazlar: Ayarlar > Bağlantılar > Bluetooth

Güvenli eşleştirme için hem ana ünite de mobil cihazda görüntülenecek bir erişim kodu oluşturulur.

Onaylamak için öğesine dokununuz.

Ürün her açıldığında, menzil dahilindeyse mobil cihaz otomatik olarak bağlanacaktır.

Eşleştirildikten ve bağlandıktan sonra, cihaz listesi mevcut Bluetooth profillerini gösterecektir.

Gündem ve Tarih

Telefon Rehberini indirmek için:

1. Contacto táctil > Descargar
2. Para Descargar el Historial
3. Historial táctil > Descargar

Cihaz Durumu

Pil şarjı ve hücresel şarj, başlat menüsünün sağ üst köşesinde görüntülenir. Mobil cihazda GATT Pro ile desteği gereklidir.



TR



ELLER SERBEST

Çağrı

Arama Yapma ve Alma

1. Tuş takımından arama: Arama yapmak için yeşil telefon simgesine dokunun
2. Kişiler: Kişinin adına dokunun
3. Geçmiş: Adı seçin, bunlar otomatik olarak görüntülenecektir.
4. Aramayı bitirmek için kırmızı telefon simgesine dokunun.
5. Aramayı kapatmak için gri mikrofon simgesine dokunun.

Arama klavyesi

Dokunma  arama sırasında tuş takımını kullanmak için.

Arama Geçmişi

Aramak için Yukarı veya Aşağı kaydırın

Tarih

1. Mavi sol ok simgesi: Giden arama
2. Yeşil sağ ok simgesi: Gelen arama
3. Kırmızı ok simgesi: Cevapsız arama

Özel Mod

Bir aramayı mobil cihaza aktarmak gerektiğinde: Mobil cihazları değiştirmek için Bluetooth simgesine dokunun.

Eller serbest moduna dönmek için cep telefonu simgesine dokunun.

Kişileri Ara

Aramak için kişilerin indirilmesi gerekir.

1. Büyüteç simgesine dokunun
2. İlgili kişinin adını girin ve Tamam'ı tıklayın..



SES

Ses İletimi

Multimedya içeriğini Bluetooth üzerinden oynatmak için mobil cihazın eşleştirilmesi ve ana üniteye bağlanması gerekir. Müziğin otomatik olarak çalınması için BT ses simgesine dokunun.

Parça Kontrolü

En iyi performansı elde etmek için mobil cihazınızın ses seviyesi ayarları maksimuma ayarlanmalıdır.

Sistemin tüm ses ayarları ürün tarafından kontrol edilmelidir.

Ünite, her Bluetooth bağlantısı yapıldığında mobil cihazınızın son ses ayarını hatırlayacaktır.

1. Oynat/ Duraklat 
2. Geri sarma/ yakalamak 
3. Fwd'ye sola ve sağa kaydırın. veya Devir 

Biçim

Oynatma, oynatabileceği herhangi bir formatta mobil cihazdan desteklenir. Ürün sadece sesi çalacaktır. Video üniteye görüntülenemez.

Anahtarlama Araçları

 öğesine dokunun, ardından mevcut yazı tipleri görüntülenecektir. (Bluetooth ve USB)

USB kaynağı yalnızca bir USB sürücü takılıysa ve oynatılabilir ortamı varsa görüntülenecektir.

Ekran

Mevcut olduğunda parça bilgileri görüntülenecektir. Albüm kapağı Bluetooth çalma ile uyumlu değildir.



MEDIA

Park freni kablosunu araca doğru şekilde entegre etmek için bu ürünün bağlantılarını kontrol edin. Sürüş sırasında hiçbir video veya fotoğraf görüntülenemez. Görüntülemeye izin vermek için araç durdurulmalı ve park freni uygulanmalıdır.

USB

USB Oynatma

USB simgesine dokunun ve müzik otomatik olarak çalacaktır.

Control de Audio

1. Oynat/ Duraklat
2. Geri sarma/ yakalamak
3. HER ŞEYİ tekrarla
4. Birini tekrarla
5. Rastgele

Usb'de başka dosyalar varsa, önce müzik dosyaları çalınır.

Control de Vídeo

1. Oynat/ Duraklat
2. Geri sarma/ yakalamak
3. HER ŞEYİ tekrarla
4. Birini tekrarla
5. Ayar

Control de Fotos

1. Oynat/ Duraklat
2. Geri sarma/ yakalamak
3. HER ŞEYİ tekrarla
4. Birini tekrarla
5. Dönmek

Navigasyon Menüsü

Alt çubuğa dokunun. İçeriği keşfetmek için yukarı ve aşağı kaydırın. Oynatılmakta olan dosyaya dönmek için oynatma simgesine dokunun.



RADIO

AM/ FM

Denetim

Radio simgesine dokunun. Radyo ekranına dönmek için radyo kullanıcı arayüzünün ortasına dokunun.

Ayarlama

İstasyonları aramak için şu simgelerden birini basılı tutun:
Bir kılavuz aramak için bu simgeye dokunun:
Bir kılavuz aramak için bu simgeye dokunun:
Kayıtlı tüm istasyonların listesini görmek için üzerine dokunun.

İstasyonların Listesi

Alt çubuktaki ilk simge. Kayıtlı tüm istasyonların listesini görmek için üzerine dokunun

Grup

Alt çubuktaki ikinci simge.

Stereo/Mono

Alt çubuktaki üçüncü simge. Stereo sinyali aldığınızda stereooyu açmak / kapatmak için dokunun.

LOC/DX

Alt çubuktaki dördüncü simge. Yerel veya uzak istasyonları seçmek için üzerine dokunun.

Ayar

Alt çubuktaki beşinci simge. Radyo ayarlarını değiştirmek için ona dokunun..

Otomatik arama ve depolama

Alt çubuktaki son simge

Favorilere Göre Gözet

İlk simgeye basın ve solda görünen menü çubuğunda son seçenek olan sık kullanılanlar'ı arayın. Favorite

Sık Kullanılanlar ve Hazır Ayarlar

Favorite Yıldız simgesine dokunun. Yıldız kırmızıya döndüğünde, favori topluluk yapıldı. Kırmızı yıldız tekrar dokunmak favoriyi kaldırabilir.



DAB



☰ Radyo listesine dokunun

◀▶ Radyo istasyonlarını otomatik olarak aramak için dokunun

◀▶ Radyo istasyonunu değiştirmek için dokunun

⚙️ DAB yapılandırma seçeneklerine girmek için dokunun

Seçenekler

- Duyurun kapalı / açık
- Bilgi



AV GİRİŞİ / KAMERA

Dış Kaynak Çalma

AV Girişi simgesine dokunun. Ortam harici bir cihaz tarafından kontrol edilmelidir. İzleme işlevleri üründen kontrol edilmez. Ses seviyesini doğru ayarlamak için taşınabilir cihazın ses seviyesi% 50 ile% 75 arasında ayarlanmalıdır. Ses seviyesi, ürüne bağlı olduğu süre boyunca bu seviyede kalmalıdır.

Görüntüler ters görünebilir

Bulunduğunuz yerde güvenli ve yasal olarak çalıştırılmıyorsa bu ürünün özelliklerini kullanmayın.

Arkadan Görünüm

Arka görüş kamerası istek üzerine görüntülenebilir. Kamera simgesine dokununuz. Kullanıcı ayarlar arayüzünü açar ve ÖN KAMERA ile ARKA KAMERANIN işlevlerini etkinleştirirse, ARKA kamerayı ve ön kamerayı gayri resmi olarak seçebilir.

Ana ekrana dönmek için sarı ev simgesine dokununuz. Ters Görünüm Araç geri vitese takıldığında, kamera görüntüyü ekranda gösterecektir.

Arkadan Görünüm

Araç geri vitese takıldığında, kamera görüntüyü ekranda gösterecektir.

Arka Görüş Gecikmesi

Farklı araç konfigürasyonları nedeniyle, araca daha iyi uyması için dikiz tetiği gecikebilir. Varsayılan ayar: 0 saniyelik gecikme Ürün bekleme modundaysa arka görüş kamerası normal şekilde çalışmaya devam edecektir.



AYAR



Genel

Sistem dili

İngilizce (varsayılan), ispanyolca, fransızca, almanca, Lehçe, macarca, yunanca, portekizce, italyanca ve hollandaca.CarPlay, sistem dili ayarlarından bağımsızdır.

Saat dilimi

Varsayılan ayar: (GMT-08:00) Pasifik Saati (ABD) ABD. ve Kanada)

Tarih ve Saat

24 Saat modu ve otomatik gün ışığından yararlanma ayarı.

CarPlay kullanıyorsanız, iPhone tarih ve saati otomatik olarak ayarlayacaktır. Saat dilimi manuel olarak ayarlanmalıdır.

Sistemin Tonu

Bu seçenekle ekrana her dokunulduğunda bir bip sesi duyulur.

Kapatma gecikmesi

Marş sırasında bazı araçlar aksesuarlara giden güç kaynağını kesecektir. Krank çalıştırılırken ürün yeniden başlatılırsa, gecikmeyi etkinleştirin. Gecikme 1, 2 veya 3 saniye seçilebilir.

Varsayılan ayar: kapalı

Araç kapatıldığında kapatma gecikmesinin etkinleştirilmesi de gecikecektir. Bu, arama sırasında eller serbest işlevini etkileyebilir.

Fabrika ayarları

Varsayılan ayarları geri yüklemek için ona dokununuz.



Audio

Ekolayzer

EKOLAYZIR menüsüne erişmek için EKOLAYZIR simgesine dokununuz.

Ses seviyesini değiştirirken ekolayzere doğrudan da erişilebilir. Ses seviyesi ekranında DENGEME simgesi görüntülenir, ses ayarlarına erişmek için ona dokunabilirsiniz.

Önceden ayarlanmış ekolayzır

Caz, Hip-Hop, Pop, Rock, R&B

Denge / Zayıflatıcı

Denge düğmelerine az ya da çok dokununuz veya sol ve sağ dengeyi ayarlamak için kaydırın. Hızlı ayarlama için sola ve sağa kaydırın.

Karartıcıdaki artı veya eksi düğmelerine dokununuz veya ön / arka karartıcıyı ayarlamak için kaydırın. Hızlı ayar için yukarı ve aşağı kayar.

Subwoofer hoparlör

Alt ön yükselticinin çıkışı için seviye ve filtre ayarlanabilir.

Seviyeyi seçmek için sola ve sağa kaydırın, 1-14 db.

Filtre: 50 Hz, 80 Hz, 120 Hz, 160 Hz

Subwoofer hoparlörünüz için bir kesme frekansı seçmek üzere artı veya eksi düğmelerine dokununuz.

Hacim

Düşük ve yüksek frekansı nazikçe artırır ve azaltır.

Dahili Amplifikatör

Ses preamplifikatör çıkışlarını kullanırken sinyal zincirine gürültü girme olasılığını azaltmak için dahili amplifikatör kapatılabilir.

Hacim

Ayarlar, Ana (Radyo, Medya), Eller Serbest (BT Zil Sesi, BT Konuşma) ve Apple CarPlay / Android Auto (Navi, Ses) için varsayılan birimler içindir.

Kaynağın kökeni

Kaynak modu (Radyo, USB, BT Ses, AV Girişi, Apple CarPlay ve Android Auto) kontrolü ele alır.



Görüntülemek

Aydınlatma Kontrolü

Araç ışıkları yandığında, ürünün aydınlatması gece kullanımı için özelleştirilebilir.

Gama

Sola ve sağa kaydırarak, Gama gündüz ve gece ayarları için ayarlanabilir.

Ekran parlaklığı

Ayarlamak için sola ve sağa kaydırın.

LED Dokunmatik Düğmeler

Dokunmatik düğmeler için önceden ayarlanmış altı renk seçilebilir. Önceden ayarlanmış bir renk seçmek için LED animasyon işlevinin kapalı olduğundan emin olun.

LED Animasyon

Açtıktan sonra, LED dokunmatik düğmelerdeki tüm renkler arasında geçiş yapacaktır.

Varsayılan ayar: AÇIK

UI yapılandırması

Duvar kağıdı

Değiştirmek için dokununuz. Kullanıcılar fotoğraflı bir USB takarak arka plan görüntüsünü değiştirebilir.

Arka Plan Parlaklığı

Ayarlamak için sola ve sağa kaydırın.

Bağlantı

Bluetooth Açık / kapalı

Varsayılan ayar: AÇIK

CarPlay kullanımdayken Bluetooth otomatik olarak kapanacaktır. Diğer cihazlar Bluetooth üzerinden bağlanırsa, CarPlay kullanım süresi boyunca bunların bağlantısı kesilir.

Otomatik Bağlantı

Ürün açıldığında cihaza otomatik olarak bağlanır.

Varsayılan ayar: AÇIK

Otomatik Yanıt

Gelen bir arama olduğunda otomatik olarak yanıt verir. Varsayılan ayar: kapalı



Bluetooth

Arka kamera girişı

Arka görüő kameranız varsa açın, yoksa kapatın.

Ön Kamera Girişı

Ön görüő kameranız varsa açın, yoksa kapatın.

Park Yardımı Rehberi

Dikiz kamerasında park yardımı kılavuzu varsa açın, yoksa açın.



Kamera

Park Yardımı kılavuzunun ayarlanması
Arka görüő kameranızda park yönergeleri yoksa, bu üniteye yerleşik olan park yönergelerini açın ve gerekli görürseniz yönergeleri ayarlayın. İlgili kılavuzun konumunu deęiştirmek için kare bir simgeye dokunup sürükleyin. İlgili kılavuzun konumunu ayarlamak için bir ok simgesine art arda dokunun. Ayarı onaylamak için Tamam simgesine dokunun.

Kılavuzları varsayılan konuma sıfırlamak için Sıfırla simgesine dokunun.

Arka Görüő Gecikmesi

0 Saniye (varsayılan), 0,1 Saniye, 0,5 Saniye, 1 Saniye, 2 Saniye Otoparktan Sürüőe geçerken veya tam tersi durumda kamera ekranda etkinleştirilmemelidir. Hassasiyet, yalnızca geri vites seçicide etkinleştirilecek şekilde ayarlanmalıdır.



Radyo

Avrupa aralığı FM (50 kHz), AM (9 kHz)



BAĞLAR

Arkadaki resimlerdeki şemaya dikkat edin. Sayfa 210 ve 211.

- 1.Mavi / Beyaz, Kırmızı. Maksimum çıkış (+ 12 v, 500 mA)
- 2.Mavi, anten çıkışı (+12 v, 500 mA Maks.)
- 3.Mor/beyaz, Sinyal dönüş girişı (+ 12v)
- 4.Sarı, sabit (+ 12v)
- 5.Siyah, Kesilmiş (-)
- 6.Kırmızı, aksesuarlar (+ 12v)
- 7.Turuncu, aydınlatma girişı (+ 12V)
- 8.TSK girişı
- 9.Kırmızı/Mor, arka kamera güç kaynağı (+ 12v, 500mA)
- 10.Kırmızı/beyaz, arka kamera güç kaynağı (+ 12v, 500mA)

B

Takılacak yer

D

Güç / TSK

Kullanılmayan girişı / çıkış kabloları bant, ısıyla daralan veya kıvrımlı konektörlerle yalıtılmalıdır. Asla kablo somunu kullanmayın.

Araç uygulamanız için ayrı bir arayüz gerekebilir. Profesyonel bir yükleyiciye danışmanız önerilir. Sigortayı deęiştirirken daima aynı tip ve deęerde (15A) yapın.

Arka kapaktaki resimlerdeki şemaya dikkat edin. Sayfa 210 ve 211.

Sağ Arka (Ch.4)

1. Morluk (+)
2. Mor/Siyah (-)

Sağa (Ch.2)

3. Gri (+)
4. Gri / Siyah (-)

Sağa (Ch.1)

5. Beyazlık (+)
6. Beyaz / Siyah (-)

Sağ Arka (Ch.3)

7. Yeşil (+)
8. Yeşil / Siyah (-)

C

Takılacak yer

D

Konuřmacı

Kullanılmayan hoparlör kabloları yapışkan bant, ısıyla daralan veya kıvrımlı konektörlerle yalıtılmalıdır. Asla kablo somunu kullanmayın. Hoparlör çıkışları kullanılmazsa, sinyal zincirine gürültü girme olasılığını azaltmak için dahili amplifikatörü kapatın. Bağlantı yaparken hoparlörlerin polaritesine dikkat edin.

1. Dahil etme yeri

2.

1. Preamp ses çıkışları (ön/arka hoparlör çıkışları ve iki subwoofer çıkışı)
2. Ses/video girişleri
3. Radyo
4. FM/AM anten konektörü

E

Arka kapaktaki resimlerdeki řemaya dikkat edin. Sayfa 210 ve 211.

Ses Preamplifikatörü / AV Giriři / Radyo

Subwoofer preamplifikatörü, solmayan bir mono çıkıştır. Gürültü olasılığını azaltmak için sinyal kablolarını daima güç kablolarından uzağıa yerleştirin.

1. Mikrofon
2. Ön Kamera Giriři
3. Arka Kamera Giriři
4. Oynatma/USB řarj
5. Apple CarPlay ile Android Otomatik
6. USB 2
7. USB 1

8. Kablo Demeti Konektörü
9. Sigorta (15A)
10. Ses/Video Giriřleri
11. FM/AM Anten Konektörü
12. Amplifikatörden Önceki Ses Çıkışları

A

Takılacak yer

D

Kamera / USB / MİKROFON

Arka kapaktaki resimlerdeki řemaya dikkat edin. Sayfa 210 ve 211.



ARKA KAMERA

Bulunduğunuz yerde güvenli ve yasal olarak kullanılamıyorsa, bu ürünün herhangi bir özelliğini kullanmayın.

Park Freni

Android otomatik yapılandırması için park freni durum kablosunun bağlı olması gerekir. Park freni kablosunu araca doğru şekilde entegre etmek için bu ürünün bağlantılarını kontrol edin. Sürüş sırasında hiçbir video veya fotoğraf görüntülenemez. Araç sabit olmalı ve izlemeye izin vermek için park freni uygulandı. Park freni giriři park freni kablosuna bağlanmalıdır. Her aracın farklı tipte bir park freni bağlantısı vardır; sertifikalı bir profesyonel montajciya danışın.

Eller serbest mikrofon

Yerleşim

Her aracın tasarımı, iç malzemeleri vb. Nedeniyle farklı bir performansı olacaktır.

Mikrofonu aşağıdaki konuma yerleřtirmenizi öneririz:

Güç / hoparlör / kayış

Yeşil ışık, park freni giriři

F

1. Dikiz aynası
 2. Ön panel
 3. Direksiyon simidinin sağ tarafı
- Yerleřtirmeden önce aranacak öğeler:

1. Havalandırma deliklerinin önüne koymayın.
2. Aracın yelken panellerine yerleřtirilmiş tweeter'ları varsa, mikrofonu direksiyon kolonu alanına yerleřtirmeyin.

TR

3. Mikrofonun ön kısmı engellenmemelidir.
4. Mikrofon montaj yerine sıkıca takılmalıdır.
5. Mikrofonu çevreleyen ızgaradaki açıklıkları kapatmayın.

6. Aşırı rüzgar gürültüsünü önlemek için, sunroof açıklığının yakınına koymayın.



PROBLEM ÇÖZME

Sorunlar, Sebep ve Çözüm

Ses Yok

Dahili amplifikatör kapalı----- Ayarlar> Ses> Dahili Amplifikatör ETKİNLEŞTİRİLDİ seçeneğine gidin.
Ürün sessiz----- Ses seviyesine dokununuz.
Harici amplifikatörler----- Harici amplifikatörlerin açık olup olmadığını kontrol edin.
Uzak çıkış kablusunun voltajı olup olmadığını kontrol edin.

Ses kaynağı----- Ses kaynağını değiştirin.

Medya Kabul Edilmedi

USB flash sürücüdeki ortam----- USB aygıtındaki ortam biçimini değiştirin.

Zayıf Radyo Alımı

Radyo alanı----- İstasyonu değiştir
Anten----- Anten çıkış kablusu bağlı değil.

Apple CarPlay Android Otomatik başlatılmıyor

Arızalı USB kablolu / yıldırım----- Kabloyu değiştirin.
Engellenen cihaz----- Cihazın kilidi açılmalıdır.
Ücretlendirilmedi----- Cihaz açık olmalıdır

CarPlay / Android Auto'nun çalışması için, Şarj olmasına ve açılmasına izin verin.

CarPlay Android Otomatik Dondurulmuş----- Cihazın fişini çekin, tüm uygulamaları kapatın ve tekrar takın.

Bluetooth

Cihaza bağlanmıyor----- Cihazın menzil içinde olduğundan emin olun. Cihazın Bluetooth bağlantısı etkinleştirilmelidir.

Ayarlar> Bağlantı> Güç Açık'a gidin
Cihazı yeni olarak eşleştirin ve bağlayın.

Eller serbest arama kalitesi

Mobil cihaz----- Mobil cihazdaki hücresel gücü kontrol edin.

Aramayı sonlandırın ve numarayı tekrar çevirin.
Mikrofonun yeri değiştirilmelidir.

Mikrofon----- Mikrofon, monte edildiği yere sıkıca takılmalıdır.

Mikrofonun doğru takılıp takılmadığını kontrol edin.

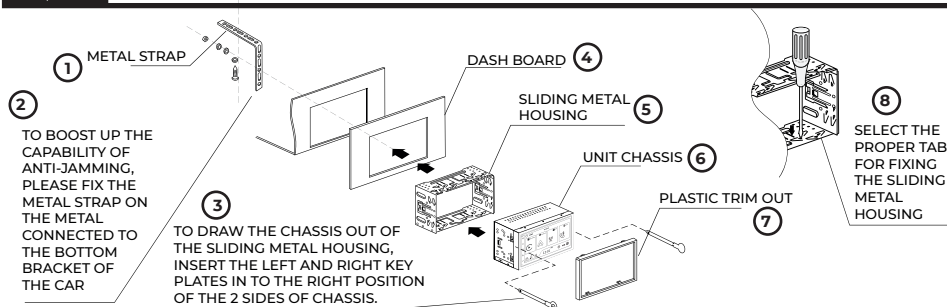
Birim yanıt vermiyor

İşlemci dondu----- Fabrika ayarlarını geri yükleyin.
Ön paneldeki sıfırla düğmesine basmak için küçük bir pim kullanın.

Ünitenin kurulumu için bkz. Sayfa 205.
Mikrofonun kurulumu için bkz. Sayfa 207.
Ürün özellikleri için bkz. Sayfa 212.



INSTALLATION



BG БЪЛГАРСКИ

ИНСТАЛАЦИЯ 1. Метална каишка

2. За да увеличите способността за анти-заглушаване, моля, фиксирайте металната лента върху метала, свързан към долната скоба на колата 3. За да изтеглите шасито на плъзгачия се метален корпус, поставете лявата и дясната Ключодържатели в дясната позиция на 2-те страни на шасито 4. Табла 5. Плъзгач се метален корпус 6. Единица Шаси 7. Пластмасови тапицерии 8. Изберете правилния раздел за фиксиране на плъзгачия се метален корпус.

CS ČEŠTINA

INSTALACE 1. Kovový pásek 2. Chcete-li zvýšit schopnost proti rušení, upevněte kovový popruh na kov připojený ke spodní konzole automobilu 3. Chcete-li nakreslit podvozek ovy slinding kovového pouzdra, vložte levou a pravou klíčenku do správné polohy 2 stran podvozku 4. Palubní deska 5. Posuvné kovové pouzdro 6. Podvozek Jednotky 7. Plastové trim out 8. Vyberte správnou kartu pro upevnění posuvném kovovém pouzdře.

DA DEUTSCHSPRACHIGE

INSTALLATION 1. Metallband 2. Um die Entstörungsfähigkeit zu erhöhen, befestigen Sie bitte das Metallband an dem Metall, das mit dem Tretlager des Fahrzeugs verbunden ist 3. Um das Chassis aus dem schwenkbaren Metallgehäuse zu ziehen, setzen Sie die linke und rechte Schlüsselplatte in die richtige Position der 2 Seiten des Chassis ein 4. Armaturenbrett

5. Verschiebbares Metallgehäuse

6. Fahrgestell der Einheit 7. Plastikverkleidung aus 8. Wählen Sie die richtige Lasche zum Befestigen ausim verschiebbaren Metallgehäuse.

EL ΕΛΛΗΝΙΚΗ

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ 1. Μεταλλικό λουράκι

2. Για να ωθήσετε επάνω την ικανότητα του αποσυμφορητικού, παρακαλώ καθορίστε το λουρί μετάλλων στο μέταλλο που συνδέεται με το κατώτατο υποστήριγμα του αυτοκινήτου 3. Για να σχεδιάσετε το πλαίσιο του μεταλλικού περιβλήματος, τοποθετήστε τις αριστερές και δεξιές πλάκες κλειδιού στη σωστή θέση των 2 πλευρών του πλαισίου 4. Ταμπλό 5. Συρόμενο μεταλλικό περίβλημα 6. Σασί Μονάδας 7. Πλαστική επένδυση 8. Επιλέξτε την κατάλληλη καρτέλα για σταθερό στο συρόμενο μεταλλικό περίβλημα.

ES ESPAÑOL

INSTALACIÓN 1. Correa de metal 2. Para aumentar la capacidad de antibloqueo, fije la correa de metal en el metal conectado al eje de pedalier del automóvil 3. Para extraer el chasis de la carcasa metálica deslizante, inserte las placas de llave izquierda y derecha en la posición derecha de los 2 lados del chasis 4. Panel de control 5. Carcasa metálica deslizante 6. Chasis de la unidad 7. Marco de plástico 8. Seleccione la pestaña adecuada para fijar la carcasa metálica deslizante.

FR FRANÇAISE

INSTALLATION 1. Bracelet en métal 2. Pour augmenter la capacité d'anti-brouillage, veuillez fixer la sangle métallique sur le métal

connecté au boîtier de pédalier de la voiture 3. Pour dessiner le châssis ouy du boîtier métallique d'élingage, insérez les plaques de clé gauche et droite dans la bonne position des 2 côtés du châssis

4. Tableau de bord 5. Boîtier métallique coulissant 6. Châssis de l'unité 7. Garniture en plastique 8. Sélectionnez la languette appropriée pour la fixation dans le boîtier métallique coulissant.

HR HRVATSKI

INSTALACE 1. Kovový pásek 2. Chcete-li zvýšit schopnost proti rušení, upevněte kovový popruh na kov připojený ke spodní konzole automobilu 3. Chcete-li nakreslit podvozek ovy slinding kovového pouzdra, vložte levou a pravou klíčenku do správné polohy 2 stran podvozku 4. Palubní deska 5. Posuvné kovové pouzdro 6. Podvozek Jednotky 7. Plastové trim out 8. Vyberte správnou kartu pro upevnění posuvném kovovém pouzdře.

HU MAGYAR

TELEPÍTÉS 1. Fém heveder 2. Az elakadásgátló képesség növelése érdekében, kérjük, rögzítse a fém hevedert az autó alsó konzoljához csatlakoztatott fémre 3. Ahhoz, hogy az alváz ovy a slinding fém ház, helyezze be a bal és jobb kulcslemezek a jobb helyzetben a 2 oldalán alváz 4. Műszerfal 5. Csúszó fém ház 6. Egység Alváz 7. Műanyag trim out 8. Válassza ki a megfelelő fület a csúszó fémház rögzítéséhez.

IT ITALIANA

INSTALLAZIONE 1. Cinturino in metallo 2. Per aumentare la capacità di anti-jamming,

si prega di fissare la cinghia di metallo sul metallo collegato al movimento centrale della vettura **3**. Per disegnare il telaio ouy dell'alloggiamento metallico slinding, inserire le piastre chiave sinistra e destra nella giusta posizione dei 2 lati del telaio **4**. Cruscotto **5**. Alloggiamento in metallo scorrevole **6**. Telaio dell'unità **7**. Rivestimento in plastica **8**. Selezionare la scheda corretta per il fissaggio dell'alloggiamento metallico scorrevole.

NL NEDERLANDSE

INSTALLATIE 1. Metalen Band **2**. Om het vermogen van anti-jamming op te voeren, bevestig de metalen riem op het metaal dat is aangesloten op de trapas van de auto **3**. Om het chassis van de slindingde metalen behuizing te tekenen, plaatst u de linker-en rechtersleutelplaten in de juiste positie van de 2 zijden van het chassis **4**. Dashboard **5**. Glijdende metaalhuisvesting **6**. Eenheid Chassis **7**. Plastic trim uit **8**. Selecteer het juiste tabblad voor het bevestigen van de metalen schuifbehuizing.

PL POLSKI

INSTALACJA 1. Taśma metalowa **2**. Aby zwiększyć zdolność przeciwdziałania zakleszczeniom, zamocuj metalowy pasek na metalu podłączonym do suportu samochodu **3**. Aby narysować podwozie Ouy pochylającej się metalowej obudowy, włóż lewą i prawą płytkę klucza do właściwej pozycji 2 stron podwozia **4**. Deska rozdzielcza **5**. Przesuwna metalowa obudowa **6**. Podwozie Jednostki **7**. Plastikowe wykończenie **8**. Wybierz odpowiednią zakładkę do mocowania przesuwnej metalowej obudowy.

PT PORTUGUESA

INSTALACAO 1. Correia metálica **2**. Para aumentar a capacidade de anti-bloqueio, fixe a correia metálica no metal ligado ao suporte inferior do automóvel **3**. Para desenhar o chassi ouy da carcaça de metal slinding, insira as placas de chave esquerda e direita na posição correta dos 2 lados do

chassi **4**. Painel **5**. Carcaça metálica deslizando **6**. Chassis Da Unidade **7**. Acabamento em plástico **8**. Seleccione a guia adequada para fixar a caixa metálica deslizando.

RO ROMÂNĂ

INSTALARE 1. Curea metalică **2**. Pentru a spori capacitatea de anti-bruiă, vă rugăm să fixați curea metalică pe metalul conectat la suportul inferior al mașinii **3**. Pentru a desena șasiul carcasei metalice slinding, introduceți plăcile cheie stânga și dreapta în poziția corectă a celor 2 laturi ale șasiului **4**. Tabloul de bord **5**. Carcasă metalică glisantă **6**. Șasiu Unitate **7**. Decupare din Plastic **8**. Selectați fila corespunzătoare pentru fixarea carcasei metalice glisante.

RU РУССКИЙ

УСТАНОВКА 1. Металлическая планка **2**. Для усиления защиты от заклинивания, пожалуйста, закрепите металлическую планку на металлическом соединении с нижним кронштейном автомобиля **3**. Чтобы извлечь шасси из металлического корпуса, вставьте левую и правую пластины для ключей в нужное положение из 2 боковых стороны шасси **4**. Приборная панель **5**. Выдвижной металлический корпус **6**. Шасси агрегата **7**. Пластиковая накладка **8**. Выберите подходящий выступ для крепления выдвижного металлического корпуса.

SK SLOVENČINA

INŠTALÁCIA 1. Kovový remienok **2**. Ak chcete zvýšiť schopnosť proti zaseknutiu, upevnite kovový remienok na kov pripojený k spodnej konzole vozidla **3**. Ak chcete nakresliť šasi ouy z posuvného kovového krytu, vložte ľavú a pravú dosku kľúča do správnej polohy 2 strán šasi **4**. Palubná doska **5**. Posuvné kovové puzdro **6**. Jednotka Podvozok **7**. Plastové obloženie **8**. Vyberte správnu kartu na upevnenie posuvného kovového krytu.

SR СРПСКИ

ИНСТАЛАЦИЈА 1. Метални појас **2**. Да бисте повећали способност против блокирања, причврстите метални ремен на метал повезан са доњим носачем аутомобила **3**. Да бисте уклонили шасију из клизног металног кућишта, уметните леву и десну кључну плочу у десни положај са 2 стране шасије **4**. Контролна табла **5**. Клизно метално кућиште **6**. Корпус блока **7**. Пластични изрез **8**. Изаберите одговарајући језичак за причвршћивање клизног металног кућишта.

TR TÜRK

KURULUM 1. Metal kayış **2**. Kilitleme önleme özelliğini artırmak için, metal kayışı aracın alt braket miline bağlı metal üzerine sabitleyin **3**. Şasiyi kayan metal gövdeden çıkarmak için sol ve sağ anahtar plakalarını şasinin 2 tarafının doğru konumuna yerleştirin **4**. Kontrol paneli **5**. Sürgülü metal gövde **6**. Ünitenin şasisi **7**. Plastik kesme **8**. Kayan metal muhafazayı takmak için uygun sekmeyi seçin.



Hands-free Mic

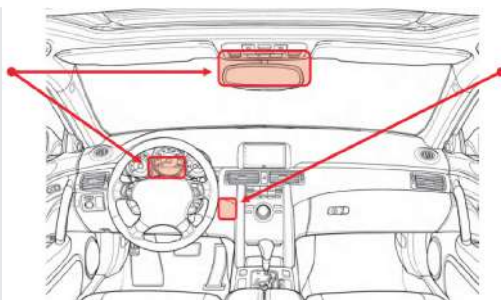
Placement

Every vehicle will perform differently due to layout, interior materials, etc.

The **dark** shaded areas are the recommended locations for best microphone performance.

Items to look for before placement:

1. Do not place in front of air vents.
2. If the vehicle has tweeters placed on sail panels, do NOT locate the mic on steering column area.
3. Front of mic must not be blocked.
4. Mic should be firmly attached to mounting location.
5. Do not cover the grille openings surrounding the mic.
6. To avoid excessive wind noise, do not place near the sunroof opening.



WARNING

Run microphone wire where it will NOT impede the operation of any safety items, i.e. Airbags, Knee Airbags, etc.

BG БЪЛГАРСКИ

ВРЪЗКИ Микрофон за свободни ръце. Разположение. Всяко превозно средство ще работи по различен начин поради оформлението, интериорните материали и т.н. Червените сенчести зони са препоръчителните места за най-добра производителност на микрофона. Елементи, които да търсите преди поставяне: **1.** Не поставяйте пред вентилационни отвори. **2.** Ако превозното средство има високоговорители за високи честоти, поставени на платното, микрофонът не трябва да се намира в областта на кормилната колона. **3.** Предната част на микрофона не трябва да бъде блокирана. **4.** Микрофонът трябва да бъде здраво прикрепен към мястото за монтаж. **5.** Не покривайте отворите на решетката около микрофона. **6.** То избягвайте прекомерния шум на вятъра, не поставяйте близо до отвора на люка. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Стартирайте микрофона, където няма да попречи на работата на всички елементи за безопасност, т.е. Въздушни възглавници, Въздушни възглавници за коляното и т.н.

CS ČEŠTINA

PŘIPOJENÍ Hands-free mikrofon.

Umístění. Každé vozidlo bude fungovat jinak kvůli uspořádání, vnitřním materiálům atd. Červené stínované oblasti jsou doporučenými místy pro nejlepší výkon mikrofonu. Položky, které je třeba hledat před umístěním: **1.** Neumístujte před větrací otvory. **2.** Pokud má vozidlo výškové reproduktory umístěné na plachtových panelech, neumístujte mikrofon v oblasti sloupku řízení. **3.** Přední část mikrofonu nesmí být blokována. **4.** Mic by měl být pevně připevněn k montážnímu místu. **5.** Nezakrývejte otvory mřížky obklopující mikrofon. **6.** To vyvarujte se nadměrného hluku vektoru střešního okna. **VAROVÁNÍ** Spustte kabel mikrofonu tam, kde nebude bránit provozu žádných bezpečnostních prvků, tj. airbagů, kolenních airbagů atd.

DA DEUTSCHSPRACHIGE

NETZWERKVERBINDUNGEN

Freisprech-Mikrofon. Platzierung. Jedes Fahrzeug wird sich aufgrund von Layout, Innenraummaterialien usw. anders verhalten. Die rot schattierten Bereiche sind die empfohlenen Standorte für die beste Mikrofonleistung. Gegenstände, nach denen vor der Platzierung gesucht werden muss: **1.** Nicht vor Lüftungsschlitzen platzieren. **2.** Wenn das Fahrzeug Hochtöner

auf Segelpaneelen hat, platzieren Sie das Mikrofon NICHT im Bereich der Lenksäule. **3.** Die Vorderseite des Mikrofons darf nicht blockiert werden. **4.** Das Mikrofon sollte fest am Montageort befestigt sein. **5.** Decken Sie die Gitteröffnungen um das Mikrofon nicht ab. **6.** To vermeiden Sie übermäßige Windgeräusche, stellen Sie sie nicht in der Nähe der Schiebedachöffnung auf **WARNUNG** Verlegen Sie das Mikrofonkabel SO, dass es den Betrieb von Sicherheitsgegenständen, z. B. Airbags, Knieairbags usw., NICHT behindert.

EL ΕΛΛΗΝΙΚΗ

ΣΥΝΔΕΣΗ Μικρόφωνο ανοιχτής ακρόασης. Τοποθέτηση. Κάθε όχημα θα έχει διαφορετική απόδοση λόγω της διάταξης, των εσωτερικών υλικών κ.λπ. Οι κόκκινες σκιασμένες περιοχές είναι οι συνιστώμενες θέσεις για καλύτερη απόδοση μικροφώνου. Στοιχεία που πρέπει να αναζητήσετε πριν από την τοποθέτηση: **1.** Μην τοποθετείτε μπροστά από τους αεραγωγούς. **2.** Εάν το όχημα έχει τουίτερ τοποθετημένα σε πάνελ πανών, μην εντοπίσετε το μικρόφωνο στην περιοχή της κολόνας τιμονιού. **3.** Το μπροστινό μέρος του μικροφώνου δεν πρέπει να εμποδίζεται. **4.** Το μικρόφωνο πρέπει να είναι σταθερά στερεωμένο στη θέση τοποθέτησης. **5.** Μην καλύπτετε τα ανοίγματα της γρίλιας που περιβάλλουν

το μικρόφωνο. **6.** Το αποφύγετε τον υπερβολικό θόρυβο του ανέμου, μην τοποθετείτε κοντά στο άνοιγμα της ηλιοροφής. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Εκτελέστε καλώδιο μικροφώνου όπου δεν θα εμποδίσει τη λειτουργία οποιωνδήποτε αντικειμένων ασφαλείας, δηλαδή αερόσακους, αερόσακους γόνατος κ.λπ.

ES ESPAÑOL

CONEXIONES Microfono manos libres. Colocación. Cada vehículo tendrá un rendimiento diferente debido al diseño, los materiales interiores, etc. Las áreas sombreadas en rojo son las ubicaciones recomendadas para obtener el mejor rendimiento del microfono. Elementos a buscar antes de la colocación: **1.** No lo coloque frente a salidas de aire. **2.** Si el vehículo tiene tweeters colocados en los paneles de la vela, no ubique el microfono en el área de la columna de dirección. **3.** La parte frontal del microfono no debe estar bloqueada. **4.** El microfono debe estar firmemente sujeto al lugar de montaje. **5.** No cubra las aberturas de la rejilla que rodean el microfono. **6.** Evite el ruido excesivo del viento, no lo coloque cerca de la abertura del techo solar. **ADVERTENCIA** Pase el cable del microfono donde NO impida el funcionamiento de ningún elemento de seguridad, es decir, Air bags, Airbag para las rodillas, etc.

FR FRANÇAISE

CONNEXION Micro mains libres. Placement. Chaque véhicule fonctionnera différemment en raison de la disposition, des matériaux intérieurs, etc. Les zones ombrées en rouge sont les emplacements recommandés pour obtenir les meilleures performances du microphone. Éléments à rechercher avant le placement: **1.** Ne pas placer devant les bouches d'aération. **2.** Si le véhicule a des tweeters placés sur les panneaux de voile, ne placez PAS le micro sur la colonne de direction. **3.** L'avant du micro ne doit pas être bloqué. **4.** Le micro doit être fermement fixé à l'emplacement de montage. **5.** Ne couvrez pas les ouvertures de la grille entourant le micro. **6.** To évitez les bruits de vent excessifs, ne placez pas près de l'ouverture du toit ouvrant.

AVERTISSEMENT Faites passer le fil du microphone là où il N'entravera pas le fonctionnement des éléments de sécurité, c'est-à-dire les airbags, les

airbags genoux, etc.

HR HRVATSKI

VEZE Mikrofon bez ruku. Smještaj. Područja zasjenjena crvenom bojom preporučena su mjesta za najbolje performanse mikrofona. Stavke na koje treba obratiti pažnju prije postavljanja: **1.** Ne postavljajte ispred ventilacijskih otvora. **2.** Ako su visokotonci ugrađeni na bočne ploče vozila, nemojte postavljati mikrofon u područje stupa upravljača. **3.** Prednja strana mikrofona ne smije biti zaključana. **4.** Mikrofon mora biti čvrsto pričvršćen na mjesto instalacije. **5.** Ne prekrivajte otvore rešetke koji okružuju mikrofon. **6.** To izbjegavajte pretjeranu buku vjetra, ne postavljajte blizu otvora krovnog krova. **UPOZORENJE** Usmjerite žicu mikrofona tamo gdje neće ometati rad bilo koje sigurnosne opreme, poput zračnih jastuka, jastučića za koljena itd.

HU MAGYAR

KAPCSOLATOK Kihangosító mikrofon. Elhelyezés. Minden jármű másképp fog működni az elrendezés, a belső anyagok stb. A piros árnyékolt területek az ajánlott helyek a legjobb mikrofon teljesítmény érdekében. Az elhelyezés előtt keresendő elemek:

1. Ne helyezze a szellőzőnyílások elé. **2.** Ha a jármű magassugárzók elhelyezett vitorla panelek, ne keresse meg a mikrofont a kormányoszlop területén. **3.** A mikrofon előlő részét nem szabad blokkolni. **4.** Mic szilárdan rögzíteni kell a szerelési helyen. **5.** Ne takarja le a mikrofont körülvevő rácsnyílásokat. **6.** To kerülje a túlzott szélzajt, ne helyezze a napfénytető nyílása közelében.

FIGYELEM Futtassa a mikrofonhuzalt ott, ahol az nem akadályozza a biztonsági elemek, azaz a légzsákok, a Térdlégzsákok stb.

IT ITALIANA

COLLEGAMENTO Microfono vivavoce. Posizionamento. Ogni veicolo funzionerà in modo diverso a causa del layout, dei materiali interni, ecc. Le aree ombreggiate in rosso sono le posizioni consigliate per le migliori prestazioni del microfono. Elementi da cercare prima del posizionamento: **1.** Non posizionare davanti alle prese d'aria. **2.** Se il veicolo ha tweeter posizionati su pannelli a vela, NON individuare il microfono sull'area del piantone

dello sterzo. **3.** La parte anteriore del microfono non deve essere bloccata.

4. Mic deve essere saldamente attaccato alla posizione di montaggio. **5.** Non coprire le aperture della griglia che circondano il microfono. **6.** To evitare un eccessivo rumore del vento, non posizionare vicino all'apertura del tetto apribile **AVVERTIMENTO** Eseguire il cavo del microfono dove NON impedirà il funzionamento di elementi di sicurezza, ad esempio airbag, airbag per ginocchio, ecc.

NL NEDERLANDSE

VERBINDING Handsfree microfoon. Plaatsing. Elk voertuig zal anders presteren door layout, interieurmaterialen, enz. De rood gearceerde gebieden zijn de aanbevolen locaties voor de beste microfoonprestaties. Items om te zoeken voor plaatsing: **1.** Plaats niet voor ventilatieopeningen. **2.** Als het voertuig tweeters op zeilpanelen heeft geplaatst, moet u de microfoon niet op het gebied van de stuurkolom plaatsen. **3.** De voorkant van de microfoon mag niet worden geblokkeerd. **4.** De microfoon moet stevig aan de montageplaats zijn bevestigd. **5.** Bedek de roosteropeningen rondom de microfoon niet. **6.** To vermijd overmatig windgeluid, plaats niet in de buurt van de opening van het zonnedak **WAARSCHUWING** Voer microfoondraad uit waar deze de werking van veiligheidsartikelen, d.w.z. Airbags, knie-Airbags, enz., niet zal belemmeren.

PL POLSKI

POŁĄCZENIA

Mikrofon głośnomówiący. Miejsce. Każdy pojazd będzie działał inaczej ze względu na układ, materiały wewnętrzne itp. Czerwone zacienione obszary są zalecanymi lokalizacjami zapewniającymi najlepszą wydajność mikrofonu. Przedmioty, których należy szukać przed umieszczeniem: **1.** Nie umieszczaj przed otworami wentylacyjnymi. **2.** Jeśli pojazd ma głośniki wysokotonowe umieszczone na panelach żagla, nie umieszczaj mikrofonu w obszarze kolumny kierownicy. **3.** Przód mikrofonu nie może być zablokowany. **4.** Mikrofon powinien być mocno przymocowany do miejsca montażu. **5.** Nie zakrywaj

otworów kratki otaczających mikrofon. **6.**To unikaj nadmiernego hałasu wiatru, nie umieszczaj w pobliżu otworu Szyberdachu.

OSTRZEŻENIE Poprowadź przewód mikrofonu tam, gdzie nie utrudni to działania jakichkolwiek elementów bezpieczeństwa, tj. poduszek powietrznych, poduszek kolanowych itp.

PT PORTUGUESA

CONEXAO Microfone Mãos-livres. Colocacao. Cada veículo terá um desempenho diferente devido à disposição, materiais interiores, etc. As áreas sombreadas a vermelho são os locais recomendados para um melhor desempenho do microfone. Itens a procurar antes da colocação: **1.** Não coloque na frente das saídas de ar. **2.** Se o veículo tiver tweeters colocados em painéis de vela, não coloque o microfone na área da coluna de direcção. **3.** A frente do microfone não deve ser bloqueada. **4.** O microfone deve estar firmemente ligado ao local de montagem. **5.** Não cubra as aberturas da grelha que rodeiam o microfone. **6.** To evite o ruído excessivo do vento, não coloque perto da abertura do teto solar.

AVISO Passe o fio do microfone onde não impeça o funcionamento de quaisquer itens de segurança, ou seja, Airbags, Airbags de joelho, etc..

RO ROMÂNĂ

CONEXIUNI Microfon Hands-free. Plasare. Fiecare vehicul va funcționa diferit datorită aspectului, materialelor interioare etc. Zonele umbrite roșii sunt locațiile recomandate pentru cea mai bună performanță a microfonului. Elemente pentru a căuta înainte de plasare: **1.** Nu așezați în fața orificiilor de aerisire. **2.** Dacă vehiculul are tweetere plasate pe panouri de navigație, nu localizați microfonul în zona coloanei de direcție. **3.** Partea frontală a microfonului nu trebuie blocată. **4.** Mic trebuie să fie fixat ferm la locul de montare. **5.** Nu acoperiți deschiderile grilei care înconjoară microfonul. **6.** To evitați zgomotul excesiv al vântului, nu așezați lângă deschiderea trapei. **AVERTISMENT** Rulați firul microfonului acolo unde nu va împiedica funcționarea niciunui element de siguranță, adică Airbag-

uri, airbag-uri pentru genunchi etc.

RU РУССКИЙ

СВЯЗИ Микрофон громкой связи. Размещение. Каждый автомобиль будет работать по-разному из-за компоновки, материалов интерьера и т.д. Области, заштрихованные красным, - это рекомендуемые места для наилучшей работы микрофона. Предметы, на которые следует обратить внимание перед размещением: **1.** Не размещайте перед вентиляционными отверстиями. **2.** Если на боковых панелях автомобиля установлены твитеры, не размещайте микрофон в области рулевой колонки. **3.** Передняя часть микрофона не должна быть заблокирована. **4.** Микрофон должен быть прочно прикреплен к месту установки. **5.** Не закрывайте отверстия решетки, окружающие микрофон. **6.** To избегайте чрезмерного шума ветра, не размещайте вблизи отверстия люка на крыше.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Проложите провод микрофона там, где он не будет препятствовать работе каких-либо средств безопасности, например, подушек безопасности, наколенников и т.д.

SK SLOVENČINA

SPOJENIE Hands-free mikrofón. Umiestnenie. Každé vozidlo bude fungovať inak kvôli usporiadaniu, vnútorným materiálom atď. Červené tieňované oblasti sú odporúčanými miestami pre najlepšiu výkon mikrofónu. Položky, ktoré treba hľadať pred umiestnením: **1.** Neumiestňujte pred vetracie otvory. **2.** Ak má vozidlo výškové reproduktory umiestnené na paneloch plachiet, neumiestňujte mikrofón na oblasť stĺpika riadenia. **3.** Predná strana mikrofónu nesmie byť zablokovávaná. **4.** Mikrofón by mal byť pevne pripevnený k miestu montáže. **5.** Nezakrývajte otvory mriežky obklopujúce mikrofón. **6.** To vyhnite sa nadmernému hluku vetra, neumiestňujte do blízkosti otvoru strešného okna.

VAROVANIE Spustite drôt mikrofónu tam, kde nebude brániť činnosti žiadnych bezpečnostných prvkov, T.J. airbagov, kolenných airbagov atď.

SR СРПСКИ

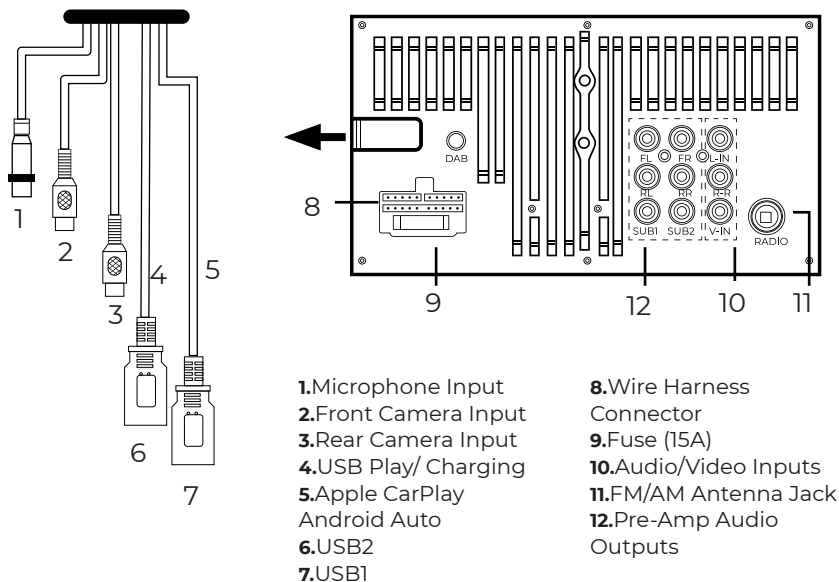
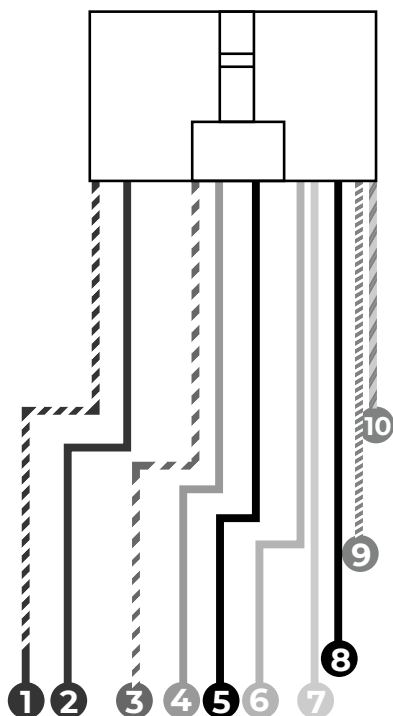
ВЕЗЕ Микрофон без употребе руке. Смештај. Сваки аутомобил ће радити другачије због распореда, унутрашњих материјала итд. Предмети на које треба обратити пажњу пре постављања: **1.** Не постављајте испред вентилационих отвора. **2.** Ако су високотонци постављени на бочне траке аутомобила, немојте постављати микрофон у подручје стуба управљача. **3.** Предњи део микрофона не сме бити закључан. **4.** Микрофон мора бити чврсто причвршћен на место инсталације. **5.** Не покривајте рупе решетке које окружују микрофон. **6.** To избегавајте прекомерну буку ветра, не постављајте близу отвора кровног крова.

УПОЗОРЕЊЕ Провуците жицу микрофона тамо где неће ометати било какве сигурносне функције, попут ваздушних јастука, јастучића за колена итд.

TR TÜRK

BAĞLAR Eller serbest Mikrofon. Yerleşim. Yerleşim düzeni, iç malzemeler vb. Nedeniyle her araç farklı performans gösterecektir. Kırmızı gölgeli alanlar, en iyi mikrofon performansı için önerilen konumlardır. Yerleştirmeden önce aranacak öğeler: **1.** Havalandırma deliklerinin önüne koymayın. **2.** Araçta yelken panellerine yerleştirilmiş tweeter'lar varsa, mikrofonu direksiyon kolunu alanına yerleştirmeyin. **3.** Mikrofonun önü engellenmemelidir. **4.** Mikrofon montaj yerine sıkıca takılmalıdır. **5.** Mikrofonu çevreleyen ızgara açıklıklarını kapatmayın. **6.** To aşırı rüzgar gürültüsünden kaçının, açılır tavan açıklığının yakınına koymayın.

UYARI Mikrofon kabloğunu, Hava yastıkları, Diz Hava Yastıkları vb. Gibi herhangi bir güvenlik öğesinin çalışmasını engellemeyeceği yerlerde çalıştırın.

A**B**

1. Blue/White, Rem. Output Max (+12 V, 500 mA)

2. Blue, Antenna Output (+12 V, 500 mA Max)

3. Violet/White, Reverse Signal Input (+12V)

4. Yellow, Constant (+12V)

5. Black, Ground (-)

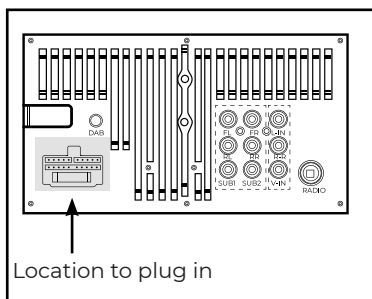
6. Red, Accessory (+12V)

7. Orange, Illumination Input (+12V)

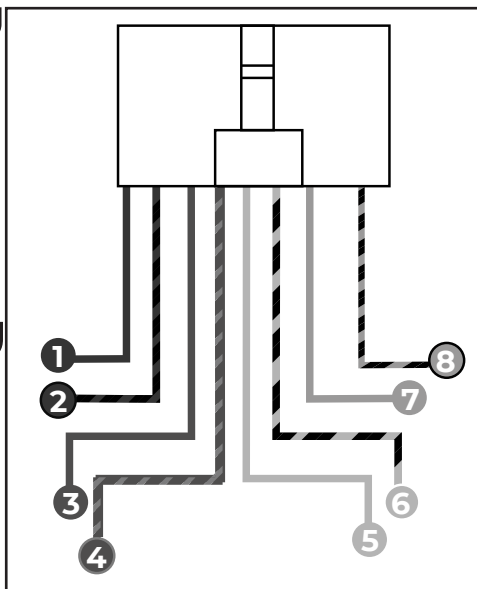
8. SWC Input

9. Red/Violet, Rear Camera Power (+12V, 500mA)

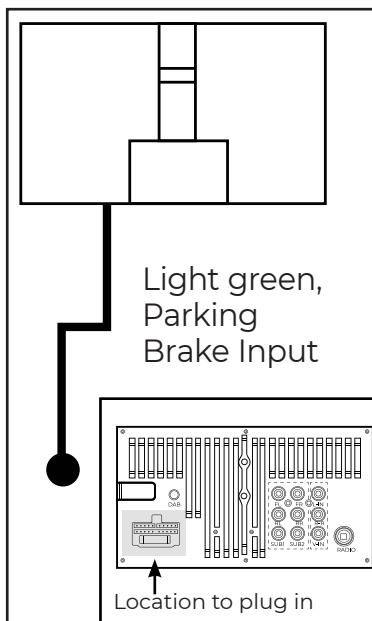
10. Red/White, Rear Camera Power (+12V, 500mA)



D

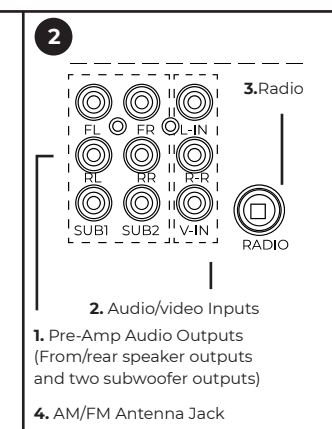
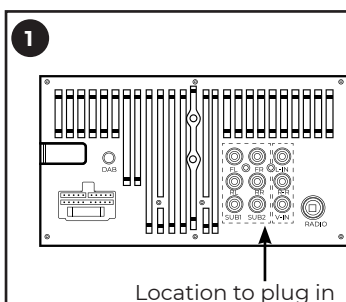


C



E

Rear Right (Ch.4)	Front Right (Ch.1)
1 Purple (+)	5 White (+)
2 Purple/Black (-)	6 White/Black (-)
Front Right (Ch.2)	Rear Right (Ch.3)
3 Gray (+)	7 Green (+)
4 Gray/Black (-)	8 Green/Black (-)



F



SPECIFICATION

EN ENGLISH

- 2Din 6.75" fixed panel 1024×600pixels TFT LCD
- 4 channels x 40W MAX power output
- 4.1 channels lineout: front, rear and subwoofer
- SPHE8368-U Linux system
- Multi-OSD ten languages
- Work with wired Carplay (Official license ready)
- Work with wired Android Auto (Official license ready)
- Built-in DAB with DAB antenna
- Built-in bluetooth with external microphone
- Radio AM (522kHz - 1620kHz)
- Radio FM (87,5mHz - 108mHz)
- RDS
- 2 x rear USB for CPAA and phone charge 1.5A
- 3x RCA AV Input
- 2x RCA Subwoofer Out
- 2x Camera Input (Front + Rear)
- Installation dimension 170 x 96mm
- Dimensions: 178 x 91,7 x 100 mm
- Weight: 1,13kg

BG БЪЛГАРСКИ

- 2дин 6.75 " фиксиран панел 1024×600пикселс TFT ЖК-дисплей
- 4 канала x 40W Макс мощност изход
- 4.1 канали линия: отпред, отзад и субуфер
- SPHE8368-у Линукс система
- Десет езика
- Работа с кабелна Карплей (официален лиценз готов)
- Работа с кабелен андроид Авто (официален лиценз готов)
- Вграден потупване с потупване антена
- Вграден Блутут с външен микрофон
- Радио AM (522хз-1620хз)
- Радио ФМ (87,5 мхз-108 мхз)
- РДС
- 2 x задно флашка за зареждане на ЦПАА и телефон 1.5 а
- 3x рка АВ вход
- 2x субуфер от рка
- 2x Камера Вход (Отпред + Отзад)
- Размер на инсталацията 170 x 96 мм
- Размери: 178 x 91,7 x 100 мм
- Тегло: 1,13 кг

CS ČEŠTINA

- 2DIN 6,75 " pevný panel 1024×600PIXELŮ TFT LCD
- 4 kanály x 40W maximální výkon
- 4.1 kanály line out: přední, zadní a subwoofer
- SPHE8368-u linuxový systém
- Multi-OSD deset jazyků
- Práce s wired Carplay (oficiální licence připravena)
- Práce s kabelovým Android Auto (oficiální licence připravena)
- Vestavěný DAB s anténou DAB
- Vestavěný bluetooth s externím mikrofonom
- Rádio AM (522kHz-1620kHz)
- Rádio FM (87,5 mHz-108 MHz)

- RDS
- 2 x zadní USB pro CPAA a nabíjení telefonu 1,5 a
- 2 x RCA AV vstup
- 2 x video výstup
- 2 x vstup kamery (přední + zadní)
- Instalační rozměr 170 x 96 mm
- Rozměry: 178 x 91,7 X 100 mm
- Hmotnost: 1,13 kg

DA DEUTSCHSPRACHIGE

- 2DIN 6.75 " fast panel 1024 Palling 600PIKSELS TFT LCD
- 4 kanaler x 40 x maks. effekt
- 4.1 kanaler linje ud: foran, bag og underhøjtaler
- SPHE8368-U
- Multi-OSD ti sprog
- Arbejde med kablet Carplay (officiel licens klar)
- Arbejde med kablet Android Auto (officiel licens klar)
- Indbygget DAB med DAB Antenne
- Indbygget bluetooth med ekstern mikrofon
- Radio AM (522kh - 1620kh)
- Radio FM (87,5 MH-108 MH)
- RDS
- 2 stk bag USB til CPAA og telefonopladning 1.5 A
- 3 RCA AV-indgang
- 2 Palling RCA-Underhøjtaler
- 2 Skærmindgang Kamera (Front + Bag)
- Installation dimension 170 x 96mm
- Mål: 178 x 91,7 x 100 mm
- Vægt: 1,13 kg

EL ΕΛΛΗΝΙΚΗ

- 2DIN 6,75 " σταθερή επιτροπή 1024×600PIXELS TFT LCD
- 4 κανάλια x ανώτατη παραγωγή δύναμης 40W
- 4.1 γραμμή καναλιών έξω: μέτωπο, οπίσθιο τμήμα και subwoofer
- Σύστημα Sphe8368-U Linux
- Multi-OSD δέκα γλώσσες
- Εργασία με ενσύρματο Carplay (επίσημη άδεια έτοιμη)
- Εργασία με ενσύρματο Android Auto (επίσημη άδεια έτοιμη)
- Ενσωματωμένο DAB με κεραία DAB
- Ενσωματωμένο bluetooth με εξωτερικό μικρόφωνο
- Ραδιόφωνο AM (522kHz-1620kHz)
- Ραδιόφωνο FM (87,5 mHz-108mHz)
- RDS
- 2 X πίσω USB για CPAA και φόρτιση τηλεφώνου 1.5 A
- 3x RCA αν εισαγωγή
- 2x RCA Subwoofer έξω
- Εισόδος Κάμερας 2x (Εμπρός + Πίσω)
- Διάσταση εγκατάστασης 170 X 96mm
- Διαστάσεις: 178 X 91,7 X 100 mm
- Βάρος: 1,13 kg

ES ESPAÑOL

- 2Din 6.75 " panel fijo 1024×600 píxeles TFT LCD
- Salida de potencia máxima de 4 canales x 40W
- Salida de línea de 4.1 canales: frontal, trasero y subwoofer

- Sistema Linux SPHE8368-U
- Multi-OSD diez idiomas
- Funciona con wired Carplay (listo para licencia oficial)
- Trabaja con Android Auto con cable (listo para licencia oficial)
- DAB incorporado con antena DAB
- Bluetooth incorporado con micrófono externo
- Radio AM (522KHz - 1620KHz)
- Radio FM (87,5 MHz-108MHz)
- RDS
- 2 x USB trasero para CPAA y carga de teléfono 1.5 A
- Entrada AV 3 x RCA
- 2 x Salida de subwoofer RCA
- 2 x Entrada de cámara (Frontal + trasera)
- Dimensión de instalación 170 X 96 mm
- Dimensiones: 178 X 91,7 X 100 mm
- Peso: 1,13 kg

FR FRANÇAISE

- 2Din 6,75 " panneau fixe 1024x600pixels TFT LCD
- puissance de sortie maximale de 4 canaux x 40 W
- sortie ligne 4.1 canaux: avant, arrière et subwoofer
- Système Linux SPHE8368-U
- Dix langues multi-OSD
- Fonctionne avec Carplay filaire(licence officielle prête)
- Fonctionne avec Android Auto filaire(licence officielle prête)
- DAB intégré avec antenne DAB
- Bluetooth intégré avec microphone externe
- Radio AM (522KHz - 1620KHz)
- Radio FM (87,5 MHz-108MHz)
- RDS
- 2 x USB arrière pour CPAA et recharge de téléphone 1,5 A
- 3 x Entrée AV RCA
- Sortie subwoofer 2 x RCA
- 2 x Entrée caméra (avant + arrière)
- Dimension d'installation 170 X 96mm
- Dimensions: 178 X 91,7 X 100 millimètres
- Poids: 1,13 kg

HR HRVATSKI

- 2 do 6,75 " fiksna ploča 1024 do 600 piksela
- Maksimalna izlazna snaga 4 kanala od 40 vata
- linijski izlaz 4.1 kanala: prednji, stražnji i sub
- Sustav 98368-MND
- Izbornik s više zaslona na deset jezika
- Rad s ožičenim MBP-om (službena licenca je spremna)
- Rad s MBP-om (službena licenca je spremna)
- Izgrađen-in Airbender s Airbender antena
- Ugrađeni UI s vanjskim mikrofonom
- Radio ad (522 kHz-1620 kHz)
- Radio ad (87,5 MHz-108 MHz)
- RDS
- 2-inčni stražnji ulaz-priključak za 1,5-inčni telefon za punjenje i punjenje
- 3-in-ulaz
- Izlaz za 2-inčni sub
- 2-inčni ulaz za kameru (sprijeda + straga)
- Instalacijska veličina 170mm 96mm
- Dimenzije: 178 mm x 91,7 mm x 100 mm
- Težina: 1,13 kg

HU MAGYAR

- 2DIN 6,75" rögzített panel 1024 600pixels TFT LCD
- 4 csatorna x 40W maximális teljesítmény
- 4.1 csatornák line out: első, hátsó és mélynyomó
- SPHE8368-U Linux rendszer
- Multi-OSD tíz nyelv
- Wired Carplay (hivatalos licenc kész)
- Munka a vezetékes Android Auto-val (hivatalos licenc kész)
- Beépített DAB DAB antennával
- Beépített bluetooth külső mikrofonnal
- Rádió AM (522khz - 1620khz)
- Rádió FM (87,5 mHz - 108 MHz)
- RDS
- 2 x hátsó USB A CPAA-hoz és a telefon töltéséhez 1.5 A
- 3 db RCA AV bemenet
- 2 db RCA mélynyomó ki
- 2 Db Kamera Bemenet (Elöl + Hátlul)
- Telepítési méret 170 x 96mm
- Méretek: 178 x 91,7 x 100 mm
- Tömeg: 1,13 kg.

IT ITALIANA

- 2DIN 6,75 " pannello fisso 1024x600 pixel TFT LCD
- 4 canali x 40 W Potenza massima di uscita
- 4.1 canali line out: anteriore, posteriore e subwoofer
- Sistema Linux SPHE8368-U
- Multi-OSD dieci lingue
- Lavorare con wired Carplay (licenza ufficiale pronto)
- Lavorare con wired Android Auto (licenza ufficiale pronto)
- Built-in DAB con antenna DAB
- Bluetooth integrato con microfono esterno
- Radio AM (522 kHz-1620 kHz)
- Radio FM (87,5 MHz-108 MHz)
- RDS
- 2 x posteriore USB per CPAA e carica del telefono 1.5 A
- 3 x RCA ingresso AV
- 2 x RCA Subwoofer Fuori
- 2 x Ingresso telecamera (anteriore + posteriore)
- Dimensione di installazione 170 x 96mm
- Dimensioni: 178 x 91,7 x 100 mm
- Peso: 1,13 kg

NL NEDERLANDSE

- 2din 6.75 " vast paneel 1024x600pixels TFT LCD
- 4 kanalen x 40W maximum machtsoutput
- 4.1 kanalen line out: voor, achter en subwoofer
- SPHE8368-u Linux-systeem
- Multi-OSD tien talen
- Werken met wired Carplay (officiële licentie klaar)
- Werken met wired Android Auto (officiële licentie klaar)
- Ingebouwde DAB met DAB antenne
- Ingebouwde bluetooth met externe microfoon
- Radio AM (522kHz-1620kHz)
- Radio FM (87,5 mHz-108mHz)
- RDS
- 2 x Achter USB voor CPAA en telefoon opladen 1.5 A
- 3 x RCA AV-ingang
- 2 x RCA Subwoofer uit

- 2 x Camera Ingang (Voor + Achter)
- Installatieafmeting 170 x 96mm
- Afmetingen: 178 x 91,7 x 100 mm
- Gewicht: 1,13 kg

PL POLSKI

- 2din 6,75" stały panel 1024x600PIXELS TFT LCD
- 4 kanały x 40 W maksymalna moc wyjściowa
- 4.1 kanały line out: przód, tył i subwoofer
- SPHE8368-u System Linux
- Wielu OSD dziesięć języków
- Pracuj z przewodowym Carplay (Oficjalna licencja gotowa)
- Pracuj z przewodowym Android Auto (Oficjalna licencja gotowa)
- Wbudowany DAB z anteny DAB
- Wbudowany bluetooth z zewnętrznym mikrofonem
- Radio AM (522kHz - 1620kHz)
- Radio FM (87,5 mHz-108MHz)
- RDS
- 2 x Tyłne USB dla CPAA i ładowania telefonu 1.5 A
- 3x RCA wejście AV
- 2x RCA Subwoofer Out
- 2x Wejście Kamery (Przód + Tył)
- Wymiar instalacji 170 x 96 mm
- Wymiary: 178 x 91,7 x 100 mm
- Waga: 1,13 kg

PT PORTUGUESA

- 2din 6,75" painel fixo 1024 600pixels TFT LCD
- 4 canais x 40 W potência máxima de saída
- 4.1 canais de saída de linha: frontal, traseira e subwoofer
- Sistema Sphe8368-U Linux
- Multi-OSD dez línguas
- Trabalhar com wired Carplay (licença oficial pronto)
- Trabalhar com fio Android Auto (licença oficial pronto)
- DAB incorporado com antena DAB
- Bluetooth integrado com microfone externo
- Rádio AM (522kHz-1620kHz)
- Rádio FM (87,5 mHz-108 mhz)
- RDS
- 2 x USB traseiro para CPAA e carga do telefone 1.5 A
- 3 entrada AV RCA
- 2 fora do Subwoofer RCA
- 2 Entrada Da Câmara (Dianteira + Traseira)
- Dimensão da instalação 170 x 96mm
- Dimensões: 178 x 91,7 x 100 mm
- Peso: 1,13 kg

RO ROMÂNĂ

- 2DIN 6,75" panou fix 1024 CP 600PIXELI TFT LCD
- 4 canale x 40W putere maximă
- 4.1 canale line out: față, spate și subwoofer
- Sistemul Linux SPHE8368-U
- Multi-OSD zece limbi
- Lucrați cu CarPlay cu fir (licență oficială gata)
- Lucrul cu fir Android Auto (licență oficială gata)
- DAB încorporat cu antenă DAB
- Bluetooth încorporat cu microfon extern
- Radio AM (522kHz - 1620kHz)
- Radio FM (87,5 mHz - 108 MHz)
- RDS

- 2 x USB spate pentru CPAA și încărcare telefonică 1.5 A
- 3 intrări RCA av
- 2 subwoofer RCA de ieșire
- Intrare Cameră Foto 2 (Față + Spate)
- Dimensiune instalare 170 X 96mm
- Dimensiuni: 178 x 91,7 x 100 mm
- Greutate: 1,13 kg

RU РУССКИЙ

- 2Din 6,75"фиксированная панель 1024x 600 пикселей TFT LCD
- МАКСИМАЛЬНАЯ выходная мощность 4 канала x 40 Вт
- линейный выход 4.1 каналов: передний, задний и сабвуфер
- Система SPHE8368-U Linux
- Мульти-экранное меню на десяти языках
- Работа с проводным Carplay (официальная лицензия готова)
- Работа с wired Android Auto (официальная лицензия готова)
- Встроенный DAB с DAB антенной
- Встроенный Bluetooth с внешним микрофоном
- Радио AM (522kHz - 1620khz)
- Радио FM (87,5 mHz - 108 MHz)
- RDS
- 2 x задних USB-порта для CPAA и зарядки телефона 1,5A
- 3 x RCA AV-вход
- Выход для сабвуфера 2x RCA
- 2 x Входа для камеры (спереди + сзади)
- Установочный размер 170 x 96 мм
- Размеры: 178 x 91,7 x 100 мм
- Вес: 1,13кг

SK SLOVENČINA

- 2DIN 6,75" pevný panel 1024x600PIXELS TFT LCD
- 4 kanály x 40W maximálny výkon
- 4.1 kanály line out: predné, zadné a subwoofer
- SPHE8368-u Linux systém
- Multi-OSD desať jazykov
- Práca s wired Carplay (oficiálna licencia pripravená)
- Práca s káblovým systémom Android Auto (oficiálna licencia pripravená)
- Vstavaný DAB s DAB anténou
- Vstavaný bluetooth s externým mikrofónom
- Rádio AM (522khz - 1620khz)
- Rádio FM (87,5 mHz - 108mhz)
- RDS
- 2 x zadné USB pre CPAA a nabíjanie telefónu 1.5 A
- 3x RCA AV vstup
- Výstup 2x RCA subwoofera
- 2x Vstup Kamery (Predný + Zadný)
- Inšalačný rozmer 170 x 96 mm
- Rozmery: 178 x 91,7 x 100 mm
- Hmotnosť: 1,13 kg

SR СРПСКИ

- 2ДИН 6,75" фиксни панел 1024x 600 пиксела ТФТ ЛЦД
- Максимална излазна снага 4 канала к 40 В
- линијски излаз 4.1 канала: предњи, задњи и субвоофер
- СПХЕ8368-у Линук систем

- Мени са више екрана на десет језика
- Рад са жичаним ЦарГлаи-ом (званична лиценца је спремна)
- Рад са Виред Андроид Ауто (званична лиценца је спремна)
- Уграђени ДАБ са ДАБ антеном
- Уграђени Блуеутоох са спољним микрофоном
- АМ Радио (522 кХз-1620 кХз)
- ФМ Радио (87,5 МХз-108 МХз)
- РДС Радио
- 2 к задња УСБ порта за ЦПАА и пуњење телефона од 1,5 а
- 3 × РЦА АВ улаз
- Излаз за субвоофер 2× РЦА
- 2 × улаз за камеру (предњи + задњи)
- Величина инсталације 170 к 96 мм
- Димензије: 178 К 91,7 к 100 мм
- Тежина: 1,13 кг

TR TÜRK

- 2Din 6,75 " sabit panel 1024 × 600 piksel TFT LCD
- 4 kanal x 40 W MAKSİMUM güç çıkışı
- 4.1 kanal hat çıkışı: ön, arka ve subwoofer
- SPHE8368-U Linux sistemi
- Çoklu OSD on dil
- Kablolu Carplay ile çalışın (Resmi lisansa hazır)
- Kablolu Android Auto ile çalışın (Resmi lisansa hazır)
- DAB anteni ile dahili DAB
- Harici mikrofona dahili bluetooth
- Radyo AM (522 kHz-1620 kHz)
- Radyo FM (87,5MHz - 108 MHz)
- RDS
- CPAA ve telefon şarjı 1.5A için 2 x arka USB
- 3× RCA AV Girişi
- 2× RCA Subwoofer Çıkışı
- 2× Kamera Girişi (Ön + Arka)
- Kurulum boyutu 170 x 96mm
- Boyutlar: 178 x 91,7 x 100 mm
- Ağırlık: 1,13kg

aiwa®

Japan est1951

Follow us! aiwaEU



www.eu-aiwa.com

AIWA CO., LTD.
Kita-Ku
TOKYO 115-0045, JAPAN



ED0EDV6

©AIWA EUROPE S.L.
All Right Reserved.

Printed in P.R.C.

AIWA CO., LTD.
TOKYO, JAPAN
CE UK
CA